

Baleares

EDITADO POR
M.C.S.E.

Director:
Pedro Ignacio González

AÑO XLII
Nº 13.154

«el diario del archipiélago»

25 Pts.

PALMA DE MALLORCA
Viernes, 3 julio 1981



Viaje de Calvo Sotelo a París

Francia no será santuario del terrorismo vasco

● En otoño, aceleración en el ingreso en la CEE

PARIS.— El presidente del Gobierno español, Leopoldo Calvo Sotelo, mantuvo ayer una entrevista de tres cuartos de hora con su homólogo francés, Pierre Mauroy, y la calificó de «breve, pero, clara y constructiva».

En manifestaciones a la prensa, el jefe del Gobierno español anunció también «visitas próximas de los ministros franceses y españoles del Interior y de Justicia, que desarrollarán los términos de esta conversación».

El primer ministro francés, Pierre Mauroy, prometió ante los periodistas después de entrevistarse con el presidente del Gobierno español, Leopoldo Calvo Sotelo, que Francia no será de ahora en adelante «santuario» o refugio para el terrorismo español.

«No habrá en Francia de ninguna manera, sea donde sea, un «santuario» que favorezca directa o indirectamente el terrorismo español», dijo textualmente Mauroy en respuesta a preguntas sobre el expediente más difícil de la visita aquí del jefe del Gobierno español.

El presidente del Gobierno español fue recibido después por Mitterrand en el Elíseo (palacio presidencial) con quien almorzó y

mantuvo una reunión oficial de una hora.

Después de la entrevista con el presidente celebró una rueda de prensa en la embajada de España, y dijo que se va de París con la certeza de que «el Gobierno francés conoce ahora exactamente el alcance de las decisiones que va a tomar en materia de terrorismo».

También lleva la «seguridad» de que el presidente y el primer ministro franceses «reflexionarán serenamente antes de tomar decisiones en cuanto a la extradición se refiere».

Se mostró además convencido de que el Gobierno francés, al mismo tiempo «que manifiesta su deseo de que Francia sea tierra de asilo, lo hace también con mayor firmeza si cabe su decisión de que el territorio francés no pueda ser nunca una base para acciones terroristas».

«No pueda ser nunca especialmente una base para acciones terroristas realizadas en territorio español», repitió el jefe del Gobierno.

Al presentar la etapa franco-española que ahora empieza como «más prometedora», consideró que, a su juicio, no hay sólo un cambio de estilo «sino una relación nueva».

Los presidentes francés

y español abordaron asimismo el tema del Sahara, pero brevemente porque la mayor parte del diálogo fue sobre terrorismo y Comunidad Económica Europea.

No trataron de una posible negociación con la organización separatista ETA ni sobre el tema del terrorismo de ultraderecha tras la demanda española de la extradición de dos reos acusados de delitos en España, declaró Calvo Sotelo en respuesta a preguntas expresas.

En resumen, el presidente español dijo que las relaciones van a ser paradójicamente mejores entre el Gobierno centrista español y el socialista francés «no porque no existan problemas sino por haber hallado de parte francesa una buena disposición sin reservas».

Las negociaciones con la Comunidad Económica Europea, encaminadas al ingreso de España, entrarán, el próximo otoño, en la recta final», declaró.

EN MADRID

MADRID.— «Vengo con la tranquilidad de haber advertido al Gobierno francés sobre la importancia y la gravedad que tiene el tema

de las extradiciones», afirmó a «Efe» el presidente del Gobierno, Leopoldo Calvo Sotelo, a su llegada al aeropuerto de Barajas procedente de París.

El avión presidencial tomó tierra en el aeropuerto de Madrid-Barajas —zona militar de ayudas— a las 19,15 y fue recibido por el ministro de la Presidencia, Pío Cabanillas y por el teniente general Alfaro Arregui.

Leopoldo Calvo Sotelo indicó «Yo espero que a partir del otoño se despeje el camino hacia la recta final de las negociaciones con la CEE».

En cuanto a la OTAN, el jefe del Gobierno afirmó que las autoridades francesas se han ratificado en lo que ya han afirmado anteriormente, que para un socialista francés la Alianza Atlántica es la defensa de los valores occidentales y de los valores cristianos.

Finalmente, señaló que también se había hablado de otros problemas internacionales de interés común, «Sobre todo del norte de África y de Iberoamérica, a partir de ahora habrá una relación sistemática y permanente entre los Gobiernos francés y español sobre estos temas y sobre otros económicos».

Tres muertos

Explosión de gas en Barcelona



Dos trabajadores de «Catalana de Gas» y una anciana perecieron ayer por una violenta explosión de gas registrada en una planta de esa empresa, según informó anoche «Efe». Otro trabajador fue extraído de entre los cascos en estado muy grave. Siete personas fueron ingresadas en diferentes centros hospitalarios de la ciudad.

La explosión de gas se registró a las seis y media de la tarde en la calle Ginebra de la barriada de La Barceloneta. Varias casas de los alrededores de «Catalana de Gas» sufrieron roturas de cristales y algunos vecinos resultaron heridos. «No es ninguna casualidad que haya ocurrido este gra-

ve suceso, y se podría haber evitado si hubieran hecho caso el ayuntamiento de las advertencias de la Asociación de Vecinos», manifestó a «Efe» una de las vecinas de La Barceloneta.

La explosión alcanzó también al Hospital del Mar, donde se registraron escenas de pánico entre los heridos y enfermos en ese centro y que tuvieron que ser trasladados a otros hospitales de la ciudad. La anciana muerta era una de las internadas. Los cristales de la estación de Francia y el Parlamento catalán también fueron alcanzados por la explosión y sufrieron desperfectos. (Información en página 14).

Posibles fichajes del Mallorca

Juanito, del Sevilla o Gerardo, del Betis

Tras el fichaje del yugoslavo Kustudic, los directivos encargados de las incorporaciones así como el gerente, se han concedido un breve descanso lo que no quiere decir que las gestiones estén paralizadas sino más bien en compás de espera.

Así, en la tarde de ayer, Antonio Caldentey nos manifestó, telefónicamente, que en breves fechas que-

dará cubierta la plantilla y que en estos momentos lo que se persigue es el fichaje de un defensa que bien podría ser Juanito, del Sevilla o Gerardo del Betis.

«Vamos a formar el equipo preciso —dijo el gerente— para intentar con posibilidades el ascenso, tal y como todos los mallorquistas soñamos y precisa Palma y la isla, estar en la División de Honor».



La otra ciudad

Hay quien los considera barrios céntricos marginados. Se asegura que se van despoblando de su vecindario tradicional para acoger a gitanos portugueses, marginados, que llenan las viejas casas, muchas de ellas sin agua corriente, sin servicios...

Visto desde otro ángulo son las zonas más características de «ciutat», las que le dan ese peculiar encanto y sa-

bor: Sa Calatrava, Es Puig de Sant Pere, Plaça del Socors, Plaça de Quadrado, la vieja ciudad artesana, pescadora, que desaparece y nos deja solo el escenario de lo que fue. Un escenario que es urgente reparar si se aspira a su conservación.

(Información en página 9. — Foto Juanet)

Cartas al director**Animales, ese negocio**

En un comercio de animales de la ciudad, entre otros animales, un Mastin Pirineo joven, pero ya bastante crecido, dentro de una jaula que no es mayor que el tamaño del perro mismo. El animal no puede ponerse en pie ni tumbarse completamente estirado. Un animal como éste, supone para el comerciante, una entrada de unas 45.000 Ptas. al venderlo. Uno se pregunta, por qué razón es tratado así el pobre animal. Hace más de una semana que el animal está encerrado ahí. Además de este perro, tienen también a un mono en una jaula que sería tal vez adecuada para un periquito, pero de ninguna manera para un mono. Quizás el perro se venda dentro de unos días, pero el mono seguirá ahí semana tras semana, porque es muy difícil de vender. Hay que ser consecuente, hoy es el Mastin Pirineo que está sufriendo, y mañana será otro animal.

A través de varias personas, que a diferentes horas del pasado domingo, 14 de junio, pasaron frente al escaparate de la tienda, hemos podido comprobar que, los animales, pegados al cristal del escaparate, no tenían ni una gota de agua. Yo creo que todos nosotros sabemos lo que es padecer sed, con el calor actual.

Uno se pregunta qué tipo de comercio es éste y quién será el criador que pone sus animales a la venta a través de tal desaprensivo. Este, naturalmente, no es un caso aislado.

La moda de tener perro y la facilidad de su venta, han provocado una cría indiscriminada por parte de los criaderos y vendedores sin escrúpulos, que han buscado más el lucro que los criterios de selección. A los criaderos masivos y a

los vendedores les interesa más la cantidad que la calidad y así, el perro se convierte cada vez más en nuestra civilización, en un artículo de consumo, escombros viviente de la industria. A los criaderos sin escrúpulos no les interesa el animal, solamente la venta, el negocio. Según advierten los veterinarios, la producción masiva discurre por derroteros perjudiciales. La higiene en los centros de producción masiva es catastrófica. Las crías son apartadas de sus madres demasiado pronto, muchas veces con sólo 4 semanas, en vez de 2 meses como mínimo. Pasan por demasiadas manos. Con frecuencia, transcurren meses antes de que encuentren dueño, si no han muerto antes. Crecen en rincones oscuros, son objeto de exposición en los escaparates de las tiendas, su alimentación cambia constantemente. Estos perros son problemáticos durante toda su vida. El perro, producto de la industria, no solamente tiene defectos físicos, sino que también tiene taras síquicas. Estos perros están predestinados a contraer todo tipo de enfermedades, son extremadamente tímidos y tienen siempre las mismas enfermedades. En el momento que se ofrecen diferentes razas, tenemos un claro indicio de producción masiva. Usted puede ayudar a parar el sucio negocio con los animales de los vendedores y criadores sin escrúpulos. Compre solamente a aquel criador que se dedica a una sola raza.

Le agradecería mucho se publicara esta carta en su periódico. Los animales no pueden hablar, por eso tenemos que actuar por ellos. Muchas gracias.

VARIAS FIRMAS

Dignidad de la naturaleza

Quisiera rebatir algunos puntos expuestos por el Sr. Blas Vidal a favor de la urbanización de «Es Trenc».

Bien que quisiera poseer la sutileza con que expresa sus ideas el mencionado Sr., pero tendré que limitar-

me a la que mi escasa formación y mi respeto al prójimo me permitan.

En primer lugar quisiera aclararle que no tengo relación alguna con estas 23 firmas a las que dirige Vd. su escrito.

No soy ecologista, ni deo de serlo, simplemente amo la naturaleza e intento defenderla, y no solo por el disfrute que pueda sacar yo de ella, sino porque veo en ella una dignidad propia que no debiera ser ultrajada «a capricho» por quienes vivimos y disfrutamos de ella. La dignidad no existe sólo en las personas, existe también en las cosas.

En su punto 4º Vd. dice de la rentabilidad de esta urbanización por cuanto daría trabajo a albañiles, carpinteros, electricistas, etc. Bien, es cierto, pero ¿ha pensado durante cuanto tiempo? ¿dos, tres, tal vez cuatro años? Pero Sr. Vidal y el pegote en que se convertirá lo que en su tiempo conocimos como pinar y playa de «Es Trenc» ¿cuánto tiempo duraría? ¿dos, tres, cuatro... qué?.

Dice Vd. también, y también con un exceso de ra-

zón que si la urbanización no fuese rentable los suecos no la financiarían. Pero, muy Sr. mio, ¿cree Vd. que en Estocolmo les preocupa el que los campanenses resulten de algún modo beneficiados con esta urbanización? Sr. Vidal, no sabe vd. que estos señores suecos, tan civilizados ellos, y que no tiene inconveniente en destruir la casa del vecino, le pondrían a Vd. y a cualquiera de nosotros, pobres mallorquines, poco menos que ante el paredón si intentáramos tocar un pino, uno solo, de su bien amada y hermosa Suecia? Que por cierto me pregunto yo que extraño concepto deben tener los suecos del «amor a la naturaleza» cuando simplemente por no tenerla al alcance de su vista, no tienen reparo en destruirla.

En cuanto al último párrafo de su escrito, Sr. Vidal, quisiera puntualizarle que las aves migratorias, evidentemente son aves migratorias, pero quienes usamos pantalón o faldas, aquí o en Suecia, somos personas.

Antoni Ferrer

Se vende aceite a granel

Me gustaría que se publicara mi carta para que nuestras autoridades se dieran cuenta de lo que se vende en sus calles. Me estoy refiriendo a la venta ambulante de aceite a granel a domicilio, en garrafas de plástico, sin ninguna marca ni control. Esta situación fue denunciada por comerciantes del ramo al presidente de la rama de alimentación, haciéndose oídos sordos a quienes pagan sus impuestos. Esta carta la escribo porque al ver en su periódico en primera plana, que en Baleares no se venden aceites sin marca.

Esto es falso, y le puedo asegurar al señor Nicolás Sitjes y al señor Ballesté, que por el Vivero ha estado operando una furgoneta que pone Binissalem, a vender aceite a granel sin

marca y parándose con todo descarado delante de una tienda de comestibles y llamando a gritos en las casas particulares. Me he fijado que desde que la televisión dijo que la enfermedad podría provenir del aceite a granel, sin marca, la furgoneta no ha vuelto por aquí. Esta furgoneta iba llena de pringue y una suciedad que daba asco, como también el hombre que vendía el aceite, echo un guarro. Se ve que desconoce la palabra higiene.

Mi intención es denunciar este hecho, que si dicen que está prohibido, no se comprende como no ha sido descubierto. Hay aceites que al ponerlos al fuego echan una peste que no se puede estar en la cocina. Esto es lo que más denota el fraude o adulteración.

Jorge Torrens

Carta a n'és bal.les illencs

Hem lletgit en es diaris de que s'ha enviat a tots els Ajuntaments illencs un exemplar d'es borrador de s'Estatut de Autonomía d'es nostros Archipiélag, porque fassin arribar ses seues suggerencies i rectificacions a n'és Consei.

Amb aquest motiu mos permetem dirigir-mos a Vosté per fer-li sebre ses nostres inquietuts a n'és contengut de tal Estatut, inquietuts que creim, millor dit estam segurs, de que son ses d'es poble balear.

Començant per s'Article 1 de s'Estatut i fitxant-mos en s'Article 147, punt 2; de sa Constitució que dispón: «Los Estatutos de Autonomía deberán contener: a) La denominación de la Comunidad que mejor corresponda a su identidad histórica», hem de tenir en conte que s'època més esplendorosa de Baleares va esser quan ostentarem es títol de Reine, i es per lo que creim que Reine Balear es sa denominació que més s'ajusta, millor correspón, a ses nostres Illes.

Consideram que aixó de «Comunidad Autónoma de Baleares» es una denominación servil escoida porque es nostros títol de REINE no «ofenda» a n'és pancatalanistes, que en so títol de principat per Catalunya (que historicament ni si quiera les correspón) serien «menos» que es balears. S'estufera no es recomenable, pero es poble balear no pot assumir aquesta falsa modestia.

A s'Article 3 hi ha un desbarat; l'hi trobam allá on diu: «La lengua catalana, propia de las Islas Baleares». Vosté, com un ben nescut, dou tenir pare i mare (i si no les té, en el cel sien); si son nescuts a ses Illes les demani a voure si ho havien sentit a dir mai a n'aixó de que es illencs xerrem es catalá; quan Vosté era petit, que li donaven ¿una besada o un petó?, quan se referían a n'és fiis que deien es al.lots o la canalla?....

I llevó encare tenim es reial Decret (del Rei nostros senyor a n'és qual tot espanyol li deu obediencia) que diu ben clar que es sa LLENGUA BALEAR sa nostra (modalidats o lo que sia, pero no específicament «llengua catalana»).

Passant a s'Article 4 podem lletgir: «La bandera de la Comunidad Autónoma será la tradicional formada por cuatro barras rojas hori-

zontales en fondo amarillo con un signo distintivo legitimado históricamente y reconocido por todas las Islas». Per tota Mallorca, particularment, sa majoría d'Ajuntaments (per no dir tots) i moltíssims d'hotels i embarcacions posan sa llegítima i antiga bandera d'es Reine de Mallorca (com sa deia en aquells temps, sigle XIV); també n'hem vistes arreu per Menorca i Eivissa-Formentera, es Consei Polític d'es partit majoritari la va reconeixe; sa Comisió nombrada p'es C.G.I. també va dictaminar (com sa bandera de Baleares era sa «d'es castell»). Amb una paraula, que descontent es pancatalanistes (i no tots) sa bandera «d'es castell» es sa que tot-hom vol. Per lo tant ja heurfa de figurar així a s'Estatut i no deixar-ho per resoldre més envant.

Quan arribam a s'Article 13 trobam: «... la enseñanza de la lengua catalana, propia de las Islas Baleares...». Creim que tetxant «catalana» es com aquest Article quedaria bé porque diría «... enseñanza de la lengua propia de las Islas Baleares...». També li heurien de llevar aixó de «... sin perjuicio de la unidad del idioma...», porque si noltros tenim una llengua propia está bé que volguem s'unitat de sa llengua balear normalizant, armonizant, ses modalidats illencs pero rés en quant a fer desapareixe es nostros fonemes en benefici de s'imposició d'es catalá, que es poble refua i no entén.

Resumint, creim que en aquest Estatut, heí fan falta uns elements que precisament son es que mos distingueixen d'altres regions: llengua, bandera i denominació.

Per tot lo dit recurrim a Vosté porque per part de s'Ajuntament que presideix se prengui s'acord de enviar a n'és Consei illenc corresponent ses modificacions de s'Estatut de Autonomía que noltros proposam. Estigui segur que sería una actitud que es poble li agrairía i quedaria a s'historia com un fet d'un bon governant.

Esperant sa seua col·laboració en aquest objectiu de donar a n'és poble balear sa satisfacció que es mereix, quedam a sa seua disposició. Centro Cultural Mallorquí. — Apart. Correus 1034. — Palma.

Revista de prensa

DIARIO 16

España invertebrada

Sólo las naciones de fuerte integración social, las naciones bien vertebradas, pueden permitirse el lujo del bipartidismo perfecto. Lo ha explicado Sigmond Neumann, uno de los mejores conocedores de la materia: «el sistema bipartidista ha sido llamado el sistema que conviene a los pueblos satisfechos, que están de acuerdo sobre los principios generales de la constitución y sobre la política de sus gobiernos, no desintendiendo con demasiada intensidad sobre los puntos en que no están de acuerdo».

No somos aún uno de esos pueblos satisfechos. Tenemos que recorrer un

largo trecho hasta llegar a la meta de la integración social. Los partidos políticos, unos partidos políticos fuertes y eficaces, son para ello indispensables.

En el debate sobre el sistema de partidos y el modo de gobernar, hay que poner los pies en la tierra. Malo es que nos enzarcemos en interminables disputas abstractas, con olvido de la realidad circundante. No somos un pueblo satisfecho. La España invertebrada está ahí, con distintos aspectos del que presentaba a principios de siglo al maestro Ortega, pero igual que entonces, sin integración social.

Manuel Jiménez de Parga

Ya

Reforma del poder judicial

El poder judicial queda emparejado jerárquicamente, con el poder ejecutivo, ambos a la sombra —sin renuncia de la independencia— del legislativo.

Pero este poder y esta independencia solo podrán ser efectivos cuando se las dote de medios humanos y materiales para resolver la alta misión que tienen encomendada. Según el «libro blanco» estamos al mismo o parecido nivel que hace un siglo, el número de jueces viene a ser el mismo que entonces, la demarcación es anacrónica, los presupuestos son los más ba-

jos, con mucho, de todos los países de nuestra área, y, lo que es más grave, cuando se habla de autonomía del poder judicial se hace en términos teóricos nada más, puesto que las condiciones de ejercicio la hacen inviable en estos momentos. Dicho de otra manera, sin reforma no puede haber plenitud de gobierno de la justicia ni eficacia; la lentitud en los procedimientos, la complejidad en los trámites y la desconfianza en la eficacia seguirán siendo notas inmerecidas de la justicia española.

Baleares

DEPOSITO LEGAL P.M. 1980

REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES:
POLIGONO DE LA VICTORIA, GREMIO SILLEROS
PALMA DE MALLORCA
Editado por M.C.S.E.

Paseo de la Castellana, 272 — Madrid

Director: PEDRO IGNACIO GONZALEZ

Centralita para todos los servicios:

20 - 11 - 12 (8 líneas)

Editorial

Equívocos nacionalistas

Es muy posible, quizás más que posible, que algunos catalanes traten, en la actualidad, de sustituir el cervantino «archivo de cortesía», en su expresión proyectada a las cuatro provincias, e incluso a otras si les fuese asequible, por una docencia muy distinta, y el tradicional, envidiable y envidiado «seny» que rubricó, definió y caracterizó tantas y tantas páginas de su historia, por su vulgar puerto de arrebatapapas sin destino y sin horizonte. Podrían acuñarse plurales y peligrosos —cada día más peligrosos— ejemplos, pero está en la mente de todos el acto convocado y celebrado en el Nou Camp, con asistencia de unas ochenta mil personas, en el que, a lo largo de cuatro horas, se repitió hasta la saciedad la frase: «som una nació».

Y, antes que nada, antes siquiera de formular el más leve comentario al respecto, conviene ofre-

cerles, recordarles, la respuesta unánime de España: de la propia Constitución, de las restantes regiones y provincias que integran nuestra geografía y nuestra realidad, y de la práctica totalidad de los españoles: aquí sólo hay una nación, que es la nación española. La admisión del término «nacionalidades» no es una inclusión confusa en el texto constitucional, como han pretendido ver unos pocos, sino un gesto de cordialidad, de brazos abiertos generosamente en reconocimiento de unos pasados brillantes, pero no cabe ir ni un paso más allá.

Las ofensas o errores del ayer no pueden sustentarse, en absoluto, los equívocos del presente que, abierta o solapadamente, intentan propiciar quienes promueven actos como el de referencia o multiplican por las buenas las dificultades lógicamente inherentes a un

proceso descentralizador como el que vive hoy España. Deberían darse cuenta, aceptar y favorecer el hecho cierto y venturoso que, como podría decir Ortega, paso a paso, día a día, estamos vertebrando España. Pero prefieren al parecer, vivir al margen de ello e insistir una y otra vez en sus locos afanes desmembradores de la integridad nacional.

Ante este panorama —que, por supuesto, no cabe generalizar— resulta oportuno señalar la grave responsabilidad de quienes juegan al equívoco y apuestan en ocasiones por él, desde posturas de partido que patentizan un equilibrio admirable cuando hablan en Madrid, pero lo tergiversan y oscurecen cuando lo hacen en Cataluña, hasta las reiteradas declaraciones de altas personalidades catalanas, incluso a nivel de la propia Generalidad, que gozan tangencial-

mente, cuando no lo seccionan el ámbito constitucional.

España entera quiere y admira a Cataluña y valora en todo su merecimiento una lengua, una cultura y una idiosincrasia peculiares que la han llevado siempre, aunque en ocasiones no se haya sabido admitir públicamente, a puestos de vanguardia y privilegio en el quehacer nacional. Pero resulta ya indispensable poner los puntos sobre las fés y resaltar con la máxima firmeza que todo ello sólo conseguirá su plenitud en el seno entrañable de la unidad española. Querer desbordar este concepto y romper aquel marco, promoviendo y favoreciendo los equívocos nacionalistas, es algo que va claramente en contra de la propia Cataluña y que, sépase bien, no va a consentir España en ninguna circunstancia.

Baleares

Al paso

Todo un ejemplo

—por Antonio Pizá

El alcalde (por supuesto, democrático) del municipio madrileño de San Fernando, ha solicitado el derecho a percibir el subsidio del desempleo, a razón de casi veintiuna mil pesetas mensuales. El alcalde (por supuesto, democrático) es miembro del PCE y como alcalde tiene una asignación de ochenta mil pesetas mensuales. Se da la circunstancia de que su mujer, concejala del ayuntamiento de Getafe, percibe mensualmente 79.000 pesetas, más las pagas extra. O sea que este matrimonio, sin hijos, percibe mensualmente 160.000 pesetas. En el pueblo de San Fernando, uno de los de mayor índice de paro en la provincia, hay unos 4.000 parados censados y otros tanto que no lo están y por tanto no cobran absolutamente nada.

Por si esto no fuera bastante, este alcalde, llamado Angel Fernández Lupión, fue representante en la comisión de alcaldes surgida de una cumbre del paro celebrada en Móstoles en septiembre de 1979 y participó en reuniones a alto nivel para conseguir aliviar el problema de los parados y pedir al Gobierno 1.000 millones de pesetas con destino a los fondos del empleo comunitario.

Me siento sumamente edificado, no hace falta decirlo. Ese Angel Fernández, alcalde comunista (y democrático) insisto, debió pensar que el paro bien entendido empieza por uno mismo.

Mismamente lo que decía San Pablo referido a la caridad. No tengo a mano ninguna cita de Lenin, sin embargo, para reforzar mis argumentos en elogio de tan ejemplar servidor del ente público. Que esta sea, de casualidad, una familia de ediles comunistas se prestaría a verdaderas virguerías en plan mala leche, pero este no es mi caso, ni mucho menos, sino al contrario. Insisto. Si este camarada participaba en comités de alto nivel para aliviar el problema del paro, hacía pero que muy bien procurándose, de paso eso sí, un alivio particular.

Claro está que si alguien quiere complicarse la vida y preguntarse por ejemplo cómo una misma persona puede cobrar del erario público en concepto de gestor de la cosa pública, y al mismo tiempo cobrar también del erario público en concepto de parado. Que una de dos: o es un parado y no debe cobrar como alcalde o es un currante como tal alcalde y por tanto no debe cobrar como parado. Pero eso son ganas de chinchorrear.

También pueden preguntarse, especialmente, los cuatro mil parados que no perciben un solo duro, y son sus convecinos, y quien sabe si sus votantes, porque es muy probable que a un alcalde comunista no lo hayan votado precisamente los ricos del pueblo, qué como se puede tener la jeta de apuntarse el paro percibiendo mensualmente unos ingresos familiares del orden de los 160 talegos. Y encima ser comunista y presumiblemente haberse pasado todo el largo período franquista despotricando contra las corruptelas de la dictadura. Están pero que muy equivocados, pobrecitos. No saben que seguramente su alcalde quería que le apuntasen a eso del paro, para poder decir «yo, soy uno de los vuestros». Vamos, dicho de otro modo, por pura solidaridad.

Cada uno de los que tenemos un puesto de trabajo, tenemos bajo nuestra dependencia 2,33 personas. Así que a alguien le habrá tocado llevar sobre sus hombros al desvalido alcalde de San Fernando. Aparte de que entre todos sobrellevamos la infinita multiplicación de nóminas de eso que llamamos nuestra democracia. Celebramos con albricias el advenimiento de los ayuntamientos democráticos y a continuación comenzamos a pagar, porque las alegrías se pagan y además Hacienda somos todos. Si encima a algún alcalde tenemos que pagarle el sobresueldo del paro, miel sobre hojuelas.

No sabe bien este alcalde cuanto fuego está echando al fuego de la indignación y el desencanto. Pero para mí, que por incomprendido.

Playas y petróleo

—por Ramón M.^a Aller

Cualquiera de las personas que acostumbra a ir al mar a pasar sus vacaciones de verano puede atestiguar como de año en año encuentra más sucias las playas y, en general, todo el litoral. Pasear por una playa supone, irremediablemente, mancharse las plantas de los pies con bolitas de alquitrán: el primer día de playa tenemos el primer contacto con la polución.

El petróleo y los hidrocarburos derivados del mismo producen la contaminación más evidente en el medio marino pues, además de las pegajosas bolitas, cada vez son más frecuentes las manchas que ensucian las aguas e incluso comienza a percibirse un desagradable sabor en los pescados y mariscos costeros, lo cual no solo es negativo desde un punto de vis-

ta de sibirismo gastronómico, sino que puede ser causa de serios peligros para nuestra salud; del mismo modo que diversos productos vertidos en el mar son causa directa de muchas enfermedades de la piel y que las aguas fecales vertidas en el mar producen infecciones gastrointestinales a muchos bañistas.

Volviendo al petróleo, todos tenemos la idea de que el único peligro serio es el de las llamadas «mareas negras», originadas por accidentes de buques petroleros. Efectivamente, en estos casos los daños pueden ser catastróficos, como atestiguan fotografías de desolación y muerte y, por supuesto, se trata del daño más espectacular. Pero es peor, desde el punto de vista ecológico, el sistema de

contaminación del «gota a gota» incesante y creciente que supone el incremento del nivel de hidrocarburos en las aguas marinas, procedente de otras causas.

Aparte de los accidentes, las operaciones marítimas de carga y descarga de crudos, los propios vertidos de la navegación, el lavado y deslastre de tanques de buques petroleros y la producción de petróleo de los fondos marinos son otras tantas fuentes contaminantes, cuyo peso específico global es muy superior al de los accidentes sufridos por los petroleros.

Pero también deben considerarse otros «canales de contaminación del mar por hidrocarburos. Desde la perforación de un pozo de petróleo hasta los humos de los coches y de las chi-

meneas existe un largo proceso de contaminación que, en gran volumen, incide negativamente en el mar, al que van a parar una buena parte de residuos descargados desde tierra. Aparte de las refinerías costeras, que constituyen la más directa fuente de vertido —conjuntamente con las actividades extractivas— de hidrocarburos al mar, los vertidos industriales y las aguas residuales urbanas contienen restos de productos derivados del petróleo. También por vía atmosférica, los elementos ligeros y volátiles de los hidrocarburos nutren a los vientos marinos y la delgada capa de hidrocarburos que cubre buena parte de la superficie marina, especialmente la más próxima al litoral, actúa como impedimento para la formación de nubes y, por tanto, hace disminuir las lluvias...

Este problema es especialmente grave en el Mediterráneo, debido a la intensidad del tráfico de transporte de petróleo y del tráfico marítimo en general, a la deficiencia en las instalaciones de carga y descarga de equipos adecuados, al excesivo número de refinerías... en el Mediterráneo —de momento la zona turística más visitada del mundo— la contaminación por hidrocarburos disueltos es tres veces mayor que en el Atlántico. De no ponerse urgente remedio a esta situación no solo el turista, sino la población sedentaria se verá obligada a abandonar su tierra.

15% DE DESCUENTO

Sobre nuestros BAJÍSIMOS PRECIOS en todas las secciones de prendas de vestir para toda la familia, para el hogar, playa y juguetería.

Toda compra tiene obsequio en nuestra Tómbola de Regalos

ALMACENES BAUZA, S.A.

Pl. Cort, 4
General Riera, 44
Bartolomé Pou, 40

Pl. A. Fleming, 3
Capitán Vila, 15

RESTAURANTE CASA JUAN

(Frente Trasmediterránea)
muelle viejo

Comidas marineras

Tel.: 223350

¡Una zona verde!



Aunque uno no lo quiera admitir esto es una de las muchas zonas que tiene la ciudad de Palma de Mallorca. Y lo más curioso del caso es que se encuentra situada en el mismo centro de la zona más turística de la ciudad: La entrada al complejo de Gomila, en la mismísima calle de Marqués de la Cenja.

Los hierbajos, ortigas, espinos, cardos borriqueros y demás plantas dignas del campo o de un herbolario se en-

cuentran coloccionadas allí. El abandono es total. Y uno se pregunta que para qué pagar los impuestos el sacrificado ciudadano de Palma, para qué se les paga los sueldos a las brigadillas de jardines, para qué se ha contratado, por el Ayuntamiento, el cuidado de las ochenta y tantas zonas verdes.

¡Cualquiera que nos leyera! Uno sólo pide que esta zona se ciude. ¡Y así de sencillo! (Foto JUANET)

Se crea un museo etnográfico

Joan Nadal, concejal de Cultura, ha ingresado dentro del Consell Rector del Estudio General Luliano. Precisamente este Consell, est dispuesto a crear un museo etnográfico en colaboración con el Ministerio de Cultura y el Ayuntamiento, el cual cederá un local para su instalación, local que está buscando estos días.

Cerrada la calle Lulio

Al cerrarse al tráfico la calle Lulio es por lo que se ha tenido que abrir provisionalmente la calle Conquistador al tráfico. Pero la medida tomada sólo ha si-

do por un par de días, mientras la primera calle es arreglada por las brigadas municipales. El alivio ha sido mínimo. Y el ciudadano a aguantarse.

Doña Sofía, de compras

El príncipe Felipe, en un campamento, en Escorca

La Reina y su hijo, el Príncipe de Asturias, llegaron en la mañana de ayer a Palma. La finalidad de este viaje era la incorporación de don Felipe a un campamento de verano en el término municipal de Escorca, cercano al embalse de Cúber.

Don Felipe estará en este campamento varios días de este mes y después se trasladará a la Escuela Nacional de Vela «Calanova», donde seguirá, como años anteriores, un curso polideportivo.

Doña Sofía tuvo ayer, una vez que dejó a su hijo, una simpática anécdota. Como cualquier ama de casa, se trasladó a Galerías Preciados, donde compró varios libros en la sección de ofertas y varias casetes. Doña Sofía también adquirió los tres periódicos locales. En un quiosco del centro. Lo anecdótico del hecho es que la Reina no fue conocida, salvo al final en que unas señoras la aplaudieron al salir de los grandes almacenes.

La Reina salió hacia Madrid mediada la tarde y fue despedida en el aeropuerto de Son San Juan por las primeras autoridades provinciales.

Campaña de protección del águila pescadora

La Jefatura Provincial del Instituto para la Conservación de la Naturaleza ha iniciado una campaña de protección de una de las especies que corren mayor peligro de extinción en nuestro país, el águila pescadora.

Esta especie animal de características muy peculiares está en clara regresión y se reproduce tan solo en nuestras islas. Los principales motivos para que se produzca esta regresión son el robo de huevos y el abandono de los adultos al ser asusdos por turistas y curiosos.

Actualmente están catalogadas en nuestros acantilados doce parejas que son estrechamente vigiladas por miembros del G.O.B. que recientemente, en la isla de Menorca, consiguieron trasladar huevos abandonados de un nido a otro salvándose uno de los pollos por lo menos.

Refuerzos policiales

En el transcurso de esta semana están llegando a nuestra ciudad los refuerzos policiales que, desde hace dos temporadas, contribuye al mantenimiento de la seguridad ciudadana durante las fechas estivales.

Esta medida de ampliación de las dotaciones policiales en las regiones turísticas se tomó en su tiempo debido al incremento de la población de estas zonas, lo cual rompe el equilibrio entre número de ciudada-

nos y dotación policial. A pesar de este fenómeno, el comandante Miguel Pons, jefe de la 11ª Circunscripción de la Policía Nacional (correspondiente a nuestras islas) ha declarado recientemente que los niveles de delincuencia de nuestra región están entre los más bajos de España. El refuerzo policial que concretamente llegará a Mallorca hará ascender la dotación de los cien hombres con que cuenta actualmente hasta casi los doscientos.

Correos y Telégrafos, ante el verano

Según el informe último del Ministerio de Transportes, Turismo y Comunicaciones, que dirige José Luis Alvarez, la dirección de Correos y Telégrafos debe reforzar en esta época del año sus servicios postales y de comunicación en las zonas turísticas. Las medidas en que deben concretarse este reforzamiento consisten en repintar los buzones, proveer de un letrero a todas las oficinas en el que figure el logotipo de la Dirección General de Correos, además de otro que diga «cambio de modena» y otros, todos ellos en francés, inglés, alemán y castellano, que indiquen horarios de servicios de oficinas; igualmente, se advierte de la ampliación de horarios de las oficinas de las zonas turísticas.

Fenómeno meteorológico: el mar subió, ayer, un metro

El Centro Meteorológico Zonal registró ayer en el Mar Mediterráneo el fenómeno denominado «secas», consistente en que el mar en cuestión de minutos origina una subida y bajada de nivel del mar. El fenómeno registrado ayer fue importante ya que la subida-bajada fue de un metro y más. De modo especial en Porto Cristo, el nivel el

agua superó un pequeño puente que existe en el puerto.

La causa de este fenómeno parece ser un acoplamiento entre la oscilación del agua y una barométrica de la presión. Llamó la atención de los meteorólogos el fenómeno, ya que la oscilación de un metro sucede en contadas ocasiones.

UN BARCO DE LUJO CHOCA VIOLENTAMENTE CON UN MISTERIOSO BUQUE... ¡NADIE PUEDE ESCAPAR!

...AQUELLOS QUE SOBREVIVIAN AL BARCO DE LA MUERTE...

¡MEJOR NO HUBIERAN NACIDO!

El Barco de la Muerte

Director **ALVIN RAKOFF**

**¡HOY!
ESTRENO**

**NUEVO
VISTARAMA
HISPANIA
REFRIGERADO**

George KENNEDY / Richard CRENNAN / Nick MANCUSO / Sally ANN HOWES

COMPLEMENTO: FLORINDA BOLKAN

«ANONIMO VENECIANO» MAYORES 16 AÑOS

**CUANDO LA HAYA VISTO
DESEARA NO HABERLO HECHO!!**

El conseller de Cultura de CGI, José Francisco Conrado:

«Soy contrario al pancatalanismo en su sentido político»

● «Nada tengo en contra del conseller de Hacienda»

El conseller dice: «Yo admito que se me acuse de personalismo. Tengo una personalidad acusada y la manifiesto. Pero ésta es una impresión de aproximación, porque a partir de ahí, yo tengo un equipo de colaboradores en la Consellería, joven y entusiasta, que gracias a ellos se ha podido poner en marcha una consellería que no existía, y añadir, en definitiva, el panorama cultural y educativo de las islas». Habla Josep Francesc Conrado, conseller d'Educació y Cultura (y también Deportes), del CGI, que admite que en un futuro ese departamento se deberá dividir en los tres aspectos que ahora engloba de manera, reconoce, un tanto agobiante.

Dice también que dispone ahora de unos 120 a 150 colaboradores, entre los que cita a Josep M^a Llompart, por ejemplo; y que una potencia su Consellería la comisión de Bilingüismo, para aplicación del catalán: «me defino —dice textualmente— mallorquín, contrario al pancatalanismo y a la idea de Països Catalans, en su sentido político».

LA CUESTION PRESUPUESTARIA

Pregunta: ¿Que pasó con su Consellería en el caso de los Presupuestos?

Respuesta: Pasó lo que es lógico que ocurra cuando se quiere ejercer la responsabilidad contraída. Los inconvenientes surgieron porque los recursos son escasos y el conseller de Hacienda se encontró con que tenía que repartirlos según las necesidades. Lo que hice, al encontrarme con una situación que afectaba a mi Consellería, es defender con argumentos la necesidad de una dotación presupuestaria a determinados apartados.



Pero todo eso pasó en el contexto de lo que es normal en cualquier elaboración de Presupuestos. ¿Qué a partir de ahí hubo un interés por convertir en situación alérgica lo que para mí era situación normal? Pues puedo decir que nada tengo en contra del conseller de Hacienda, Francisco Jover; al contrario, es un compañero de partido con el cual me llevo bien, y que creo que ha hecho una magnífica labor. Y también digo, en este sentido, que todos los consellers con cartera formamos un equipo, y lo digo sabiendo que hay gente a quien no le gusta oír cosas así. Pero es la realidad, un equipo que está unido a la persona de Jerónimo Albertí.

LA CULTURA CUESTA DINERO

Añade Conrado: «Hay gente que procura abrir brecha, que no le gusta que ese equipo trabaje mucho». ¿Quiénes son?

Pregunta uno dice que lo ignora.

P: ¿Proceden del propio partido?

R: No lo creo.

P: Ha hablado usted de necesidades que no estaban cubiertas en un principio por los Presupuestos ¿a cuáles se refería?

R: Se referían al Conservatorio de Música, a la restauración de la Lonja, que considero imprescindible; se referían también al Institut d'Estudis Balearics, y se referían al Programa Deportivo Regional.

P: Y después de todo el revuelo armado ¿han quedado cubiertas?

R: Digamos que relativamente cubiertas.

P: Teniendo en cuenta que la Cultura es económicamente cara, sorprende que su Consellería no sea deficitaria.

R: Lo que sí puedo decir es que fue el pasado año la Consellería que más consumió, y que lleva este año el presupuesto más alto. Y es que hacer Cultura cuesta dinero. Es decir, nuestro presupuesto global para el 81 supera los cien millones de pesetas. Y es que el CGI entiende que ir hacia una Autonomía pasa por una Historia, por una Cultura, y eso es compartido por todos los miembros de la Institución.

P: ¿Qué área cultural entiende usted que no cubre todavía su consellería?

R: Hay, efectivamente, una área a la que todavía no nos hemos podido dedicar; se refiere a la juventud. Estamos improvisando.

LENGUA CATALANA

Confiesa que han aparecido por la Consellería entrevistadores con ánimo de pillarle en alguna contradicción gorda. Yo

no pretendo eso», aclara el autor de la entrevista.

P: ¿Como va la aplicación del polémico Decreto de Bilingüismo?

R: El Consell propuso al Gobierno un decreto que incorporase la enseñanza de nuestra lengua. Y ese decreto se está llevando a cabo con mucha eficacia y la generalidad de la población lo está asumiendo muy bien. Se trata, en definitiva, de tres horas, tres horas, repito, semanales, de enseñanza de la lengua. Hay gente que dice que tratamos de implantar un catalanismo; eso no es cierto. A la hora de llevar a cabo un decreto uno tiene que asumir posiciones científicas y rigurosas en un tema conflictivo como es la denominación de nuestra lengua, y el Consell se ha decantado por la definición científica de que nuestra lengua se dice «lengua catalana». A partir de aquí nos han dicho que el Consell es catalanista, lo dice también su periódico, y yo aprovecho para afirmar que eso es mentira. Aceptamos sí la terminología científica de «lengua catalana», pero a partir de eso, nosotros somos una institución que defiende los intereses de las Islas Baleares y yo, que soy padre del Decreto, asumo la responsabilidad de introducir la palabra «lengua catalana».

POLITICA CULTURAL

P: Protagoniza usted una polémica con el portavoz del grupo socialista en el Consell.

R: A mí, ese portavoz, el conseller Josep Moll, personalmente me merece todo el respeto, también simpatía, a niveles personales, aunque no lo parezca. Ahora bien, es natural que nos enfrentemos, porque él tiene una particular afición a los temas culturales, y resulta que yo soy el conseller de Cultura. Consecuencia: eso nos lleva a una coincidencia temática y, evidentemente, aquí se produce el conflicto, porque él llevaría una política muy distinta a la mía.

Yo estoy muy contento de llevar una política muy distinta de la que él querría hacer. Por algo ha ganado UCD, y UCD tiene su propia política cultural. No podemos olvidar que el tema cultural especialmente interesa a los partidos de izquierda, de manera que están muy pendientes de ese tema, y eso es lógico. Pero yo también quiero dejar claro que como política de UCD, esos temas son innegociables. No pacto ni pactaré, en ese tema, con la Oposición.

A.M.Thomás (Foto archivo)

El tiberio

Refrescante cultura nacional

por Juan Pla

En unas jornadas de cultura que acaban de celebrarse en Ibiza, con asistencia de cincuenta o sesenta personalidades del campo de la creación y de la política, salió el tema de la censura. Y resultaba hermoso —yo lo vi— el enfrentamiento dialéctico entre Amando de Miguel y Berlanga, por una parte, y Gonzalo Fernández de la Mora, por otra. Su dialéctica parecía, por momentos, el alegre estallido, tan luminoso y fugaz, de las máquinas de los bares, donde la mocedad entretenida de nuestros días derriba aviones de luz como quien mataba moscas en la escuela o en la «aborrecida infancia» de don Antonio Machado.

Yo he oído a una de las dos partes decir de su adversario lo siguiente: «es un mentecato». A continuación, he presenciado la despedida y el abrazo y he oído lo siguiente: «adiós, maestro». Mi conclusión personal ha sido clara: acabo de convivir con importantes «maestros mentecatos». ¿Por qué? muy sencillo: la política se ha metido en la cultura y hemos podido hacer un pan como unas tortas. La cuestión era polémica y trataré de resumirla en un párrafo crítico.

Decía Fernández de la Mora que «el genio es incoercible» y que determinadas situaciones de represión, de censura y de angustia podrían servir de estímulo al individuo creador. En contraposición, Berlanga, Amando y yo mismo optábamos por el «libertinaje», expresión irónica de contrapunto a la «libertad», seria y formal, que allí se debatía. Yo dije que la libertad, ahora y aquí, nos había traído más censores que artistas, más separadores que separatistas, más inquisidores y celadores de la democracia que demócratas y tolerantes. Se armó el tiberio. Fernández de la Mora me corrigió el taco y trató de peinar el discurso. Yo le había recordado el apodo intelectual que se le aplicara en el pasado. Era el de «cafre racionalista». Cuando se dirigió a mí, dijo alegremente: «querido e ilustre co-cafre». Estábamos, pues, en una cofradía de cafres, con perdón de los cafres verdaderos, que son muy respetables.

De cualquier manera, tanto el ministro Cavero, como el resto de los participantes en esas jornadas ibicencas de «democracia y humanismo», tratamos de armar una refrescante cultura nacional, por encima de toda involución y de todo retorno al estacazo y presunto estímulo del genio.

¿Viviendas para minusválidos?

El Grup d'atenció als minusvalids ha publicat en el Bolletí de Premsa de la Delegació Diocesana de d'Acció Social un ampli informe dedicado a los minusválidos y las muchas carencias que a los niveles legislativo, familiar, educativo, laboral y de prevención sufren estos ciudadanos. El mencionado grupo se pregunta porque actualmente:

En el Polígono de Levante se construyen unas viviendas para minusválidos. Para adquirirlas se ha de pagar una cantidad de 125.000 ptas. como entrada y una cuota durante 25 meses de 8.000 ptas. ¿Qué minusválido hay que con 3.000 ptas. pueda pagar dichas cantidades?

Se dice que dentro de poco se pondrá un microbús para el transporte de los minusválidos. ¿No es esta una forma más de marginación? ¿No sería más lógico adaptar los transportes actuales a toda persona, sea o no minusválido?

¿Cómo y en qué medida atienden nuestros Colegios,

religiosos, privados y públicos, la educación integral de los niños con algún tipo de minusvalía?

Al fallecer los padres de los minusválidos, éstos quedan fuera de la Seguridad Social. Lo mismo pasa cuando los progenitores están en situación de paro sin subsidio. ¿Quién atiende la asistencia sanitaria de estas personas?

¿No es vergonzosa la cantidad congelada de 3.000 pesetas que reciben los minusválidos como único medio económico para subsistir?

APRENDA UN IDIOMA
EN 1, 2, 3, 4, 5 y 6 MESES

- Cursos garantizados.
- Método audiovisual
- Profesores nativos.
- Clases en grupos e individuales.
- Inglés niños
- TRADUCCIONES

Pza. Sta. Catalina Thomás, 20
 Tel. 22 28 74
IDIOMAS MENTOR

Baleares le acompaña en sus vacaciones

Para mayor seguridad en el cumplimiento de cambios de domicilio en el envío de periódicos a lugares de veraneo y con objeto también de evitar demoras y molestias, rogamos a los interesados se sirvan enviarnos debidamente rellenado el siguiente boletín:

ROGAMOS SE AVISE CON 2 DIAS DE ANTELACION

_____ día _____ de _____

D. _____

recibe "BALEARES" en calle _____

_____ núm. _____ de _____

desea recibirlo, hasta nueva orden, en calle _____

_____ núm. _____

Población _____

Agradeceremos su colaboración y encarecemos al mismo tiempo se nos envíe con la mayor antelación posible la orden del envío a "BALEARES", Gremio Silleros, Polígono la Victoria. Tel. 201112.

De sociedad

Natalicio

El hogar de los esposos Don Gabriel A. Servera Coll y Dña. Beatrice M^a Roobrouck, se ha visto alegrado con el nacimiento de un niño, venido felizmente al mundo en la clínica «Mare Nostrum»

Alcaldes contra el Gobierno

«Por primera vez ha habido un auténtico y tenso diálogo entre los Ayuntamientos y el Gobierno Central» dijo ayer en rueda de prensa el alcalde de Palma, Ramón Aguiló, quien expuso los temas que trató la cumbre habida en Madrid entre los veinte alcaldes de las ciudades más importantes de España.

«La voluntad mayoritaria de estos alcaldes es la de plantear urgentemente al Gobierno que los problemas que tienen las Corporaciones locales son tan graves y urgentes de resolver que no admiten demoras. A todo esto hay que sumar que la Administración quiere implantar unas normativas legales que dificultan la mecánica municipal. Se trata del Real Decreto 1262, de 5 de junio pasado porque entre otras cosas, coarta la libertad de los Ayuntamientos en establecer vías de créditos con cualquier entidad bancaria. Asimismo, el Estado sólo se hace cargo del déficit de explotación de los servicios de transporte urbano gestionado directamente por la Corporación, por lo que en el caso de SALMA, tiene posibilidad de refinanciar los déficits de la empresa. De todas formas hay que reconocer que nuestra empresa de transporte no está tan mal como lo están las de otras ciudades similares a la nuestra, como son los casos de Valencia, Las Palmas y Sevilla, que tienen dificultades para pagar la nóminas ordinarias de julio y agosto»

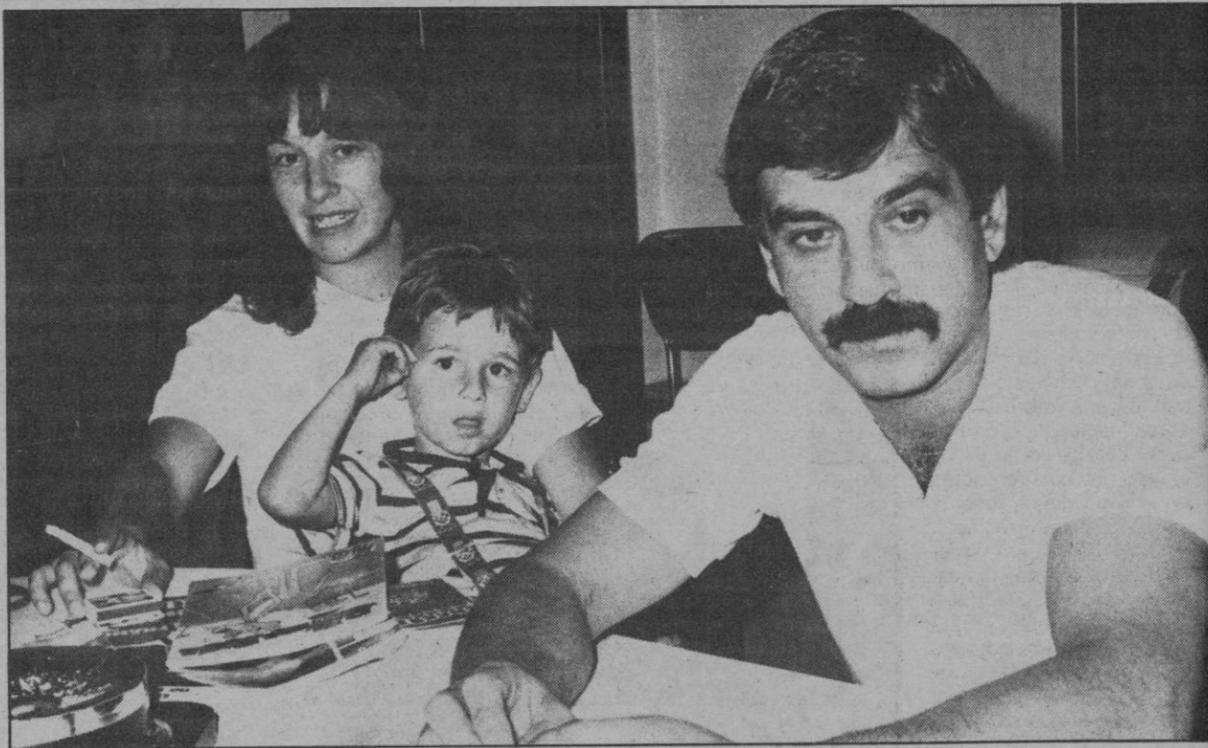
MAS REIVINDICACIONES

El alcalde indicó que los compañeros de las veinte ciudades más importantes reivindicaron también al Gobierno que se cree un consorcio con la Administración todas las capitales de provincia y las ciudades de más de 100.000 habitantes para gestionar mejor la contribución territorial urbana y que la presidencia de esta consorcio recaiga, en el alcalde de la ciudad y no el delegado provincial de Hacienda, por la sencilla razón de que se ocupará más y mejor de gestionar estos impuestos el representante del municipio, sabiendo que es un tributo meramente municipal.

También se acordó solicitar que el coeficiente que se viene aplicando por igual a todas las ciudades de España se revise, ya que en los municipios pequeños muy bien puede suponer el 50 por ciento de sus ingresos, mientras que en Palma sólo es del 25 por ciento y en Barcelona del 20 por ciento. Los alcaldes prefieren que cada ciudad tenga un coeficiente distinto para las transferencias.

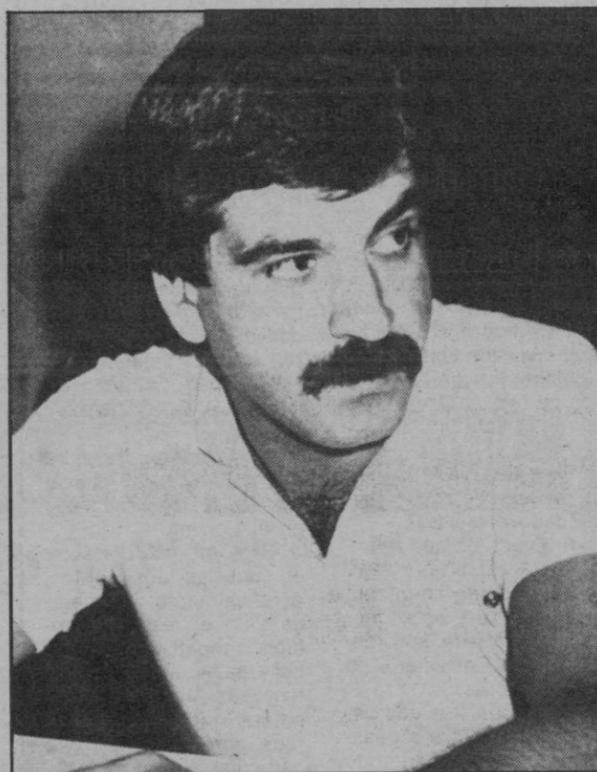
Igualmente comentó el borrador del Real Decreto Ley que propugna el Ministerio de Obras Públicas porque, entre otras cosas, da autonomía municipal en la aprobación definitiva de los proyectos de urbanización y planes parciales, con lo que se evitará burocracia. Sin embargo no se está de acuerdo en el sentido de que el decreto-ley reconoce que es suelo urbano los núcleos de población que estén edificados en un 70 por ciento, aunque no tengan la correspondiente infraestructura. Esto supone que el Ayuntamiento pierde el diez por ciento del terreno que le dona la ley del Suelo, y el terreno para edificaciones sociales, etc. Los alcaldes propusieron que debe ser el Ayuntamiento el que declare cuál ha de ser suelo urbano en su término municipal y no una normativa estatal.

RIVERO



Paco García, sustituto de Cata Moragues

Presentación del nuevo concejal de Circulación



En la tarde de ayer tuvo lugar en la sede social del PCIB la presentación oficial de Paco García que será el sustituto de Cata Moragues al frente de la tenencia de alcaldía de Circulación y Transportes.

Paco García declaró que el programa de 1981 se cumplirá en la Comisión que ocupará. Cata Moragues, que estaba presente en la rueda de prensa, dijo que de aquí a dos o tres meses se comenzarán a colocar las jardineras de las plazas Mayor y San Nicolás, etc. Asimismo se adquirirá una unidad de aparcamientos para bicis y se sigue con sumo interés el estudio que se está realizando sobre vialidad, señalización y peatonización para tomar las medidas a que haya lugar una vez conocido el mencionado estudio.

El nuevo concejal informó que no habrá innovaciones de inmediato y que se aplicará un programa coherente, ya que la línea de actuación que se ha programado es la que tiene marcada el partido en cola-

boración total con el PSOE.

Referente a los problemas más importantes que tiene planteada la ciudad en el campo de su responsabilidad, García dijo que la circulación es en Palma muy difícil, porque la ciudad es demasiado pequeña para la gran cantidad de vehículos que existen. Todo ello hace que aparcarse sea poco menos que una heroicidad, por lo que se realizan los correspondientes estudios para aumentar el número de estacionamientos.

García abre las puertas de su Comisión para que exista una información total, abierta y cercana al ciudadano, aceptando, de hecho, todas las críticas de la prensa que presenten argumentos válidos y lógicos.

F.R.

Foto: JUANET

PLAZA DE TOROS PALMA

Domingo 5 Julio
5,45 tarde

FABULOSA NOVILLADA

1 Novillo de
D. Gabriel Hernández
para el Rejoneador

Antonio Pérez
«EL RENCO»

4 Novillos de D. José L.
García COBALEDA 4

Manolo MARTIN
Ricardo Sánchez
MARCOS

MANO A MANO
Venta de localidades
Plaza de Toros, Tel. 25
52 45 - Plaza Mayor, 11.
Tel.: 22 19 43

HOLLYWOOD

RESTAURANTE
ESPECTACULO

Gran novedad y gran éxito en Palma Mallorca. Un sitio donde cenar-bailar y ver el show es «UNICO» con su mujer, de compromiso, de negocios, o, como sea Vd. quedará «bien», no lo dude HOLLYWOOD será su casa.

C/. Joan Miró, 36
(Edificio Broadway)
Parking propio
cena, 21 a 24 hs.
Reserv. 285273



GAS Y ELECTRICIDAD, S.A.

Pago dividendo activo

En la Junta General de Accionistas, celebrada el pasado día 22 de Junio de 1981; se acordó la distribución del:

Dividendo de las acciones al 10% del valor nominal, y que una vez aplicada la retención señalada en el R.D. 357/1979 que regula el régimen de retenciones a cuenta del Impuesto sobre sociedades, resulta un líquido de 42'50 pesetas por acción.

El Consejo de Administración acordó el pago de dicho dividendo a partir del próximo día 15 de Julio de 1981, contra entrega del Cupón nº 31 y será hecho efectivo en las Oficinas Centrales de esta Sociedad.

Palma, 30 de Junio de 1981

La Cámara de Comercio recuerda a los Ayuntamientos el decreto existente

Venta ambulante

La Cámara de Comercio ha dirigido a todos los alcaldes de la isla un escrito en relación con la venta ambulante que dice lo siguiente: «Hechos de todos conocidos, a los que se atribuye un origen en la venta incontrolada ambulante de aceites no aptos para la alimentación humana, pone sobre el tapete nuevamente la necesidad de un estricto cumplimiento del Real Decreto del Ministerio de Comercio de 25 de mayo de 1980, por el que se regula el ejercicio de la venta fuera de los establecimientos comerciales permanentes.

Esta Cámara Oficial de Comercio se permite recordar a V.I. como alcalde presidente de ese Municipio la necesidad del estricto cumplimiento de

dicho Decreto, y en especial del número dos del artículo 4º que limita las autorizaciones de venta a artículos textiles, artesanía y ornato, de poco volumen; al párrafo segundo del artículo 7º que prohíbe terminantemente la venta ambulante de pescado, carne, frescos o congelados, ni embutidos, y el artículo octavo que sólo autoriza la venta de productos perecederos de temporada, y la venta directa por los agricultores de sus productos, siempre que hayan sido regulados sus requisitos en Ordenanza Municipal y se cumpla inexcusablemente el artículo cuarto y quinto del decreto.

La Cámara reitera su disposición a colaborar y en ningún caso a interferir en la actuación de los Ayuntamientos.

Rosa Vidal:

«Mis temas son la vida»

Rosa Vidal, mallorquina, poetisa, acaba de recibir uno de los premios «Mujer hoy» de la Delegación de Cultura por su poema «Si pudiera...».

Ella define su poesía como más bien filosófica: «Para mí los temas son la vida, la intensidad, es el ir embarcados en esta nave y la búsqueda de un mañana...».

«Mi vida —dice Rosa— es de una persona muy normal, aunque siempre interiormente he sido muy profunda, muy celosa de mi intimidad. No me ha gustado hablar mucho de mis aficiones. He leído mucho. Nunca ojeé de hacerlo y de aprender, aunque no pudiera seguir estudiando, pues siempre he tenido una gran inquietud, una búsqueda de saber. Quién no aprende, quién no se cultiva, no puede entender la vida».

El poema premiado se incluye entre otros, que han visto la luz recientemente bajo el título de «Un libro». Esta primera obra publicada es para Rosa Vidal, la recolección de las cenizas de lo que ha podido tener y en la se muestra su preocupación por la gran incógnita: ¿Por qué vivimos? «Eso es mi libro. La soledad del ser humano, aunque yo no me considere individualista sino unida a todos».

—Según esa preocupación por los demás, ¿cuál es su opinión de nuestra sociedad?

—«Todos tenemos algo muy bueno, pero ahora estamos un poco perdidos, la juventud... la gran agresividad que nos rodea... todo eso me causa una gran desazón. Hemos sufrido una tremenda pérdida de valores, estamos en un camino equivocado. Y no soy moralista, sino bastante más

condescendiente con los demás que conmigo misma». Se refiere entonces a la importancia del amor en



«Mi poesía es más bien filosófica»

la sociedad, y más aún en la amistad, «que es un inmenso amor, sin el cual no puede haber felicidad entre padres e hijos, o entre una pareja».

—¿Cómo surgió lo de la poesía?

—Ya de niña escribía cuentos, parodias, obras de teatro para marionetas. Luego fui recopilando, pero quién me animó a publicar

fue el pintor Enrique Ochoa, quien dijo que mi poesía era fuerte y profunda y quería ilustrar un libro».

Vuelve a hablar de la soledad. Aunque es una persona llana y asequible para los demás, le gusta la soledad y prefiere pasear entre

—¿Eres una persona religiosa?

—«He sido muy religiosa, pero hay cosas en las que he ido cambiando, aunque haya mantenido mi fe en algo. Ahora veo a Dios, tal vez como una energía. Pero necesito creer porque si no me moriría. De todos modos no

pinos o junto al mar, escribir, estar con sus allegados.

—¿Cuáles son tus poetas?

—«Machado me encanta por su claridad, por su sencillez. Lorca y Miguel Hernández por su fuerza y su sentimiento. Ellos sabían que estaban cerca del final, y eso es desgarrador. Dámaso Alonso me ha llegado también. A fuerza de escribir he llegado a sentirme con ellos».

temo a la muerte, temo a la violencia... Estoy llena de esperanza para la otra orilla, quizás demasiada».

No le interesa la política, ni opina. También prefiere no opinar sobre temas como el divorcio o el aborto. Considera que en Mallorca se está despertando una inquietud cultural, antes dormida. Es Rosa Vidal, poetisa, más o menos esbozada.

(R. M. Foto Juanet)

Ahorro energético en la hostelería

● El presidente Alberti inauguró ayer un moderno sistema

En la mañana de ayer, y contando con la presencia del president Alberti y los consellers Pedro Morey y Maximiliano Morales, se procedió a la inauguración de los sistemas de ahorro energético del Hotel Playa Golf. Estas instalaciones de ahorro, que han supuesto una inversión de cerca de 11 millones de pesetas, recuperables en 5 años, supone un gran avance en la moderna concepción hotelera de la isla, ya que incluye: aislamiento de tuberías y depósitos, regulación de temperatura del agua caliente, e igualmente instalación de paneles de energía solar para agua caliente. Este último montaje aportará el 76% de las necesidades anuales de agua caliente, lo que equivale a 34 toneladas de gasóleo.

No hace falta decir que lo más importante de cara al futuro de estas medidas de ahorro lo constituye la



instalación de energía solar para un gran consumo. La tecnología del invento es totalmente nacional, a cargo del Grupo Solar de Gas y Electricidad, S.A., auspiciado por el INI. El aparato consiste en 200 células

que abarcan 300 m.2 de captación solar, ubicadas en las dos terrazas del hotel

Foto Tony Maldonado

Una poetisa mallorquina, en Madrid

Rosa Vidal premiada en Palma

por Jesús Vasallo

Al filo de la noche de San Juan y mientras el alcalde bilbaíno, ignorando que los libros hacen libre a quien los quiere bien —como decía Espinel— quemaba un lote de ellos, una poetisa mallorquina, Rosa Vidal, presentaba en Madrid su obra, bajo el simple título de «Un libro». Nada más y nada menos. Ella sabe, que, contrariamente a las ideas del inquisidor del Abra, todo cuanto en el mundo existe, acaba convirtiéndose en un libro.

En torno a Rosa había un plantel de mujeres guapas, en plena eclosión veraniega, como ángeles del solsticio de verano. Desde los amplios balcones de la galería Munt, en el elegante barrio de Salamanca, se veía en una valla publicitaria a Gary Cooper, que según Pilar Miró, está en los cielos. También lo estaba, metafóricamente hablando, la concurrencia. Más que nunca, ellas mismas eran la poesía. Y yo sentí tener que corregir a Campoamor; porque ya no son las hijas, sino las nietas de las madres que amé tanto, las que me besan hoy como se besa a un santo.

Rosa tenía a su alrededor, entre magníficos lienzos y esculturas, a un puñado de amigas. De estas, como se puede decir de los libros, pocas y buenas. Acariciaba su obra entre las manos, para decir unas palabras y reiterar que es cierto aquello que afirmaba Gorki; un libro es una maravilla que encierra el alma de quien lo escribe. «Diamantes para tí...» para su encantadora hija, también a mi lado. Leí con emoción algunas páginas. Un poema, que me dedicó sobre la Palma de mis ensueños:

«¡Que hermosa esté la bahía que hermoso es su despertar!
En una línea de espuma cabalgando va la mar».

Brilla el estilo y la madurez de quién ha vivido y sufrido en los versos de Rosa Vidal y se hace filosofía en los pensamientos y poemas cortos:

«Tengo que esconder mi pena tengo que esconder mi llanto, que nadie vea en mis ojos las huellas del desencanto».

Estalló la ovación cerrada, cuando recité su larga canción a la Feria de Abril en Sevilla, magnífica, aún con el precedente de Pemán. La concurrencia, en contra de lo que pensaba Fontenelle, se quedó antes con el contenido, que con la envoltura del libro. Porque la poesía no se encuentra en ninguna parte y se lleva dentro. Como Rosa la lleva. Poesía, divina música del alma, rima y espíritu. Leemos o escuchamos los poemas de la escritora mallorquina y nos conmueven. Eso es lo esencial. Ha encontrado la vía humana de comunicación, en esta obra, que acaba con dos emocionadas composiciones en honor de Félix Rodríguez de la Fuente y de monseñor Romero. Y cierra, transmitiéndonos su ilusión:

«Quiero escribir un libro y decir lo que siento y preguntar a todos como ellos lo ven».

Ese primer libro nos lo trajo desde la calma de la isla, al inmenso trajín de Madrid y todos lo hemos visto con sincera admiración. A la salida, entre las centelleantes luces del crepúsculo de las brujas, en el día más largo del año, al comprobar la feliz acogida a esta nueva obra, recordábamos que Chenier proclamó algo incontestable: el arte no hace versos; sólo el corazón es poeta. Como si hubiese leído estas palabras o hubiera asistido al acto, nos llamaban en las esquinas, como un grito jubiloso, los «posters» de Jeanette, la cantante que precisamente triunfa con un título limpio y expresivo: «Corazón de poeta».

Horas después, me llegaba la noticia del éxito de Rosa en Palma, ganadora del primer premio del concurso de poesía de la Delegación del Ministerio de Cultura, por su poema contenido en «Un libro», que se titula «Si pudiera». Lo reproduzco para final de esta crónica. Vale la pena y me alegro de que así haya sido reconocido.

«Si mis besos pudieran cubrirte la cara, y mis manos amantes acariciar tu espalda.

Si pudiera quedarme a tu lado callada que los siglos del tiempo para mí, no contarán.

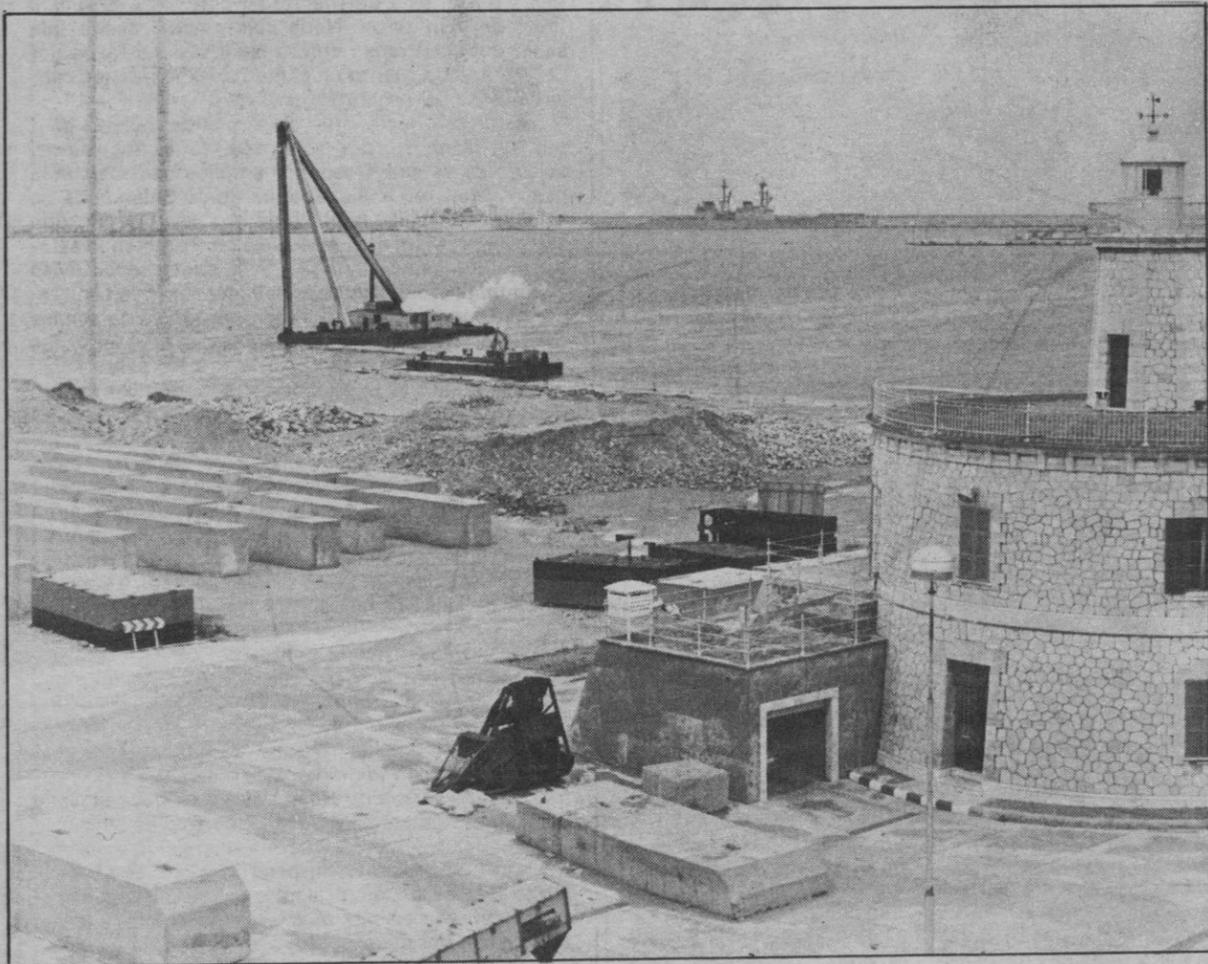
Si en mi pecho, el tuyo con fuerza golpeará tanto tiempo, tanto, hasta no ser nada.

Si pudiera en tu carne, a través de la piel, transmitirte el impulso de este noble querer.»

Puerto

Cuarenta millones para arreglar la cabria

El único aparato capaz de levantar 70 toneladas



La Cabria en la actualidad funciona a base de vapor.

Cuarenta millones destinará la Junta del Puerto para el arreglo y cambio de sistema de funcionamiento de la Cabria flotante que se encuentra en nuestro puerto. La decisión ha sido tomada y el proyecto pronto saldrá a subasta.

La Cabria flotante es el único aparato existente en la isla capaz de levantar setenta toneladas desde el mismo mar. Por ello es la pieza clave en la actualidad para las obras que se están realizando en el Muelle Comercial. La Cabria flotante llegó procedente de Barcelona hace 18 años y es el momento de cambiar su sistema de funcionamiento ya que debe ser de los pocos aparatos que funcionan con calderas de vapor.

Es el encargado de la flota de la Junta del Puerto quien nos informó de los trabajos y hacer de esta máquina, en la que se van a invertir, cuarenta millones.

—¿En qué se invertirán estos millones?

—En hacer un casco nuevo y cambiar el sistema de funcionamiento ya que en la actualidad funciona a base de calderas de vapor lo que supone un retraso ya que, de esta forma, se necesitan cinco horas para que la máquina esté en

condiciones de trabajar. Se piensa retirar la máquina de vapor y poner un motor diesel.

—¿Es el único aparato en el Puerto capaz de levantar grandes toneladas?

—El Puerto dispone de una grúa «pórtico» en el muelle de Porto-Pi de treinta toneladas de fuerza, las restantes, es decir, de treinta hasta 70 toneladas las debe levantar la Cabria úni-

co medio de que disponemos, por lo tanto la renovación y puesta a punto se hace necesaria, es una máquina indispensable en el Puerto de Palma.

—¿Trabaja en la actualidad?

—Hasta ahora mismo ha estado colocando bloques que pesan sesenta toneladas.

—¿Personal que maneja la Cabria?

—Para trasladarla se emplea un remolcador y, en la grúa flotante hay un patrón, un maquinista un fogonero y cuatro marineros. En la actualidad se necesita gente superespecializada para el manejo de la grúa flotante ya que, no todo el mundo, en la actualidad, tiene a mano el manejo de una máquina a vapor.

Sin lugar a duda el arreglo de la Cabria flotante es de suma necesidad, una máquina que tiene mucho que hacer en el Puerto de Palma ya que es la única capaz de levantar en el mar hasta setenta toneladas. El presupuesto aprobado de cuarenta millones supone una mejora importante y el cambio de tecnología en una máquina que es imprescindible, una necesidad.

Mateo Cladera

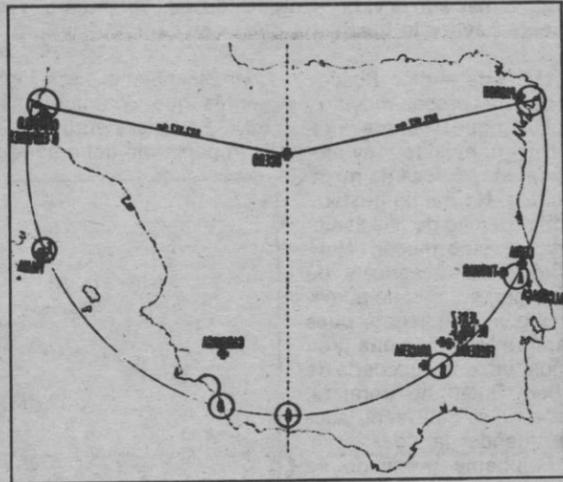


La Cabria trabajando en los muelles comerciales.

Esoterismo y astrología

Mallorca, bajo la influencia de Piscis

por Fémur *



La isla de Mallorca se encuentra en la línea de las zonas mágicas seculares, que fueron ocupadas por los templarios.

Posiblemente debido al paso de tantas culturas, que atravesaron por nuestra tierra dejando sus costumbres, sus creencias y sus huellas, Mallorca se ve envuelta aún en un ambiente psicológico claramente reticente hacia el esoterismo y todo lo que se relacione con una forma de conocimiento metafísico. Sin embargo y aun en contra de las reticencias, no todo son factores negativos en esta isla. Por el contrario, muchos son los factores que se suman al afán y a la costumbre de lo mágico, de lo inexplicable.

En Mallorca, como en muchos otros sitios, el mundo esotérico se ha visto muchas veces aplastado por el orden y la cultura vigentes. Los investigadores han podido seguir la evolución de la magia y el esoterismo en nuestra isla guiándose por testimonios históricos o por las huellas de las diferentes culturas que han pasado por aquí. Aún en estos días es posible encontrar restos de las influencias cáticas, bien sea en el ámbito del pensamiento, o en concretos testimonios ornamentales. Tal es el caso de la iglesia de Santa Eulalia, en cuyos muros laterales exteriores quedan aún símbolos de esta cultura. Puede citarse también, como ejemplo, a los templarios, quienes escogieron a Mallorca como una de las principales sedes de sus centros de estudio, al considerarla una de las siete islas mágicas del Mediterráneo. Ramón Llull, por su parte —por añadir un ejemplo más—, dedicó casi toda su obra a la búsqueda del entendimiento y correlación con lo divino, pues esa era y no otra la búsqueda de la piedra filosofal.

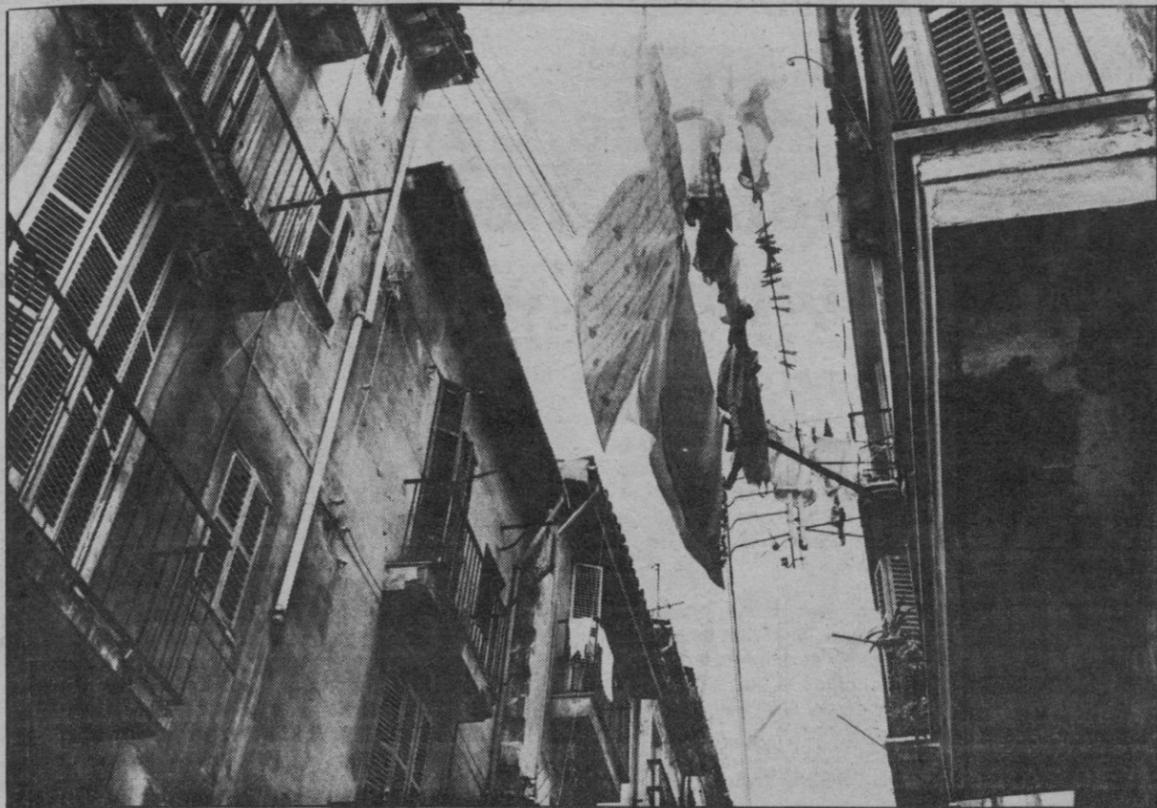
A lo largo de la historia se encuentran en Mallorca numerosos focos de estudio dedicados a la alquimia, como es el caso de la ciudad de Alcudia y algo semejante ocurre con la astrología, cuya afición es uno de los motivos más importantes a la hora de explicarse la importancia de lo esotérico en el mundo mallorquín.

En el signo zodiacal de Mallorca es Piscis, que a su vez se encuentra bajo la influencia de Neptuno. Pisis es el signo de la búsqueda constante del yo cósmico, es la espiritualidad, es la necesidad del rito que sirve de nexo entre lo humano y lo divino. Posiblemente sea esta la razón de que los mallorquines tengan una facilidad «natural» a entablar un diálogo con lo metafísico. Otro factor determinante se debe a que al estar este pueblo asentado en una isla está más en contacto con la naturaleza y el orden natural, entroncado en la intimidad con ellos y más próximo por tanto a ese centro o útero macrocósmico a que por derecho de nacimiento el pueblo mallorquín pertenece.

Hay que resaltar, por último, que la necesidad de creer en el espíritu se agudiza cada vez más ante la visible decadencia de nuestra materializada cultura, expuesta a todos los males propios de un mundo irreflexivo, estandarizado y mecanizado. Quizá la respuesta esté en el esoterismo, una ciencia estable, atemporal y humanística, unida estrechamente a la armonía del espíritu del hombre.

«Fémur» es el nombre de un espíritu mallorquín benigno, que se manifestó en el siglo XVII y que era invocado por las brujas de la época para curar enfermedades y solucionar pequeños contratiempos amorosos y familiares. «Fémur» es el nombre que ha escogido una esoterista, ocultista y quiromántica mallorquina para firmar esta sección que regularmente ofreceremos al servicio y a la curiosidad de nuestros lectores.

● Es Puig de Sant Pere se debate entre la supervivencia y el abandono



La otra «Ciutat»

Barrios céntricos marginados (I)

Calles del Puig, bajando a Atarazanas, Jaime Ferrer, Valseca, San Juan....

Es Puig de Sant Pere, antiguo barrio de pescadores, que aún ayer estaba engalanado con guirnaldas después de haber celebrado las fiestas de su patrón. Deambulamos por las callejuelas en dirección al local de la Aso-

ciación de Vecinos. A ver qué nos cuentan. A pesar de que la asociación es muy activa —una de las más activas de la ciudad—, en este momento no hay nadie. Un grupo de niños que están jugando en la calle nos informan que «algunos días abren, pero otros no», y seguimos hacia Atarazanas buscando a alguien

con pinta de haber vivido el barrio desde hace tiempo para que nos cuente lo que piensan los vecinos, las gentes que conocieron el verdadero Puig.

Mientras bajamos observamos las viejas casas, muchas de ellas cerradas y en estado de abandono. De esto es de lo que se queja la Asociación, de que, si no se toman medi-

das, alguna de ellas puede derrumbarse. Recordamos el accidente que costó la vida a una niña de corta edad, hija de una familia «marginada» que había ocupado una de estas casas abandonadas. La techumbre, o una pared, se vino abajo, y de eso hace ya varios años.

También comentamos que huele mal, a algo así como a aguas sucias que no circulan. Basuras, las hay, pero también las hay en otras zonas de la «Nueva Palma», las que no son residencia de gitanos ni de marginados.

Hay muchos bares, pero la mayoría son «modernos» y, además están cerrados. Así que nos metemos en uno de los antiguos en Atarazanas, le explicamos al dueño lo que nos trae y, en seguida, empieza a despotricar. Que desde que arreglaron la plaza lo estropearon todo, que antes los vecinos se sentaban en las mesitas de la plaza y se estaban allí hasta la una o las dos de la madrugada, charlando, haciendo corrillos y tomando el fresco,

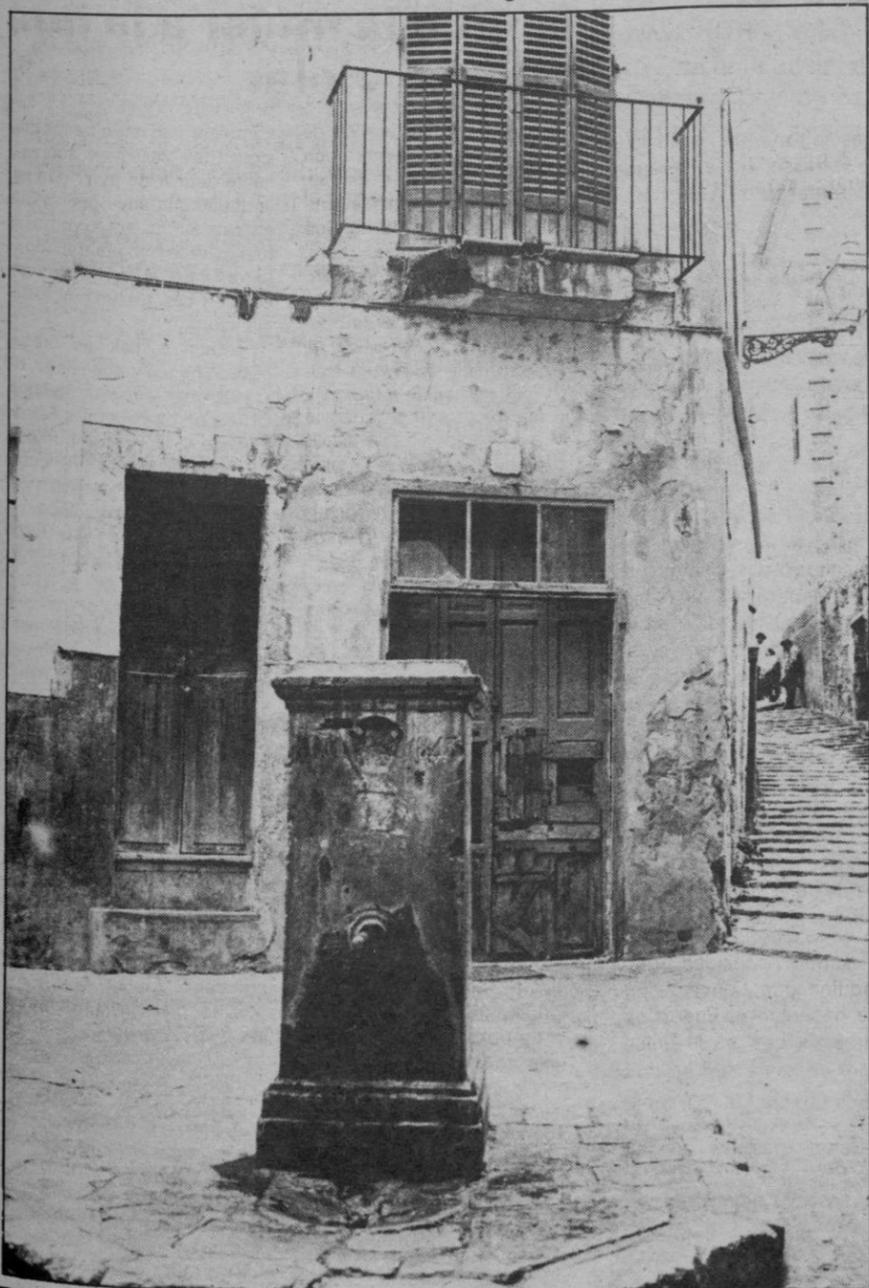
pero que desde que arreglaron la plaza...

Nos extraña un poco que sea el arreglo de Atarazanas lo que haya cambiado el ambiente del barrio y le pedimos que nos explique un poco más como se ha ido transformando. «Yo estoy aquí detrás (se refiere a la barra) desde hace treinta años. Antes la mayoría de los vecinos eran los pescadores y sus familiares, y menos mal que a pesar de todo siguen siendo la clientela más segura. Vienen y se meten aquí dentro a jugar a las cartas. Como tienen la Lonja ahí enfrente.... Pero de repente, cuando arreglaron la plaza, empezó a venir una gente mala, chorizos, y aquí se ve de todo. Pues claro, la otra gente no está cómoda y viene mucha menos. La mayoría de los bares que han abierto por aquí sólo sirven para armar escándalo el mes que están abiertos, porque se pasan la mayoría del año cerrados. La Asociación de Vecinos se queja de cómo están las casas y nosotros nos quejamos de las consecuen-

cias que este ambiente tiene para los establecimientos. Cada uno se queja de lo suyo».

Volvemos sobre nuestros pasos después de agradecer la charla y nos dirigimos a la Porta de Sa Faixina. Seguimos cambiando impresiones y, la ropa tendida, los pequeños bares (cerrados muchos de ellos, tenía razón), los colmados, nos recuerdan al barrio chino barcelonés, «sí, pero en pequeño, además esto es más mortecino. El barrio chino da la impresión de viejo y marchoso, esto da impresión de abandono». Sacamos la conclusión que ese es el único defecto que le encontramos al Puig, su falta de vitalidad, su aire de declive. Lo de que sea viejo, estrecho y desconchado es su carácter. El problema estaría entonces en devolverle el calor y para eso no hay más remedio que devolver a las gentes las ganas de habitar sus incomparables casas y callejas. Hay que tomar medidas pero acertadas, señores, acertadas.

CHECA Y JUANET



Móvil: diferencias personales

El «secuestro de Campanet», resuelto felizmente (por la Guardia Civil)

● Implicados cinco hombres y una mujer

Mediada la mañana, quedaba resuelto por los miembros del Grupo de Investigación de la Guardia Civil pertenecientes a la Comandancia de Palma el caso de secuestro y agresión de que fue víctima en la noche de anteayer el vecino de Campanet Eugenio Ramón Martín, de 44 años de edad, casado, con hijos.

Las intensas indagaciones llevadas a cabo para identificar y detener a los presuntos autores desde el instante en que hallaron en el cementerio a la víctima y por todo el día de ayer se culminaban por la noche con la localización en Palma de uno de los cinco hombres implicados. Ayer, por la mañana, presumiblemente al saber los demás que los investigadores andaban sobre sus pasos se presentaban en el puesto de la Guardia Civil de La Puebla. Solamente queda-

ba ayer tarde por llegar hasta la mujer que acompañó al quinteto en los hechos de la que se conocían nombre y apellidos.

RENCILLAS PERSONALES

De sus comentarios a particulares se deduce que el móvil de lo ocurrido no tenía otras causas que un castigo, una especie de revancha a las extorsiones que, al parecer, por su genio y carácter desabrido había hecho padecer a con-

vecinos y conocidos. Y para «zurrarle la badana» recurrieron a sacarle de su casa de noche con el fin de no ser reconocidos. Y como alguien había de dar la cara en el primer momento, aparte del «gancho» de la mujer que le era ignorada, se cubrieron el rostro aquellos que tuvieron que prenderle e introducirle en el vehículo, una furgoneta matrícula PM 2246-J.

Satisfechos de su hazaña, los «vengadores» le dejaron suelto, aunque encerrado en el cementerio, maltrecho y dolorido.

En fin, que nada de nada en cuanto a ese aventurado «ajuste de cuentas» que alguien apuntara relacionadas con el tráfico o consu-

mo de drogas u otras vinculaciones delictivas.

No tenía otro motivo que el adelantado en nuestra información de ayer y que se confirma ahora.

Los detenidos se han identificado como Francisco Aguiló Aguiló, de 23 años de edad, vecino de Palma, conductor de la furgoneta, Antonio Reus Benassar, de 32 años; José Capó Reus, de 31 años; José Forteza Mestre y Antonio Coll Castañer, ambos de 41 años, estos cuatro vecinos de Campanet y La Puebla. La mujer ha sido identificada como Antonia María Llinás.

Posiblemente hoy finalicen las diligencias que instruye la Guardia Civil y pasen a disposición judicial.

Dos heridos graves en mutuas colisiones de turismos

Dos heridos en sendas colisiones de turismos hay que lamentar de entre los accidentes de circulación habidos ayer en la isla.

A la una y cuarto de la noche chocaron en la Plaza del Puente, de nuestra ciudad, el «Chrysler» matrícula PM 1951-H que conducía José María Albertí Llinás, de 27 años de edad a quien acompañaba Antonio Asensio Pizá, de 32 años y el «Seat 1430», matrícula PM 130.557 que conducía José Pérez Mateo, de 37 años de edad, resultando éste herido de pronóstico grave.

EN LA CARRETERA DE INCA

A las diez de la mañana sufrió heridas de pronóstico grave Matías Castelló Amaro, de 20 años de edad, al dar con alcance con el «Seat 133» matrícula PM 8818-M que conducía contra la parte posterior del turismo matrícula Madrid 761182 que conducía Bernardo Martorell Reyes, de 63 años de edad. El alcance se produjo a la altura del kilómetro 54 de la carretera de Palma a Puerto de Alcudia.

CHOQUE CON TURISMO ROBADO

En la calle Mateo Enrique

Lladó, frente al número 28, apareció en la mañana de ayer abandonado el turismo matrícula PM 149.502 que presentaba importantes desperfectos en la parte delantera, abierta una de las puertas, hecho el «puente», con la documentación tirada en el suelo y, al parecer, desprovisto del aparato de radio. Próximo, en la calle Fray Cuñado, se hallaba estacionada la furgoneta matrícula PM 8421—H, con no menos desperfectos. Allí acudió la dotación de un coche-patrulla de la Policía Municipal y la dotación llegó a la conclusión que el turismo había chocado violentamente contra la furgoneta y el conductor, maniobrando hacia atrás, lo dejó acto seguido abandonado. Ninguna nota de denuncia de robo se tenía en el acuartelamiento y mientras se hacían indagaciones para dar con el domicilio del titular éste compareció ante la Policía Municipal manifestando que anteanoche, a las once, dejó el coche aparcado en la Plaza Cuartera, cerca de su lugar de trabajo. Que al término de la jornada volvió a su casa en el coche de un amigo —se interpreta que sin preocuparse del propio— y que acababa de tener noticia del hallazgo y de lo sucedido.

Turismo

Dos mil pesetas un día en la playa de Palma Nova

● Servicios deficientes y precios caros

Un día cualquiera de verano usted, que es turista, decide pasar una jornada en la playa y elige Palma Nova. Solo le separan del centro de Palma 12 kilómetros, 55 minutos en un autobús rápido, —menos, en las horas «punta»— y cómodo, si va sentado. Sin embargo, antes de salir calcule sus posibilidades económicas y, una vez allí, procure no sufrir ningún accidente porque esto le puede salir muy caro.

Especializado en cocina castellana «Casa Palentina», nuevo restaurante



Los amantes de la buena cocina, que proliferan abundantemente, ya tienen un nuevo local donde poder saciar sus gustos, en base a exquisitos manjares que en la especialidad de cocina castellana y toda clase de tapas variadas, encontrarán en el flamante Bar Restaurante de «CASA PALENTINA» que recientemente abrió sus puertas a su ya numerosa y distinguida clientela.

Mari y Julián Serrano, dos palentinos de «pro», directores en comandita de tan afamado local, quedan a disposición de toda la colonia palentina y convecinos en general, en su nuevo local de la calle Bellver, donde en todo momento encontrarán ocasión de degustar los más exigentes condumios. (R).

El viaje hasta la playa no presenta ningún problema. De la Puerta de San Antonio sale cada diez minutos un autobús, que por 48 pesetas, le deja al borde del agua. Palma Nova es una playa amplia, rodeada de pinos; apartamentos, tiendas de souvenirs, y restaurantes, y como en tantas otras, la primera dificultad es encontrar un espacio mínimo para tomar el sol, agravada en este caso por el hecho de que, absolutamente toda la playa, está ocupada por hamacas que se pueden utilizar, previo pago de 100 pesetas por día.

Una vez alquilada su pequeña parcela, usted puede practicar una amplia gama de deportes. Por ejemplo, el «winsurf» le costará 700 pesetas cada hora y por trescientas pesetas más hará un recorrido de siete minutos en un paracaídas, tirado por una lancha motora. Por supuesto, sale más barato pasear en un «velomar», a 300 pesetas la hora o, simplemente, nadar un rato.

A la hora de comer, si no se lleva la merienda desde su casa, un almuerzo corriente le saldrá, mínimo por 500 pesetas y si, ade-

más se toma un bocadillo y un refresco antes, agregue cuarenta duros más.

De todas formas, a pesar de que, hasta para utilizar los servicios, las duchas y los vestuarios que están en la playa también haya que pagar, se puede pasar un día agradable, siempre que no sufra ningún tipo de accidente. En este supuesto usted se dará cuenta de que no hay ningún puesto de socorro a su disposición y que deberá salir de la playa para ser atendido en un centro médico privado. No hace falta decir que de nuevo tendrá que preguntar el importe.

Es decir, que si usted quiere tomar el sol, divertirse y comer, descartando los posibles percances, tendrá que gastarse un promedio de 2.000 pesetas. Con lo cual, a la vuelta, seguramente se preguntará si no habría sido mejor quedarse en Palma y si el Ayuntamiento de Calviá se habrá dado cuenta de que, no sólo basta con promocionar el turismo, sino que hay que crear unos servicios mínimos para que este turismo se sienta a gusto.

Feliatas Giménez
(Foto arc'ivo)

Precisó ocho puntos de sutura

Le mordió en la lengua la mujer a la que intentó violar

Jorge, veintinueve años de edad, soltero, onubense, con domicilio en nuestra ciudad, albañil de profesión, se presentó de madrugada en Son Dureta con la lengua fuera, sangrando como un cordero degollado, semiseccionada.

Casi por señas, pues apenas podía pronunciar palabras, dijo que había tropezado, caído y que se había mordido «la sin hueso».

La sutura precisó ocho puntos y volvió a la calle. Casi al mismo tiempo María del Pilar, 31 años de edad, soltera, granadina, vecina de Palma, enfermera, comparecía en la comisaría para presentar denuncia en los siguientes términos.

—Hacia las cinco de la mañana llegué al portal de mi casa sita en la zona de El Terreno, terminada mi jornada laboral. Y fui abordada por un individuo que me atezó con sus brazos, me tapó la boca con una mano. Forcejeamos. Teniéndome sujeta intentó desprenderme de las ropas al tiempo que restregaba los morros contra mi boca. Sacó la lengua y el asco primero y como medio de autodefensa después, la cuestión es que le di un mordisco en el apéndice con rabia incontenible. El sádico dio un grito, me soltó y echó a correr calle adelante torciendo por la primera esquina perdiéndose así de mi vista.

IDENTIFICACION

Acto seguido se iniciaron las indagaciones policiales para dar con el paradero del desconocido. Que hubieron de

continuar a lo largo de los días siguientes. Pese a tan sobresaliente detalle de tener que llevar la lengua poco menos que en cabestrillo, era como si al herido se lo hubiera tragado la tierra. Pero al fin se dio con Jorge. Y casi totalmente restablecido.

—Quince días sin probar bocado he tenido que estar, dijo. Solo podía ingerir líquidos. Ocho puntos de sutura fueron muchos y dolorosos puntos... ¡Jo, con la gach! No podía imaginar que a mis besos respondiera con el mordisco.

Porque resulta que Jorge dice de lo ocurrido cosa muy distinta.

—Coincidimos, sí de madrugada en un establecimiento de El Terreno, y entramos en cháchara. Convinimos en ir a su piso y tomar unas copas. Estando en el portal nos abrazamos, nos besamos y sin más me dio el mordisco...

Jorge no justifica como sintiéndose víctima de tan inusitada agresión una vez recibida la precisa asistencia médica no se apresuró, como lo hizo María del Pilar a denunciarla. Y ello hace sospechar de que algo tenía que ocultar. Por otra parte hay que decir que Jorge ya ha tenido que ver con la Policía por una chapuza. Y que puesto a disposición judicial se dictó auto de procesamiento ingresando en prisión.

¿ROBO?
SISTEMAS DE ALARMA
ELECTROTECNIA
ESPANOLA
Tel. 29 46 08

Horario de espectáculos

Se alargan una hora



El gobernador civil de Baleares ha tenido a bien fijar unos nuevos horarios de cierre de las salas de fiesta y espectáculos por haber sido derogado el artículo 5.º de la Orden del Ministerio del Interior de 23 de noviembre de 1977. Al haber sido derogada esta orden corresponde a los gobiernos civiles fijar los horarios en sus distintas demarcaciones. Por lo que se refiere a las Baleares, el gobernador civil, ha alargado una hora más la de cierre, por lo que se refiere a los meses de julio a septiembre.

Los gobernadores civiles podrán alterar los horarios —decía «Baleares» en su edición del pasado martes— de cierre de espectáculos, según una orden del Ministerio del Interior que deroga el artículo 5 de la orden de 23 de noviembre de 1977 que queda redactado como sigue:

«Cuando razones de orden turístico, la celebración de una fiesta local u otras, debidamente justificadas lo aconsejen, los gobernadores civiles y los delegados del Gobierno en Ceuta y Melilla podrán alterar los horarios generales establecidos en esta orden, bien para toda su demarcación, bien para parte de ella, o incluso, para una actividad o con ocasión de una fiesta determinada».

Con esta modificación, el Ministerio del Interior se hace eco de una clara tendencia mostrada por vía de propuesta, por los gobier-

● Las salas de fiesta podrán cerrar a las cinco

nos civiles. El texto ahora modificado establece la posibilidad de modificación de horarios en zonas turísticas mediante peticiones a los distintos gobiernos civiles.

UNA HORA MAS

Una nota oficial de la secretaría general del Gobierno Civil de Baleares recibida en esta redacción dice lo siguiente:

Habiendo sido derogado el artículo 5 de la Orden Ministerial del Interior de 23 de noviembre de 1977 (BOE de 2 de diciembre siguiente), por otra del mismo Ministerio, la cual permite a los gobernadores civiles, por razones de interés turístico, alterar los horarios establecidos con carácter general en 1977, por providencia de esta fecha y en uso de las facultades que me están conferidas, he tenido a bien fijar los siguientes horarios de cierre, durante los meses de julio a septiembre, ambos inclusive, para los establecimientos radicados en las Baleares que también se mencionan:

Horas

— Cinematográficos 1'30

— Teatros	2'00
— Circos	1'30
— Frontones	2'00
— Boleras	2'00
— Canódromos	2'00
— Espectáculos al aire libre	2'30
— Verbenas y fiestas populares ...	4'00
— Restaurantes	2'30
— Cafés y bares	3'00
— Cafeterías	3'00
— Tabernas	2'00
— Salas de fiesta de juventud ...	24'00
— Discotecas y salas de fiesta ...	5'00
— Cafés-teatro y tablaos flamencos	5'00
— Salas de bingo	4'30

Igualmente se recuerda que, los sábados y vísperas de días festivos, los espectáculos podrán terminar y los establecimientos públicos podrán cerrar media hora más tarde de la que se determina en el cuadro arriba reseñado.

La orden está fechada en Julio de 1981».

En definitiva, según el horario anteriormente establecido y comparándolo con el nuevo, vemos que, se ha alargado en una hora la de cierre. El horario por lo tanto, como se ha escrito, no es libre, sino sujeto a la norma que acabamos de dictar. Para posibles variaciones se tiene que tener un permiso expreso por el Gobierno Civil, según manifestó ayer mañana a este periódico el secretario general de dicha entidad en Baleares. **Mateo CLADERA**



rebajas YA HAN EMPEZADO NUESTRAS REBAJAS DE VERANO

Ponemos a su disposición una gran variedad de vestidos de la actual temporada a mitad de precios y muchas oportunidades más. Tallas de 0 a 4 años.

Pachuca

«TODO PARA SU BEBE»

Calle San Miguel, 58 - Telf. 21 26 39

COMPLETE LA VISION DE ESTA GRAN OBRA MAESTRA!

AHORA EN VERSION DOBLADA EN CASTELLANO...

2.^a PARTE

ALBERTO GRIMALDI presenta un film de BERNARDO BERTOLUCCI



ROBERT DE NIRO GERARD DEPARDIEU DOMINIQUE SANDA

FRANCESCA BERTINI · LAURA BETTI · WERNER BRUHNS · STEFANIA CASINI · STERLING HAYDEN · ANNA HENKEL · ELLEN SCHWIERS · ALIDA VALLI · ROMOLO VALLI · STEFANIA SANDRELLI · DONAL SUTHERLAND · BURT LANCASTER

director de la fotografía VITTORIO STORARO (A.I.C.) · música de ENNIO MORRICONE · edición de FRANCO ARCALLI · GIUSEPPE BERTOLUCCI · BERNARDO BERTOLUCCI

director BERNARDO BERTOLUCCI

una coproducción de Franco Testa

PIA PRODUZIONI EUROPEE ASSOCIATE · LES PRODUCTIONS ARTISTES ASSOCIES · ARTEMIS FILM GMBH · L&L

SALON RIALTO ¡HOY!

REFRIGERADO

(AUT. MAYORES)

ATENCION AL HORARIO: 3'40-6'55 y 10'10 NOCHE

Según el PSOE es vergonzosa la gestión de Sanidad

MADRID.— Ciriaco de Vicente ha calificado de «vergonzosa e impresentable» la gestión del equipo del Ministerio de Sanidad, en unas declaraciones difundidas por la oficina de prensa del PSOE.

Según ha manifestado el secretario general de Política sectorial del PSOE, en siete días se ha rechazado en las Comisiones de Sanidad y Presupuestos del Congreso de los Diputados, tres proposiciones socialistas dirigidas:

1.— A establecer la contabilidad analítica en los hospitales de la Seguridad Social. 2.— A establecer un control informativo del uso de camas privadas concertadas por la Seguridad Social.

3.— A evitar que a asegurados y beneficiarios de la Seguridad Social que acuden a sus hospitales, se les esté haciendo pagar como si de enfermos privados se tratara.

«La negativa de UCD —añade— y especialmente, del Ministerio de Sanidad, a admitir propuestas de racionalización del gasto, negándose a comprometerse en medidas de defensa de los recursos públicos que sostiene la Seguridad Social, convierte al ministerio en cómplice del despilfarro sanitario que le descalifica ante los ciudadanos españoles, como también ha ocurrido con el estrepitoso fracaso del Ministerio en el tema de la mal denominada «neumonía atípica».

«El ministerio —finaliza Ciriaco de Vicente— demuestra haber perdido el norte en su quehacer, al iniciar la caza de brujas mediante el anuncio de una querrela contra «Cambio 16» por una información seria y responsable sobre el fracaso ministerial en el tema de la mal llamada «neumonía atípica».

Reintroducción de la cláusula de dureza en el divorcio

Presentada proposición de Ley en el Congreso

MADRID.— Un grupo de parlamentarios centristas ha presentado ante la Secretaría General del Congreso de los Diputados una proposición de Ley a fin de que se incluya en la Ley de Divorcio la denominada «Cláusula de Dureza».

Según informaron a Efe fuentes de los firmantes del escrito, la presentación fue decidida a última hora de la mañana. Esta proposición no había sido entregada

anteriormente ante la posibilidad de que se hubiese celebrado una nueva sesión plenaria antes de concluir el período parlamentario.

El escrito requiere quince firmas para su presentación, y entre ellas figuran, según precisaron las mismas fuentes, las de los parlamentarios centristas Oscar Alzaga, Miguel Herrero de Miñón, Fernando Alvaréz de Miranda, José Luis

Figueroa, Manuel Díaz Pines y Guillermo Medina.

La denominada cláusula de dureza, (artículo 87 que había sido introducido por el Senado) da al juez la potestad de no conceder el divorcio si considera que causa daños de extraordinaria gravedad al cónyuge y a los hijos. No obstante, no podría aplicarse este artículo si el cese de la convivencia superara los siete años.

Las cassettes del asalto

En la Comisión de Interior en septiembre

Arturo Moya Moreno, diputado de UCD y presidente de la Comisión de Interior del Congreso de los Diputados, ha declarado a «Radio Granada» que las cintas con las conversaciones del asalto al Banco Central de Barcelona serán estudiadas, por la comisión que preside, en la primera quincena de septiembre.

«El plan de trabajo que voy a aplicar a este singular procedimiento —afirmó el diputado centrista— se centra en una consulta a la mesa de la comisión, para después tener una consulta de reflexión con los portavoces de los distintos grupos parlamentarios a fin de que establezcamos un criterio para cumplir con el trámite de oír las cintas, que yo pienso se desarrollaría en sesión secreta, tal y como impone el Reglamento de la Cámara. Luego, cada diputado sacará sus propias conclusiones».

Como es sabido las seis cintas, tipo «cassette», fueron enviadas al Congreso por el Gobierno el lunes.

Los españoles satisfechos con los bancos

Lo que les ha defraudado más son los partidos políticos

MADRID.— Los españoles se sienten satisfechos del funcionamiento de bancos y cajas de ahorro, y defraudados por la labor del Gobierno, patronales y partidos políticos, según se desprende de una encuesta realizada a nivel nacional por «Sofemasa».

A iniciativa del centro de estudios y comunicación económica, los encuestados se pronuncian sobre el funcionamiento de quince instituciones básicas en la vida del país.

El primer lugar de aceptación es para las entidades financieras —bancos y cajas de ahorro— seguidas de Correos y Telégrafos;

eléctricas privadas, eléctricas públicas, y Telefónica.

En un sexto lugar se sitúan los Ayuntamientos, y a continuación, Transportes Públicos, Renfe, sindicatos, Parlamento, y entidades autónomas, por este orden.

Los cuatro últimos puestos son para la Seguridad Social, Gobierno, patronales y partidos políticos.

Los resultados de la encuesta, bajo el título «así funciona el país» revelan que los españoles perciben como menos eficaces a las instituciones políticas y laborales que a las de servicios, a excepción de la Seguridad Social.

Reestructuración de editoras de diarios

Subvenciones a empresas privadas

MADRID.— El Boletín Oficial del Estado publica una orden por la que se subvencionarán las reestructuraciones de empresas privadas periódicas argumentando que una economía saneada es el soporte de una auténtica libertad de información.

Los periódicos que se quieran acoger a esta subvención deben de solicitarlo en la Secretaría de Estado para la Información en el plazo de dos meses a

partir de hoy presentando una memoria en la que se justifique la necesidad de la inversión, así como su cuantía.

La subvención nunca podrá ser superior al 40 por ciento de la inversión a realizar y los bienes que hayan sido objeto de ésta no podrán enajenarse en un plazo de cinco años sin autorización expresa de la Secretaría de Estado para la Información.

Atraco en Barcelona con secuestro

Trece millones de botín

Barcelona. — Trece millones de pesetas han robado tres individuos en la sucursal del Banco Hispano Americano de la calle Balmes.

Tres individuos, uno con revólver de calibre 38 y los otros con pistolas, al parecer «Llama», irrumpieron en la entidad y amenazaron a los 18 empleados y 10 clientes que allí estaban, ordenándoles que bajaran a los sótanos donde les encerraron. Una vez libre la situación, los atacadores cerraron la puerta de la entidad y actuaron impunemente, apoderándose de 5.300.000 pesetas en moneda española y 7.600.000 pesetas en divisas de distintos países.

Con toda tranquilidad se mantuvieron en el local 40 minutos para dar lugar así a que se activaran los dispositivos de apertura de las cajas fuertes, tomando las llaves de la caja auxiliar y operando con ellas y con la ayuda del cajero, al que obligaron a salir de la cabina antibala, le llamaron por su nombre y le ordenaron manipular en las cerraduras de las cajas.

Los atacadores eran de fuerte complejidad y estatura; cubrían su cabeza con capucha o con pelucas, siendo uno de ellos, que hablaba con acento andaluz, el que llamó al cajero por su apellido y dio la impresión de moverse por el Banco con pleno conocimiento del terreno que pisaba.

Por otra parte, más de un millón de pesetas ha sido el botín logrado por dos individuos que asaltaron la sucursal de la Banca Jover en la calle de Pablo Alcover 83, a las 10,20 de la mañana de ayer.

Mientras los sectores «oficialistas» siguen manteniendo el control del partido

Calvo Sotelo se aproxima a la democracia cristiana

MADRID.- (Crónica de Carloa E. Rodríguez, especial para «Baleares»).

El ambiente político se sigue moviendo en torno a la posibilidad de que el Presidente del Gobierno, Leopoldo Calvo Sotelo, decida por fin aterrizar, en términos estrictamente políticos, sobre su partido y capitanear, desde la Presidencia de UCD, la necesaria y urgente tarea de reestructuración, que demandan las «bases» del partido centrista.

En unas declaraciones efectuadas el pasado miércoles, en Santander, Calvo Sotelo señaló que no eran precisamente esas sus intenciones y que la crisis de UCD no es tan seria, como se apunta en los medios de comunicaciones —y señalan, no obstante, muchos diputados y militantes—, aunque reconoció la diferencia de posiciones en los medios de comunicaciones —y señalan, no obstante, muchos diputados y militantes—, aunque reconoció la diferencia de posiciones entre las corrientes que configuran la actual UCD. A las palabras de Calvo Sotelo, se las ha dado una especial valoración, según que determinados sectores del partido centrista. Por una parte, los democristianos —que ven todos los días como sus planteamientos se desvanecen, observando el escaso margen de compromisos que van a aportar a las asambleas del partido— han observado con especial agrado el tono general de las intervenciones públicas del Presidente del Gobierno, y por encima de todo, el «canto» que hizo en Santander a la política y a la filosofía característicos de los grupos políticos que toman el estandarte y la bandera de la democracia cristiana. Por otra parte, los propulsores de la «gran derecha» también han encontrado en las frases de Calvo Sotelo, un pequeño «toque» de interés por ese tema y piensan, según se comenta ayer en los mentideros políticos, que por fin será quien

● Exito policial en la lucha contra la «mafia» del aceite tóxico

● La permanente amenaza de ETA gravita sobre el Mundial-82

encabeze la operación (habrá que señalar aquí que esta impresión aparece a los ojos de los observadores, como tremendamente «optimista» y que muchos dudan que se convierta en realidad). Y por fin, los sectores más «oficialistas» de UCD, tremendamente «apegados» al gancho del ex-presidente Suárez, hasta este momento, y grandes triunfadores de los comicios internos del partido, han precisado, por su parte, que de las palabras de Calvo Sotelo, lo único que puede deducirse es una notoria toma de posición ante el conflicto del partido y un deseo manifiesto de apoyar, desde el Gobierno, y no desde la presidencia de UCD, la renovación (también habrá que apuntar aquí que los observadores han señalado que el hecho incontrovertido es que Calvo Sotelo no va a hacerles el juego a los «social-demócratas» —y menos tras el conflicto del divorcio— y no va a acaudillar una posible renovación del partido que luego fuera interpretada como un éxito del equipo de Fernández Ordóñez. Se piensa que Calvo Sotelo es mucho más político que lo que pueden pensar hoy los sectores más progresistas de UCD).

En definitiva, la crisis sigue abierta. Y habrá de coincidir con el presidente del Gobierno en que, aunque la gravedad no es mortal, se hace necesaria una «reconducción» del partido. Y está claro, por más que se insista en ello, no dejará de ser cierto, que la posibilidad más grande sigue siendo aquella que buena-

mente decida el propio Calvo Sotelo. Y el presidente debe aterrizar, ya, sobre UCD.

LA MAFIA DEL ACEITE

Uno de los puntos más noticiables de la jornada de ayer, estuvo, en buena lógica en el brillante éxito policial para capturar y poner a disposición judicial, a los presuntos «mafiosos» del aceite tóxico, causante de la denominada «neumonía atípica» y que ha causado ya más de medio centenar de muertes.

Desde diversos ángulos de la vida nacional, políticos incluidos, se ha manifestado la total satisfacción por la brillantez de la operación de la policía en el hecho, y se ha coincidido en analizar, como especialmente significativo, el hecho de que desde el Gobierno, se haya aguantado una auténtica y despiadada «campaña» de prensa, por su incapacidad para detectar a los culpables de esta epidemia, mientras seguían las pesquisas policiales —y ya se tenían verdaderos éxitos «informativos» en la mano— sin darlas a conocer a la opinión pública. Se ha pretendido llegar hasta el final y creemos que se ha conseguido. Es hora, pues, de enviar también felicitaciones a los responsables, al igual que se hicieron llegar las críticas, cuando se consideró necesario. Ahora comienza la etapa de la justicia. Y a sus autoridades, habrá que pedir, una celeridad, propia de un asunto de trascendencia nacional y una efectividad, de la que

ningún observador duda ya —y menos tras los últimos actos de la judicatura española que tan sabiamente preside Sainz de Robles.

LAS AMENAZAS

DE ETA

Ayer causaron un gran «revuelo» informativo ciertas declaraciones de un dirigente de la coalición Herri Batasuna al periódico italiano «La República», y en las que afirmaba que se aprovecharía el mundial de fútbol a celebrar en España el año próximo, para emprender acciones de todo tipo. Amenazas de ETA, ha sido el comentario generalizado en la prensa de Madrid —y más concretamente en «Diario 16»— aunque el propio Jon Idígoras, autor de las manifestaciones, haya negado básicamente el contenido de las mismas.

En medios políticos se pensaba ayer que las diferencias que, entre Herri Batasuna y ETA, quiere hacer ver Idígoras, no coinciden, en absoluto con los planteamientos que la coalición vasca está mostrando en sus acciones en el País Vasco. Y se piensa que los fines de dicha coalición, al igual que los de ETA, pasan necesariamente por la independencia de Euskadi, agravado todo ello con la permanente indiferencia ante los atentados terroristas.

Independientemente del hecho de las relaciones o no entre Herri Batasuna y ETA, lo que es cierto es que en la sede del Gobierno ya se sabía que el mundial español podría ser un buen lugar para que los «etarras» lanzaran una impresionante ofensiva terrorista que «destabilizara» a ojos del mundo el sistema democrático español y demostrara la endebles del mismo. Y el asunto ha sido estudiado en La Moncloa con especial preocupación, y con el convencimiento de que el mundial ha de celebrarse. Por encima de todo, incluso de ETA.

Hoy Consejo de Ministros

Plan Trienal de Inversiones y creación de juzgados

MADRID.— El Consejo de Ministros se reunirá hoy en el Palacio de la Moncloa, a las nueve y media de la mañana, bajo la presidencia de su titular, Leopoldo Calvo Sotelo.

El presidente del Gobierno informará ampliamente sobre el viaje que ha realizado a París para entrevistarse con el presidente de la República francesa, Francois Mitterrand, y el primer ministro francés, Pierre Mauroy.

El Consejo de Ministros estudiará dos decretos sobre creación de cuarenta y un juzgados de familia, en distintas ciudades españolas, que entenderán sobre asuntos de divorcio, separación, anulación, patria potestad y régimen económico del matrimonio, como consecuencia de la aprobación de la Ley del Divorcio.

El ejecutivo volverá a estudiar tres decretos sobre fomento del empleo, relativos a trabajo en práctica, contratos temporales y contratos a tiempo parcial. Como se recordará, en el anterior consejo, el Gobierno aprobó ya un primer paquete de medidas contempladas en el pacto socio económico acordado entre la Administración, Patronal y Sindicatos.

También del capítulo económico, el Consejo estudiará la concesión de ayudas para la adquisición de viviendas de protección oficial, y un proyecto de Real Decreto que desarrolla las funciones del nuevo Instituto de Promoción Pública de la Vivienda.

Entre los informes que presentarán los ministros

destacan los de Rodolfo Martín Villa, de Administración Territorial, sobre los últimos acuerdos conseguidos en materia autonómica con los partidos políticos, y el de Trabajo, Sanidad y Seguridad Social, Jesús Sancho Rof, sobre las detenciones llevadas a cabo en relación con la venta de aceite tóxico, causante de la neumonía «atípica».

El Gobierno aprobará también el plan trienal de inversiones públicas, según han confirmado fuentes oficiales.

El programa de inversiones públicas para el período 1982-84 ha sido elaborado en los últimos meses por una comisión creada al efecto, de la que forman parte representantes de los Ministerios económicos y de algunos de los más inversores.

Salvo modificaciones de última hora, el Plan Trienal establece unas inversiones públicas superiores a los 2.4 billones de pesetas para los tres próximos años, con una preferencia sobre aquellas inversiones destinadas a infraestructuras.

Según señala en el propio programa, los criterios utilizados para su elaboración son los siguientes: Terminar los proyectos de inversión pública en ejecución, fijar nuevos proyectos que aumenten el nivel de empleo, generen economías externas entre ellas tecnológicas, fomenten el desarrollo o incorporación de nuevas tecnologías, influyan positivamente en el ahorro energético y no generen gastos corrientes futuros.

Audiencias del Rey

Recibió a Lavilla y Sáinz de Robles

MADRID.— El Rey don Juan Carlos recibió ayer mañana en despacho, en el palacio de la Zarzuela, al presidente del Congreso de los Diputados, Landelino Lavilla.

La audiencia comenzó a las once y media de la mañana, con una duración aproximada de media hora, y en ella el titular del Congreso ha informado al Rey de las actividades parlamentarias realizadas en los últimos meses. Fuentes solventes han señalado que se trata de un despacho habitual.

Posteriormente, a las doce del mediodía, el Rey ha recibido al presidente del Consejo General del Poder Judicial, Federico Carlos Sainz de Robles, que ha hecho entrega al monarca del «Libro blanco de la justicia», recientemente realizado por el alto organismo.

PESAME A GARCIA LOZANO

SEVILLA.— Sus Majes-

tades los Reyes han transmitido su pésame a la familia García Lozano, por el fallecimiento de seis de sus miembros en un accidente de tráfico ocurrido en la madrugada del pasado lunes.

El mensaje real ha sido enviado al gobernador civil de Sevilla para que lo traslade a los familiares de las víctimas.

Por otra parte, ayer por la tarde fue rescatado el cuerpo sin vida de la niña Angeles García Hidalgo, de 4 años, que junto a su madre y cinco de sus hermanos cayó al canal del bajo Guadalquivir, tras el choque del automóvil en que viajaban con un camión que se dio a la fuga. Continúan los trabajos de rescate de las dos víctimas que aún permanecen en el canal.

La Guardia Civil prosigue las investigaciones para localizar el camión que chocó contra el coche de turismo en el que viajaba la familia García Lozano.

Anuladas decisiones francesas contra etarras

El Tribunal de Pau reclama vascos entregados a España

San Sebastián.— El Tribunal Administrativo de Pau (Francia) ha anulado 21 decisiones del Gobierno francés sobre refugiados vascos, dictadas en 1979.

Ante este Tribunal se habían presentado 42 recursos de refugiados vascos contra decisiones del Gobierno. De éstas, la mitad han sido anuladas, entre ellas la expulsión de Francia de Juan José Echabe, firmada en agosto de 1979 por el Prefecto de Bayona, Noirt Cosson, al considerarse que se trataba de una situación de urgencia absoluta. Para el Tribunal, este argumento no es sostenible.

También ha sido anulada la decisión de entregar a la policía española, el 30 de enero de 1979, nueve refugiados vascos que pedían asilo político en Francia. La entrega se produjo una semana después de la visita del ministro de

Asuntos Exteriores, Marcelino Oreja. Fueron expulsados Juan Manuel Fernández Lopetegui, Juan Sastre, José Garaeta, Miguel Arguilea, José Biurrun, Francisco Javier Martínez Apesteguia, y Carlos Catalán.

El Tribunal Administrativo de Pau ha pedido que estas siete personas, actualmente detenidas en España, sean devueltas al Gobierno francés.

Asimismo se ha considerado incorrecta la suspensión del partido de fútbol en Bayona entre el Nantes y Real Sociedad de San Sebastián. El prefecto suspendió el encuentro, cuya recaudación estaba destinada a la enseñanza del Euskera, argumentando que eran previsibles disturbios graves.

Tres muertos y varios heridos

Explosión en una factoría de gas de La Barceloneta

● Se derrumbó parte del Hospital del Mar

BARCELONA.— Poco después de las seis y media se registró una potente explosión en una factoría de gas natural de «Catalana de Gas» sita en la barriada de La Barceloneta.

La explosión ha causado la muerte de tres personas y heridas a siete y se registró en la sala de compresores de la fábrica, donde no hay ningún depósito.

En aquel momento tres trabajadores de la Empresa «Escriche» estaban revisando la sala de compresores, para realizar una reparación y una soldadura. La empresa «Escriche» es una empresa subsidiaria catalana de Gas para el mantenimiento y este tipo de reparaciones.

Las causas de la explosión todavía se desconocen y se ha abierto una investigación al respecto.

A pesar de la explosión el suministro de gas no quedó afectado en ningún momento, dado que las instalaciones del suministro han quedado intactas. Sin embargo, y a pesar de no encontrarse dentro de la sala depósitos de gas aunque pasan por allí tulas tuberías conductoras la explosión fue muy fuerte hasta el punto de que se han roto los cristales de los edificios colindantes, y dañado el recinto Hospital del Mar. La sala de compresores ha sido derribada cayendo incluso las vigas de hormigón que la sostenían.

En el Hospital del Mar ha sido afectada la Escuela de Enfermeras, guardaría infantil y varias de las salas del pabellón contiguo a las instalaciones de Catalana de Gas. Los enfermos y los niños de dicho pabellón fueron evacuados, sumando un total de 200 personas: Unos 150 enfermos, 14 niños, personal sanita-

rio y algunos familiares. Ha sido el momento difícil, pensando que algunos de los siete enfermos que se encontraban en la sala de cuidados intensivos y en la de cardiología.

El pánico y el dramatismo ha sido total, en el momento en que ha cundido la voz de que la explosión y posterior combustión del gas podía afectar a un gran depósito cercano a la sala de compresores. Un técnico de la compañía, sin embargo, afirmó que tal peligro no existía, y el segundo pabellón del Hospital del Mar no fue desalojado, por encontrarse más alejado de la empresa Catalana de Gas.

RAPIDEZ Y DESPLIEGUE DE MEDIOS

Ha llamado la atención la gran rapidez y despliegue de medios que ha confluído al lugar, tal vez por tratarse de una empresa dedicada a combustible. El Cuerpo de Bomberos de Barcelona y de la Generalitat, así como la Policía Nacional y la Guardia Urbana acordonaron la zona en un radio de un kilómetro. Las primeras autoridades de Catalunya se personaron también en el lugar. Allí estaban el presidente de la Generalitat, don Jordi Pujol, el de la diputación, don Francesc Martí, el alcalde de Barcelona, don Narcís Serra, los consellers de Sanidad, Gobernación e Industria y gobernador civil entre otras autoridades, y dirigentes de Catalana de Gas. El delegado del Gobierno, señor Rovira Tarazona, que se encontraba en Madrid, se ha dirigido a Barcelona poco después de conocer la noticia.

NO HUBO SABOTAJE

Medios policiales de Barcelona han descartado del modo más categórico que pudiera tratarse de algún acto de sabotaje o terrorismo.

QUEJAS DE LOS VECINOS

«Desde hace diez años venimos denunciando el peligro que supone para el barrio la existencia de una fábrica de gas», ha declarado una representante de la asociación de vecinos de La Barceloneta ante los micrófonos de Radio Nacional de España en Barcelona.

La misma representante ha señalado que se iniciaron hace tiempo unas conversaciones con los directivos de «Catalana de Gas y Electricidad» sobre la existencia de la factoría.

«La población de La Barceloneta se encuentra verdaderamente angustiada después de lo ocurrido esta tarde. Aunque no ha sido una tragedia, la verdad es que puede llegar a serlo en otro momento».

TRES MUERTOS, UN HERIDO GRAVE Y SEIS LEVES

Dos de los muertos son obreros de la empresa sub-

siidiaria de Catalana de Gas, que procedían a la reparación. En total de los obreros eran tres que quedaron sepultados bajo los escombros. Al lograr sacar los cuerpos de dichos obreros se comprobó que dos de ellos habían fallecido, y el otro se encontraba en grave estado. Los dos muertos fueron trasladados al depósito y el herido a la Residencia de la Seguridad Social del Valle de Hebrón habiendo quedado internado en la unidad de grandes quemados y su estado es muy grave.

Posteriormente se tuvo conocimiento de otra víctima mortal, se trata de una anciana de 79 años que apareció muerta en el desescombros del Hospital del Mar. Se trata de una mujer que estaba hospitalizada.

El resto de los heridos en total seis, lo son en general de carácter leve y afectados a consecuencia de la onda expansiva o por heridas de cascotes.

A última hora llegaron a Barcelona el ministro de Trabajo, Sanidad y Seguridad Social y el secretario de Estado de la Seguridad Social.

Asesinato de los marqueses de Urquijo

El yerno dice ser ahora inocente

MADRID.— Rafael Escobedo Alday, presunto autor de la muerte de sus padres políticos, los marqueses de Urquijo, ha rectificado ante el magistrado juez de Instrucción número 16 de Madrid su declaración inicial en la que confesaba ser el autor del doble asesinato y ha afirmado que no tiene nada que ver con tales hechos, según ha podido saber «Efe» en fuentes de toda solvencia.

Rafael Escobedo prestó declaración días pasados,

por segunda vez, ante el titular del juzgado que instruye el sumario y se desdijo de sus afirmaciones anteriores, tanto la que firmó en las dependencias policiales como la que posteriormente hizo en el juzgado ratificando la efectuada a la Policía.

Concretamente, dijo que su actitud inicial se debió a un acto según el cual, confesando su participación, dejarían en paz al resto de su familia y no se investigaría más el asunto.

El nieto de Franco pidió la mano de la hija de los marqueses de Tamarit

MADRID.— Francis Franco, hijo primogénito de los marqueses de Villaverde y nieto mayor del anterior jefe del Estado, pidió anoche la mano de María Suelves, hija de los marqueses de Tamarit.

El acto se desarrolló en el chalet que los marqueses de Tamarit poseen en

la zona de Somosaguas, en las afueras de Madrid, y al mismo han asistido unos cuatrocientos invitados.

Los periodistas no han tenido acceso a la pedida de mano, puesto que Francis Franco tenía ya contratada la venta de la exclusiva a una conocida revista semanal, de alcance nacional.

Muerte de la inspectora García Sánchez en Zarauz

Policía relevado de su cargo

MADRID.— El funcionario de Policía, al que accidentalmente le correspondió dirigir el servicio policial efectuado en Zarauz el pasado día 16, a consecuencia del cual murió por disparos de miembros de ETA la inspectora María José García Sánchez, ha sido relevado de su cometido, por estimar la dirección de la Seguridad del Estado que el planteamiento de dicho servicio no fué el adecuado.

Según una nota facilitada a «Efe» por la D.S.E. el servicio se había iniciado unos meses atrás con una serie de vigilancias, seguimientos y otras actuaciones

similares por parte de la Comisaría General e Información y su ejecución estaba preparada para la fecha posterior a aquella en la que ocurrieron los hechos, cuando se concretara una serie de factores que garantizaran la plena efectividad del mismo.

Circunstancias imprevistas —dice la nota— determinaron la actuación inmediata de los investigadores policiales para evitar la huida de los miembros de ETA militar y, por este motivo, no se alcanzaron los niveles de coordinación deseables, ni pudieron emplearse los efectivos programados.

San Fernando de Henares (Madrid)

El alcalde cobra del paro

MADRID.— El alcalde de la localidad madrileña de San Fernando de Henares, Angel Fernández Lupión, (PCE) con 159.000 pesetas de ingresos mensuales, entre él y su mujer, percibe, desde enero de este año, más de 20.000 pesetas mensuales por subsidio de desempleo, según una información que publica el diario «Ya».

El alcalde comunista recibe por este cargo 80.000 pesetas mensuales, y su mujer, Rosa Roldán, concejala del ayuntamiento de Getafe, 79.000 pesetas, y dos pagas anuales de 69.000 pesetas.

El señor Fernández Lupión percibe, asimismo el

subsidio de paro, por una cuantía de 20.824 pesetas mensuales, desde el pasado mes de enero, según un documento firmado por el director provincial del Instituto Nacional de la Seguridad Social que el rotativo reproduce en su portada.

En relación con la información publicada por «Ya» el Ministerio de Trabajo ha difundido una nota oficial, que entre otras cosas dice:

«Don Angel Fernández Lupión tiene derecho legalmente a la percepción del subsidio por no afectarle la Ley Básica del Empleo ya que el expediente citado es anterior a la publicación de dicha ley».

Dos policías y una mujer, heridos leves

Bilbao: atentado contra dos «zetas»

Bilbao. — Una mujer que pasaba circunstancialmente por el lugar ha resultado herida leve, además de los dos policías nacionales, en el atentado frustrado contra dos coches patrulla de la Policía ocurrido en la calle Fernando Jiménez del barrio bilbaíno de Churdiaga.

Aurora González Mendibil resultó afectada por la onda expansiva y el gran ruido producido por el artefacto al explotar. Asimismo, varios niños que jugaban por las inmediaciones han sido asistidos de dolencias en los oídos y de crisis nerviosas, producidas por el pánico experimentado.

Por otra parte, Diego Jiménez y Antonio León, policías nacionales heridos en este atentado, presentan contusiones en brazo y antebrazo de pronóstico leve salvo complicaciones, según informaron a «Efe» en la clínica «Virgen Blanca» donde se hallan inter-

nados en observación.

Según una nota del Gobierno Civil, el atentado se produjo cuando los vehículos policiales «Z-70» y «Z-80», de la Brigada de Seguridad Ciudadana, acababan de repostar en el parque móvil municipal de Churdiaga.

A unos doscientos metros, según la nota, hizo explosión un artefacto compuesto por tres cargas con un total de 10 kilos de explosivo y 10 kilos de metralla colocado en una furgoneta de reparto de productos «Bimbo».

El artefacto fue accionado a distancia al paso del primero de los coches patrulla, cuando éste rebasaba la furgoneta, resultando alcanzada la luneta trasera del vehículo y penetrando en su interior algunos trozos de metralla. Asimismo, sufrieron daños materiales otros cuatro automóviles que circulaban por las inmediaciones.

Madrid

Artefacto contra taberna «Malacatín»

MADRID.— La taberna «Malacatín», situada en pleno Rastro, ha sido destruida casi en su totalidad, al hacer explosión un artefacto, colocado en el respiradero del local, han informado a Efe fuentes policiales.

La explosión de la carga, compuesta por dos kilogramos de un material aún no determinado, afectó a la parte baja del inmueble, ubicado en el número 5 de la calle de La Ruda.

A causa de la onda expansiva, que avanzó por el subsuelo, según se ha podido determinar, se rompieron los cristales y parte del mobiliario del bar «La Esquinita», situado en el número uno de la misma calle.

El artefacto, según las investigaciones efectuadas por los artificieros, había sido colocado en el respiradero del local, cuya tapa había sido previamente quitada.

Aunque, según la policía parece que se trata de un único artefacto, vecinos de los inmuebles próximos aseguran que se escucharon tres fuertes explosiones, prácticamente consecutivas.

Los dos bares afectados habían sido aludidos en un reportaje que publicó «Interviú» bajo el título de «Terrorismo en la trastienda», en el que se acusaba al propietario del «Malacatín» de ser mecenas de los guerrilleros de Cristo Rey.

San Sebastián

Ingresan en prisión dos fabricantes de aceite tóxico

- Tres presuntos distribuidores madrileños, a disposición judicial
- Incautados hasta ahora 126.000 litros

SAN SEBASTIÁN. — Los hermanos Fernando y Juan Miguel Bengoechea, titulares de la empresa «Rapsa» y presuntamente implicados en la venta de aceite colza, han ingresado en la prisión provincial de Martutene, según han confirmado «efe» en fuentes de este centro.

Tras su detención en la Comisaría de Policía de Irún, los hermanos Bengoechea, pasaron a disposición de la autoridad judicial, en el Juzgado de Guardia de San Sebastián, donde ayer por la tarde se ordenó el ingreso en prisión a la espera de posteriores diligencias.

Por otra parte, ayer pasaron en Madrid a disposición judicial y presentaron declaración ante el Juzgado Central de Instrucción Número Dos de la Audiencia Nacional tres presuntos autores de la venta y distribución del aceite de colza desnaturalizado.

Las tres personas que han pasado a disposición judicial son Ramón Ferrero López, Elías Ferrero López, hermano del anterior, y Cándido Fernández Galán, propietarios de la empresa «Raelca S.A.», dedicada a la venta y distribución de aceite, con sede en Alcorcón (Madrid).

Como se recordará, «Raelca» importaba el aceite de colza a través de la empresa «Rapsa» de Guipúzcoa.

INCAUTADOS 126.000 LITROS DE ACEITE DE COLZA

Durante los dos últimos días han sido incautados 126.791 litros de aceite adulterado señalado como causante de la intoxicación que ha venido siendo denominada «Neumonía Atípica», y se han levantado 13 actas, según datos facilitados a «Efe» por el Ministerio del Interior.

En relación con este mismo tema, durante el día de ayer no se habían efectuado nuevas detenciones, según han precisado las fuentes del citado ministerio.

El desglose, por provincias, de los litros de aceite incautado es el siguiente:

Albacete, 250 litros. Burgos, 1.460. Guadalajara, 9.300 litros y 9 actas, una de ellas a un fabricante de productos de bollería. Huesca, 140. León, 18.417. Logroño, 4.470 y 1 acta. Navarra, 15060. Orense, 1055, entregados voluntariamente por los vecinos,



Colas en Madrid para devolver aceite decolza

Palencia, 47.877, entregados voluntariamente por los vecinos; Pontevedra, 16112. Toledo, 625 y 1 acta. Soria, 2 actas. Zamora, 2025, entregados voluntariamente.

Aparte de estas cantidades, se encuentran varias partidas incautadas en Guipúzcoa, por la Consejería de Comercio del Gobierno vasco.

MADRID: FALLECE UN NIÑO DE SIETE AÑOS

Ayer falleció en la Clínica Infantil de «La Paz» un niño de 7 años de edad a causa de la neumonía tóxica, han manifestado a «Efe» fuentes del Ministerio de Trabajo, Sanidad y Seguridad Social.

En Madrid, según indicaron las mismas fuentes se han producido 80 ingresos, 126 altas, y hay un total de ingresados de 1.135.

En el resto de las provincias españolas ha habido 29 ingresos, 51 altas y ninguna defunción, el total de ingresos en provincias es de 450.

El total de ingresos actualmente es de 1.585.

PROTESTA DEL CONSEJO DE COMERCIO DE LA CEOE

MADRID.— El consejo empresarial de comercio de la CEOE ha acordado manifestar su más enérgica protesta ante algunas declaraciones y actuaciones en las que se ha identificado al sector de la dis-

tribución comercial como el responsable de la llamada neumonía tóxica.

El Consejo Empresarial de Comercio considera que «nunca se debe generalizar y menos aún con un sector que emplea al 15% de la población ocupada, que cumple con la normativa legal vigente y que acerca al consumidor los productos que demanda».

El citado consejo requiere de los servicios de la Administración central competentes, así como de los ayuntamientos, el puntual cumplimiento de la normativa legal en lo que se refiere a la venta ambulante, primordial para complementar el sistema de distribución comercial sobre todo en zonas abastecidas insuficientemente.

Para el Consejo Empresarial de Comercio, «esto beneficiaría a los vendedores ambulantes que ejercen honradamente su actividad al mismo tiempo que protegería al consumidor y evitaría la competencia desleal que está sufriendo, fundamentalmente el pequeño comerciante establecido».

NOTA DEL MINISTERIO DEL INTERIOR

Ramón Ferrero López, Elías Ferrero López, hermano del anterior, y Cándido Hernández Galán, todos ellos domiciliados en Madrid, y propietarios de la empresa «Raelca S.A.», establecimiento dedicado a la venta y distribución de aceites, en la localidad

de Alcorcón (Madrid), y Fernando Bengoechea Calvo, junto con su hermano Juan Miguel Bengoechea Calvo, titulares de «Rapsa», de San Sebastián, son presuntamente los responsables de la comercialización del aceite de colza desnaturalizado que importaban, manipulaban, envasaban y distribuían. Todos ellos han sido detenidos.

Hasta el momento de las investigaciones practicadas por la Comisaría General de Policía Judicial a las órdenes directas del director general de la Policía y con la permanente colaboración de la Guardia Civil y las autoridades sanitarias ha podido averiguarse que la empresa «Raelca, S. A.» de Alcorcón, envasó y distribuyó, al menos, 110 toneladas de aceite de colza desnaturalizado, que importó la empresa «RAPSA».

Se sabe que Juan Miguel Bengoechea al verse descubierto llamó a su delegado en Madrid, José Luis Garrote Rojas, para que procediera a la destrucción de toda la documentación que hiciera referencia a las relaciones comerciales entre su empresa y «Raelca».

Las investigaciones se iniciaron cuando fue determinado por el centro de nutrición de Majadahonda, dependiente del Ministerio de Trabajo, Sanidad y Seguridad Social, la relación de tóxicos que se contenían en aceites que habían ingerido la práctica totalidad de los enfermos de «neumonía atípica».

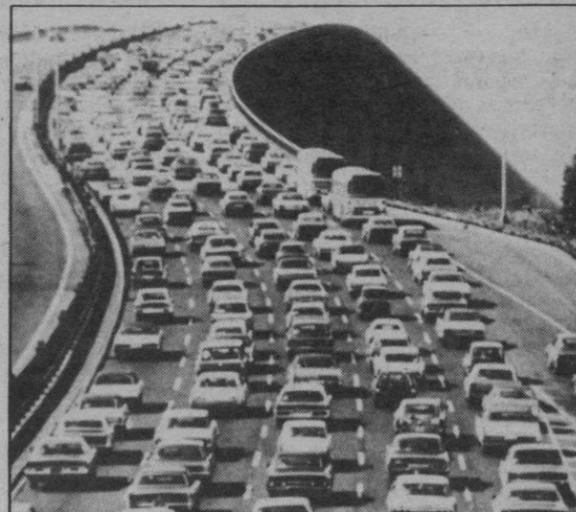
A través de los vendedores ambulantes pudo establecerse que la totalidad de las garrafas de aceite causante de la enfermedad procedían del citado almacén de Alcorcón de «Raelca», empresa situada en el polígono industrial «Urtinsa», calle de los Ebanistas número 11, de la citada localidad madrileña, y sobre la que ya recaían algunas sospechas de las autoridades sanitarias.

Continuándose las investigaciones pudo conocerse que esta empresa había adquirido 110 toneladas de aceite a la empresa «Rapsa» con domicilio en San Sebastián, que se viene dedicando a la importación y comercialización de aceites de colza desnaturalizada, entre otros productos.

En estos momentos continúan las gestiones para el total esclarecimiento de los hechos.

Reforma del Código de la Circulación

Multas de dos mil a 20.000 pesetas



Los excesos se pagan. Cuidado con el alcohol y no olvide el cinturón

MADRID.— El Boletín Oficial del Estado publicará próximamente una orden del Ministerio del Interior por la que se modifican determinados artículos del actual Código de la Circulación, así como el anexo número uno que recoge el cuadro de multas.

El semanario «Autopista» ha tenido acceso a estas disposiciones y recoge en su último número el cuadro de multas completo, que entrará en vigor 20 días después de su publicación oficial.

Las sanciones más destacadas son: multas de 20.000 pesetas por conducir con tasas de alcohol en sangre superiores a 0,8 gramos por litro (desde 5.000 pts.). No señalar obstáculos que dificulten la circulación (desde 10.000 pts.). Conducir de modo negligente o temerario (desde 10.000 pts.). Establecer competencias entre varios vehículos (desde 5.000 pts.).

Multas de 15.000 pesetas: superar en más de 40 kilómetros por hora las limitaciones específicas o la velocidad máxima permitida en vías urbanas. No respetar el paso a vehículos que circulen por vías preferentes. Adelantar con riesgo en cambios de rasante o curvas con visibilidad reducida. No cumplir las señales del agente, semáforo o señales viales, creando una situación de peligro. Alterar los caracteres de las placas de matrícula. Efectuar cambios de dirección en zonas prohibidas. No ceder el paso en las entradas de autopistas. Conducir sin permiso de circulación, con el permiso de conducción suspendido o sin él.

Multas de 10.000 pesetas: No arrimarse a la derecha en cambios de rasante. No dar prioridad con obstáculo en sentido de la marcha. No someterse a las pruebas de alcoholemia. Adelantar por la derecha. No cambiar alumbrado de carretera a cruce. No señalar los estacionamientos nocturnos. Circular marcha atrás en autopistas.

Otras multas: No llevar casco a los motociclistas (2.000). No llevar abrochado el cinturón de seguridad (2.000). Desobediencia de los peatones a los agentes (2.000). Circular en autopista con el alumbrado ordinario en vez de cruce (2.000). Circular por autopista a velocidad inferior a 60 kilómetros por hora, sin causa justificada (2.000). No facilitar el paso a vehículos de urgencia (5.000). No llevar las distancias de seguridad (5.000). Conducir con permiso caducado (5.000). Cambiar de fila en autopista, con tráfico saturado (5.000). Remolcar vehículos por autopista (5.000). No retirar los calzos de la calzada (10.000). No señalar un accidente (10.000).

Subieron el azúcar y los puros

MADRID.— Ayer entraron en vigor los nuevos precios del azúcar y los cigarrillos puros. El azúcar sube entre diez y quince pesetas el kilo.

De acuerdo con una orden de la Presidencia del Gobierno que publica el Boletín Oficial del Estado, los precios máximos del azúcar en algunas de sus clases serán:

—Blanquilla: 64,75 pesetas-kilo (antes 53,50 pesetas).

—Bolsas de un kilo: 69 pesetas-kilo (antes 57 pesetas).

—Bolsitas de diez gramos: 95,50 pesetas-kilo (antes 80 pesetas).

—Terciada: 64 pesetas-kilo (antes 53 pesetas).

En cuanto a los puros, el precio de las labores más conocidas será:

—Farias número 1: 22 pesetas-unidad.

—Finos: 7 pesetas-unidad.

—Entrefinos: 8,50 pesetas-unidad.

—Farias superiores: 21 pesetas-unidad.

El puro más caro será el «Montecristo clase A», fabricado en Cuba, que tendrá un precio de 780 pesetas-unidad.

Cumbre autonómica

Documento base Gobierno-Partidos

MADRID.— La relación comunidad autónoma-diputación, y la representatividad de cada provincia en la asamblea regional, son los principales puntos de divergencia de la llamada «Cumbre» autonómica entre los cuatro partidos mayoritarios.

Tras cinco sesiones negociadoras, los participantes en la «Cumbre» han decidido volver a reunirse el próximo miércoles día 8. En medios políticos consultados por Efe se baraja ya un encuentro al más alto nivel entre el presidente del Gobierno, Leopoldo Calvo Sotelo, y el secretario general del PSOE, Felipe González, para desbloquear la actual situación.

No obstante, en la reunión del miércoles, los representantes del Gobierno, UCD, PSOE, PCE y AP, fijaron en un documento los acuerdos obtenidos en anteriores sesiones, y que afectan a gran parte de las 22 conclusiones del «Informe Enterría».

Sobre la base de estos 22 puntos, se ha redactado un borrador con propuestas de acuerdo. Efe ha tenido acceso a este documento que, en síntesis, es el siguiente:

MAPA AUTONÓMICO

Configuran el mapa autonómico 16 comunidades autónomas, con la iniciativa de alentar la autonomía de Baleares, que todavía no se ha producido; obligar a que Segovia se integre en Castilla-León, supliendo su fallida iniciativa municipal por la vía del artículo 144 de la Constitución, es decir, presentando a las Cortes un proyecto de Ley orgánica antes del próximo 1 de octubre, previa consulta con los representantes segovianos.

En Madrid, una vez constituida en comunidad preautonómica uniprovincial, sus municipios solicitarán la autonomía y elaborarán su estatuto por la vía del artículo 143 de la Cons-

titución, como las demás comunidades autónomas, excepto las históricas.

Las fuerzas políticas ese comprometen a que las dos Cámaras, Congreso y Senado, aprueben el carácter de «entidad regional histórica» para las comunidades uniprovinciales de Asturias, Cantabria y La Rioja, Madrid, Murcia, y Ceuta y Melilla, que también podrán ser corporaciones locales con régimen de carta especial.

Navarra mantendrá el respeto constitucional del Pacto Foral, con el mejoramiento según las negociaciones en curso, en las que el Gobierno y la Diputación Foral ya reconocen el carácter preconstitucional del Derecho Foral navarro, así como de las leyes tradicionales en que se ha amparado durante siglos

CALENDARIO:
ELECCIONES
EN 1983

Una vez dictaminados por la comisión constitucio-

nal del Congreso los estatutos de Cantabria, Asturias y Andalucía, todos los que están presentados en las Cortes (Murcia, Rioja y Canarias), se dictaminarán antes del 31 de diciembre. En esta fecha han de estar también presentados en las Cortes todos los de las demás regiones.

Los partidos políticos se comprometen a buscar una solución constitucional para que todas las elecciones en las comunidades autónomas se celebren el mismo día. Las elecciones al Parlamento gallego se celebrarán en la fecha prevista del 15 de octubre, al tiempo que el referéndum para el estatuto andaluz. Las elecciones en Andalucía tendrán lugar entre el 1 de febrero y el 31 de mayo de 1983.

HOMOGENEIZACIÓN
DE COMPETENCIAS

El proceso de homogeneización de las competencias transferibles a todas las comunidades autónomas se iniciará este mes de julio. Antes del 1 de octubre deberá estar elaborado el calendario de transferencias por áreas y departamentos homogéneos, siguiendo el orden ya establecido de transferencias a las comunidades ya con estatuto.

Los calendarios de transferencias posteriores serán conocidos con seis meses de antelación. Estas transferencias se harán por comisiones sectoriales de

ámbito nacional, agrupadas por materias que se traspasarán, a ser posible de forma simultánea y homogénea, incluidas las del País Vasco y Cataluña, previa consulta con sus respectivos Gobiernos.

Las comunidades que van por el artículo 143 se comprometerán a no asumir las competencias que exceden el artículo 148 de la Constitución, que ya se les reconocerán en sus respectivos estatutos, si no es previo acuerdo de su asamblea y aprobación en las Cortes por Ley Orgánica.

En el tema de las relaciones entre el ejecutivo y el legislativo de las comunidades autónomas, hay acuerdos básicos sobre la necesidad de que los ejecutivos no puedan disolver las asambleas; que se acomode a la designación del presidente del ejecutivo regional a la forma en que se designa el presidente del Gobierno autónomo, estableciéndose que si en el plazo de dos meses no se alcanza a designar a ninguno por mayoría simple, se disolverá la asamblea.

Se acepta el voto o moción de censura constructiva en la elección directa del primer grado de los parlamentarios. Hay discrepancias sobre si deben tener o no inmunidad —PCE y PSOE— o sólo inviolabilidad —UCD y AP.

REPRESENTATIVIDAD

Se pretende corregir que las provincias más pobla-

das no tengan una «superrepresentación». UCD y AP proponen que entre las provincias con mayor y menor censo electoral, la proporción de representantes en la asamblea regional oscile en la banda de uno a tres.

Sin embargo, en Andalucía UCD propone 11 para Almería y Huelva, y 18 para Sevilla; es decir, la proporción es de uno a dos. Alianza Popular quiere también que en ningún caso una provincia pueda tener mayoría en un órgano autonómico. Por el contrario, PSOE y PCE quieren neutralizar la hegemonía de los partidos de centro-derecha en las provincias rurales. En este punto no hay acuerdo en cuanto al sistema electoral de las Diputaciones y municipios. Los representantes del Gobierno son partidarios de que este punto sea motivo de acuerdo en la próxima ley electoral.

Si existe coincidencia en que parte de los miembros de las asambleas regionales sean diputados provinciales. Salvo acuerdo contrario, las regiones uniprovinciales tendrán la provincia como única circunscripción electoral única y en las insulares, cada isla, los miembros de sus asambleas serán, además, consejeros de los cabildos.

Las asambleas sólo tendrán un período de cuatro meses de sesiones, distribuidas a lo largo del curso legislativo, y sus miembros no cobrarán más que dietas. Los ejecutivos regiona-

les no tendrán más de diez miembros; los cargos de director general para abajo se designarán libremente entre funcionarios, y se restringirá el personal de libre designación.

EL PAPEL DE LAS
DIPUTACIONES

En este punto no hay acuerdo. Es el principal escollo en la negociación, y queda por dilucidar como se les darán a las Diputaciones las máximas competencias para que sean los órganos de gestión de las comunidades autónomas: si por ley de éstas y bajo su control, o por ley general de coordinación de todo el Estado, al objeto de que las Diputaciones sean la Administración periférica única, deslindando qué competencias asume la comunidad autónoma en el caso de las uniprovinciales.

Sin embargo, tras la reunión de ayer, el secretario de Estado para las Comunidades Autónomas, Manuel Broseta; y la responsable de política autonómica del PSOE, María Izquierdo, valoraron positivamente el acuerdo logrado en el estatuto andaluz, como paso adelante en las negociaciones.

En este estatuto se atribuye a las diputaciones la ejecución de las competencias de la comunidad autónoma, previa decisión de la asamblea legislativa, y reconoce al Gobierno autónomo la coordinación de las funciones atribuidas a las Diputaciones provinciales.



ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

D. Juan Miquel Mut

Que falleció ayer a la edad de 71 años, en Lluchmayor, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Sus afligidos hijos Juan; hija política Francisca Puigserver, nietas, María Luisa y Juana María, tios, primos, sobrinos y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al rosario, que tendrá lugar hoy a las 20'30 y al funeral a las 21, en la Parroquial Iglesia de San Miguel de Lluchmayor, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria calle Fuente, 14 - Lluchmayor

No se invita particularmente

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.



ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

D. Juan Miquel Mut

(PRESIDENTE DEL CONSEJO DE ADMINISTRACION DE «CONSTRUCCIONES MUT, S.A.»)

Que falleció ayer a la edad de 71 años, en Lluchmayor habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

El Consejo de Administración de Construcciones Mut, S.A., al participar a sus amistades y empleados tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al rosario que tendrá lugar, hoy, día 3, a las 20'30 y al funeral, a las 21, en la Parroquial Iglesia de San Miguel de Lluchmayor, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria calle Fuente, 14 - Lluchmayor

No se invita particularmente

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.



ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

Carlos Gustavo Drescher Häselbarth

Descansó en la paz del Señor el día 26 de junio confortado con los Santos Sacramentos.

Su esposa Catalina Belchi, hijos Carlos Gustavo y Julián Francisco, madre Leonor, hermano Luis, ahijado Julián Francisco Belchi, hermanos políticos, tios, primos, sobrinos y demás familiares ausentes, ruegan a sus amistades la asistencia a la misa dedicada a su memoria que se celebrará mañana sábado día 4 de julio a las 8'30 de la tarde en la Iglesia de San Francisco.

Domicilio familiar: Avda. Alejandro Rosselló, 32-4.º-1



D.ª Rosa Martí Paniza

Que falleció a la edad de 70 años, en Palma habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Sus afligidos hijos Bartolomé, José Francisco, Antonio (Bar Can Tacha-Peña Arrabal), hijas políticas Concepción, Josefina, Antonia, Juana Marí, sobrinos, sobrinas, nietos, nietas, ahijados y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al funeral que se celebrará hoy viernes día 3 a las 20'30 horas en la Iglesia Parroquial de San Magín, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

Momento crucial en las relaciones España - Guinea Ecuatorial

Parlamentarios españoles viajarán a Malabo

MALABO.— Una comisión de parlamentarios españoles visitará Guinea Ecuatorial del 13 al 18 de este mes, en un momento crucial para las relaciones entre ambos países.

Ignacio Camuñas y José Luis Díez Navarro, de UCD; Jaime Ballesteros Pulido, del PC; Luis Yañez del PSOE y Antonio Senillosa, de CD, serán recibidos durante su estancia en la capital de la nación por el jefe del Estado, Teodoro Obiang Nguema.

También viajarán a la región continental de Río Muni y se entrevistarán con el vicepresidente segundo del Consejo Militar Supremo y Comisario de Estado encargado del Ministerio de Trabajo, Eulogio Oyode Asunt y con el vicepresidente primero y comisario de Estado de Asuntos Exteriores, Florencio Maye Ela.

Las autoridades guineanas conceden gran importancia a esta visita que constituye el primer acercamiento directo del Parlamento español a la realidad de Guinea Ecuatorial, después del golpe de Estado que derrocó al régimen anterior y abrió una nueva etapa en las relaciones hispano-guineanas.

Con toda seguridad, Guinea Ecuatorial planteará a los parlamentarios la necesidad de canalizar debidamente la ayuda española en algunos sectores básicos como el de alimentación. También, sus quejas por el incumplimiento de compromisos adquiridos por España. Tal como el suministro de pescado a la población y construcción de viviendas.

Los diputados españoles llegan a Guinea Ecuatorial en circunstancias

especiales, la situación económica del país es difícil, acaban de dictarse penas severas por delitos políticos y hay síntomas de desconfianza y recelo hacia Madrid.

La visita es, en principio, informativa. Pero de la impresión que se lleven los cinco diputados, las conclusiones a que lleguen, y lo cuenten luego a su regreso en las Cortes españolas dependerá la ayuda hispana a Guinea Ecuatorial y al futuro de la cooperación entre ambos países.

Los parlamentarios, analizarán con el embajador de España y revisarán con sus responsables los problemas y perspectivas de esta cooperación integrada por cuatrocientos técnicos españoles distribuidos en doce áreas diferentes en la isla y el continente.

Y querrán ver, probablemente, los resultados de la importante ayuda material y humana que tantos miles de millones está costando a España desde el tres de agosto de 1979.

Los rusos no quieren irse

MALABO.— La Unión Soviética ha hecho oídos sordos al ruego de las autoridades guineanas para que reduzca su personal diplomático de 195 a 15 funcionarios.

Dos meses después de la petición formal del Ministerio de Asuntos Exteriores, el embajador soviético en Malabo, ha respondido que él no puede reducir personal «porque lo necesito a todos» y solicitado autorización de aumento «para atender mejor al intercambio entre los dos países».

Así mismo, la Unión Soviética ha vuelto a pedir la renovación del acuerdo pesquero que tenía con Guinea Ecuatorial en la época de Macías, anulado con la caída del dictador, a lo que no han accedido las autoridades guineanas.

En la actualidad la Unión Soviética no realiza ninguna tarea de cooperación

destacable, pero los soviéticos ocupan los mejores inmuebles de Malabo, ciudad en la que el problema de vivienda es dramático. Esta circunstancia motiva las cada vez más airadas protestas de los ciudadanos guineanos.

Por otra parte, el Ministerio de Información y Turismo de Guinea Ecuatorial hizo pública una resolución en la que prohíbe tajantemente la difusión y exhibición ostentosa de fotografías, carteles de propaganda, libros y folletos rusos en el territorio nacional.

La Unión Soviética mantiene en Malabo, seis exposiciones permanentes de gran volumen, con iluminación nocturna, ante los locales de su embajada, consulado, líneas aéreas, oficina comercial y residencias del embajador y agregado comercial.

Asamblea Nacional Francesa

Sesión histórica

PARIS.— La de ayer fue una sesión histórica en la Asamblea Nacional Francesa, ya que por primera vez durante la Quinta República se reunió un Parlamento con mayoría absoluta socialista.

El comienzo de esta legislatura representa un nuevo capítulo en la historia política de Francia, al ser la primera vez —desde 1958—, que la izquierda es mayoritaria en la asamblea del Palacio Borbón, y dentro de ella, el Partido Socialista cuenta por sí solo con la mayoría absoluta de los escaños.

Otro hecho completamente nuevo en la legislatura que comienza es la presencia en el Gobierno de ministros comunistas, mientras que los diputados de dicha ideología, durante tanto tiempo en la oposición, forman parte hoy de la nueva mayoría.

Acostumbrados durante 23 años a llamar mayoría a la derecha y oposición a la izquierda, los franceses han conseguido esta vez invertir los términos de manera contundente.

La izquierda, pero sobre todo el Partido Socialista, posee ahora en Francia la mayoría parlamentaria y la mayoría gubernamental, en esta República presidencialista que encabeza Francois Mitterrand.

Oleada de huelgas del 6 al 13 de julio

Pesimismo turístico en Italia

ROMA.— La oleada de huelgas que se anuncian en diversos frentes para los próximos días en distintos sectores han acentuado el pesimismo de las autoridades italianas sobre las perspectivas turísticas para este verano.

Con un alarmante descenso de la afluencia turística en lo que va de año, esta industria se verá muy seriamente dañada como consecuencia de los trastornos que se prevén sobre todo en las comunicaciones.

Pero, además, a las huelgas programadas en el tráfico aéreo y ferroviario, hay que agregar los paros también anunciados por los trabajadores de la hostelería.

«Según un viejo ritual», define el «Corriere Della Sera», el diario italiano de mayor difusión, la oleada de huelgas que van a estallar durante estos días, y especialmente en la semana que va del 6 al 13 de julio.

Con el Gobierno del republicano Giovanni Spadolini apenas instalado, los movimientos de protesta anunciados constituyen una primera prueba de fuego para el primer ministro, empeñado en buscar una tregua social a través de un pacto contra la inflación.

Lo cierto es que las autoridades del país constatan ahora con amargura las estimaciones que les llegan de los operadores turísticos internacionales, quienes indican que Italia no tendrá este verano una fuerte afluencia de visitantes extranjeros.

Y de esta ausencia, aseguran los operadores, tendrán más culpa los propios italianos que otros factores circunstanciales, como por ejemplo el terremoto del pasado noviembre en el sur.

Los datos hablan por sí solos: se estima entre un 35 y un 45 por ciento menos que el verano pasado, el número de reservas aéreas hechas por ciudadanos alemanes para venir a Italia en estos meses.

No se olvide que Alemania Occidental sigue siendo el país que mayor número de turistas aporta a la península italiana.

A nivel oficial no se oculta la preocupación. El ministro de Turismo, el democristiano Nicola Signorello, acaba de afirmar que las huelgas en cadena que se van a producir en estos próximos días podrían provocar un descenso de más de un veinte por ciento de visitantes procedentes de otros países.

Pérez Llorca llegó anoche a Atenas

ATENAS.— El ministro español de Exteriores, José Pedro Pérez Llorca, llegó anoche a Atenas, donde fue recibido por su colega griego, Constantino Mitsotakis.

Durante su estancia oficial en Grecia el canciller español será recibido hoy por el presidente griego, Constantino Karamanlis, y el primer ministro Georgios Rallis.

Pérez Llorca tratará con las autoridades griegas el estado de las relaciones entre los dos países y la futura entrada de España en la Comunidad Económica Europea (CEE), de la que Grecia es miembro número diez desde el pasado uno de febrero.

Asimismo, se tratará el posible ingreso de España en la Organización del Tratado del Atlántico Norte (OTAN), a la que Grecia pertenece.

Estrecha vigilancia a los periodistas extranjeros

Irán fomenta el espionaje entre la población civil

Teherán.— El Gobierno iraní ha pedido a toda la población que se mantenga alerta e informe de cualquier actividad de los contrarrevolucionarios y de los periodistas extranjeros, «fuente peligrosa de información de los servicios de espionaje de las superpotencias».

En este contexto, el influyente diario «República Islámica» publica una serie de consejos para quien quiera convertirse en «un buen informador y agente de seguridad»: escuchar todas las conversaciones en el autobús, oficina, cine e informar a las autoridades competentes ante cualquier sospecha.

De esta forma, el Gobierno iraní quiere evitar futuros atentados como el que costó la vida, el domingo pasado, a 74 miembros del partido de la República Islámica, entre ministros, viceministros y diputados parlamentarios.

En lo referente a los corresponsales extranjeros, el diario señala que «la CIA (Agencia de Espionaje Nor-

teamericana) dispone de más de 1.000 periodistas que le proporcionan informaciones».

«Amparados en las agencias de noticias internacionales —añade «Revolución Islámica»—, estos corresponsales trabajan, en realidad para Radio Israel, Radio Bagdad, Radio Bajtár (emisora clandestina que transmite desde un vecino país) o para los servicios de inteligencia».

Para demostrar la eficacia de los periodistas extranjeros, el diario destaca el hecho de que la noticia de la explosión del domingo en la sede del Partido Revolucionario Islámico (PRI) fue dada por la BBC cinco minutos después del acontecimiento.

El máximo dirigente iraní, ayatola Ruhola Jomeini, ha culpado de nuevo a los «mujhedine-jalk» (cruzados del pueblo) del sangriento atentado que ha entulado el «Majlis» (Parlamento) y los ha relacionado con los Estados Unidos, «con quien —dijo— estamos en guerra».

Dirigiéndose a los familiares de las 74 víctimas del atentado del domingo, Jomeini dijo ante los micrófonos de Radio Teherán que «los hipócritas (mujhedin) se han levantado de nuevo contra Irán y el día que consigan el poder os cortarán la cabeza».

Finalmente, Jomeini dijo que no pronunciará ningún discurso en público durante el mes de Ramadán, que en la República Islámica de Irán (de mayoría chita) comenzará hoy viernes, mientras que en casi toda la nación árabe (sunnita) empezó ayer.

En su dura ofensiva contra los grupos subversivos, las autoridades iraníes de Tabriz y Ahvaz ejecutaron ayer a 14 hombres y 3 mujeres, culpados de «actividades antirrevolucionarias y haber declarado la guerra a Dios», indica una información del Gobierno leída por Radio Teherán.

En Tabriz, en el norte de Irán, 8 hombres y 3 mujeres de la etnia turca y calificado por las autoridades de «izquierdistas» fueron fusilados, mientras que los 6

ajusticiados de Ahvaz, capital de la provincia occidental de Juzestan, pertenecían, siempre según la nota oficial, a los grupos subversivos de izquierda «Mujhedin» y «Peikar» (marxista-leninista).

Estas ejecuciones se suman a los otros 72 iraníes ajusticiados desde la destitución, el pasado 14 de junio, del presidente Abolhassan Banisadr, cuyo paradero se sigue ignorando.

Informes procedentes de Mashad indican que otros 25 miembros de los «Mujhedin» fueron detenidos anoche, durante una batida de las fuerzas de seguridad, así como otro responsable de la oficina de coordinación del depuesto presidente Banisadr.

En otro orden de cosas, la agencia Pars informa que el coronel Said Musa Namjui, director de la academia militar de Irán, ha sido nombrado representante del imán Jomeini en el Consejo de Seguridad, en sustitución de Mostafa Chamran, fallecido en el atentado contra la sede del PRI.

Para asegurarse la mayoría en el Parlamento israelí

Beguín formará Gobierno con los grupos religiosos

JERUSALEN.— Menahem Beguín negociaba ayer con premura su próxima coalición con los sectores religiosos, socios de su primer Gobierno, que le prefieren antes que al laborista y laico Shimon Peres.

Si Beguín, como se cree, llega a un acuerdo con el frente religioso nacional «MAFDAL» con «Agudat Israel» y «Tami», de su ministro de Cultos Aharon Abujatzer, contará desde el próximo día 20 con una mayoría parlamentaria de 63 de los 120 escaños de la décima «Kneset» (Parlamento).

En el equipo que asesora al líder laborista Shimon Peres, que en los comicios del pasado martes duplicó su caudal electoral, y ganaría por 49 a 48 escaños a Beguín, se fortalecía ayer la opinión de abandonar los escaños para formar un Gobierno de coalición con los religiosos.

El partido ultra-ortodoxo «Agudat Israel», que obtuvo cinco escaños parlamentarios, cosechó notables triunfos para la minoría religiosa al entrar en el Gobierno que Beguín formó en mayo de 1977 después de derrotar por primera vez a los laboristas cuyo líder era Peres.

Los ultraortodoxos exigirán ahora a Beguín enmendar la «ley del retorno de



1950, allí donde se refiere a «quién es judío», y las disposiciones sobre el trabajo en día sábado.

Según la prensa israelí ayer, «Agudat Israel» exigirá en esta posible segunda coalición que en la «ley del retorno» sólo se reconozca como «judío» (y con derecho automático a ser ciudadano israelí) al que hubiera nacido de madre judía, según la legislación religiosa, o al que se hubiera convertido, según las leyes de la ortodoxia.

La enmienda de esa ley podría enfrentar al Gobierno

de Beguín con millones de judíos de los EE.UU. y el mundo anglosajón en general, donde las corrientes religiosas de los reformistas superan con creces en número e influencia a los ortodoxos.

Un congreso de rabinos de la sinagoga reformista, clausurado la semana anterior en Jerusalén, exigió la disolución del rabinato de Israel, controlado por los ortodoxos, y una «separación total entre la religión y el Estado».

«Agudat Israel», debido a sus posiciones moderadas en materia de concesiones territoriales a los árabes, hubiese sido para el laborista Shimon Peres «el mal menor» para el caso de querer aprovechar su triunfo electoral y formar un Gobierno.

Sin embargo, la muy probable nueva alianza entre Beguín y los partidos confesionales preocupa a la oposición laborista.

El electorado israelí, según un sociólogo entrevistado por la televisión estatal, confirmó en base a un análisis de «quién voto a quién», que Beguín fue apoyado masivamente por los judíos de origen oriental, tradicionalistas y duros en relación con el problema árabe-palestino.

El laborista Shimon Peres declaró al anunciar su triunfo que «estos fueron unos co-

micios muy difíciles «entre dos culturas y dos caminos». Sus votantes, dijo el sociólogo, fueron los judíos de origen occidental y los israelíes nativos descendientes de los obreros que levantaron las bases del Estado israelí.

La preocupación del liderazgo laborista, aún convenido de que «sólo Beguín es el cemento capaz de amalgamar» al frente oficialista «Likud», es que su electorado es cada vez «más homogéneo», y le une una línea de resentimiento común tanto contra los árabes, en cuyos países fueron minorías discriminadas, como contra los judíos de cultura y usos occidentales.

Según el ex ministro de Asuntos Exteriores laborista Aba Eban, el probable nuevo Gobierno de Beguín —si el presidente Isaac Navon le convoca para formarlo, dentro de otras dos semanas— pondrá a Efraim en la picota de los EE.UU., Europa y Egipto, mientras persistan los problemas económicos, tapados por unos meses a costa de las reservas del país.

Peres declaró ayer a la prensa que «la situación es fluida y peligrosa», pero formar Gobierno con el sector religioso podría ser el fin de la doctrina laica y liberal del laborismo.

Mentís del hospital «Gemelli»

El Papa no ha sido operado en secreto

Roma. — Los médicos que atienden al Papa Juan Pablo II en el hospital «Gemelli» de esta capital consideran «satisfactoria» y «normal» la evolución de la enfermedad postoperatoria de su paciente, de tipo viral.

Así lo manifestó ayer a la prensa el profesor Emilio Tresalti, director médico del citado hospital, en el que el Pontífice está internado, por segunda vez, desde el 20 de junio.

Hasta ahora, los médicos del «Gemelli» no han tomado decisión alguna acerca del tiempo durante el cual el Papa deberá permanecer hospitalizado, ni acerca de la fecha de la segunda operación quirúrgica, destinada a quitarle la prótesis intestinal que le fue colocada en la operación llevada a cabo tras el atentado del 13 de mayo, hace siete semanas y un día.

El profesor Tresalti desmintió formalmente, al respecto, la noticia publicada ayer por el diario «Il Manifesto», de Roma, según la cual el Papa habría estado sometido, hace una semana, a una operación quirúrgica «secreta», destinada a eliminar un foco de infección purulenta en la herida intestinal.

Tresalti, quien dejó entender que habrá probablemente un nuevo parte médico el próximo sábado, desmintió asimismo los rumores acerca del supuesto origen de la infección que padece el Papa a consecuencia de una misteriosa sustancia venenosa que al parecer habría sido introducida en los proyectiles utilizados por el turco Mehmet Ali Agca en el atentado del 13 de mayo.

Desde que se le ha internado en el hospital por segunda vez, hace ahora doce días, los médicos del «Gemelli», han diagnosticado que la infección postoperatoria del Papa, que le sigue causando ligeros accesos de fiebre y una gran debilidad, es de origen viral, causada por un tipo de «citomegalovirus» que actúa en todo el organismo y contra el cual no hay una terapia muy definida.

En un centro de la Cruz Roja

Uganda: matanza de sesenta refugiados

KAMPALA.— Al menos 12 soldados del Ejército Regular ugandés al mando de un teniente fueron los responsables de la matanza de 60 indefensos refugiados registrada el pasado miércoles en una misión de la Cruz Roja en Uganda, según informó un portavoz oficial ugandés que citó fuentes de testigos presenciales.

La matanza se produjo en la misión de la Cruz Roja instalada en la localidad ugandesa de Ombachi, situada en la problemática zona oeste del Nilo a cinco kilómetros al sur de la ciudad de Arúa, muy cerca de la frontera con Zaire.

Alrededor de 10.000 refugiados que han huido de la confusa triple guerra que se desarrolla en la región entre el Ejército Regular ugandés, unidades rebeldes compuestas de desertores y grupos de guerrilleros, han encontrado refugio en esa localidad.

La matanza ocurrió después de un enfrentamiento entre unidades militares regulares ugandesas y guerrilleros. El ejército atacó la misión de la Cruz Roja debido a que pensaba que algunos guerrilleros se habían refugiado allí, según señaló la citada fuente.

El portavoz oficial del Gobierno ugandés dijo que muchos de los soldados implicados en el ataque a la misión de la Cruz Roja tenían la intención de saquearla y que los asesinatos fueron obra de un «pequeño grupo» de ellos dirigidos por un teniente.

Oposición zaireña

Acusan a Mobutu de matar blancos

BRUSELAS. — El ex-primer ministro de Zaire, Nguza Karl i Bond, actualmente en la oposición exterior, ha acusado al presidente Mobutu de permitir la matanza de blancos en su país.

En declaraciones al diario belga «Het Belang Van Limburg», el aspirante a la presidencia de Zaire declaró ayer que «el presidente Mobutu dio personalmente al ejército la orden de disparar sobre los blancos en el curso de la guerra de Shaba».

Al mismo tiempo puso de manifiesto que «Mobutu intentó así forzar la mano de los franceses, para que acudieran a defender su vacilante trono».

En opinión del ex-primer ministro, «el presidente tiene ahora casi tanto miedo como entonces, y de nuevo ordenará disparar sobre los blancos, para conseguir los apoyos que salven su régimen».

Las relaciones entre Bélgica y Zaire (su antigua colonia, el Congo) atraviesan momentos de gran tensión. El presidente Mobutu ha amenazado con romper las relaciones diplomáticas como protesta contras las actividades en Bélgica, de la oposición zaireña.

El líder socialdemócrata alemán regresó a Bonn

Willy Brandt, «mensajero» de Leónidas Breznev

MOSCU.— El líder socialdemócrata de Alemania Federal Willy Brandt es portador de una importante misiva del «número uno soviético», Leonidas Breznev, al canciller de Alemania Occidental, Helmut Schmidt, cuyo contenido sólo se conocerá en Francfort.

Este ha sido el «misterio de las cartas», que ha marcado el viaje de Brandt a Moscú, el primero desde 1975. Brandt llevaba una de Schmidt para Breznev, de la que no ha dicho palabra, y ahora vuelve como «mensajero» del principal dirigente soviético, indicando que solo hablará cuando llegue al aeropuerto de Francfort (RFA).

Este tema, así como el de la posible entrada de España en la OTAN, la asistencia de la URSS a la conferencia de Cancun y la lucha en El Salvador fueron «despachados» a la carrera por Brandt, que en cambio se extendió largamente sobre el despliegue de los «eurocohetes» en Europa, el reforzamiento de la dis-

tensión, la crisis polaca y la busca de una salida positiva a la Conferencia de Madrid. A preguntas de la agencia «Efe» sobre si había hablado con Breznev de la entrada de España en la OTAN, Brandt afirmó que se había tratado «globalmente» el tema del reforzamiento de la seguridad europea, sin detenerse en casos particulares, y respecto a si es partidario o no de dicha entrada se remitió a la opinión de Felipe González, líder socialista español, «experto en el tema y en cuyas opiniones confió plenamente».

Igualmente se negó a ampliar si la asistencia de la URSS a Cancun tendría que ver con una reconsideración de la asistencia de Cuba a esa conferencia. «Yo no he convocado la Norte-Sur», dijo un tanto molesto, para repetir que la URSS estaba interesada en ella y que no le extraña «pues los intereses de 6.000 millones de personas pueden verse afectados

por las decisiones que en ella se tomen».

Del tema de El Salvador se «desmarcó» rápidamente al encomendar la respuesta sobre el tema a Hans-Urgen Wischneski, vicepresidente del Partido Socialdemócrata alemán Federal y presente en la conferencia, porque «sabe un rato largo de este problema». Wischneski reafirmó la opinión de su partido y la internacional socialista en favor de una solución política y negociada para ese país.

La conferencia de prensa llevó un ritmo ágil que el propio Brandt imprimió con sus respuestas en alemán e inglés ante el «grueso de los periodistas acreditados en Moscú y en Presencia de las cámaras de la televisión soviéticas, dos cadenas de televisión norteamericanas y las de Alemania Federal. Recordó sus tiempos de periodista al responder casi invariablemente... «A la pregunta del querido colega».

Brandt soslayó el dar fe-

cha fija de la visita de Breznev a Alemania Federal, pero indicando que será antes de que acabe el año y recalcó que su misión en Moscú «fue fundamentalmente informativa», añadiendo que la Internacional Socialista ha creado un «grupo de trabajo» que ha considerado favorablemente las propuestas del socialdemócrata finlandés Kahlevi Sorsa sobre limitación de armamentos en Europa.

Repetió que las conversaciones entre la URSS y EE.UU. deben llegar rápidamente, que hay que mantener un diálogo continuo con los soviéticos, y solo se «crispó» un tanto ante una pregunta norteamericana sobre Polonia cuya crisis, respondió, «es un asunto interno al igual que lo es la presencia de ministros comunistas en el Gobierno francés» y otra de Alemania Oriental sobre los «eurocohetes» pues «no hay misiles malos y buenos, sino misiles cuyo número debe menguar».

Deportes

Tour - 81

Ayer venció el suizo Freuler

● Sin cambios en la general



SIEMPRE PRESENTE EN TODOS LOS ACONTECIMIENTOS DEPORTIVOS

RESTAURANTE POLIDEPORTIVO

ANDRES OLIVER

ESPECIALIDAD EN COMIDAS MALLORQUINAS
SERVICIO EN BODAS, COMUNIONES,
PISCINAS, PISTAS DE TENIS, PETANCA,

CARRETERA PALMA - MANACOR, KM. 19,400
ALGAIDA

BURDEOS. (Servicio especial de Efe).— El suizo Urs Freuler ganó aquí la octava etapa de la Vuelta Ciclista a Francia «Pau - Burdeos» (227 kms.), al vencer al sprint al pelotón.

En segunda posición se clasificó el belga Freddy Maertens, mientras que Hinault, que entró con el pelotón, conserva la camiseta amarilla de líder.

Todos los españoles entraron también con el tiempo del vencedor.

Clasificado en séptimo lugar en la clasificación general de la Vuelta Ciclista a Francia, delante de hombres como Joop Zoetemelk y Jean-Rene Bernaudeau, «favoritos» a la victoria final junto con el líder Bernard Hinault, Alberto Fernández está haciendo un excelente «Tour».

Escalador nato —fue cuarto puesto a solo 53 segundos de Van Impe en la primera etapa pirenaica—, el español ha demostrado anteayer miércoles en Pau que es un especialista en las contra-reloj.

Y así, Fernández del «Teika» (Juan Fernández corre en el «Kelme») logró un octavo lugar muy meritorio en la prueba cronometrada individual que siguió a la durísima etapa montañosa del martes 30 de junio.

Delante de Williams, de Munyck, Kuiper, Ludo Peeters y otros grandes sprinters y especialistas formados en la escuela de la pista, Alberto Fernández sorprendió a los observadores.

Jacques Anquetil no duda en calificar al español como un «especialista de



El belga Maertens, máximo adversario de Hinault, en estos momentos. Una rivalidad que puede prolongarse hasta París. *Telefoto Efe*

carreras por etapas» y destacó la buena clasificación de Fernández en Pau al término de una contra-reloj sobre recorrido difícil disputada en condiciones atmosféricas penosas tras seis días de un «Tour» desconocido por los cambios que está produciendo.

Pese a los cambios repentinos e irregulares, cuando la clasificación general da vuelcos hacia arriba o hacia abajo inesperados, Alberto Fernández ha ido mostrando una regularidad absoluta en sentido ascendente.

Otra extrañeza de Anquetil (vencedor de cinco «tour», igual que Eddy Merckx) es el buen comportamiento entre Nay y Pau de Fernández y otros españoles como Bernardo

Alfonseil, Marino Lejarreta, Albelda y Jorge Fortia.

Otro elogio de Anquetil para Fernández queda expresado en estos términos: «Los escaladores españoles han apostado por su especialidad, la montaña, y puedo decir que han salido airosos, con Alberto Fernández y Marino Lejarreta clasificados 4 y 5 en Saint-Lary-Soulan.

En 1980 a estas alturas era la desbandada de los corredores españoles, perjudicados bien es verdad por la lluvia y el frío más que los otros, puesto que bajo el calor es como mejor se desenvuelven.

En todo caso, este año tras la octava etapa no hay un solo abandono de ciclistas españoles y todos van afianzándose en la general

Clasificaciones

Clasificación de la octava etapa de la Vuelta Ciclista a Francia. Pau-Burdeos (227 KM.).

1. Urs Freuler (Suiza), 5 h. 37-24.
2. Freddy Maertens (Bélgica), m. t.
3. Eddy Planckaert (Bélgica), m. t.
4. Noel de Jonckeeke (Bélgica), m. t.
5. Yvon Bertin (Francia), m. t.
6. William Tackert (Bélgica), m. t.

Habiéndose roto la película de la llegada, todos los corredores han sido clasificados ex-aequo a partir del séptimo lugar en el mismo tiempo, a excepción de:

141. Van den Haute (Bélgica), 5-38-32.
142. Diericks (Bélgica), 5-39-22.
143. Stamsnijder (Holanda), m. t.
144. Van Calstger (Bélgica), m. t.
145. De Grauwe (Bélgica), 5-45-06.

Ha abandonado el corredor portugués Fernando Mendes.

CLASIFICACION GENERAL

1. Bernard Hinault (Francia), 25 horas, 19 minutos y 16 s.
2. Philip Anderson (Australia), a 33.

3. Michel Laurent (Francia), a 4-58.
4. Ronny Claes (Bélgica), a 5-20.
5. Lucien Van Impe (Bélgica), a 5-26.
6. Jostein Willmann (Noruega), a 5-28.
7. Alberto Fernández (España), a 5-51.
8. Claude Criquelion (Bélgica), a 5-51.
9. Gery Verlinden (Bélgica), a 6-05.
10. Peter Winnen (Holanda), a 6-12.

LOS DEMAS ESPAÑOLES

33. Lejarreta, a 9-16.
43. Fortia, a 11-21.
47. Alfonseil, a 12-08.
50. Belda, a 12-31.
55. Lejarreta II, a 13-37.
68. Hernández, a 17-03.
78. Vilamajo, a 20-18.
96. P. Martínez, a 25-12.
98. Mayoz, a 25-58.
100. Albelda, a 26-13.
103. García, a 26-21.
109. Murga, a 28-50.
116. Guzmán, a 29-29.
121. Cabestany, a 31-43.
130. Ladrón de Guevara, a 34-49.
131. Pérez, a 34-49.
146. Cueli, a 1-10-34.



Run-run



Antonio Oviedo, a quien admiran los aficionados mallorquistas y a quien aprecian sus jugadores —¿recuerdan el motivo de esta fotografía?— desde el pasado martes, oficialmente, no es el entrenador del equipo decano, salvo que los acuerdos verbales se escriban y rubriquen en los impresos reglamentarios.

Oviedo, oficialmente, no es entrenador del Mallorca

Mientras en el Real Mallorca ya comienzan a fichar a los jugadores que han de formar la plantilla para la próxima temporada, siendo la alta más sonada la del discutido Kustudic, resulta que, desde el pasado martes, no tienen, oficialmente, entrenador.

Todos conocen el alboroto que se armó con las pretensiones de Antonio Oviedo y la contraoferta del club. Uno, exigente, considerando la labor que viene realizando y otra parte con «campaña de desvalorización».

Luego, Antonio Oviedo puso en las manos de Miguel Contestí la decisión. Hubo acuerdo verbal. Pero lo cierto es que, al haber expirado el contrato el 30 de junio todavía no se ha redactado y firmado el nuevo.

Como en fútbol las sorpresas abundan, todo es posible.

Algún directivo del club decano ha pregonado que era falso que Antonio hubiese recibido proposiciones de la península («ejemplar» actitud). Este periodista puede demostrar que recibió más de dos.

Es de esperar que se pase pronto del acuerdo verbal al formulismo oficial y reglamentario.

SE VENDE CANTERA

A raíz de la visita del At. Madrid juvenil a Mallorca, para tomar parte en el torneo de Cala Millor, uno de sus directivos se puso en tratos con dos jugadores —también juveniles— del club decano, concretamente Villa y «Paquete», para ficharlos.

Si se crea una cantera para negociar con los chavales a fin de aumentar la tesorería del club, resulta demencial. La cantera se trabaja para formar un equipo, siempre con una puerta abierta para un traspaso beneficioso, pero en momento que se estime conveniente.

LA GIRA DE LA RISA

Con un «entusiasmo sin límites», continúa la selección española por tierras americanas. Sus componentes necesitan vacaciones. Les hacen jugar unos partidos que no sirven para nada. A las 3,45 de la madrugada de hoy, ha comenzado en el estadio «El Campin» de Bogotá, el encuentro Colombia-España.

José Emilio Santamaría, unas horas antes, manifestaba:

—La moral es alta en todo el equipo y todos están muy animados para brindar un buen espectáculo al público. No comprendo tantas críticas contra esta gira del equipo español por Iberoamérica, cuando estaba planificada desde hace muchos meses.

Fue otro de los errores de Kubala.

Como a los colombianos les falta su gran estrella Ortiz, lesionado y posiblemente su delantero Vilarre, en baja forma, lo normal es que no pierda España.

LORENZO RIPOLL

CURSILLO DE NATACION

aprendizaje y perfeccionamiento

Julio y Agosto en Park-Club Santa Ponsa
Teléfono 68 03 84

Relieves Bowling

Figuras de toda Europa

● En el Torneo Internacional de Mallorca

Faltan escasos días para que se inicie el X Torneo Internacional de Mallorca de bowling, V Trofeo Ciudad de Palma. Comenzará el día 9, para finalizar el día 11. Escenario: el Inter Bowling.

Actualmente —uno lo dice para recordarlo a quienes puedan pensar que se trata de un deporte de minorías— existen catorce millones de jugadores federados en todo el mundo y quinientos millones de practicantes. Todo un récord deportivo.

Gerhard Pfitsch es el organizador. Acaba de regresar de Frankfurt, como delegado de la Federación Española, en el Campeonato de Europa que ha registrado las victorias de Alemania (masculinos) y Suecia (fémimas), siendo los campeones individuales el noruego Arne Svein Strom y la sueca Yvonne Berndt.

—¿Cuántas parejas participarán en el torneo mallorquín?

—Cincuenta, representado a toda Europa.

—¿Y de España?

—Veinticinco, de las que doce son de Mallorca.

—¿Qué figura destacarías más, de los inscritos?

—A Mats Karlsson, de Suecia, considerado como el mejor amateur del mundo, según la prensa especializada.

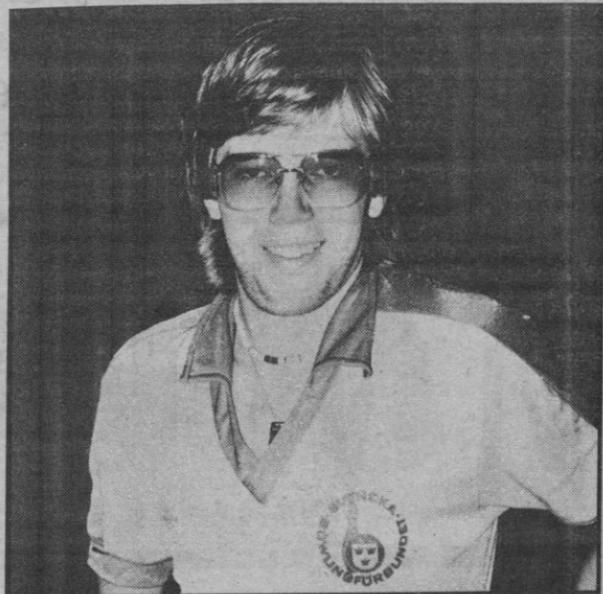
Después del torneo, el entrenador Josef Wiener, considerado como el número uno de nuestro continente, dirigirá un cursillo para jugadores ya experimentados.

pero, volviendo al Torneo Internacional, es digno de elogio que se venga realizando de manera ininterrumpida desde hace diez años.

Cuenta con el patrocinio del Ayuntamiento. El alcalde, Ramón Aguiló, en el boletín oficial del torneo, ha dirigido el siguiente escrito a los participantes.

«Siempre es importante que una competición deportiva de rango internacional, cumpla una década. Sucede con el Torneo Ciudad de Palma de bowling, el deporte con mayor número de practicantes en el mundo, detalle éste que puede sorprender a quienes no son asiduos a las boleras.

El «Ciudad de Palma», que tiene el patrocinio de Excmo. Ayuntamiento que me honro en presidir, reunirá a jugadores de toda Europa, además de las principales figuras españolas. Ello permitirá el realce y la espectacularidad de una competición deportiva del más puro arraigo y una



Mats Karlsson, considerado como el mejor amateur del mundo, que viene a Mallorca.

convivencia entre hermanos europeos.

A todos ellos, la más cordial bienvenida. Que su estancia entre nosotros, sea tan grata como lo es para nosotros su visita.

No dudo que se llevarán un grato recuerdo, porque el Comité Organizador viene trabajando muchos meses para el éxito total de esta competición. Son gente experimentada, que trabajan mucho en el anonimato, porque aman el deporte, lo sirven y no se sirven de

él, contituyendo un ejemplo permanente.

Y el deseo de que, en años próximos, continúe celebrándose este Torneo Ciudad de Palma, que ha sido cualificado como uno de los más importantes de nuestro continente.

Benvinguts.»

El compañero Pablo Seguí informará puntualmente a nuestros lectores del desarrollo de este torneo.

LORENZO RIPOLL

Fútbol balear

MÉCENAS AUTENTICAMENTE DEPORTISTA

Cuando todo son pegas con vistas a poder ser como mínimo, inquilinos de cualquier recinto futbolístico, por aquello del precio prohibitivo del palmo de cualquier terreno, circunscripción que afecta a cantidad inusitada de clubs, hete aquí que de forma inesperada, en la populosa barriada de Son Sardina, ha surgido un auténtico «mecenas», dispuesto a ceder totalmente gratuitos unos terrenos de su propiedad, para futuras instalaciones e incluso algún polideportivo, todo ello repetimos en plan altruista. Se llama D. Bernardino Cladera y es dueño actualmente del Bar Deportivo de Son Sardina, señas a las que se podrán dirigir cuantos tengan interés en corroborar el «notición».

EN EL SOLLER NO EXISTE REPOSO

Una vez solventada la faena más difícil a cargo del excelente matador, el incomparable Don Nico, los primeros pasos para llegar a formalizar plantilla garantizada para la inminente temporada, ya se han iniciado, y como les gusta empezar por los cimientos, ya han lanzado dos propuestas a dos entrenadores, con vistas a que acep-

Rumores y fichajes

ten condiciones y contrato, caso les llegue a interesar. Se trata de Rosselló Bassa y Pep García, popularmente conocido por Zubieta. Ya que hablamos del Sóller, y a la vista que el antiguo Ca'n Mayol ha pasado a convertirse en campo municipal, existe el proyecto de que con motivo de las inminentes fiestas patronales de San Bartolomé desfile por aquel rectángulo un rival de mucho postín, lo que serviría de válvula económica necesitadísima por encima de todo, cara a la temporada que tan nebulosa se presenta para la mayoría de Clubs tercerdivisionarios. Y el Sóller no es una excepción.

NOTICIAS SUELTAS DEL COLLERENSE

Tal como se anunció en su día, el Collerense se ha cubierto con la sombra de la paternidad del Real Mallorca, pasando a convertirse en equipo filial. Ello ha traído como consecuencia de que serán muchos los jugadores que no interesarán para el futuro de la entidad, existiendo el propósito para el Club del Luis Sitjar, de convertirlo en «sucursal» de todo el «material so-

brante» con ficha en vigor. A tenor de todo ello, podemos adelantar que han causado baja total y con el libre puesto a todos los efectos, los Vázquez, Esteban, Sánchez, Pablí, Juanjo, Fernández, Vidal, Estarellas. Y retenidos provisionalmente a cargo de quienes formaban la antigua directiva, Morcillo, Cano, Rosselló, García, Gracia, Cuesta, etc. etc.

Como responsable delegado del presidente Miguel Contestí, ha tomado los «trastos» de inmediato, Félix Ateca junto con reducido grupo de colaboradores cuyos nombres poco «pesan» a nivel futbolístico de populosa barriada. Y mientras el «tandem» Estarellas - Ballester y exdirectivos añadidos, tras la roca esperando acontecimientos, que ojalá sean lo más satisfactorios posibles, para el histórico conjunto del Coll.

DESORIENTACION TOTAL EN EL MARGARITENSE

Tras haber cruzado el ecuador de la temporada pasada, hete aquí, que en el Margaritense, nadie ha dado hasta la fecha señales de vida, lo que trae como

consecuencia que la totalidad de sus integrantes cuyos contratos finalizaban el pasado 30 de junio, queden en completa libertad. Más aún, incluso los «compensados» al no haber presentado la «retención» en plan oficial, también han quedado en completa libertad. ¿Tendrá plaza aún, el España de Lluçmayor?

EN EL CALVIA TODO MARCHA SOBRE RUEDAS

Todo al revés a lo que nos referimos en el párrafo anterior, sucede en el Calviá. Nombrada afortunada Gestora, todo apunta a la inmediata renovación de cuantos «efectivos» interesen de verdad. Y podemos garantizar que más de uno de los que militaban hasta ahora, renovarán mientras que otros «que confiaban con los mismos» se les dará el finiquito, sin ninguna ruborización. Y palabra que sabemos de algún supercreído, que confiaba en volver a «vegetar» mientras los caballerosos directivos, sacrificaban horas y «cartera» para saciar su desmesurada forma caprichosa, económica y totalmente fuera de lugar. Algunos de ellos, palabra que se ofrecerán por la mitad de lo que percibían tan olímpicamente. Y no nos gusta señalar.

Gabriel Genovart

Baloncesto

Antonio Pizá, del Jovent, quiere construir una pista cubierta

● Pero desde hace cuatro meses, no encuentra más que dificultades

Todos los aficionados conocen a Antonio Pizá, del Jovent y todos saben su «chifladura» por este deporte. Hace algo más de diez años, ya removió cielo y tierra para poner en práctica un proyecto de construcción de una instalación, que tuvo que desecharse, diríamos por falta de comprensión. Y por lo visto, parece que ahora ocurrirá algo parecido, con otro proyecto más simple que aquél, pero más positivo acaso, por culpa del mismo motivo.

Pero dejemos que sea el mismo Antonio Pizá el que nos cuente sus desventuras en esta ocasión.

—¿Qué ocurre con tu proyecto?

—Como sabes, después de aquél llamémosle «fracaso» de hace años, decidimos fundar el Club Jovent, que, no es ningún secreto, hace una positiva labor en una barriada que como la de S'Indioteria está falta de instalaciones como muchas otras.

—Pero la actual, ¿no sirve para tus planes?

—La actual, para partidos está muy bien, pero las niñas no pueden entrenar en aquella pista. Hace unos meses tuvimos un disgusto y no estamos dispuestos a una repetición. Hay mucha chiquillería incontrolada y no es posible trabajar como corresponde.

—¿Cómo quieres trabajar?

—Ultimamente he asistido a varias concentraciones del equipo nacional junior y he de decir que el seleccionador Buceta me ha



En este solar que se divisa entre el automóvil y los edificios, es donde Antonio Pizá quiere construir una pista cubierta. Total: una allura de siete metros.

dado toda clase de facilidades y en estas sesiones se ha confirmado mi teoría que no es otra que la de aparte el baloncesto tener que practicarse en un local cubierto, para que el trabajo vea su fruto, debe trabajarse con tranquilidad y orden. No es posible estar explicando a las niñas una jugada o un sistema y que se tenga que prestar más atención a que no te atropelle una moto que a la explicación técnica, que precisamente es lo que ocurre ahora.

—Y si te ocurrió cambiar de escenario.

—Lógico. Tengo un solar, junto al Polígono de Asima y se me ocurrió sería fácil construir una pista cubierta. Yo veía que al mismo tiempo que cumplía con un sueño, dotaba a la barriada de una nueva instalación.

—¿Y qué ocurrió?

—Fui a una empresa constructora, con un plano de lo que yo quería y me dio un presupuesto y la forma de pagarlo. Nos pareció bien y decidimos, por nuestra cuenta iniciar las obras, previos los permisos correspondientes, como es natural. Y ahí empezó el calvario.

—No hubo permiso.

—Hace cuatro meses que inicié las gestiones y todavía estoy peor que antes.

—¿Cómo empezaste?

—Fui al Ayuntamiento para solicitar el oportuno permiso y resultó que el solar está en una zona de reserva urbana. Me entrevisté con el concejal de Deportes, que justo es reconocerlo, ha hecho todo lo que ha podido, pero hasta ahora no ha conseguido nada.

—¿Qué más?

—En el Ayuntamiento me aconsejaron fuera a Asima, para permutar mi solar con parte de la zona verde.

—¿Y fuiste?

—Claro y me atendieron de forma admirable y se interesaron vivamente por mi problema, pero al mismo tiempo me dijeron que no comprendían nada ya que al ser zona verde, Asima no puede disponer de ninguna parte.

Así están las cosas. Un auténtico aficionado quiere aportar un solar de su propiedad, cuenta con los medios económicos para construir una pista cubierta y no consigue dar con el camino que le abra las puertas de la esperanza, como sería conseguir el oportuno permiso. Esperemos que lo consiga.

Antonio PUJOL

El 1.º de Agosto por la noche

«VII marcha d'es Güell a Lluc a peu»

A falta de un mes para darse la salida de la «Gran marcha» se hizo la presentación oficial de la misma con asistencia del delegado y concejal de Deportes, Sres. Miralles y Pascual; D. Bartolomé Mestres y D. Antonio Mas, delegado de Cultura y director de la cursal de Luca de Tena de «Sa Nostra» respectivamente, entidad esta que colabora eficazmente en la prueba. El presentador Tolo Güell, alma mater de la «marcha».

La salida de la misma será el sábado día 1 de agosto a las 11'00 de la noche y se calcula doblar el número de participantes del pasado año que fueron alrededor de 4.000.

El gran número de participantes hace el que se hayan puesto unas normas y recomendaciones para facilitar a los organizadores su labor que será sin duda difícil, pero el equipo de Tolo es inmejorable y a él se unirán un buen grupo de amigos que desinteresadamente presentarán su colaboración. En otra ocasión hablaremos más detalladamente de las normas a seguir por los participantes en esta fabulosa «marcha» que comenzó con una treintena de amigos y en esta ocasión pasarán de ocho mil hermanoando a los habitantes de todos los pueblos de las islas.

Boxeo / Hoy en Son Ferriol

Baleares-Alicante

Esta noche, viernes a partir de las 10.30 tenemos velada de boxeo en la localidad de Son Ferriol, formando parte del atractivo programa de Fiestas Populares 81.

Se trata de la primera de una serie de veladas, categoría amateur, que tendrán lugar en la isla durante estos meses de verano. Y hoy la cosa empieza bien. Una confrontación interregional entre Baleares contra Alicante es lo que se anuncia y además varios combates entre elementos mallorquines.

El orden de la velada es el siguiente:

- Aguilera contra Jiménez (ambos de Baleares).
- Gallego contra Bosch (am-

bos de Baleares).

Y en el «match» Alicante-Baleares intervendrán:

Fontana (Baleares) contra Fernández (Alicante).

Deves (Baleares) contra Beludo (Alicante).

Rudy (Baleares) contra Jaen (Alicante).

Y además un combate preliminar entre dos jóvenes promesas baleáricas. En la confrontación entre alicantinos y los de Baleares habrá la disputa del «Trofeo Presidente». PROXIMA VELADA

La próxima reunión pugilística tendrá lugar en Alcudia y asimismo con confrontación interregional, posiblemente Baleares contra Valencia.



Fontana, con su preparador Adrover, que esta noche defiende a Baleares.

Fin de temporada del «Valldemossa»

Una vez más, el simpático equipo de fútbol Valldemossa, ha cumplido más que dignamente en el reciente campeonato regional. Sus directivos quisieron cerrar la temporada con una cena de confraternidad, a la que asistió el alcalde de la villa y otros distinguidos invitados, con toda la plantilla.

En el transcurso de la misma (lo que puede verse en la fotografía de Tolo Torres), el presidente de la Peña «Cartixa», Rafael Ferrer, hizo entrega

de un artístico trofeo al presidente del club, Gabriel Genovart, para que sea destinado a premiar al jugador de más brillante regularidad.

Se habló del proyecto de mejorar el campo de fútbol, ampliando las instalaciones con un polideportivo, ya sea en el mismo lugar donde se ubica aquel campo o en otro. El alcalde está entusiasmado con la idea, que sin duda se verá secundada por todos los valldemosines.



Acertaron las quinielas

Cuando termina la temporada futbolística, coincide con el final de una etapa de las quinielas. En la Peña Coco-Locho, de Gomila, se formaron dos: una que no pudo repartirse dividendos. Otra, que ha tenido la celebración de festejar los éxitos en los aciertos a la hora de combinar los 1-X-2.

Tomás Piñuela, Fernando Saez, Germán Primo y Renato Giusti, con sana alegría, junto con su compañero que estaba detrás de la máquina fotográfica, se han repartido bastantes dividendos, prometiendo, para nuestros lectores aficionados a rellenar quinielas, a revelar un sistema que califican de casi infalible, aunque para ello tengan que exponer bastante dinero.

Curiosamente, esta temporada ha sido bastante negativa, para la mayoría de este tipo de peñas. Siempre hay excepciones.



AVISO DEL R. MALLORCA

A LOS COPROPIETARIOS (ACCIONISTAS) Y SOCIOS.

Se recuerda a los interesados que deseen conservar su actual localidad, que podrán retirar el pase para la temporada 81/82, durante todo el presente mes de Julio, en horas de oficina. Pasada esta fecha el Club dispondrá libremente de estas localidades.

Con todos los pronunciamientos sin que valga alegar la ausencia de la representación ibicenca, el equipo Cide se ha proclamado primer Campeón de Baleares en la categoría alevín dado que nunca hasta la fecha federativamente se había celebrado esta competición a nivel provincial. Enhorabuena.

El título lo conquistaron los chavales de Ordinas el pasado lunes en Menorca en competencia con el isleño, campeón de Liga de la isla hermana. El partido se celebró en San Carlos y reunió a numeroso público que disfrutó de lo lindo. Se impuso Cide y el resultado final fue de cuatro goles a dos a su favor.

La afición, los seguidores del fútbol de los peques menorquina se felicitó por haber llevado a la isla tan importante manifestación deportiva y también porque pese a quien pese ese otro primer título de subcampeón de Baleares ha sido el isleño.

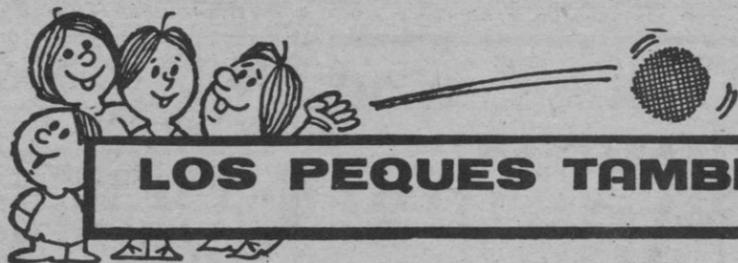
Decía hace ocho días que todos, clubs, seguidores, federación y cuantos están involucrados en este maravilloso fútbol hemos de procurar que este campeonato provincial a nivel alevín tenga continuidad, que no sea por una sola vez y gracias a la gentileza de don Francisco Murfo.

HOMENAJE A LA SELECCION INFANTIL

Aunque se considere un poco «pasado de rosca» es obligado dejar constancia en esta página —acta notarial de la vida y milagros del fútbol de los «peques»— del homenaje tributado el pasado viernes en un céntrico restaurante a los veintidós magníficos que integraron la Selección Balear de Fútbol Infantil, a su entrenador Vicente Navarro y a Miguel Tur, masajista.

Un centenar largo de personas se sumaron al simpático acto que estuvo presidido por la Federación Balear en pleno, Colegio de Arbitros y de Entrenadores.

En la sobremesa y tras un breve parlamento de ofrecimiento de la fiesta se procedió a la entrega de trofeos y premios a homenajeados consistentes entre otros regalos en una placa conmemorativa dejando constancia de la consecución del título de subcampeones de España por regiones y un llavero donados por la Federación Balear; medallas otorgadas por los Colegios de Arbitros y preparadores; un artístico pisapapeles creado por el club Beato Ramón Llull de Inca, con motivo de la conmemoración de su fundación; una estatuilla obsequio de Cafés Rico y diversos productos de «Gin Xoriguer»; una bolsa deportiva de «Trevin» y un juego de bolígrafos de «Viajes Spaintours»; «La Caixa» donó un lote de libros; «Coca Cola» una bolsa impermeable para el calzado deportivo y «Adidas» les hizo obsequio de la camiseta que lucieron los seleccionados en el encuentro de la final del campeonato. Mención especial merece la distinción tenida por el presidente del Comité Nacional D. Francisco



«Cide», primer Campeón de Baleares categoría alevín



Equipo alevín de San Lorenzo des Cardessar, junto a nuestro colaborador en las lides informativas deportivas, Genovart.

● Del homenaje a la Selección Balear infantil y a otros clubs

Murfo regalándoles un reloj digital a todos los integrantes de la selección.

«Baleares», atendiendo a las peticiones de los chavales, les hizo entrega de un ejemplar más de la edición especial dedicada a la selección publicada el día del encuentro con Las Palmas.

EN EL V. DE LLUCH

Y ya que me he metido en el capítulo de homenajes voy a ocuparme de los rendidos por diversos clubs a sus plantillas de jugadores.

Así el celebrado por el Virgen de Lluch, en Son Termens. Desde los alevines a los de categoría amateur acompañados de numerosos familiares se reunieron a manteles. La directiva en pleno y Mateo Estarellas, en representación de la Federación, presidieron haciendo entrega de las distinciones individuales.

Fueron galardonados los siguientes jugadores:

Alevines. — Trofeo para Manuel Alcázar Sobrino. Medallas para Juan Raimundo Zammit, Javier Gómez Alvarez y Emiliano Monteagudo.

Infantiles. — Del Atlético, trofeo para Andrés Escobar Ortiz. Medallas para Esteban Sales Sastre y José A. Lucea Hernández. Del equipo A, trofeo para Andrés Carrasco Martínez. Medallas para Juan. R. García Muñoz y Francisco Planas Campoy.

«Otorgué un «Trofeo

CHUS» al jugador que iniciado en el fútbol en el «Virgen de Lluch» hubiera defendido los colores pasando por todas las categorías y correspondió a Guillermo Lillo, del equipo amateur.

EN EL PATRONATO

El C. F. Patronato clausuró la temporada futbolística ofreciendo a todos los jugadores de sus ocho equipos —juveniles, infantiles, alevines y benjamines— una muy bien servida merienda en el terreno de juego, procediéndose posteriormente al reparto de galardones. Hicieron los honores los señores Sbert, hasta ahora presidente de la entidad Patronato Social; el presidente de la Sección de Fútbol, Girón y el secretario Crespí acompañados de los miembros de la directiva.

Recibieron placas los entrenadores de los equipos infantiles «Patronato A y B» José María Jiménez Camargo y Vicente Llobera, respectivamente. Los dos de los equipos alevines «Montesión» A y B Nicolás Llobera Riera y Antonio Hurtado. Los entrenadores de los equipos benjamines de fútbol-sala «Montesión»

A y B Francisco Roig Adrover y David Gorrioz Fernández. Asimismo fueron galardonados los ayudantes del infantil A, Raúl Martínez Ontoso; del alevín A Antonio Seguí Pons y del benjamín B, Antonio Boneche García.

Para el equipo de fútbol-sala benjamín, campeón de Liga de Mallorca en la temporada 1980-81 las mayores ovaciones. Recogieron su recompensa Jaime Llaneras, Miguel Rodríguez, Pablo Ozonas, Lorenzo Pol Moreno, Gabriel Sampol Ribas, Francisco Vicens Font, Francisco Javier Tenza Gamarra, Fernando Ramos García, Tomás Feliu Álvarez de Sotomayor, Marcos de Lucio Reynés y Mariano Marqués Moragues, los artífices del triunfo.

EN EL MALLORCA

Del igual acto celebrado por el Real Mallorca en honor de todos los jugadores de los equipos filiales se hizo eco «Baleares» en la edición de ayer. A la reseña debo añadir mi particular homenaje citando a los chavales «de mi parcela» que recibieron distinciones.

Del equipo benjamín de fútbol-sala Juan Toro como máximo goleador e Israel Medina, premio a la regularidad.

Por iguales méritos los alevines José Maestre y José Merino, del Recreativo; Manuel Molina y Francisco Montserrat, del Mallorca. Los infantiles del Recreativo Antonio J. Roig y Antonio Castillo. Del Mallorca, Francisco Piñar «Piquito» y Mateo Pons.

DETALLES

Abundando en estas celebraciones de clausura de la temporada voy a destacar dos singularidades. En primer lugar el ejemplar gesto tenido por los jugadores de La Salle que al dejar la categoría juvenil por haber alcanzado la edad y en consecuencia «colgar» la camiseta cuyos colores defendieron desde sus primeros pasos en el fútbol, se despidieron del club como miembros activos que no en el sentir pues seguirán siendo «lasallistas» de por vida, haciendo entrega de una placa como recuerdo.

Otra excepción la que tuvo el club Beato Ramón Llull de Inca en su celebración concediendo un distintivo a las fuerzas de la Guardia Civil y Policía Municipal de la localidad, en prueba de reconocimiento a la colaboración recibida con su presencia en el terreno de juego a lo largo de los muchos años de actividad deportiva desarrollada por el Club. Es la primera vez, si no falla mi memoria, que estos guardadores del orden en las canchas deportivas reciben distinción tan merecida. Es de desear que el ejemplo sea seguido por todos.

REUNION DE CLUBS ALEVINES

Y para poner punto final voy a referirme a algunos de los asuntos tratados en la reunión de clubs alevines mantenida en la Federación con vistas a la próxima temporada.

Como ya dije hace ocho días quedaron formalizados las categorías de Primera y Segunda Regional en las que estarán integrados dos grupos, denominados Palma y Pueblos, de catorce equipos cada uno.

Transcurrido el plazo señalado para que los clubs no asistentes a la reunión dieran su conformidad o no a la integración en la Primera Regional, esta categoría quedó definitivamente establecida.

El Campeonato de Primera Regional dará comienzo a principios de octubre. Los dos primeros clasificados de cada uno de los dos grupos jugarán la final de Mallorca por el sistema de Liga.

Los dos últimos clasificados de cada grupo descenderán a Segunda cubriendo sus plazas los dos primeros de esta categoría.

Tiempo nos queda por delante —ni la inactividad futbolística ni tan siquiera en mis vacaciones profesionales suspenderé esta mi semanal crónica— para comentar estos acuerdos.

Hasta la próxima, amigos.

Organizado por el Consell General Interinsular

Premios a los «Mejores Deportistas de Baleares»

En sesión celebrada el pasado 15 de junio, el Consell Executiu de C.G.I. acordó crear unas condecoraciones anuales para honrar a los mejores deportistas de Baleares —categoría masculina y femenina— a los mejores especialistas deportivos de la Región, a la entidad más destacada en la promoción deportiva y a la persona física más distinguida en fomentar el deporte balear.

Para el próximo día 9 está previsto que se reúnan los presidentes de todas las Federaciones para proponer a los que consideren con mayores méritos y el 13 tendrá lugar la primera reunión del Jurado.

En principio está previsto que la entrega, en solemne acto se celebre el 17 del actual mes.

Colabora en la organización, Radio Cadena Española —antes Radio Juventud— en Palma.

REGLAMENTO

CAPITULO 1º

Artículo 1.º.— El Consell General Interinsular de les Illes Balears convocará anualmente unos premios para honrar el esfuerzo de los distintos estamentos deportivos en nuestras islas.

Artículo 2.º.— La convocatoria de los premios se hará pública anualmente durante el mes de Enero.

CAPITULO 2º.— Del objetivo de la convocatoria

Artículo 3.º.— La convocatoria tendrá como objeto:

1.— La elección del mejor deportista masculino de Baleares.

2.— La elección del mejor deportista femenino de Baleares.

3.— La elección de la entidad que más se haya distinguido en la promoción del deporte en nuestras islas.

4.— La elección de la persona física que más se haya relevado en la labor de fomento del deporte en la región.

Artículo 4.º.— En cualquier caso, el Consell General Interinsular, podrá ampliar el objeto de esta convocatoria siempre que lo estime conveniente y así lo haga público durante el mes de... de cada año.

CAPITULO 3º.— De la presentación de candidatos para la elección de los mejores deportistas masculino y femenino.

Artículo 5.º.— Una vez hecha pública la convocatoria anual durante el mes de enero se interesará de cada una de las Federaciones Deportivas Regionales de la designación de sus candidatos a la elección de los mejores deportistas.

Artículo 6.º.— Las Federaciones Deportivas Regionales podrán presentar candidatos en la categoría masculina o en la femenina o bien en ambas categorías.

Artículo 7.º.— Los candidatos que representen las Federaciones Deportivas Regionales, tanto en categoría masculina o femenina, deberán estar adscritos o afiliados a dicha Federación.

Artículo 8.º.— La presentación de candidaturas por parte de las Federaciones Deportivas Regionales se efectuará ante la Institución

y en un plazo no superior a los 20 días después de proclamada oficialmente la convocatoria. Transcurrido este plazo, quedará cerrada la admisión de candidaturas.

Artículo 9.º.— La presentación de candidaturas se realizará de acuerdo con lo dispuesto en este Reglamento y en la forma que en su momento se fije.

Artículo 10.º.— El Consell General Interinsular podrá desestimar aquellas candidaturas que no cumplan los requisitos exigidos.

Artículo 11.º.— La Institución convocante —el Consell General Interinsular— establecerá la lista definitiva de candidaturas que optarán a la elección de los mejores deportistas, masculino y femenino, de nuestras islas.

Artículo 12.º.— La lista definitiva de candidatos, acompañada de la correspondiente documentación, será remitida en un plazo de tiempo no inferior a 15 días antes de la fecha fijada para la elección, a cada uno de los miembros del jurado que, nombrado al efecto (capítulo 6º, artículo 18º) se encargará de seleccionar a los distinguidos.

CAPITULO 4º.— Del sistema para la elección de la Entidad y persona física que más se hayan distinguido en la promoción del deporte en nuestras Islas.

Artículo 13.º.— Las Federaciones Regionales, Clubs Deportivos y otras entidades, relacionadas directa o indirectamente con el mundo del deporte, podrán informar mediante escrito dirigido a la Institución convocante —y en un plazo no superior a 20 días después de la convocatoria oficial— sobre Entidades y persona física que, a juicio de los mismos, merezcan optar a las distinciones.

Artículo 14.º.— Las sugerencias que se hayan recibido —acompañadas de la documentación que pueda haberse remitido en un plazo de tiempo no inferior a 15 días serán enviadas a los miembros del Jurado para su estudio.

Artículo 15.º.— En cualquier caso, las sugerencias recibidas, no vincularán en modo alguno la libre decisión de los propios miembros del Jurado.

CAPITULO 5º.— De la composición del Jurado

Artículo 16.º.— El Jura-

do que elegirá a los más distinguidos en las distintas categorías (artículo 3º) estará formado por:

—Presidente: Excmo. Sr. presidente del Consell General Interinsular.

—Vicepresidente 1º: Ilmo. señor conseller de Cultura del Consell General Interinsular.

—Vicepresidente 2º: Ilmo. señor delegado provincial del Consejo Superior de Deportes en Baleares.

—Secretario: Sr. secretario general técnico de la Consellería de Cultura del Consell General Interinsular.

Vocales: Los consellers encargados del área de Deportes de los respectivos Consells Insulares, 2 por Mallorca y 1 por Ibiza y Menorca respectivamente.

Un crítico deportivo por cada uno de los medios de información existentes en nuestras islas.

CAPITULO 6.º. De la elección del mejor deportista masculino y femenino y de la entidad y persona física que más se hayan distinguido en la promoción del deporte en nuestras islas.

Artículo 17.º.— El jurado, previa deliberación, elegirá a los mejores deportistas —masculino y femenino— entre los distintos candidatos propuestos por las Federaciones y que hayan sido admitidos como tales por la Institución convocante.

Artículo 18.º.— Asimismo, el jurado, previa deliberación, otorgará sendas distinciones a la entidad y persona física que más se hayan destacado en el fomento del deporte en nuestras islas durante el período a que se refiere la convocatoria.

Artículo 19.º.— Tanto para la elección del mejor deportista —masculino y femenino— y de la entidad y persona física que más se hayan distinguido en la promoción del deporte en nuestras islas, se tendrán en cuenta los resultados deportivos de los candidatos que se presenten referidos al año anterior al de la convocatoria en cuestión.

CAPITULO 7.º.— De las distinciones

Artículo 20.º.— Se otorgarán anualmente los siguientes premios:

a) Al mejor deportista masculino. El premio consistirá en una medalla alusiva a la distinción otorgada y en la que se inscribirá el siguiente lema:

—En el anverso: «Consell General Interinsular de les Illes Balears».

—En el reverso: «Honor al mejor deportista masculí de Baleares. Any...».

b) A la mejor deportista femenina. El premio consistirá en una medalla alusiva a la distinción otorgada y en la que se inscribirá el siguiente lema:

—En el anverso: «Con-

sell General Interinsular de les Illes Balears».

—En el reverso: «Honor a la mejor deportista femenina de Baleares. Any...».

c) A la entidad más distinguida en la promoción del deporte en nuestras islas. El premio consistirá en una placa alusiva a la distinción otorgada y en la que se inscribirá el siguiente lema:

—«Consell General Interinsular de les Illes Balears. Honor a l'Entitat més distinguida en la promoció de l'Esport a Balears. Any...».

d) A la persona física que más se haya relevado en la labor de fomento del deporte en la Región. El premio consistirá en una medalla alusiva a la distinción otorgada y en la que se inscribirá el siguiente lema:

—En el anverso: «Consell General Interinsular de les Illes Balears».

—En el reverso: «Honor a la persona més distinguida en la tasca de foment de l'esport a Balears. Any...».

e) A los finalistas de la elección de mejor deportista masculino:

El premio consistirá en una medalla alusiva a la distinción otorgada y en la que se inscribirá el siguiente lema:

—En el anverso: «Consell General Interinsular de les Illes Balears».

—En el reverso: «Honor al finalista elecció millor esportista masculí de Balears. Any...».

f) A las finalistas de la elección de la mejor deportista femenina:

El premio consistirá en una medalla alusiva a la distinción otorgada y en la que se inscribirá el siguiente lema:

—En el anverso: «Consell General Interinsular de les Illes Balears».

—En el reverso: «Honor a la finalista elecció millor esportista femenina de Balears. Any...».

CAPITULO 8º DE LA AC-TUACION DEL JURADO

Artículo 21.º.— Para poder constituirse el jurado será necesario la asistencia y presencia en la votación de las dos terceras partes de miembros que de hecho lo constituyen.

Artículo 22.º.— Los acuerdos del Jurado serán por unanimidad. En caso de no ser posible ésta, se adoptarán los acuerdos por mayoría simple. En caso de empate, el presidente del Jurado tendrá voto de calidad para dirimirlo.

Artículo 23.º.— El fallo se emitirá por votación secreta.

Artículo 24.º.— Las decisiones del Jurado serán inapelables.

Artículo 25.º.— El Jurado se reunirá para deliberar cuantas veces el presidente lo estime oportuno o a petición de las dos terceras partes de los miembros del Jurado.

Imparte un curso en Palma

Anton Geesink, figura mundial del judo

● Dos títulos mundiales, uno olímpico y veintitrés de Europa



De izquierda a derecha, Boixó, Barbat, Rafael Orlega, Heriberto García, Antón Geesink y Frutos Molinero. (Foto: PASCUAL)

En el «Judo Club Palma», impartiendo un importante cursillo de perfeccionamiento se encuentra el popular y conocidísimo en todo el mundo, Anton Geesink, natural de Holanda, 47 años, 115 kilos de peso, eminentemente simpático y que ha llegado a Palma por tercera vez.

De la importancia del cursillo diremos que se encuentran, en calidad de «alumnos» Emilio Heriberto García, cinturón negro 5º dan y presidente de la Federación Sur de Florida, en Miami; José Luis de Frutos Molinero, seleccionador nacional español; José Luis Barbat, cinturón negro, 3º dan y secretario de la Asociación Nacional de Profesores y Entrenadores de Judo. Como coordinador del curso, Rafael Ortega, 5º dan y ex-entrenador de la selección española. Jordi Boixó, propietario del club y presidente de la nacional más arriba mencionada.

Con estos, numerosos alumnos e inclusive féminas que amplian conocimientos, nuevas técnicas a cargo de Geesink.

SUS NUMEROSOS TITULOS

De la conversación mantenida en unos minutos de descanso en la clase entre sacamos estos datos de la vida deportiva del maestro.

—En 23 ocasiones, campeón de Europa, la última en 1967, en Roma dejando entonces las competiciones para pasar a la enseñanza.

Año 1964 y en París se proclamó campeón mundial, título que volvería a obtener en 1965 en Río de Janeiro y en el 64, en Tokio, campeón olímpico.

—Que para la práctica del judo no se precisan ningunas condiciones físicas

especiales dado que es un deporte normal salvo si se quiere llegar a figura en cuyo caso los entrenamientos, la preparación física ha de ser más intensiva y especial como ocurre si uno quiere ser destacado en natación o fútbol. El judo es un deporte, nada de mítico ni religioso. Igualmente que puede realizarlo la mujer sin el menor riesgo y sin que pueda perjudicar su figura, sino todo lo contrario.

Por último que ha aceptado el cargo de director técnico en judo de la Asociación Balear de Entidades de Artes Marciales y que al final de este curso se van a otorgar varios grados, siendo el de 6º dan para el Dr. Emilio Heriberto García.

Las clases tenían que continuar, la planificación así lo requería y aquí quedaban expuestos los puntos de vista más importantes.

Lorenzo DEL SOL

RESTAURANTE SELF-SERVICE

Veneto

HOY PUEDE VD. COMER

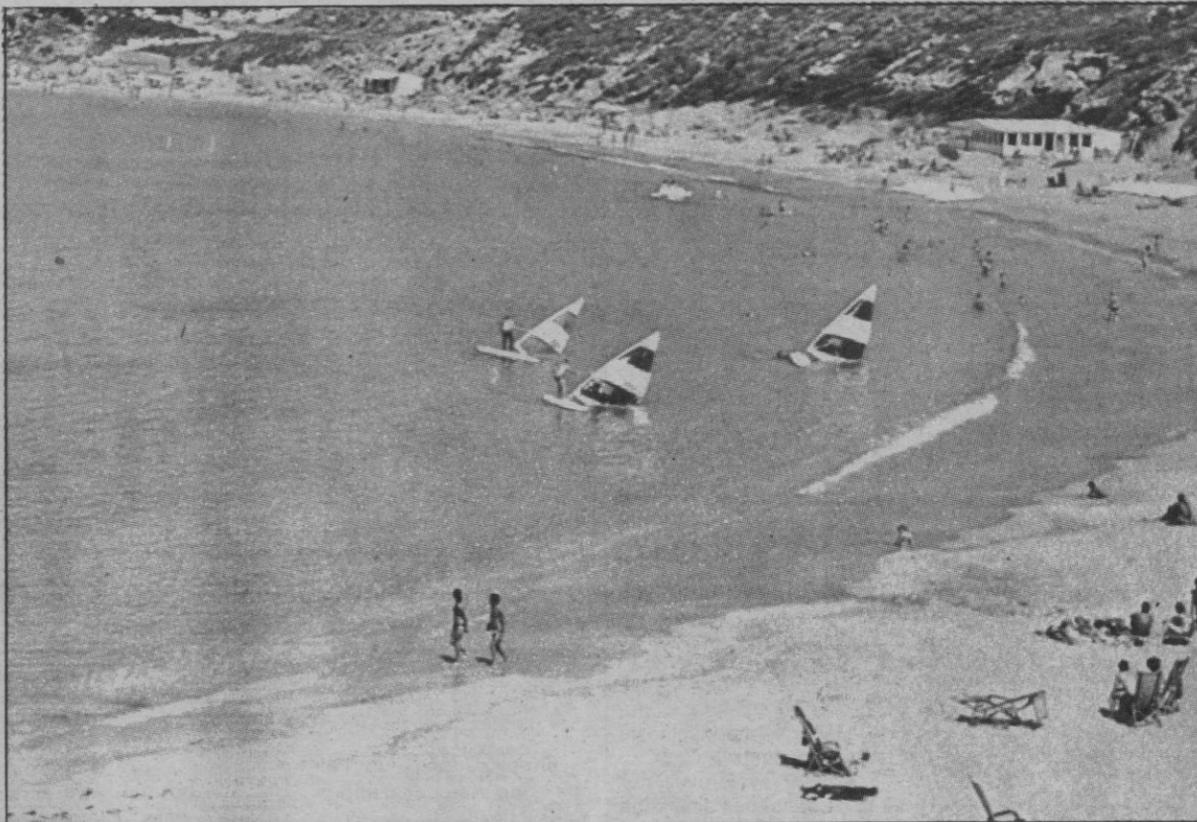
Arroz paella	125
Potaje garbanzos	80
Espaguetis	80
Sopa mallorquinas	80
Sopa menudillos	40
Pollo asado	125
Escaldums pavo	165
Frito mallorquin	115
Lomo con champiñones	165
Bistec ternera cebolla	165
Riñones al jerez	165
Escalopes	145
Lechona asada	225
Mero plancho	200
Merluza orly	150
Raya con pimientos	145
Huevos rellenos	120
Tortilla española	80
Verduras saltadas	100
Croquetas	75

Estos son nuestros precios a Vd. le corresponde comprobar la calidad

Avda. Argentina, 20

Cala Ratjada

Normas que regulan a los bañistas y embarcaciones deportivas



Bajo la Orden Ministerial de 2 de julio de 1964 (B.O.E. nº 164, de fecha de 9 de julio de 1964). Se recuerda a quienes pueda interesar, que la Orden anteriormente mencionada, señala e indica zonas para los bañistas y el empleo de embarcaciones deportivas y de recreo en: playas, calas y puertos de la costa y que regula el empleo de dichas embarcaciones en el mar litoral, en la Provincia Marítima de Mallorca.

A la vista de que por par-

te de bañistas y embarcaciones de recreo se están produciendo numerosas infracciones contra las normas que regulan las actividades deportivas o de recreo en el mar territorial de esta provincia marítima, se recuerda al público en general que entre otras disposiciones están vigentes las siguientes:

EMBARCACIONES

1 — Las embarcaciones o artefactos, que vayan pro-

vistas de hélice y las que sin tenerla puedan desarrollar una velocidad superior a cinco nudos, navegarán a una distancia superior a 250 metros de las playas y a más de 100 metros del resto del litoral, en las zonas frecuentadas por bañistas.

2 — Las que salgan o se dirijan a las playas o embarcaderos, lo harán siguiendo derrota perpendicular a tierra (utilizando los canales especiales para ello donde los hubiera), con velocidad inferior a cinco nudos y tanto menor aconsejase la seguridad.

3 — Las de recreo no interferirán el tráfico normal de otros buques mayores, separándose de sus derrota.

4 — Deberán dar un resguardo de 25 metros a los flotadores rojos con una franja blanca, lo cual indica la presencia de buceadores bajo el agua.

5 — Queda prohibido el fondear en canales de acceso a puertos y calas.

6 — Se recuerda la prohibición de realizar achique de sentinas y verter residuos de todo tipo al mar.

Se aconseja que las embarcaciones no utilicen fondeadores en zonas de poca profundidad frecuentadas por bañistas.

BAÑISTAS

1 — No podrán salir de la zona limitada por la línea que corre paralela a la costa, a 250 metros en las playas y a 100 en el resto del litoral, ni podrán cruzar los canales balizados reservados para accesos y salidas de embarcaciones.

2 — Estarán obligados a atender las instrucciones o recomendaciones que puedan hacerles las personas pertenecientes al Servicio

de Salvamento y Socorrismo.

3 — Se prohíbe la práctica de juegos o ejercicios que puedan molestar a otras personas.

4 — Se prohíbe el baño de animales domésticos en el mar, frecuentados por bañistas, siendo responsables sus dueños.

5 — Queda terminantemente prohibido practicar el deporte de la pesca con caña o con fusil submarino en las playas y lugares de baño.

INSTALACIONES

Los explotadores de instalaciones públicas: balnearios, bánes, etc., no podrán en ningún concepto, verter residuos al mar.

GENERALIDADES

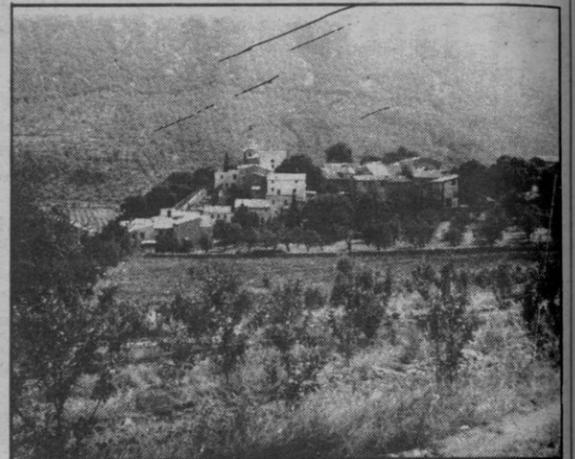
1 — Se recuerda al público en general, que de acuerdo con la Legislación vigente, son bienes de dominio público la zona marítimo-terrestre, que corresponde desde la orilla del mar, a la línea de deslinde señaladas por los hitos Z M T, excepto los lugares en que están enclavadas instalaciones de carácter militar. Asimismo se agradece toda la colaboración que se preste en cuanto a la denuncia de infracciones en relación con las presentes normas, rogando se pongan en comunicación con el teléfono 211371.

2 — Los infractores de las presentes normas serán sancionados por la Comandancia Militar de Marina con una multa de hasta 25.000 pesetas, con independencia de las responsabilidades penales o de otra naturaleza en que haya podido incurrir.

NICOLAS NADAL

Búger

Las fiestas, un éxito



Contra todo pronóstico por aquello de que «las fiestas populares van a menos» este año en Búger han constituido un verdadero éxito y no tan solo en cuanto a programación sino en asistencia de público, que es lo más importante. Ha habido actos de verdadero interés y satisfacción plena; el programa ha sido variado y para todos los gustos y ha tenido un verdadero «sabor casero».

Las fiestas empezaron el pasado día 22 con una serie de actos de entre los que destacamos el concurso de dibujo escolar, los cálculos de los organizadores se vinieron abajo puesto que acudieron más de un veinticinco por ciento de concursantes de lo esperado.

El sábado 27 empezaba el programa con una exhibición de aeromodelismo que se presentaba muy interesante por el número de participantes y material, pero que tuvo que suspenderse apenas iniciarse ya que la lluvia y demás condiciones climatológicas así lo aconsejaron, los demás actos programados para el sábado y como consecuencia de la lluvia tuvieron que aplazarse, o cambiar de escenario los que tenían que hacerlo al aire libre. El domingo por la mañana se dieron cita en el polideportivo municipal solteros y casados de la localidad para disputar un trofeo en un encuentro de fútbol, vencieron los casados por el tanteo, de dos goles a cero. El primer acto de la tarde consistía en una tirada de pichón puntuable para el campeonato de Baleares a la que acudieron más de cien escopetas de toda la isla. Este mismo día a las 19 horas llegaban a Búger las primeras autoridades provinciales: gobernador civil, presidente del Consell General Interinsular, alcalde de Palma, etc. para asistir al acto cultural más importante de los últimos tiempos en Búger; el motivo, la inauguración de la restauración del órgano de la iglesia parroquial, el obispo dimisionario de Ibiza monseñor Planas abrió el acto con la bendición a la que siguió el canto de un Te Deum en acción de gracias, acto seguido el organista de la catedral de Palma dio un concierto de órgano en el que se puso de relieve la verdadera joya en este sentido con que se cuenta, después de la restauración y ampliación que ha costado cerca de un millón de pesetas, al concierto de órgano siguió otro cargo de la Capella Mallorquina con magníficas interpretaciones que fueron largamente aplaudidas por el público que abarrotaba el templo hasta los topes, finalizó el acto con unas interpretaciones capella-órgano. La verbena estuvo amenizada por los grupos Laser y Pamperos.

El silencio de la mañana del lunes 29 festividad de San Pedro Apóstol, Patrón, fue roto por los xirimiers; a media mañana el tradicional oficio solemne; después refrigerio en el Ayuntamiento, etc. etc. Por la tarde manifestación deportiva en torno a la bicicleta; hubo carreras de alevines, infantiles, féminas y cadetes; finalizadas éstas, las ya conocidas «corregudes de joyes» y otros juegos infantiles. Por la noche la Obra Cultural Balear organizó una fiesta payesa, tal vez fue este el programa más flojo de todos ya que al durar mucho tiempo se hace monótono y pesado. El día 30 último día de fiestas, por la tarde juegos infantiles y posteriormente el IX homenaje a la vez organizado por Sa Nostra. La programación de la noche corría a cargo de la Asociación Cultural y Deportiva Búger y que constó de dos partes una deportiva consistente en una jimkama ciclista para aficionados y la segunda parte cultural consistente en un recital de guitarra en solitario por el cantautor Francisco Guerrero. Se terminaron las fiestas con el disparo de un castillo de fuegos artificiales y la traca.

En definitiva como apuntábamos antes un programa variado y que la asistencia de público a todos los actos salió satisfecha.

LORENZO SIQUIER

ESTAMOS SEGUROS QUE VD. NO PUEDE ENCONTRAR UN COMEDOR COMO ESTE AL PRECIO QUE NOSOTROS SE LO OFRECEMOS.



Comedor compuesto de librería de 2'20 Cm. mesa ovalada y 6 sillas 56.000
Comedor compuesto de librería de 2'20 Cm. mesa redonda y 6 sillas 54.000

OTRAS OFERTAS MUY INTERESANTES

Rinconera compuesta de 4 módulos y 1 mesita 13.000
Tresillo 5 plazas con cojines reversibles 19.500
Tresillo 5 plazas de terciopelo superior 26.000
Comedor de 3'30 cm. con mesa ovalada 84.000
Comedor de 2'70 cm. con mesa ovalada 65.000
Dormitorio juvenil con puertas correderas 19.500
Dormitorio de matrimonio 29.500
Dormitorio de matrimonio clásico 62.500

SERVICIO GRATUITO DE ENTREGA Y MONTAJE
GRANDES FACILIDADES DE PAGO

MUEBLERIA MALLORQUINA

C/ Gabriel Carbonell, 83 - Palma (Travesía Reyes Católicos) —
Tel.: 273462

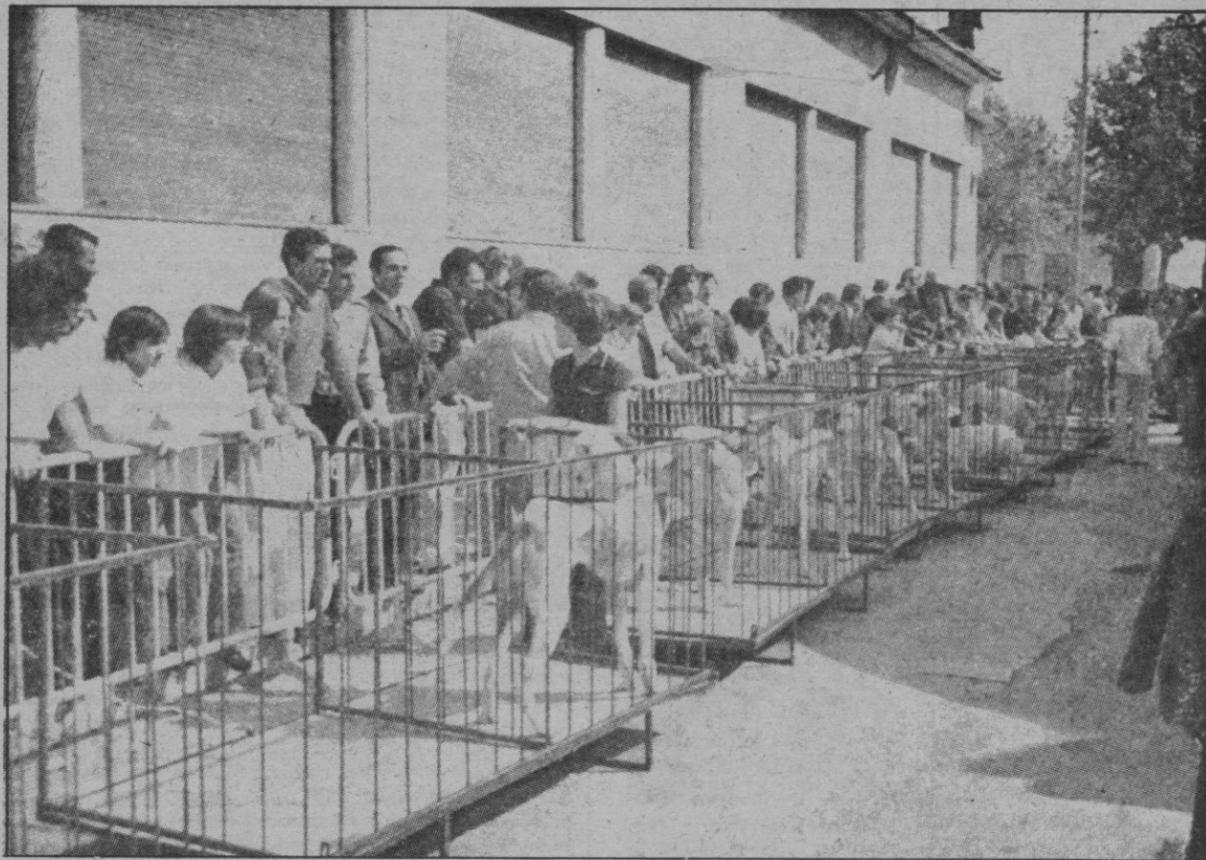
Fácil aparcamiento

SI LO ENCUENTRA MAS BARATO
ES QUE SE LO REGALAN

Lluchmayor, día a día

Junta general de la Sociedad de Cazadores

La creación de un vedado



Sábado, día 4 de julio, a las 21.30 horas, en primera convocatoria y a las 22 en segunda, tendrá lugar en el salón de actos de la Casa Consistorial, junta general ordinaria, para tratar los asuntos siguientes:

1º.— Lectura y aprobación, en su caso, del acta anterior.

2º.— Memoria y balance del año 1980.

3º.— Presupuesto de ingresos y gastos 1981.

4º.— Elección de un vocal de la junta directiva, por fallecimiento de Antonio Vidal F.

5º.— Proyectos para el año 1981 (guardería federativa y coto privado de caza)

6).— Ruegos y preguntas.

CONSTITUCION DE UN VEDADO

La Sociedad de Cazadores de Lluchmayor, pone en conocimiento de todos los propietarios de fincas rústicas situadas en los polígonos números 9-10-11-12-13-14-15-16-17-18-19 y 20 de este término municipal (situados al norte de la carretera Palma— Santanyi), que por esta sociedad se están llevando a cabo los trámites necesarios

para la constitución de un vedado o acotado de caza en dichos polígonos, a fin de regular y controlar de una forma racional, la caza en dichos terrenos, evitar daños por intrusismo de desaprensivos y facilitar el poder de practicar, con deportividad y responsabilidad, el noble deporte de la caza a los socios de esta entidad.

DIFICULTADES

Debido a las dificultades que presenta el tener que recabar la conformidad de los muchos propietarios de pequeñas fincas enclavadas en dichos polígonos y debido a cambios de domicilios y que muchas parcelas de terreno no constan amillaradas a nombre de su actual propietario, lo cual hace imposible practicar personalmente la pertinente notificación de dicho propósito.

CIRCULAR

EXPUESTA

Se participa que, en local social de esta sociedad, sito en la Plaza España, número 36 de esta localidad (Bar Sport), se hallará expuesta la circular referente a las condiciones, obliga-

ciones y demás que han de servir de base para la constitución del citado coto en los polígonos indicados, hasta el día 20 de julio de 1981, pudiendo todos aquellos propietarios que se consideren interesados o afectados, presentar las reclamaciones u observaciones que consideren procedentes, en la secretaría de esta entidad dentro del citado plazo, durante las horas de las 20 a las 22, en el local social (Plaza España núm. 36, Bar Sport) los martes y sábados de cada semana, en el bien entendido que transcurrido dichos plazos de tiempo sin reclamaciones a la Sociedad de Cazadores de Lluchmayor, se procederá al acotado de los polígonos señalados anteriormente.

BAUTIZOS

En el Santuario de Ntra. Sra. de Gracia, tuvo lugar una ceremonia de bautizo, el pasado domingo, día 28, en presencia de numerosos asistentes. Efectuó el acto el Rdo. Jaime Alemany, Pbro. Fue distinguido con tan importante sacramento, que imprime carácter, el niño Francisco Vidal Rubí, hijo de Francisco y Margarita, apadrinando la ceremonia

religiosa Bernardo Vidal Tomás y Margarita Rubí. Enhorabuena.

Asimismo recibió dicho sacramento, la recién nacida hija de los venturosos padres Antonio Noguera y Francisca Salvá, imponiéndole el nombre de María Antonia. Actuaron de padrinos Pedro Joan Noguera y Margarita Salvá. Nuestra sincera felicitación.

TIEMPO VARIABLE

Después de unos días de intenso calor, llegado con ímpetu sorprendente, gozamos de unos días de clima más bien otoñal que de la época que disfrutamos. Ello ha incidido en las tareas de recolección del campo y en ciertos aspectos los sembrados (los verdes) se han visto favorecidos, en cambio los normales vieron precipitada la madurez de su fruto (cereales, legumbres, albaricoques, higos, etc.) Representa el cara y cruz de las tareas de nuestros campesinos, en su calvario anual, siempre a la espera forzada de los acontecimientos atmosféricos, ajenos a su voluntad, sin olvidar aquello de que «mai plou ha gust de tots».

GARA

Colonia de San Pedro

Fiestas patronales

Con motivo de las fiestas patronales de este tranquilo y pintoresco rincón artanense —lógicamente encomendado al santo de su nombre— se han organizado una serie de festejos, entre los que destacaron la bien montada verbena del sábado 27, que tuvo la mala suerte de verse casi pasada por agua, y las animadas carreras ciclistas de la tarde del domingo 28.

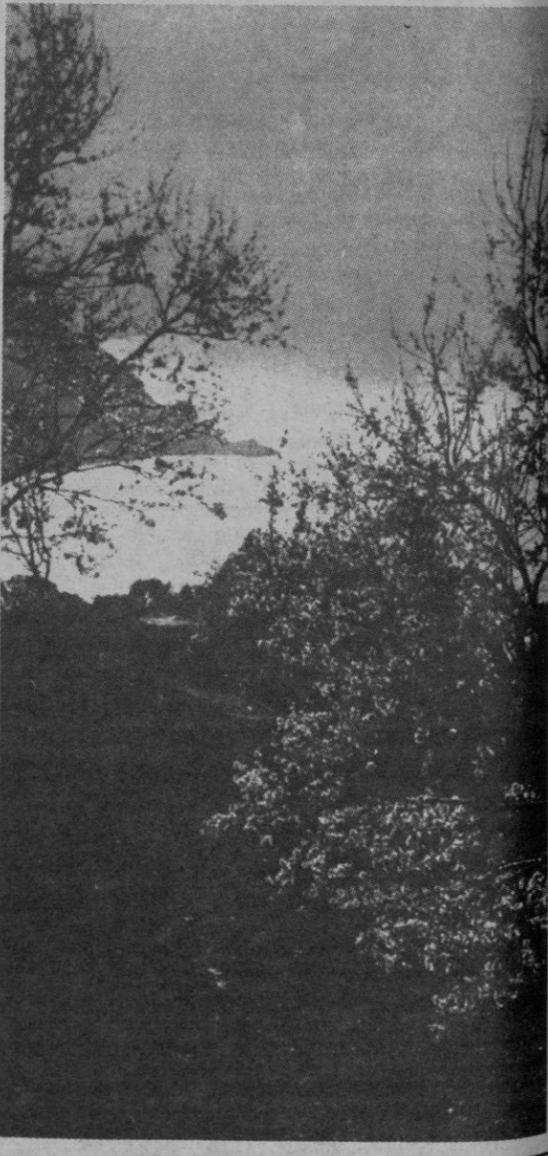
Pero lo que realmente alcanzó un éxito apoteósico fue la exhibición que, de nuestro más puro folklore mallorquín, nos brindó la agrupación artística, «Artà balla y canta». Con un repertorio muy variado, una ejecución impecable, un equipo musical reducido, pero muy bien armonizado, así como unos danzarines extraordinarios de facultades y precisión, hicieron

las delicias de naturales y visitantes.

Daba gusto ver evolucionar a esas chicas y chicos del conjunto, que demostraron llevar dentro la sal de la tierra. ¡Cuanta gracia! ¡Cuanta perfección! ¡Cuanto arte!

Al final los espectadores participaron también en el baile, y era digno de ver como la juventud del «rock and roll» trataba de imitar los bailes que tan magistralmente había visto interpretar. Los mayores, contagiados por el ambiente, también hicieron sus pinitos.

Desde estas líneas quiero felicitar efusivamente a los dirigentes y ejecutantes de «Artà balla y canta», así como enviar mi más cordial enhorabuena al Ayuntamiento de la villa por la acertada organización de los festejos.



INSTALACIONES DE FILTROS PARA PISCINAS



PRODUCTOS QUIMICOS MANTENIMIENTOS
CASASNOVAS & ROCA S.A.
 Protectora, 7 - Tels. 21 35 33 - 22 19 26

SEÑORITAS

SOLO NOCHES DE 10 A 4
 FALTAN EN EL FABULOSO
 CENTRICO Y POPULAR

BROADWAY

Calle JOAN MIRO, 36 (JUNTO GOMILA)

EXCURSION A LA

ISLA DE CABRERA

días 19 Julio, 9 y 23 Agosto y 13 Septiembre
 PTAS. 1.175

VIAJES CIRCULO BALEAR S.A.

G.A.T. 667
 Avda. G. Alomar, 1 Tel. 464412

Andraitx



XV homenaje a la vejez

● El certamen de pintura, un éxito

La villa andraitxola, con sus mejores galas, el próximo domingo tributará el anual homenaje a la vejez. A las 6 de la tarde se afectuará un pasacalles por la Banda de Trompetas de Felanitx, que dirige el maestro Rafael Ferrer. A las 6,30 en la Plaza de España, concentración de la caravana de coches que transportarán a los homenajeados y acompañantes al castillo de Son Mas, en cuyos jardines se celebrará una solemne misa de campaña en su honor. Finalizada esta se celebrará un simpático acto en el que intervendrán el grupo de Majorettes de Andraitx, Tuna Juvenil local, y el matrimonio Guillermo Barceló y Margarita Enseñat. El promotor de la Caja Rural, dirigirá un breve discurso a los homenajeados, finalizando el acto el alcalde de Andraitx Onofre Alemany Coll, que obsequiará con varios regalos a nuestros mayores, sirviéndose en el transcurso de este simpático y cariñoso acto un refrigerio para todos los mayores y acompañantes.

Dicho acto, como viene siendo habitual, está organizado por la Cámara Agraria local, en colaboración con nuestro Ayuntamiento.

CERTAMEN DE PINTURA

Organizado por la Comisión de Cultura y Deportes del Ayuntamiento, el certamen de pintura, con sección de filatelia y cerámica, fue un logro sin precedentes. Incluso la calidad de los cuadros representaba un nivel superior al obtenido por las precedentes ediciones. Además el marco, una de las mejores salas del Colegio Nacional Mixto de E.G.B. daba más realce

aún a la exposición de la que por lo menos 14 cuadros, como dijo muy bien el conocido pintor Pep Ventosa, se merecían ser presentados a cualquier festival.

El primer premio, 250 mil pesetas y medalla de oro, fue para «Mediterráneo» de Wolfhard Rohring; el segundo 75 mil pesetas y medalla de plata, fue para «Primer jardín burbuja» de Eduardo Laborda; y el tercero con 50 mil pesetas y medalla de bronce para «Elementos para un sueño» de Cándido Ballester. En la sección comarcal reservada a los andraitxolés, el primer premio dotado con 75 mil pesetas fue para «Puerto de Andraitx» de

B. Oliver Pujol; el accésit de 50 mil pesetas donado por Pep Ventosa fue para una vista parcial de Son Mas, de F. Guasp, el segundo premio de 20 mil pesetas fue para Juan Coll, y el tercero de 10 mil pesetas para un paisaje de Massot. En la sección juvenil, el primer premio de 10 mil pesetas fue para «Revolteo de palomas» de B. Massot, el segundo de dos mil pesetas para «Cisterna» de Carlos Hernández Gelabert, y el tercero de dos mil pesetas para M. Guillem.

La exposición de cerámica a cargo de Margarita Porcel y Damita Huguet, obtuvo el éxito merecido, mientras que la exposición, informativa de filatelia con colaboración del Ministerio de Cultura y asesoramiento del Club Bellver de coleccionismo despertó un inmenso interés entre los coleccionistas de la comarca. Los alumnos del colegio vendían cuadros y cerámicas de su fabricación, para recaudar fondos en vistas a su futuro viaje de estudios de fin de curso, mientras que el señor Sven Holm, extrañó a muchos con su esculturas originales obtenidas a base de hierro y hormigón.

DANIEL

San Juan

El padre Bartolomé Pastor

Nuevo sacerdote

El pasado día 28 tuvo lugar en nuestra Parroquia un gran acontecimiento religioso, pues por el Obispo Teodoro Ubeda, fue ordenado sacerdote el P. Bartolomé Pastor Oliver de la T.O.R.

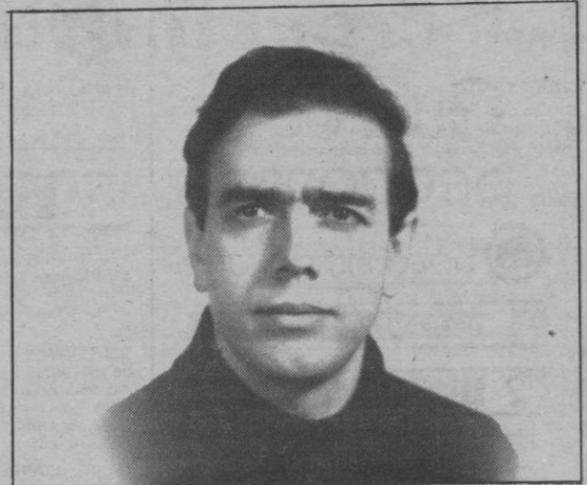
La Santa Misa fue oficiada por el Sr. Obispo y 27 entre sacerdotes y religiosos bastantes de la Orden Franciscana, acompañaron al P. Pastor en este acto de tanta trascendencia para su vida.

Después del Evangelio el Sr. Obispo pronunció la homilía y procedió a continuación a la ceremonia de Ordenación Sacerdotal después de la cual, y ante el P. Francisco Batle, Provincial de la Orden prometió fidelidad y obediencia de la misma. Una vez ordenado le invistieron con los ornamentos sacerdotales y pasó a celebrar junto al Sr. Obispo su primera misa.

Fue emotivo el acto en el que el P. Pastor, después de recibir el sacramento, fue abrazado por todos los concelebrantes y saludó también a sus padres y hermanos que presidían el acto, que fue seguido por numerosos fieles que llenaban el templo.

Concluía la ceremonia religiosa el P. Pastor invitó a todos los asistentes a trasladarse al Convento de las Religiosas, donde fueron delicadamente obsequiados festejando así esta importante jornada.

El nuevo ministro del Señor, cursó sus estudios en el Colegio de la Porciúncula y el Noviciado lo inició en el Seminario de Cura en 1963. A los 19 años, en 1966, pasó a Roma en el Colegio Español de la Orden, donde cursó estudios de Filosofía y Teología en la Pontificia Universidad Gregoriana, después en 1969 continuó sus estudios en la Universidad de Viena. En la capital austríaca desarrolló trabajos y estudios hasta 1976 y en los años siguientes vuelve a Roma y amante del saber, nuevamente en la Pontificia Universidad, cursa estudios sobre la His-



SOR FRANCISCA PLANAS, NOS DEJA

Corre la noticia en nuestra villa de que la religiosa y superiora del Colegio de las Hermanas de la Caridad, Sor Francisca Planas, ha sido destinada al Convento de San Lorenzo. La noticia ha sido muy mal acogida, entre la vecindad, dada la estima con la que es tenida esta religiosa que llegara a San Juan hace diez años y durante estos nueve últimos ha regido como superiora del Convento. Su espíritu de servicio, su interés y colaboración en las actividades de la villa, sus cualidades para la enseñanza, así como su entusiasmo por la reciente creada Asociación de la Tercera Edad, entre otros, hacen que los sanjuanenses, sientan su marcha y sería deseo de todos que Sor Francisca Planas, se quedara entre nosotros por unos años más, pero habrá que acatar la voluntad de los Superiores de la Congregación, aunque no sea de nuestro agrado.

En todas estas capitales Roma y Viena, así como en otras donde el P. Bmé Pastor ha estado en Conventos de la Orden, se ha granjeado la estima de superiores y fieles por su sencillez y espíritu de entrega hacia los demás. Ahora una vez ordenado, dentro de esta primera quincena, regresará a Roma para continuar sus trabajos en la Casa Generalicia de la Orden. Al felicitarle por su nuevo estado, le deseamos una fructífera labor evangélica y al propio tiempo queremos hacer extensivo nuestro parabien a sus padres nuestros amigos Sres. Bmé. Pastor y Juana Oliver.

Jaume

CADENA HOTELERA

Dispone, durante el mes de julio, de camas en zona Levante y Can Pastilla. Interesados

llamar Tel. 214750

(Srta. LINDA)

Hoy inauguración

EL CASINET

C/. Anglada Camarasa, 15

Port de Pollensa.

Anuncios económicos

SE RECIBEN EN AGENCIAS DE PUBLICIDAD Y EN NUESTRAS OFICINAS: P. MALLORCA, 9 CONSULTENOS: TELS. 231177-235940
DOMINGOS Y MARTES: 7 PTAS. PALABRA, MIERCOLES A SABADOS: 6 PTAS. PALABRA. (MINIMO 10 PALABRAS)

Guía de Secciones

bolsa inmobiliaria

1 SOLARES Y TERRENOS

2 LOCALES Y DESPACHOS

3 FINCAS

4 ALQUILERES

5 CHALETS

6 APARTAMENTOS

7 CASAS Y PISOS

8 TRASPASOS

bolsa del motor

9 MOTOS

10 AUTOMOVILES

11 CAMIONES

bolsa del trabajo

1.2 DESEAN TRABAJO

1.3 OFRECEN TRABAJO

otras secciones

1.4 HOSPEDAJES

1.5 ENSEÑANZAS

1.6 MUSICA

1.7 RADIO Y TELEVISION

1.8 NAUTICA

1.9 COMPRAS

1.10 VENTAS

1.11 PERDIDAS

1.12 TRANSPORTES

1.13 DIVERSOS

1.14 PERSONALES

1.15 MASAJES

1.16 PRESTAMOS

1.17 NEGOCIOS

1.18 PROFESIONALES



bolsa inmobiliaria

ESPACIO EXCLUSIVO PARA AGENTES DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA Y ADMINISTRADORES DE FINCAS

1 SOLARES Y TERRENOS

VENDO EN SON ESPAÑOL parcela calle asfaltada, metros y precio a convenir. Tel. 214253, solo mañanas. (15-P)

DISPONEMOS para la venta de solares en: Establiments, Alcudia, Palma Nova, Portals Nous, Las Palmeras, Santa María, etc. Información: BLANES 226722.

BAHIA GRANDE solar de 660 m2, totalmente vallado, con agua, luz y casa de aperos. 1.300.000. MONTIS 226725 (mañanas). (19-M)

DISPONEMOS de parcelas en Establiments 15.000 pta. m2. Facilidades. Cala Estancia, 400 m2, y 600 m2. Ciutat 221154. (21-M)

URBANIZACION SANTA PONS venta de parcelas directamente del promotor, IMISA, Plaza de España, 4 Tel. 226640. (16-Y)

2 LOCALES Y DESPACHOS

EN EL ARENAL Vendo local comercial, muy bien situado, 60 m2, aproximadamente, fachada 10 metros, terraza. Precio: 10.600.000.- ptas. Con facilidades. OLIVER MATEU. Telf. 210640. (26-P)

SE VENDE SOLAR de 1.575 m. Polígono «La Victoria» excelente situación. Facilidades de Pago. Trato directo. Tel. 284300. (18-Y)

LOCAL cerca Plaza Serralta, 100 m2 se puede dividir. 3.000.000 CIUTAT 221154. (12-M)

LOCAL TRAVESIA industria fuerza motriz y teléfono, 135 m.2, facilidades. Tel. 297388-289589.

PARCELAS en Deyá, Esporlas, Capdellá, Binisalem, Montuiri, Algaida, S'Aranya, Son Ferriol y Andraitx. Inmobiliaria CARULLA Pza. Rosellón, 4. Tel.: 210942-44. (21-X)

FORMENTOR, Magnifico solar primera línea, playa privada, 3.587 m2, a 5.500 Ptas. al metro. Tel. 227794. (16-M)

SON VIDA Frente hotel, 4.000 m2, edificables 1.435 m2. Precio interesante. FINCAS MAS 216947. (14-M)

FINCAS MAS precisa apartamentos, chalets, en alquiler y venta, para atender demandas 216946 (12-M)

3 FINCAS

RANDA 3 cuarteradas con vistas panorámicas, todo pinar, 2.500.000 entrada 500.000 resto a convenir. RODRIGUEZ JUAN 236962-235248. (18-N)

CARRETERA DE SOLLER en nueva urbanización, solares 5000 m2., a 800 ptas. metro cuadrado. RODRIGUEZ JUAN. 236962. 235248. (18-N)

CARRETERA LLUCHMAYOR, Casa de campo, dos dormitorios, media cuarterada, muchos frutales. Precio 2.800.000. Facilidades a convenir. OLIVER RAMIS 212817. (19-P)

ALARO, Casita recién reformada, 2 dormitorios, sala-comedor c/ chimenea, posibilidad luz, media cuarterada. Precio: 2.700.000. Facilidades. OLIVER RAMIS. 212817. (20-P)

RUSTICA ZONA BUÑOLA 6 cuarteradas, casas aperos. PERELLO 463243. (10-P)

EL VIVERO casa rústica con frutales, jardín, planta baja y piso, cinco dormitorios, baño, dos cocinas, 2 chimeneas, piscina, garaje, pozo natural, 9.500.000 ptas. INMOBILIARIA CARULLA Plaza Rosellón, 4. Tel.: 210942-44. (32-X)

RUSTICA SINEU 150 cuarteradas, agua abundante, regadío, coto de caza. PERELLO 463243. (13-P)

RUSTICA ZONA PORRERAS agua abundante, riego por aspersión, coto de caza grandes casas. PERELLO 463243. (15-P)

RUSTICA ZONA ALARO 7 cuarteradas edificables. PERELLO 463243. (10-P)

RUSTICA ZONA ALARO 30 cuarteradas, grandes casas. PERELLO 463243. (10-P)

RUSTICA ZONA STA. MARIA 4 cuarteradas, magnificas casas. PERELLO 463243. (10-P)

SE ALQUILA PISO AMUEBLADO zona Avenidas, 4 dormitorios dobles, dos baños, terraza, 25.000.- IMALBA 214910

DISPONEMOS en alquiler apartamentos y chalets en varias zonas y precios. OLIVER RAMIS. 212817. (14-P)

PASEO MARITIMO, dos dormitorios 40.000 Ptas. CALA MAYOR, estudios y apartamentos 12.000 a 30.000. AVENIDAS, sin muebles tres dormitorios, a estrenar con aparcamiento 30.000. ATICO ILLETAS temporada 150.000, con piscina privada. CA'N PASTILLA Apartamento dos dormitorios 120.000. TERRENO, dos dormitorios, 22.000. PLAZA ESPAÑA, tres dormitorios amueblado 22.000. Informes 227998. (50-P)

PISO a estrenar sin muebles, 4 dormitorios, baño y aseo. Precio 19.000 mensuales. 297388-289589. (15-P)

SANTA PONS alquiler apartamento borde mar, 3 dormitorios, sala comedor, grande terraza, 70.000. MIGUEL COSTA 224759.

SANTA PONS apartamento en alquiler meses Julio, Agosto, Setiembre, estudios para 2 personas, apartamento 1 dormitorio 3 ó 4 personas, apartamento 2 dormitorios 5 personas, apartamento 3 dormitorios 6 a 7 personas, chalet para 5 o 6 personas, cerca del mar. Teléfono 687315. (44-P)

COSTA D'EN BLANES apartamento doble amueblado, piscina temporada verano 120.000.- ptas. tel. 297388-289589.

PALMA NOVA ALQUILO apartamento planta baja, 2 dormitorios, 1 baño, sala-comedor, gran jardín 120.000.- 2 meses verano MIGUEL COSTA 224759.

PROPIETARIOS DE VIVIENDAS confíenos su alquiler y administración. Mateo Jaume. Agente inmobiliario. Avda. Alejandro Roselló, 24. Tel.: 460750. (18-M)

31 DE DICIEMBRE: Piso 5 dormitorios apto vivienda o despacho Ros 293808. (12-P)

DISPONEMOS DE MAGNIFICOS chalets amueblados en Palma Nova, cerca playa, 4 y 5 dormitorios, grandes terrazas. Alquiler temporada de verano. Consulte precios, grandes terrazas. Alquiler temporada de verano. Consulte precios: DE LA MATA. Tel.: 212406-213260. (28-P)

CALLE FRAY LUIS JAUME alquiler despacho 60 m2, 12.000 ptas. AGENCIA FERNANDEZ 212624. (13-P)

LLUCHMAYOR, 6.300 m2, casita aperos, aljibe, electricidad pie parcela, buen acceso. 850.000 Ptas. MASSIP 211796. (15-M)

ALGAIDA, Son Redó, media cuarterada, pinar y cultivo, pozo natural. Bestard. Tel. 461940. (13-M)

ALGAIDA, La Comuna, siete cuarterones, pinar y cultivo con higueras y almendros. Precio 1.450.000 Ptas. Bestard. Tel. 461940. (18-M)

SANCELLAS, chalet dos habitaciones, aseo, cocina, comedor con chimenea, aljibe un cuartón de terreno con pinar y encinas. Bestard. Tel. 461940. (21-M)

SANT JORDI, casa con coral, varias habitaciones, posibilidad dos viviendas, precio interesante. Bestard. Tel. 461940. (15-M)

ZONA CA'N PASTILLA, vendo 6.000 m2. terreno con caseta, varias dependencias y molino, necesita reforma. Bestard. Tel. 461940. (18-M)

CARRETERA ALGAIDA Santa Eugenia, cinco cuarterones con higueras y almendros. Precio 875.000 Ptas. Bestard. Tel. 461940. (16-M)

SE ALQUILA PISO AMUEBLADO zona Avenidas, 4 dormitorios dobles, dos baños, terraza, 25.000.- IMALBA 214910

OFRECEMOS PISOS amueblados para alquiler, todas zonas. Agencia FERNANDEZ 212624. (12-P)

TRAVESIA GENERAL RIERA alquiler local 80 m2, 18.000.- ptas. AGENCIA FERNANDEZ 212624. (12-P)

ILLETAS primera línea, alquiler estudio amueblado, 2 personas, 14.000.- ptas. AGENCIA FERNANDEZ 212624. (13-P)

ALQUILER TELEVISORES. Tele-Hogar. Nicolás de Pax. 16.

INTERESAN pisos para alquiler, con o sin muebles. Agencia FERNANDEZ 212624. (12-P)

BELT INMOBILIARIA, Alquileres de todas clases. Avda. Alejandro Roselló, 49-2º. Edificio Minaco. Tel. 222211-227219-225627.

ALQUILER VERANO o por meses, zona Ca'n Pastilla-Sometimes apartamento 1ª línea del mar, 2 dormitorios, 2 baños, terraza Septiembre 60.000 mensuales. Tel. 216728.

CHALET SES ROTGETES a 15 minutos Palma, 2 plantas, 4 dormitorios dobles, 4 baños y aseos, grandioso garaje, terrazas, 2 piscinas, 2.000 m2. árboles frutales. Julio y agosto. Precio interesante. MASSIP 211928. (32-M)

PISO 3 DORMITORIOS balneario 8 Arenal, amueblado y equipado. Temporada verano, julio, agosto y septiembre. MASSIP 211928. (17-M)

ALQUILO O VENDO CAPINTERIA completamente montada en Polígono La Victoria, nave de 200 m. Muchas facilidades. Tel.: 221688. (18-M)

SE ALQUILA apartamento Cala Estancia, cerca del mar, 3 dormitorios, 2 baños, cocina, salón comedor completamente amueblado. CIUTAT 221154. (19-M)

MATEO JAUME Avda. A. Roselló, 24. Junto Pza. Horneque, estudio amueblado. (11-M)

MATEO JAUME Avda. A. Roselló, 24. Zona Tennis piso 3 dormitorios. (11-M)

MATEO JAUME Avda. A. Roselló, 24. Zona Metropolitana piso 2 dormitorios sin muebles. (13-M)

MATEO JAUME Avda. A. Roselló, 24. Zona Aragón piso amueblado, 20.000 pesetas. (12-M)

MATEO JAUME Avda. A. Roselló, 24. Local junto General Riera 77 m2., buen estado. (14-M)

MATEO JAUME Avda. A. Roselló, 24. Primer piso apto para despacho en C/ Navarra. (14-M)

ALQUILO APARTAMENTOS Ca'n Pastilla, El Arenal, ALEIX, Alejandro Roselló, 32. 460818. (12-M)

CA'N PASTILLA alquiler apartamento amueblado 2 dormitorios. AGENCIA FERNANDEZ 212624. (10-P)

ALQUILER TELEVISORES
La Bolsa del Televisor. Plaza Arzobispo Miralles, 8 A. Tel.: 216650

ARENAL ALQUILO 1ª LINEA
ático 3 habitaciones, temporada o meses. FINCAS MAS. 216946

APARTAMENTOS EN VENTA EN «LA CALETA» (SANTA PONS)

REF.	HABIT.	BAÑOS	PRECIO	ENTRADA	FACIL.	ENTREGA
A	3	2	5.199.000	30%	12-AÑOS	Terminado
B	2	2	4.562.000	30%	12-AÑOS	Terminado
C	1	1	3.077.000	30%	12-AÑOS	Terminado

Inf. y venta: IBEROSUIZA S.A. P. Mallorca 32-A. PALMA. Tel.: 217086-213312

CARRETERA VIEJA DE SINEU, 16 km. de Palma, tres cuarteradas pinar, apropiadas para bar o gasolinera. Bestard. Tel. 461940. (19-M)

SI DESEA COMPRAR fincas rústicas o chalets, visite en Sancellas Bar Can Papa. Tel. 511448. (15-M)

PASEO MALLORCA 11-A
Alquilo piso lujo amueblado, calefacción, teléfono, 2 dormitorios. Precio: 55.000 ptas. Tel. 224542.

5 CHALETS

SON FERRER chalets en construcción, tres dormitorios, baño, cocina, salón comedor, porche, garaje, trastero, 2.200.000 a convenir. RODRIGUEZ JUAN. 236962-235248. (21-N)

CHALET MARRATXINET 7.500 m2. solar, edificado 500 m2., grandes terrazas, amplia cocina, 4 dormitorios dobles, piscina, teléfono, garaje, pozo y cisterna. Facilidades PERELLO 463243. (24-P)

CHALET nuevo a estrenar, junto colegios, situado en zona chalets, muy agradable y tranquila, 4 dormitorios, sala-comedor a dos niveles con pequeño jardín interior, sala, estudio, cocina con galería y office, garaje dos coches, calefacción a gas ciudad, etc. Precio: 15.500.000.- Ptas. con facilidades. OLIVER MATEU. Telf. 210640 (50-P)

LA CABANETA CASA con 1.200 m2, terreno, 3 dormitorios, gran terraza vistas magníficas 6.500.000. Facilidades. MIGUEL COSTA. 224759.

DISPONEMOS de chalets en distintas zonas isla. Precios interesantes. GILLI. Tel. 213950. (12-S)

ATICO FORTI, 2 dormitorios, cocina amueblada, salón comedor, baño, terraza, 3.000.000. CIUTAT 221154. (13-M)

PISO ANTIGUO PALMA, 6 dormitorios, salón comedor, cocina y baño, reformados. 2.700.000. CIUTAT 221154. (14-M)

PISO CAN BARBARA, 140 m2., 4 dormitorios, salón-comedor, cocina amueblada, dos baños, aseo, aire acondicionado, enmoquetado, vista bahía. 211751. (20-M)

ATICO GENOVA, 152 m2., 3 dormitorios, cocina grande, amueblada, salón comedor, 2 baños, 3.900.000. Facilidades. 221154. (16-M)

LLUCMAJOR chalet 4 dormitorios, baño, cocina, salón con chimenea, garaje, dependencias para animales, 200 m2 de terreno, vallado, dos aljibes, frutales, planos y permisos correspondientes. 4.500.000, facilidades MONTIS 226725 (mañanas). (30-M)

LA CABANETA casa con terreno, 3 dormitorios, cocina equipada, sala comedor, baño, garaje, total 5.800.000. Facilidades MONTIS 212117 (mañanas) (19-M)

CALA BLAVA apartamentos 2 dormitorios, baño, sala comedor, terraza, muy tranquilo, precio 3.000.000, facilidades a convenir. OLIVER RAMIS. 212817. (19-P)

MARIVENT completamente amueblado, dos dormitorios, baño, cocina, amplia terraza, buena conservación, buenas vistas, 1.600.000, facilidades. 211150. (16-P)

ZONA MARIVENT magníficos estudios desde 700.000 Ptas. grandes facilidades pago. Tel. 212540.

SAN AGUSTIN dos dormitorios, baño completo, armarios empotrados, cocina completamente equipada, muy buenas vistas, piscina, opción garaje, 3.350.000. Facilidades 211150. (20-P)

SANTA PONS un dormitorio, baño completo, cocina equipada, completamente amueblado, piscina, buena situación, desde 1.600.000, a 1.900.000. 211150. (17-P)

ARENAL apartamento amueblado, dos dormitorios dobles, baño, cocina con galería, salón comedor, terraza, vista al mar. 2.000.000. Entrada 700.000 resto mensuales RODRIGUEZ JUAN 236962-235248. (25-N)

SON FERRER apartamentos construcción, 2-3 dormitorios, baño, cocina con galería, salón comedor, terraza, recibidor, desde 2.500.000. Entrada 400.000 RODRIGUEZ JUAN 236962-235248. (23-N)

CALA ESTANCIA apartamento chalet amueblado 3 dormitorios, baño completo, cocina con galería, salón comedor amplio con chimenea, recibidor, jardín propio, aparcamiento (2 coches) 100 metros playa, 4.550.000 la ciudades RODRIGUEZ JUAN. 236962-235248. (32-N)

CHALET SES ROTGETES 6 dormitorios, salón comedor, cocina grande, piscina depuradora, garaje, chimenea, calefacción, estilo mallorquín 15.000.000 CIUTAT 221154. (19-M)

CHALET LLUCHMAYOR dormitorios, salón comedor, chimenea, baño, caseta aperos, cocina amueblada, 3.200.000 CIUTAT 221154. (15-M)

PALMAÑOLA, chalet a estrenar, 4 dormitorios, 2 baños sala-comedor, biblioteca, chimenea, calefacción, garaje, barbacoa, solar 700 m2, 8.500.000 Facilidades MAS SIP 211247. (M)

CA'N PICAFORT, chalet 3 dormitorios, sala-comedor, chimenea, gran cocina amueblada, despensa, garaje, 3.700.000. MASSIP 211247. (M)

CALA LLOMBARTS vendo chalet con jardín y riego automático. Solar 900 m2., construídos 120 m2, 7.000.000 facilidades. FINCAS MAS 216947. (20-M)

CASA MALLORQUINA: Establiments, jardín y árboles frutales, 3 dormitorios, 2 baños, salón-comedor, chimenea, trastero, garaje, etc. Precio 7.000.000 FINCAS VAQUER 235629. (22-P)

DISPONEMOS de chalets en distintas zonas isla. Precios interesantes. GILLI. Tel. 213950. (12-S)

ATICO FORTI, 2 dormitorios, cocina amueblada, salón comedor, baño, terraza, 3.000.000. CIUTAT 221154. (13-M)

PISO ANTIGUO PALMA, 6 dormitorios, salón comedor, cocina y baño, reformados. 2.700.000. CIUTAT 221154. (14-M)

PISO CAN BARBARA, 140 m2., 4 dormitorios, salón-comedor, cocina amueblada, dos baños, aseo, aire acondicionado, enmoquetado, vista bahía. 211751. (20-M)

ATICO GENOVA, 152 m2., 3 dormitorios, cocina grande, amueblada, salón comedor, 2 baños, 3.900.000. Facilidades. 221154. (16-M)

LLUCMAJOR chalet 4 dormitorios, baño, cocina, salón con chimenea, garaje, dependencias para animales, 200 m2 de terreno, vallado, dos aljibes, frutales, planos y permisos correspondientes. 4.500.000, facilidades MONTIS 226725 (mañanas). (30-M)

LA CABANETA casa con terreno, 3 dormitorios, cocina equipada, sala comedor, baño, garaje, total 5.800.000. Facilidades MONTIS 212117 (mañanas) (19-M)

CALA BLAVA apartamentos 2 dormitorios, baño, sala comedor, terraza, muy tranquilo, precio 3.000.000, facilidades a convenir. OLIVER RAMIS. 212817. (19-P)

MARIVENT completamente amueblado, dos dormitorios, baño, cocina, amplia terraza, buena conservación, buenas vistas, 1.600.000, facilidades. 211150. (16-P)

ZONA MARIVENT magníficos estudios desde 700.000 Ptas. grandes facilidades pago. Tel. 212540.

SAN AGUSTIN dos dormitorios, baño completo, armarios empotrados, cocina completamente equipada, muy buenas vistas, piscina, opción garaje, 3.350.000. Facilidades 211150. (20-P)

SANTA PONS un dormitorio, baño completo, cocina equipada, completamente amueblado, piscina, buena situación, desde 1.600.000, a 1.900.000. 211150. (17-P)

ARENAL apartamento amueblado, dos dormitorios dobles, baño, cocina con galería, salón comedor, terraza, vista al mar. 2.000.000. Entrada 700.000 resto mensuales RODRIGUEZ JUAN 236962-235248. (25-N)

SON FERRER apartamentos construcción, 2-3 dormitorios, baño, cocina con galería, salón comedor, terraza, recibidor, desde 2.500.000. Entrada 400.000 RODRIGUEZ JUAN 236962-235248. (23-N)

6 APARTAMENTOS

CALA MAYOR estudio, vistas al mar, armario, baño completo, cocina amueblada, incluso electrodomésticos, aire acondicionado, teléfono, terraza, 1.650.000, facilidades. COB PASAMON. Tel. 223513. (24-P)

BUNGALOWS DUPLEX Costa de la Calma, 2 dormitorios, baño, cocina, jardín propio, piscina comunitaria, zona tranquila. PERELLO. 463243. (18-P).

CALA BLAVA apartamento chalet techo libre, en primera línea, completamente amueblado, tres dormitorios dobles, baño, aseo, cocina, salón con chimenea, comedor, recibidor, terraza, jardín propio (200 m²), garage (2 coches) 6.000.000. RODRIGUEZ JUAN. 236962-235248. (35-N).

PORTALS NOUS, construcción, 2 dormitorios, armarios, baño, aseo, sala-comedor, chimenea, terraza. Precios desde 5.180.762, facilidades. GILLI. Tel. 213950. (19-S).

APARTAMENTO CALA ESTANCIA 3 dormitorios, salón comedor, 2 baños, 5.500.000. CIUTAT. 221154. (12-M).

APARTAMENTO CALA ESTANCIA 3 dormitorios, cocina equipada, salón comedor, baño, 3.000.000. CIUTAT. 221154. (13-M).

APARTAMENTO CALA ESTANCIA dos dormitorios, salón comedor, baño, terrazas. 2.700.000. CIUTAT. 221154. (12-M).

CALA ESTANCIA APARTAMENTOS 2 dormitorios, cocina, salón comedor, baño, 3.800.000. CIUTAT. 221154. (12-M).

SANTA PONSÀ En primera línea vendo apartamento amueblado de 1 dormitorio doble, sala comedor, cocina, baño, completo, terraza con maravillosa vista al mar, pta. 1.950.000, entrada 950.000, resto en 3 años. Tel.: 221688. (33-M)

MAGALLUF vendo apartamento de 100 m², 2 dormitorios dobles con armarios, 2 baños, recibidor, salón comedor, 40 m² terraza, amueblado, maravillosa vista al mar cerca de la playa. Ptas. 4.200.000. Tel. 221688. (32-M)

PASEO MARITIMO estudio a estrenar, 35 m², acabados de primera calidad, terraza, etc. 2.100.000. Facilidades. MONTIS 212117. (Mañanas). (18-M).

LA RAPITA junto al mar, apartamento a estrenar, 3 dormitorios, construcción primera calidad, total 3.000.000. Facilidades. MONTIS. 226725 (Mañanas). (19-M).

CAN PASTILLA, estrenar, 3 dormitorios, cocina, 2 baños, sala-comedor, terraza. Junto playa. Precio: 4.850.000, facilidades. GILLI. Tel. 213950. (19-S).

SON CALIU Estudio amueblado a estrenar, 1.150.000. Entrada 50%. A convenir. FINCAS MAS 216947. (12-M)

VENDO ESTUDIOS SON MATET desde 600.000. FINCAS MAS. 216948. (12-M)

COSTA DE LA CALMA Vendo estudios desde 775.000. Facilidades. FINCAS MAS. 216947. (12-M)

GOMILA PARK: Apartamentos 1 y 2 dormitorios. 1.750.000 y 1.960.000. Entrada 500.000. Resto 10 años. MARQUES 223719. (17-P).

ARCHIDUQUE primer piso estrenar, 3 dormitorios dobles, baño, cocina amueblada con galería, salón comedor amplio, recibidor, 2.475.000. RODRIGUEZ JUAN 236962 235248. (21-N)

ARENAL 3 dormitorios dobles, baño completo, aseo con ducha, cocina amueblada, salón comedor, dos terrazas, recibidor, completamente amueblado, a 20 metros playa 4.400.000 facilidades. RODRIGUEZ JUAN 236962 235248. (28-N)

SON COTONER primer piso a estrenar, 4 dormitorios, baño, cocina amueblada con galería, salón comedor, balcón 2.800.000 entrada 990.000 resto facilidades a convenir. RODRIGUEZ JUAN 235248. 236962. (2U-N)

FORTI segundo piso sin ascensor completamente amueblado, dos dormitorios dobles, baño completo, cocina con galería, salón comedor, balcón, recibidor, 2.000.000. Entrada 800.000. RODRIGUEZ JUAN 236962 235248. (26-N)

ZONA PEDRO GARAU, nuevo 3 dormitorios dobles, baño, aseo, comedor independiente, cocina amueblada, garage incluido, 3.600.000. COB PASAMON. Tel.: 223513. (22-P)

ZONA TENIS, piso nuevo 135 m², 4 dormitorios dobles, 2 armarios 2 baños, cocina amueblada, terraza, teléfono, garage incluido, vistas despejadas. 5.500.000. COB PASAMON. Tel.: 223513. (27-P)

SON ARMADANS, Estrenar, 4 dormitorios, 3 armarios, 2 baños, cocina amueblada, calefacción, terraza 60 m², garage opcional, acabados lujo 5.200.000. Facilidades. COB PASAMON. Tel.: 223513. (25-P)

ARAGON, nuevo 4 dormitorios, baño, aseo, comedor independiente, cocina amueblada, despensa, vistas despejadas, garage opcional, 4.700.000. Facilidades. Precio especial contado. COB PASAMON. Tel.: 223513. (24-P)

PASEO MALLORCA, 120 m², 4 dormitorios, armarios, 2 baños, salón chimenea, cocina despensa, 2 balcones, facilidades. 5.000.000, interesante descuento contado. COB PASAMON. Tel.: 223513. (26-P)

SANTA CATALINA, estrenar, 4 dormitorios, armario, baño, aseo, comedor independiente, terraza, cocina, galería, garage incluido, 4.500.000. COB PASAMON. Tel.: 223513. (22-P)

ZONA REYES CATOLICOS perfecto estado, 3 dormitorios dobles, armarios, baño, sala-comedor, espaciosos independiente, cocina amueblada, terraza acristalada, teléfono 3.100.000, entrada 600.000, resto facilidades. COB PASAMON. Tel.: 223513. (31-P)

PLANTA BAJA en zona Pedro Garau y primer piso, solar 250 m², construcción 260 m², jardín 130 m², precio 4.725.000, contrato 2.000.000, resto facilidades. OLIVER RAMIS. 212817. (27-P)

PLANTA BAJA en Zona Pedro Garau buen estado de 186 m², 3 dormitorios, dos salas, cocina, baño, jardín. Precio 3.250.000, facilidades. OLIVER RAMIS. 212817. (24-P)

CALA ESTANCIA, Planta baja, estrenar, 3 dormitorios, baño, ducha, salón comedor, chimenea, cocina, suelos cerámicos, 200 m² terraza jardín, vistas al mar. 5.500.000, facilidades. COB PASAMON. Tel. 223513. (28-P)

ZONA CRUZ ROJA Fabulosos pisos, llaves en mano, 164 y 181 m², 4-5 dormitorios, 3 baños, cocina grande amueblada, despensa, sala comedor, terraza, calefacción individual, aparcamiento incluido. Precio: 5.700.000. Entradas única 1.200.000 resto 12 años. Giménez c/ José Tous Ferrer, 6 entlo. Tel. 221242-35. (43-P)

ARAGON PRINCIPIO Pisos, llaves en mano, 3 dormitorios 2 baños, cocina amueblada, galería, salón comedor, terraza, buenos acabados. Entrada única. 900.000 resto 25.000 mensuales. Giménez c/ José Tous Ferrer, 6 entlo. Tel. 221242-35. (34-P)

ZONA LA BONANOVA Pisos, llaves en mano, 2-3 y 4 dormitorios, sala comedor, 2 terrazas, 2 baños, cocina amueblada, galería, junto, zona verde. Precio. 2.850.000. Entrada única 900.000 resto 30.000 mensuales. Giménez c/ José Tous Ferrer 6 entlo. Tel. 221242-35. (40-P)

ZONA MATADERO Pisos, próxima entrega, 3 dormitorios, baño y aseo, sala comedor, terraza, cocina, galería, entrada única. 600.000 resto 25.000 mensuales, intereses incluidos. Giménez c/ José Tous Ferrer, 6 entlo. Tel. 221242-35. (36-P)

RAFAL Pisos, llaves en mano, 4 dormitorios, sala comedor, terraza 25 m², cocina completamente amueblada, galería, baño y aseo, garage opcional, precio. 3.700.000 entrada única 900.000 resto 25.000 mensuales. Giménez c/ José Tous Ferrer, 6 entlo. Tel. 221242-35. (41-P)

ZONA HONDEROS Piso primero, llaves en mano, 3 dormitorios, armarios, sala comedor, terraza, cocina amueblada, galería, baño y aseo. Entrada única. 700.000 resto 25.000 mensuales intereses incluidos. Giménez c/ José Tous Ferrer 6 entlo. Tel. 221242-35. (40-P)

ZONA BLANQUERNA Piso, llaves en mano, 4 dormitorios, sala comedor, terraza, cocina amueblada, galería, baño y aseo, trastero, precio. 2.950.000 entrada única 800.000 resto 25.000 pesetas mensuales, intereses incluidos. Giménez c/ José Tous Ferrer, 6 entlo. Tel. 221242-35. (41-P)

ZONA TOROS Piso, llaves en mano, 130 m², 3 dormitorios, sala comedor, terraza, cocina totalmente amueblada, baño, y aseo. Precio. 4.200.000 entrada única. 1.000.000 resto. 40.000 mensuales, intereses incluidos. Giménez c/ José Tous Ferrer, 6 entlo. Tel. 221242-35. (38-P)

PISO ADRIAN FERRAN, 3 y 1 dormitorios, buenas calidades terrazas. Facilidades. PERELLO. 463243. (12-P)

PISO ZONA FORTI, 150 m², finca 2 plantas (piso por planta) 5 dormitorios, trastero, cocina completamente amueblada, y equipada, (incluso lavavajillas), baño, cerámica, italiana, 5.000.000. Facilidades. PERELLO 463243. (28-P)

PISO ZONA ARAGON, 150 m², 4 dormitorios dobles, 2 baños, gran sala comedor, cocina con galería grande. Facilidades. PERELLO. 463243. (20-P)

PISO ZONA RAFAL, 140 m², 4 dormitorios, más 1 individual, 2 baños, sala comedor amplia, gran cocina con galería, mucho sol. Facilidades. PERELLO. 463243. (26-P)

PISO TTE. LIZASOAIN, 130 m², 4 dormitorios dobles, 2 baños, sala-comedor amplia, muy buena construcción, facilidades. PERELLO. 463243. (20-P)

ATICO EDIF. ANSE, 240 m², 25 m² terrazas, cocina amueblada, y equipada, dos baños más aseo, mármol suelos, madera oreña y roble en puertas, portera vídeo. PERELLO. 463243. (28-P)

PLANTA BAJA ZONA PEDRO GARAU, 3 dormitorios dobles, gran sala comedor jardín y terraza, techo libre. Precio interesante. PERELLO. 463243. (20-P)

PISOS 230 m², Primerísima línea Balneario, 8. Playa de Palma, 4 dormitorios dobles, 2 baños, cocina amueblada, y equipada, grandes terrazas. PERELLO. 463243. (21-P)

ZONA PEDRO GARAU, Planta baja, techo libre, 3 dormitorios, baño, salón-comedor, con derecho edificación. Facilidades. 212540. (19-P)

ZONA ARENAL, Pisos 3 dormitorios, 1 baño y aseo, salón-comedor, terraza, etc. Desde 4.000.000. Con facilidades. 212540. (19-P)

EL RAFAL Planta baja sobre unos 400 m², de solar. Cien metros edificación, haciendo esquina, con garage, y jardín, 4 dormitorios, sala-comedor, cocina techo libre. Con facilidades. 212540. (36-P)

ZONA LA SOLEDAD, Planta baja con 4 dormitorios, baño, techo libre, solar 200 m², 4.200.000. Con facilidades. 212540. (18-P)

ZONA AVENIDA ARGENTINA, Piso de 166 m², 4 dormitorios, 2 baños, galería y terraza. Con facilidades. 212540. (18-P)

CALLE JUAN CRESPI, Magníficos pisos y áticos, con grandes terrazas, desde 3.200.000. Con facilidades. 212540. (15-P)

ZONA EL RAFAL, Pisos de tres dormitorios, salón-comedor, baño, terraza, con mucho sol, desde 2.200.000. Con facilidades. 212540. (19-P)

ZONA FORTI, Pisos 3 dormitorios, salón-comedor, baño, terraza, desde 2.200.000. Con facilidades. 212540. (12-P)

HEROES DE MANACOR, Pisos 3 dormitorios, baño, y aseo, galería y terraza. 3.400.000. 212540. (13-P)

EN GENOVA vendo piso de 4 dormitorios, en construcción, hecho en comunidad, 2 baños y aseo, jardín, vistas, piscina, garage, etc. OLIVER MATEU. Tel. 210640. (26-P)

VENDO PISOS en 1ª línea de El Arenal, 2 y 3 dormitorios, amueblados, sin ascensor. Precios desde 4.300.000 pts. con facilidades. OLIVER MATEU. Tel. 210640. (27-P)

OCASION Piso 80 en Avenidas, junto Banca March, 4 dormitorios, 2 baños, cocina grande bien amueblada, gran galería, vistas, teléfono, aparcamiento, etc. Precio. 6.500.000 pts. Con facilidades. OLIVER MATEU. Tel. 210640. (31-P)

PISO 1º EN C/ ARCHIDUQUE LUIS SALVADOR sin ascensor, 2 dormitorios, cocina con despensa, pocos vecinos. Precio. 2.150.000 pts. Con facilidades. OLIVER MATEU. Tel. 210640. (25-P)

OCASION, Piso cuatro dormitorios, baño completo, trastero, cocina semiamueblada, galería, comedor, amplio. 2.500.000. Facilidades. 211150. (14-P)

HONDEROS, Pisos tres dormitorios, baño completo, cocina amueblada, mucho sol. Contrato 650.000. 25.000 mensuales. 211150. (15-P)

AVENIDA ARGENTINA, Atico tres dormitorios, baño, aseo, cocina amueblada, terraza, armarios, buenas vistas. 3.350.000. Facilidades. 211150. (16-P)

ATICO ZONA ARAGON Tres dormitorios, dos baños, cocina amueblada, amplio salón comedor, terraza 60 m², hilo musical, 4.000.000. Facilidades. 211150. (18-P)

CENTRO, Dos pisos antiguos a reformar, dos y tres dormitorios soledados, 690.000 y 400.000 Ptas. Informes 211150. (17-P)

PLANTA BAJA, Pont d'Inca, fachada dos calles, tres dormitorios, gran cocina y baño renovados, chimeneas, jardín 180 m², 2.750.000. Facilidades. 211150. (20-P)

BALMES, pisos construcción atrasada, 4 dormitorios, armarios, 2 baños, terraza. Entradas desde 600.000 y 25.000 pts/mes. GILLI. Tel.: 213950. (20-S)

VIVERO, 3 dormitorios, cocina amueblada, baño, sala-comedor, terraza. Precio: 2.800.000. Entrada 1.000.000. GILLI. Tel.: 213950. (16-S)

FORTI, estrenar, 3 dormitorios, cocina, baño, sala-comedor, garage opcional. Precio: 3.250.000. Entrada 800.000. GILLI. Tel.: 213950. (17-S)

NICOLAS DE PAX: piso 120 m², 4 habitaciones, comedor, cocina, baño, aseo. Precio: 3.700.000. Entrada 1.000.000. Resto a convenir. ROS. 293808. (20-P)

PLAZA TOROS: Piso 3 habitaciones, comedor, baño, cocina. Precio: 3.500.000. Convenir. ROS 293808. (14-P)

REYES CATOLICOS: Piso 4 habitaciones dobles, comedor, cocina, baño, aseo, a estrenar, buenos acabados. 5.000.000. Convenir. ROS. 293808. (17-P)

RAMON Y CAJAL, a estrenar, grandioso piso 145 m² construídos con terraza 110 m². Precio: 5.500.000. Condiciones a convenir. Tel.: 297388-289589. (22-P)

SON GOTLEU primer piso amueblado, 3 dormitorios, lavadora, nevera, etc. 1.400.000 contado. IMALBA 214910. (14-N)

PISO SANTA CATALINA 4 dormitorios, salón comedor, vista al mar, chimenea, cocina lavadero, baño, aseo, 3.900.000. CIUTAT. 221154. (18-M)

PISO SANTA CATALINA 75 m², 3 dormitorios, baño, aseo, galería, lavadero, muy soleado. 3.800.000. CIUTAT. 221154. (18-M)

PISO 7º Avenida Argentina, 75 m², 2 dormitorios, enmoquetado, cocina amueblada. 2.750.000. CIUTAT. 221154. (14-M)

PISO ZONA GENERAL RIERA 110 m², 3 dormitorios dobles, 2 baños, armarios, piso mármol madera roble, 5.000.000. CIUTAT. 221154. (19-M)

PISO CERCA AVENIDAS, 80 m², 2 dormitorios, cocina grande, despensa, salón comedor, baño, aseo, terraza. 2.000.000. CIUTAT. 221154. (18-M)

6º PISO cerca Plaza Madrid, 3 dormitorios, cocina amueblada, salón comedor, baño. 2.300.000. CIUTAT. 221154. (15-M)

RAFAL Atico 2 dormitorios dobles, gran salón comedor, terraza, total 1.900.000. MONTIS. 212117. (Mañanas). (14-M)

RAFAL 1º piso primer, 3 dormitorios, tranquilo, soleado total. 2.450.000. Facilidades. MONTIS. 226725. Mañanas. (14)

SON ESPAÑOLET, Ocasión piso 2 dormitorios, salón comedor, baño, cocina con despensa y coladuría, 1.600.000. Facilidad es. MONTIS 212117. (Mañanas). (19-M)

VIVERO, en construcción, pisos y áticos 3 y 4 dormitorios, protección oficial, tranquillos y soleados. Facilidades 15 años entrada. 350.000. MONTIS. 226725. (Mañanas). (23-M)

SON ESPAÑOLET, piso muy tranquilo, 2 dormitorios, 1.600.000. Facilidades. MONTIS. 212117. (Mañanas). (12-M)

SON DAMETO, a estrenar, 4 dormitorios, salón comedor, cocina con coladuría, baño y aseo, terraza vistas al mar, muy soleado 3.750.000. Entrada 30% resto 4 años. MONTIS 212117. (Mañanas). (29-M)

AVENIDAS, Piso gran lujo, 5 dormitorios, 3 baños, comedor, cocina amueblada, calefacción, acabados de primera calidad, orientación sur. 7.500.000. Facilidades. MONTIS. 212117. (Mañanas). (23-M)

VALDEMOSA, piso de 140 m², 4 dormitorios, 2 baños, cocinaprecio: 6.000.000. Facilidades. MONTIS 226725. (Mañanas). (22-M)

ARAGON, pisos a estrenar, 3 dormitorios, comedor, cocina, baño, terraza, aparcamiento, suelo de cerámica, acabados de primera calidad, entrada 800.000. Resto 11 años. MONTIS 226725. (Mañanas). (26-M)

GENERAL RIERA, pisos 4 dormitorios, baños, aseo, 4.750.000. Facilidades. MONTIS 212117. (Mañanas). (12-M)

HEROES DE MANACOR, pisos en construcción, 3 y 4 dormitorios, baño, aseo, acabados de primera calidad, entrada, desde 500.000. MONTIS 226725. (Mañanas). (22-M)

PLANTA BAJA Vendo en zona Aragón, techo libre de 240 m. Ptas 2.800.000. facilidades. telf. 221688.

ZONA GASOLINERA ARAGON Vendo pisos en construcción de 3 dormitorios, armarios, baño, aseo, suelos cerámica, acabados 1ª calidad, finca de 3 alturas sin ascensor. Ptas. 3.200.000.- Entrada 750.000.- Telf. 221688.

GRAL. RIERA Vendo piso de 3 dormitorios, sala comedor, galería, baño, muy soleado. Ptas. 1.650.000.- Entrada 600.000.- resto a 20.000.- con intereses incluidos. Tlf. 221688 (25-M)

AUSIAS MARCH Vendo piso primero, sala comedor con chimenea y suelo de parquet, cocina, 3 dormitorios, baño, galería con cuarto de coladuría. Ptas. 2.850.000.- facilidades. Telf. 221688. (27-M)

ARENAL Vendo magnífico piso de 3 dormitorios dobles con armarios, baño, aseo, sala comedor de 25 m. Ptas. 3.350.000.- facilidades. Telf. 221688. (22-M)

ZONA MARIVENT Vendo Studio amueblado. Ptas. 700.000.- entrada 100.000.- resto en 3 años a 22.638.- intereses incluidos. Telf. 221688. (19-M)

SANTA PONÇA Magnífico apartamento. Primera línea mar 3 dormitorios. Baño. Cocina con despensa. Trastero. Terraza con vista panorámica. Suelos cerámica. Pesetas. 5.450.000. INMOBILIARIA PULIDO. Teléfono 284332. (26-M)

ZONA JAIME III Vendo aparcamiento coche. Ptas. 575.000.- Telf. 221688. (10-M)

ZONA LIRICO Próxima entrega. 4 dormitorios. Baño. Aseo. Aparcamiento. Suelos cerámica. Pesetas. 4.800.000. INMOBILIARIA PULIDO. Teléfono 284332. (17-M)

PLANTA BAJA Techo libre, 3 dormitorios. Baño. Sala comedor y estar. Cocina con despensa. Trastero. Corral. Terraza. Pesetas. 3.150.000. INMOBILIARIA PULIDO. Teléfono 284332. (23-M)

TENIENTE TORRES 3 dormitorios. Baño. Aseo. Terraza. Pesetas. 3.000.000. INMOBILIARIA PULIDO. Teléfono 284332. (13-M)

CA'N PASTILLA Estrenar, 3 dormitorios. Armarios. 2 baños. Cocina amueblada. Aparcamiento. 200 m² terraza-jardín. Pesetas. 6.800.000. INMOBILIARIA PULIDO. Teléfono 284332. (21-M)

GENERAL RICARDO ORTEGA 3 dormitorios. Baño. Cocina con despensa. Pesetas. 2.300.000. INMOBILIARIA PULIDO. Teléfono 284332. (15-M)

PLAYA S'ILLOT Primera línea mar. Amueblado. 3 dormitorios. Baño. Terraza. Vista panorámica. Pesetas. 2.600.000. INMOBILIARIA PULIDO. Teléfono 284332. (18-M)

URBANIZACION LAS PALMERAS Estrenar. 2 dormitorios. Baño. Aire acondicionado. Hilo musical. Pesetas. 1.500.000. INMOBILIARIA PULIDO. Teléfono 284332. (17-M)

SON FERRIOL, protección oficial, 3 y 4 dormitorios, 2 baños, terrazas, galería desde 2.926.000 ptas. 15 años. Facilidades. INMOBILIARIA CARULLA. Tel.: 210942-44. (23-X)

MARQUES DE FUENSANTA, 4 dormitorios, dos baños, cocina amueblada, parquet, moqueta, magnífico equipamiento. Facilidades. INMOBILIARIA CARULLA. Tel.: 210942-44. (1-X)

SOBREÁTICO RICARDO ORTEGA, 2 dormitorios, un baño, suelo corcho, gran terraza, mucho sol, orientación sur. INMOBILIARIA CARULLA. Tel.: 210942-44. (20-X)

EL TERRENO 3 habitaciones, baño, cocina, enmoquetado, 2 terrazas. 3.200.000. FINCAS MAS. 216946. (13-M)

AVENIDAS, 3 habitaciones, baño, cocina completísima, terraza, galería 4.000.000. Facilidades. FINCAS MAS. 216946. (13-M)

GENOVA, a estrenar, 2 dormitorios, baño y aseo, terraza, soleada, vistas 3.600.000. 40% firma contrato. A convenir. FINCAS MAS. 216946. (20-M)

AVENIDAS, 4 habitaciones, cocina con despensa, baño y aseo, terrazas. 6.500.000. 40% Firma contrato. A convenir. FINCAS MAS. 216947. (19-M)

FORTI, se vende piso 3.000.000. Entrada 50% a convenir. FINCAS MAS. 216946. (12-M)

7

CASAS Y PISOS

VENDO ATICO Francisco Fiol 3 dormitorios, terraza, aire acondicionado, bien decorado. 4.000.000. ALEX. Avda. Alejandro Rosselló, 32. 460818. (18-M).

HEROES DE MANACOR, directamente, pisos céntricos terminados, 4 dormitorios, 2 baños, hay un primero con terraza, 130 m². Informes 463249. (20-P).

PLAZA TOROS: 3 y 4 dormitorios, 3.000.000 y 3.300.000. Entrada desde 700.000. Resto 13 años. MARQUES 223719. (17-P).

SEÑORES PROPIETARIOS

necesitamos propiedades para venta o alquiler de Apartamentos, Pisos, Solares, Rusticas y Chalets. Gestión rápida. A. OLIVER 212540

CALA ESTANCIA

a 50 metros de la playa, planta baja, a estrenar, 2 dormitorios, construcción de primera, total, 4.250.000 MONTIS 212117 (Mañanas)

PISOS EXENTOS

CARRETERA HEROES MANACOR 3 y 4 dormitorios, terminados Diciembre-82
ZONA CRUZ ROJA, 3 y 4 dormitorios, cerámica y serigrafía, aparcamiento, terminados Diciembre-82.

PZA. SERRALTA, terminados, 4 dormitorios, enmoquetado, etc. PPRECIO 6.000.000.

ZONA CARRETERA MANACOR: A estrenar, 125 m². + terraza, 4 dormitorios, etc. PRECIO: 3.200.000.

ZONA FORTI: Estrenar, madera norte, 4 dormitorios, garaje opcional, etc. PRECIO desde 3.200.000.

FINCAS VAQUER. - 230740-235629

INMOBILIARIA MONTIS

Comunica a su distinguida clientela que durante los meses de Julio y Agosto, sus oficinas permanecerán abiertas de 8'30 a 14 horas

8

TRASPASOS

SON CALIU local 70 m², terraza, expositor, 850.000 a convenir alquiler. 9.000. FINCAS MAS. 216947. (15-M)

PLAZA PROGRESO: calle Anibal, tienda, excelente situación. 230740. (10-P)

PANADERIA PASTELERIA 140 m², montado y funcionando. 3.400.000. FINCAS MAS 216947. (11-M)

ARENAL Pub completísimo, piano, 2 barras, 2.700.000. FINCAS MAS 216946. (11-M)



bolsa inmobiliaria

INMUEBLES, PARTICULARES Y CONSTRUCTORAS

1

SOLARES Y TERRENOS

SE VENDE solar de 5.000 m², zona de montaña, población de pinos y carretera asfaltada en ambos límites, precio 500.000 Ptas. Tel.: 235627. (23)

SOLARES La Rápita, varias situaciones. Inmobiliaria ALOMAR. 463848. (10).

VENDO SOLAR 2.000 m², 10 minutos Palma, carretera Manacor vistas Bahía, luz y agua corriente. Planos y Licencia de obras pagado. 1.700.000 Tel. 201187 de 8 a 10 noche. (30-P).

PARTICULAR vende solar 1.000 m², urbanización Font Seca, a 10 minutos de Palma, entrada dos calles, pinos y vistas panorámicas, luz, agua, y calles asfaltadas. Tel. 237255. (27-M).

PUERTO DE SOLLER Solares precio muy interesante. Tel. 280882. (10)

VENDO SOLAR en "Es Garrover". 2.700 m², aprox. Llamar al Teléfono 414308. (10).

BAHIA GRANDE vendo varios solares, precios interesantes Tel. 267213. (10)

URBANIZACION Sol de Mallorca 20.000 m² lindante costa. Tel. 227077. (10).

BAHIA GRANDE solar 600 m², con chalet, grande para terminar. 3.300.000 algunas facilidades. Tel. 267213. (15)

AVDA Arquitecto Bennasar, solar 1.500 m² buena situación. Tel. 227077. (10)

OCASION EL TORO, solar de 2.300 m², 2 calles, cercado de pared, buena vista, alcantarillado, casita de aperos. Teléfono 402477. (17-Y).

CALLE COLLIURE solar 12 metros fachada 30 fondo. Tel. 227077. (10)

2 LOCALES Y DESPACHOS

ZONA ARGENTINA local 110 m², buena decoración, 5.300.000 pts. facilidades. Tel. 280882. (13)

APARTAMENTO en Los Geranios, apto despacho o vivienda, dormitorio doble, comedor, baño, completo, cocina, calefacción, precio Ptas. 2.900.000. Tel. 239504. (18).

CEDO LOCAL unos 14 m², sin traspaso, en Luis Martí, 43. (10).

APARTAMENTO en Terreno amueblado, calefacción, equipado, dos dormitorios, todo el año. 23.000. Tel. 267077. (14)

VENDO APARCAMIENTO zona Forti, 250.000 Ptas. Tel. 277250 Tugores, de 8 a 3. (13)

MEJOR QUE LOCAL ofrezco planta baja, techo libre con jardín, teléfono. Zona Pza. Garau, para almacenaje, vivienda, etc. 4.500.000. Tel.: 264309-223633. (22-M)

SE VENDE NAVE 200 m². Polígono La Victoria, interesante precio. Facilidades de pago. Telf. 284300 (15-Y).

ZONA PLAYA DE PALMA por ausentarme vendo local con negocio, venta de artículos de papelería, escritorio, fotocopias, fotografía, foto material, prensa nacional y extranjera, y otros varios, completamente equipado, con material. Precio 8.000.000. Entrada 35% resto 5 años. Tel. 266892. (39-P)

POR CIERRE COMERCIO. Traspaso local comercial, apto cualquier negocio. Calle Balmes. Informes. Tel.: 253809. (Mañanas). (15)

ALQUILO local calle Velódromo, junto Juan Crespí. Tel. 252687. (10)

SE VENDE despacho edificio Olivar. Tel. 400826. (10)

3

FINCAS

EN LLUCHMAYOR vendo 6.000 m² terreno semi vallado, casetón herramientas, aljibe agua, árboles, encinar, buena vista, precio 850.000. Tel. 660114. (20)

CENTRO ISLA: 23.000 m². terreno con grandes casas antiguas, completamente reformadas con buen gusto, electricidad, piscina, agua abundante, muy buenas vistas. Tel. 540715. (25).

MOLINO ANTIQUISIMO en buen estado, 8 kilómetros del mar. Tel. 227077. (10)

CAMPANET: Casa antigua reformada, tres habitaciones, aseo, cocina con chimenea, comedor, horno, terraza, más 2.500 m² terreno, con gran variedad de frutales. Tel. 540715. (25).

MURO huerto 9 cuarteradas casas riego aspersión, naranjos. Tel. 227077. (10)

ALARO casa con corral, 3 dormitorios, cisterna, electricidad, 1.000.000 Ptas. Tel. 221459. (12)

CALVIA 1/2 cuarterada naranjos, con casa 6 dormitorios, 2 baños. Tel. 227077. (10)

SANCELLAS 3 cuarterones con caseta, buen camino, cercado pared. 1.300.000 Ptas. Tel. 221459. (10).

SOLLER casa 5 dormitorios, dos baños, salón comedor. Tel. 227077. (10)

VENDO Finca 2 cuarteradas, casa amueblada, agua corriente, luz, molino y motor, frutales, toda vallada a 1 km. Playas de Palma. 7.900.000. Facilidades. Tel.: 681502-237626. (26)

SINEU pisos 3 dormitorios, baño, comedor, con chimenea. Tel. 227077. (10)

SANTA MARIA terrenos 15.000 m², almendros y viña luz y agua a 100 metros a 200 y 250 Ptas. m². Tel.: 260295. (21)

CALVIA 3 cuarteradas pinar, vista panorámica, cerca pueblo. Tel. 227077. (10)

RUSTICA 1.000 cuarteradas agua casas a dos kilómetros playa. Tel. 227077. (10)

RUSTICA 517 cuarteradas, casa señorial, huerto, gran manantial. Tel. 227077. (10)

RUSTICA 90 cuarteradas, casas agua abundante, mucha caza. Tel. 227077. (10).

LLUCHMAYOR rústicas en diferentes zonas desde 300.000. Tel. 227077. (10)

RUSTICA CALVIA vendo terreno rústico lindando a Capdellá de la extensión que Vd. necesite. Agua y luz. Precio 198 pesetas m². Tel. 463205. (22-M).

ESPORLAS 10 cuarteradas pinar y labor, casa reformable. Tel. 227077. (10)

CARRETERA VIEJA BUÑO-LA km 6, vendo parcela 2.000 m², agua propia, luz, tierra cultivo, árboles, almendros. Precio 1.800.000 facilidad 2 años. Tels. 242752-277085. (24)

SANTA EUGENIA Finca 1 1/2 cuarterada, frutales, cercado, cultivo, agua, entrada 500.000 resto convenir. 210322 (15-S)

ALQUILO apartamento céntrico, tranquilo a estrenar. Teléfono. 236968. (10)

LLUCHMAYOR Terreno 3.500 m², casa 3 dormitorios, frutales, jardín, cercado. 3.700.000. Facilidades. 210322. (13-S)

ALQUILO piso y apartamento amueblado calle Antonio Ribas, 44-3º. (10-N)

DEYA 22.000 m², pinar y olivar agua maravillosa vista. Tel. 227077. (10)

PARTICULAR en chalet lujo alquila planta baja verano. 222975. (10-M)

ALQUILO apartamento céntrico, tranquilo a estrenar. Teléfono. 236968. (10)

ALQUILO apartamento céntrico, tranquilo a estrenar. Teléfono. 236968. (10)

PLA DE NA TESA zona Son Ferriol, vendo parcelas 2.000 m², agua propia, tierra especial, de huerto c/ asfaltada, precio. 1.600.000 facilidades. Tel. 277085-242752. (25)

ALQUILO apartamento Arenal (zona son Suñer) de julio a noviembre. Tel. 270943. (12)

VENDO parcela 17.000 m², 14 km Palma, situación elevada, escritura y derecho edificación. Tel. 292749-225355. (16-P)

ALQUILO apartamento Arenal (zona son Suñer) de julio a noviembre. Tel. 270943. (12)

VENDO finca rústica con mucha caza. Informes. Teléfono 216941. De 10 a 1. (13)

ALQUILO apartamento Arenal (zona son Suñer) de julio a noviembre. Tel. 270943. (12)

ALQUILO apartamento céntrico, tranquilo a estrenar. Teléfono. 236968. (10)

ALQUILO apartamento céntrico, tranquilo a estrenar. Teléfono. 236968. (10)

ALQUILO apartamento céntrico, tranquilo a estrenar. Teléfono. 236968. (10)

ALQUILO apartamento céntrico, tranquilo a estrenar. Teléfono. 236968. (10)

ALQUILO apartamento céntrico, tranquilo a estrenar. Teléfono. 236968. (10)

ALQUILO apartamento céntrico, tranquilo a estrenar. Teléfono. 236968. (10)

ALQUILO apartamento céntrico, tranquilo a estrenar. Teléfono. 236968. (10)

ALQUILO apartamento céntrico, tranquilo a estrenar. Teléfono. 236968. (10)

ALQUILO apartamento céntrico, tranquilo a estrenar. Teléfono. 236968. (10)

ALQUILO apartamento céntrico, tranquilo a estrenar. Teléfono. 236968. (10)

ALQUILO apartamento céntrico, tranquilo a estrenar. Teléfono. 236968. (10)

ALQUILO apartamento céntrico, tranquilo a estrenar. Teléfono. 236968. (10)

ALQUILO apartamento céntrico, tranquilo a estrenar. Teléfono. 236968. (10)

ALQUILO apartamento céntrico, tranquilo a estrenar. Teléfono. 236968. (10)

ALQUILO apartamento céntrico, tranquilo a estrenar. Teléfono. 236968. (10)

ALQUILO apartamento céntrico, tranquilo a estrenar. Teléfono. 236968. (10)

ALQUILO apartamento céntrico, tranquilo a estrenar. Teléfono. 236968. (10)

ALQUILO apartamento céntrico, tranquilo a estrenar. Teléfono. 236968. (10)

ALQUILO apartamento céntrico, tranquilo a estrenar. Teléfono. 236968. (10)

ALQUILO apartamento céntrico, tranquilo a estrenar. Teléfono. 236968. (10)

ALQUILO apartamento céntrico, tranquilo a estrenar. Teléfono. 236968. (10)

ALQUILO apartamento céntrico, tranquilo a estrenar. Teléfono. 236968. (10)

ALQUILO apartamento céntrico, tranquilo a estrenar. Teléfono. 236968. (10)

ALQUILO apartamento céntrico, tranquilo a estrenar. Teléfono. 236968. (10)

ALQUILO apartamento céntrico, tranquilo a estrenar. Teléfono. 236968. (10)

ALQUILO apartamento céntrico, tranquilo a estrenar. Teléfono. 236968. (10)

ALQUILO apartamento céntrico, tranquilo a estrenar. Teléfono. 236968. (10)

ALQUILO apartamento céntrico, tranquilo a estrenar. Teléfono. 236968. (10)

ALQUILO apartamento céntrico, tranquilo a estrenar. Teléfono. 236968. (10)

ALQUILO apartamento céntrico, tranquilo a estrenar. Teléfono. 236968. (10)

ALQUILO apartamento céntrico, tranquilo a estrenar. Teléfono. 236968. (10)

ALQUILO apartamento céntrico, tranquilo a estrenar. Teléfono. 236968. (10)

ALQUILO apartamento céntrico, tranquilo a estrenar. Teléfono. 236968. (10)

ALQUILO apartamento céntrico, tranquilo a estrenar. Teléfono. 236968. (10)

ALQUILO apartamento céntrico, tranquilo a estrenar. Teléfono. 236968. (10)

ALQUILO apartamento céntrico, tranquilo a estrenar. Teléfono. 236968. (10)

ALQUILO apartamento céntrico, tranquilo a estrenar. Teléfono. 236968. (10)

ALQUILO apartamento céntrico, tranquilo a estrenar. Teléfono. 236968. (10)

PASEO MARITIMO se alquila apartamentos y estudios por meses. Informes: Tel. 400383. (12-M)

SON ARMADAMS piso amueblado, de lujo, 3 dormitorios, comedor, sala, cocina, baño, terraza, lavadora, calefacción, teléfono, etc. MONTIS 212117 (Mañanas) (20-M)

CHALET estrenar, finca 4.000 m², 3 dormitorios, baño, chimenea, garaje, frutales. 4.100.000, convenir. 210322 (14-S)

CHALET La Rapita varias situaciones. Inmobiliaria ALOMAR. 463848. (10)

PARTICULAR alquila piso amueblado Plaza España, 4 habitaciones, baño, aseo, lavadora, teléfono. Informes: 227393. (14)

ARENAL piso amueblado en primera línea, 3 dormitorios, comedor, cocina, baño, terraza, MONTIS 212117 (Mañanas) (15-M)

VENDO chalet en Colonia Sant Jordi, muy buena situación, 3 habitaciones, baño, aseo, garaje, cocina grande, terraza, sala comedor, con chimenea. Tel. 461294 de 9 a 1'30. (27)

PARTICULAR vende chalet zona Alaró, 3 dormitorios, garaje, terraza, agua canalizada, camino asfaltado, magnífica vista. 4.900.000 pts. Tel. 531075. (19)

MAL PAS Alcudia, chalet moderno en 1ª línea, solar espacioso alquilo meses verano. Tel. 224938. (14)

PORTO PI Apartamento amueblado, 1 dormitorio, comedor, cocina, baño, precio. 18.000 MONTIS. 226725 (Mañanas) (14-M)

PORTALS NOUS alto. Vendo magnífico chalet espléndida vista 4000 m², solar jardín 650 a 700 m² edificadas, vivienda posaderos, amplio garaje, piscina, bar, grill etc. Precio 35 millones. Teléfonos 675771 y 655104 (32)

POLENZA-PUERTO POLLENSA vendo chalet nuevo amueblado, tres habitaciones dobles, dos baños, cocina, sala comedor, dos chimeneas, gran terraza, toda la madera de norte, 1.700 m², árboles frutales. Informes Tel. 402435 y 281232. (33)

TERRENO AMUEBLADO dos dormitorios, lavadora, terraza. Fantásticas vistas. Olmos, 43. (10)

PORTO-COLOM, alquila casa amueblada temporada. Cerca mar. Teléfono 580984.

PORTO-PI, apartamento por meses, un dormitorio, terraza, piscina. 221202. (10)

JUNTO AL MAR CHALET Playa de Palma, muy completo, 12 millones. Facilidades. 260466

ZONA AVENIDA ARGENTINA, Amueblado, tres dormitorios, terraza, lavadora. Teléfono. OLMOS-44. (10)

CAN PASTILLA Primera línea, amueblado, dos dormitorios, terraza, temporada o meses sueltos. 221202. (13)

SE ALQUILA estudio muy bien amueblado. Zona Marivent. 224618. (10-P)

ARENAL apartamento amueblado dos dormitorios, cocina, baño completo, terraza y maravillosas vistas al mar y a la montaña. Temporada de verano. 214910. (22-N)

PISO amueblado dos dormitorios, grandes, agua caliente, en cocina y baño, preferible chicos o chicas. 20.000 pts. 277723 (18)

CAN PASTILLA alquila ático amueblado junto playa, mes julio siete camas gran terraza familia numerosa con teléfono confort. informes 251692 (20)

SE ALQUILA despacho Paseo Mallorca, para consultorio, peluquería, con teléfono. Llamar 401936-235048. (12)

VENDO o alquilo apartamento amueblado Santa Ponsa dos dormitorios. Tel. 236275 mañanas. (12)

CALA MAYOR Estudio con terraza, vistas al mar. 212945 (10-S)

SE ALQUILA apartamento primera línea en Santa Ponsa, meses agosto y septiembre. Tel. 231991 (14)

EN EL ARENAL alquila apartamento, 1 dormitorio. Julio, Agosto y Septiembre. 750.000 pts. 216680. (14-P)

SON OLIVA, Apartamento nuevo, salón sala-comedor, 4 habitaciones, baño, aseo, cocina, galería, grande, terraza, calefacción negra, armario empotrado, madera de norte. 4.300.000 Ptas., entrada 2.300.000, resto con muchas facilidades. Teléfono 280882. (30)

CERCA ARAGON piso amueblado 4 dormitorios, 2 baños, gran salón, 212945 (11-S)

EN EL ARENAL alquila apartamento, 1 dormitorio. Julio, Agosto y Septiembre. 750.000 pts. 216680. (14-P)

ALQUILO piso amueblado, adecuado compañeros-as. c/ Manacor precio 18.000 pts. Tel. 275879. De 9 a 4 (17)

VENDO o alquilo apartamento amueblado Santa Ponsa dos dormitorios. Tel. 236275 mañanas. (12)

CALA MAYOR Estudio con terraza, vistas al mar. 212945 (10-S)

ALQUILO piso amueblado, adecuado compañeros-as. c/ Manacor precio 18.000 pts. Tel. 275879. De 9 a 4 (17)

SE ALQUILA apartamento primera línea en Santa Ponsa, meses agosto y septiembre. Tel. 231991 (14)

BALEARES, viernes, 3 julio 1981

7 CASAS Y PISOS

SI QUIERE VENDER su piso, chalet, solar o apartamento rápidamente, llámenos. LAMAS. 217574-217538. (14-N).

PARTICULAR vendo piso «Es Forti» facilidades. 1.900.000. Llamar de 9 a 3 Tel. 288321. (13).

BALMES. Atico dos dormitorios, terraza amplia, sol, completamente amueblado. 3.200.000. 217574. (11-N).

RAFAL NOU. Piso tres dormitorios, baño, cocina, lavadero. 2.675.000, facilidades. 217538. (11-N).

HORNABEQUE. Piso tres dormitorios, cocina amueblada, calefacción, 2.700.000, facilidades. 217574. (10-N).

PISOS zona Cruz Roja a estrenar 4 dormitorios, facilidades. Inmobiliaria Alomar. 463848. (11).

PISOS Pascual Ribot en construcción 2 y 4 dormitorios. Inmobiliaria Alomar. 463848. (12).

PISO C/ Honderos tres dormitorios. 2.500.000 Inmobiliaria Alomar. 463848. (10).

PLANTAS BAJAS varias situaciones informes Inmobiliaria Alomar. 463848. (10).

PISOS C/ Regalo 3 y 4 dormitorios dos baños, completos. Inmobiliaria Alomar. 463848. (13).

PISOS en construcción zona Juan Alcover 2-3-4 dormitorios. Inmobiliaria Alomar. 463848. (13).

OCASION por ausentarme, vendo magnifico piso en son Armadas precio a convenir. informes. Tel. 287321. (16).

VENDO ático en son Roca, informes 213108 de 9 a 13 h. (12).

CALLE COLON 5º sin ascensor, piso antiguo reformado, soleado. 900.000 pts. Tel. 221459. (12).

CARRETERA SOLLER piso 4 dormitorios, baño, galería, aparcamiento 2 coches. 3.000.000 pts. Tel. 221459. (14).

CALLE SOCORRO piso 3 dormitorios, baño, cocina, balcón. 800.000 pts. Tel. 221459. (12).

ZONA CRUZ ROJA piso 4 dormitorios, soleado, baño, galería, espacioso. 3.000.000 pts. Tel. 221459. (12).

31 DE DICIEMBRE piso 4 dormitorios, armarios empotrados, 2 baños, 4.000.000 pts. Tel. 221459. (12).

ATENCIÓN vendo sobreático 92 m², 3 dorm. baño, gran terraza, c/ Ramón Muntaner, zona Sta. Payesa. Precio 2.500.000 mitad contado. Tel. 402466 solo tardes. (25).

PLAZA MADRID ático duplex, 4 dormitorios dobles, 3 baños, completos, cocina estupenda, totalmente equipada, grandes terrazas soleadas precio pta. 4.950.000. Tel. 239504. (23).

ZONA TERRENO ático con terraza de 140 m² y pisos de 3 y 4 dormitorios, 2 baños, completos, cocina amueblada. Pintados. Vista al mar y bosque, piscina sitio tranquilo. Desde 4.000.000 Facilidades hasta 12 años. Tel. 288412 de 4 a 7. (42-M).

DOS PLANTAS BAJAS particular vende, juntas o separadas. Techo libre, zona Pza. Garau. 3 dormitorios, garaje, teléfono, jardín, frutales, idóneo vivienda-negocio, almacén, guardería, etc. Teléfono 264309-223633. (28-M).

PARTICULAR vende calle Jaime Segundo piso 3 dormitorios, comedor y sala, gas ciudad, precio 1.550.000 pts. Tel. 237006 (18).

VENDO EN SON ROCA 4º piso de cerámica, teléfono, termo gas butano, 3 dormitorios, armarios empotrados, terraza. Teléfono 280177 (19).

OPORTUNIDAD zona Hiper, 3 dormitorios, baño, trastero, 1.500.000 facilidades. 277349. (10).

ZONA TENIS 3 dormitorios, 3 armarios, baño, aseo, 3.300.000 facilidades. 277349. (10).

COLLIURE Muelles nuevos, 3 dormitorios dobles, armarios, cocina amueblada, despensa. 2.625.000 facilidades. 277349. (13).

CRUZ ROJA 3 dormitorios, baño, aseo, armarios, chimenea, aparcamiento. 4.000.000. Facilidades. 277349. (12).

ZONA P. COLUMNAS particular vende 4º piso sin ascensor, 3 dormitorios, comedor, sala, baño, cocina, galería y gran balcón, precio 2.700.000 Facilidades. Inform. Tel. 270480 ó 299410. (28).

PARTICULAR vende piso a estrenar, terreno, 4 dormitorios, 2 baños, piscina, vistas bahía y bosque. Tel. 200108. (17).

TRAVESIA REYES CATOLICOS vendo planta baja, techo libre, 3 dormitorios, comedor, cocina, baño, patio, precio 1.900.000 facilidades. Tel. 277085-242752. (20).

POR NO PODER atender, traspaso tienda de calzado, buen rendimiento con o sin género. Condiciones a convenir. Tel.: 413944. Tienda en Calle Ballester, 18. Palma. (23).

TRASPASO bar. Buena zona. Mucha clientela. Por no poder atender. Teléfono: 240009. (12).

SE TRASPASA junto Mercado Santa Catalina, lechería con vivienda, alquiler 5.000 Ptas. Informes. Tel.: 231431. (15).

CARNICERIA montada, máquinas, cámara, etc. sitio excelente. 1.600.000. Tel.: 255073. Comercio. (11).

TRASPASO. Zona Aragón, zapatería con género, alquiler muy barato. P. 1.900.000 Ptas. Facilidades. Tel. 280882. (15).

SE TRASPASA peluquería por no poder atender, zona San Agustín. Tel.: 255935. (12).

ARENAL. Restaurant, bar, pizzería, primera línea, vendo. Facilidades. Tel.: 263691. (10).

SE TRASPASA o vende bar-restaurante. Informes. 237836. (10).

TRASPASO Bar en El Arenal. Informes: Bar Los Tony, calle Cannas, 34. El Arenal. Palma. (14).

SE TRASPASA papelería calle Barrera N.º 24. Tel.: 414672. Hora 2 a 4. (10).

ARENAL: Ganga, traspaso Souvenirs 2 millones Ptas. Entrada 500.000. Resto a convenir. Tel.: 284494 a partir de las 18 horas. (20).

OCASION Se traspasan dos pescaderías completamente equipadas, por no poder atender, en un mercado San Fernando y otra en travesía General Riera, 300.000 Ptas, cada una. Informes: 288320 de 8 a 13'30 horas. (30).

TRASPASO papelería, objetos de regalo. Buena situación. Tel.: 411257. De 9 a 12. (Mañanas). (10).

OCASION única con existencias traspaso por ausentarme extranjero, negocio inmejorable situación Gran rentabilidad. Todo el año. Alquiler 9.000. 1.250.000 contado. Bar Romero, Aragón 147. (22).

SE TRASPASA peluquería completa con clientela, en Portals Nous Por no poder atender. Tel.: 403180. (15).

BAR 50 mts. Playa facilidades. 263960. (10).

SE TRASPASA pequeña tienda de confección en calle San Rafael nº 45. 290.000 Ptas. a convenir género. Tel.: 202706. A partir 9 de la noche. (25).

TRASPASO cafetería pub con cocina, 20 mts. playa, totalmente reformado, C'an Pastilla. Tel. 263960. (14).

HAMBURGUESERIA. Platos preparados, ideal para profesionales, equipado, zona garantizada. 950.000, facilidades. 216946. (12-M).

BAR POLINESIO, dos terrazas a pocos mts. playa Can Pastilla. Se traspasa totalmente equipado, 1.300.000. Llamar mañanas 8 a 9.30 y tardes 4 a 5.30. Tel. 265194. (26).

OCASION un socio vende la mitad de una tintorería industrial por no poder atender. Precio interesante. 1.800.000 Ptas. Facilidades. Tel.: 410173. De 3 a 10 noche. Palma. (27).

ARENAL alquiler, pensión con bar, 28 habitaciones, 2.000.000 depósito de maquinaria. Tel. 267213. (10).

C'AN PASTILLA traspaso cafetería, buena situación, cerca de hotel y playa, por no poder atender, terraza interior con jardín 1.600.000 al contado, alquiler 30.000 Tel. 267213. (25).

PUB AVD. ARGENTINA nº 14. Informes Sr. March. (noches) (10).

AMPLIO LOCAL con gran terraza, frente hotel Tobago, bien situado. 550.000 y 25.000 alquiler Tel. 681622 hora 10'30. (17).

SE TRASPASA Bar el Paso sito en c/ Vallor nº 17 en 1.500.000 Ptas. Interesados llamar de 3 a 10 Tel. 225854. (22).

TRASPASO bar precio 825.000 Alquiler 13.000. Calle Fco. Sancho, nº 16. (11).

TRASPASO perfumería por no poder atender, buena clientela. Tel.: 286608. (10).

OCASION traspaso tienda primera línea inmejorable situación. Precio interesante. Son Rapiña. Teléfono: 230074. (12).

SE TRASPASA hamburguesería. Bar Chips Stop. C/ Infante Paqano, 13. Mucho trabajo y buena clientela. (15).

10 AUTOMOVILES

VENDO Citroen Dian 6. PM-H. Buen estado. Tel.: 665072. (10).

PARTICULAR vendo Renault-8 PM-A razón. Tel.: 223722. (10-P).

VENDO SEAT 1430 PMC Diesel. 250 mil. Tel.: 279003. (10).

ATENCIÓN vendo Seat 128 PM-K como nuevo, garantizado. Tel. 201112. Sr. Casanovas. De 16 a 22 horas. (16).

VENDO Seat 131 PM-K motor diesel Pegasin, no ha sido taxi, perfecto estado. Tel. 241947. Facilidades y cambio. (18).

PARTICULAR vende Lancia Coupe 2.000, nuevo. Informes: Garaje Jaime III. C/ Barrón Sta. María del Sepulcro, 3. Tel. 221913. (18).

PEUGEOT 304 S Coupe se vende 460.000 Ptas. PM-U, pocos kilómetros, perfectísimo estado. Motor BALEAR. Marqués Fuensanta. 38. (17).

OCASION BMW 2002, perfectísimo estado, PM-U, pocos kilómetros, se vende 575.000 Ptas. REX Motors, Avda. Gabriel Alomar, 17. (17).

VENDO LAND ROVER-88 corto muy buen estado. Tel.: 241947 o cambio por coche. (12).

DE PARTICULAR vendo CGS Club y R-12N. En buen estado y buen precio. Tel.: 653784. (15).

PARTICULAR Vende Ritmo 75. Tel.: 278603. (10).

DE PARTICULAR Seat 850 especial lujo. PM-A. Muy buen estado. Tel.: 237569. Noches 251802. (14).

PARTICULAR: Vendo Citroen Mehari, 5 plazas. PM-M. Como nuevo. 250.000 Ptas. Tel.: 273115. (13).

COMPRO coches accidentados, pago contado. Tel.: 278507. (10).

PARTICULAR vende Seat 1.500 PM 149.000 motor Perkins (reparado) 75.000 Ptas. contado. Tel. 270003.

VARIOS 127, 128, R-6 en perfecto estado. Véanlos en calle Bolero. 18.

COMPRO coches usados matrículas altas. Automóviles PONS. Calle Guillermo Massot, 43.

COMPRO COCHE accidentado o en mal uso. Tel.: 256820.

APROVECHESE de nuestras ofertas especiales. Venta recambios usados de toda clase de coches Archiduque Luis Salvador, 122. Tel.: 290897.

COMPRO toda clase de coches accidentados para desguace. Tel.: 290897.

AUTOVENTA MANACOR compramos coches matriculados altas contado. Vendemos garantizados, todas marcas. Avda. Fray Junípero Serra, 40. Manacor. (Junto Hospital).

SEAT 600, vendo. 25.000 Ptas. Calle Guillermo Massot, 43. (10-M).

R-6 PM-D, vendo. 125.000 Ptas. Calle Guillermo Massot, 43. (10-M).

CITROEN GS Club, vendo. 200.000 Ptas. Calle Guillermo Massot, 43. (10-M).

DE PARTICULAR vendo 132-1800, perfecto estado. PM-I o cambio por coche pequeño. Tel.: 241947. Facilidades. (19).

SE VENDE Laverda 750 SF3 PM-L, perfecto estado. 12.000 Km. 360.000 Ptas. Tel. 298762-66. (16).

VENDO LAVERDA 1.000, PM-P. 5.000 kms. (nueva). 500.000 Ptas. Tel. 279566 (noches). (13).

SERVICIO AUTOBELISCO Julián Álvarez, 5 (Junto Plaza Obelisco). RENAULT R-12 TS Familiar PM-J. R-5TL PM-J. R-5 GTL PM-J. R-12 Super PM-B. R-6 PM-B. SEAT 127 3-P. PM-EJ. 133 PM-H-I. 1430 PM-D. 600-E PM-B-CREVISADOS TOTALMENTE FACILIDADES 36 MESES SIN ENTRADA. (60).

GRAN OPORTUNIDAD particular vendo R-5 TL impecable PM-I 330.000-275041. (10-P).

PARTICULAR vende Simca 1.200 especial PM-F. 9466. Impecable. Toda prueba, solo contado. Tel.: 237025. (14-M).

VENDO BARATO impecable Seat 124 especial lujo, Calle Francisco Martí Mora, nº 34. Tel.: 237476. (15-M).

VENDO SPORT descapotable, como nuevo, extras. 160.000 Ptas. Facilidades. Tel.: 241947. (11).

PARTICULAR, vende motor Perkins de gas-oil, especial para Se at 124 ó 1430. Tel. 292350, solo mañanas. (17).

DE PARTICULAR a particular, vendo Seat 133 PM-F, 120.000 pesetas. Tel. 274284. (13).

VENDO Dodge 3700 GT moderno, motor diesel. Citroen Diane 6 acepto cambio por Jeep Bravo S o motor de 750 cc. hacia arriba. Tel. 511968. (25).

PARTICULAR Vende Seat 600-E muy buen estado, 85.000. Ver en calle Fábrica, 2. Garage Argentina. (16).

VENDO Mini 850-L. PM-F, Ptas. 70.000. Tel. 255226. (10).

PARTIULAR vendo R-12 S. PM-H. Tel. 461294. De 9 a 1.30. (12).

FURGONETA EBRO tipo 108 muy buen estado, vendo con facilidades. Informes: Tel. 650867. (13).

DYANE 6 impecable vendo con facilidades. Informes: Teléfono 650867. (10).

VENDO Citroen Mehari PM-K pocos kms. buen estado. Tel. 241947, facilidades. (12).

VENDO 124 PM-M, cassette. Tel. 278603. (10).

VENDO 133 lujo PM-L, 140 mil. facilidades. Tel. 278603. (10).

VENDO Seat 1.200 Sport 120 mil. Ptas. Tel. 413281. (10).

VENDO 127-3 puertas, PM-N. Facilidades. Tel. 278603. (10).

PARTICULAR vende Citroen Mehari en buen estado. Buen precio. Tel. 223529. (11).

VENDO Seat 124 PM-N, muy buen estado. 285.000 Ptas. Tel. 241947. (12).

RENAULT 6 T.L. Motor excelente, ruedas buenas, para desmontar muy barato. Tel. 402392. (13).

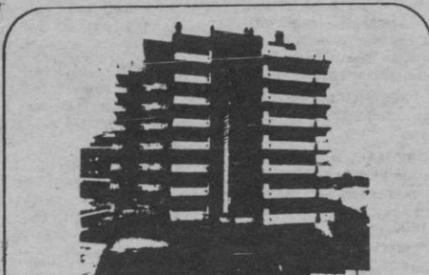
DYANE 6 impecable vendo, informes c/ Norte 24 Campos. (10).

FURGONETA EBRO tipo 108 muy buen estado, vendo. Informes c/ Norte 24 Campos. (13).

RENAULT 5 impecable vendo. Informes c/ Norte 24 Campos. (10).

FURGONETA Renault 4F, sobreelevada, vendo. Informes. c/ Norte 24. Campos. (11).

VOLKSWAGEN Escarabajo, como nuevo. Tel. 212381, oficina 203277, particular. (10-S).



COMPLEJO RESIDENCIAL SON GARRIT

- Amplias zonas ajardinadas con espacios deportivos.
- Alta calidad en pisos de 3 y 4 dormitorios con 3 baños y 1 aseo.
- Grandes terrazas.
- Aparcamiento privado.
- Piscina, 2 pistas de tenis. Local social.
- Junto a los mejores colegios.

* Condiciones pago a convenir

Son Garrit
Informes y ventas: Crta. Son Vida-Cami dels Reis, junto colegio LA SALLE

8 TRASPASOS

TRASPASO Pub restaurant, nuevo bien equipado. Facilidades. Tel. 225640. (10).

VENDO peluquería Sras. Magalluf nueva. Tel.: 516084. (10).

TRASPASO TIENDA
junto Pl. Pio XII. C/. Yeseros, 13, local apto cualquier negocio, condiciones muy interesantes. Tel. 289701-232024.

bolsa del motor
9 MOTOS

BENNELLI MOTOVI PM-L, impecable estado. 65.000 Ptas. Tel.: 296125. (10).

VENDO Ducati 350 Road PM-J. 140.000 Ptas. Teléfono: 527000. (10).

VENDO Moto-Guzzi, mod. 850 T-3. PM-O. Llamar al Tel.: 414308. (10).

PARTICULAR Vendo moto Sanglas 400 S. PM-O. 1.500. Kms. Tel.: 216946. (12-M).

MOTOS SALOM Y DEL BARRIO concesionarios de BMW, Sanglas, Benelli, Laverda, Kawasaki, Morini. Motores procedentes de cambio. Totalmente repasadas. Tomás Forteza, 24.

VENDO Moto Guzzi, 750 Sport. Precio interesante. Tel.: 286887. De 6-8. Tarde. (15).

VENDO ENDURO 75 cc. Impecable estado. 65.000 Ptas. Tel.: 296125. (10).

SE VENDE Sanglas 500-S. PM-3849-L. 8.900 km. Precio 160.000 contado. Tel. 464062-298137. (16).

VENDO Ducati 250 cc. Strada, PM-P. De 2.30 a 4.00. Tel. 414107. (13).

ZONA 10 Vende Sanglas 500 S2 matrícula PM-8118-L. 175.000. Ruiz de Alda, 5. Tel. 237953. (14-S).

ZONA 10 Vende Sherpa 350 último modelo. Ruiz de Alda, 5. teléfono 237953. (13-S).

VENDO Enduro 75/125 Cap-pora. Buen estado. Preparada Cross. Tel. 461372. (10).

PARTICULAR vende M.V. Augusta 750 c.c. en perfecto estado. Buen precio. Tel. 223529. (13).

PISOS DE PROTECCION OFICIAL (Con exenciones fiscales)

Situados en calle Capitán Salom (junto Cruz Roja) y en calle Aragón. Tres y cuatro dormitorios dobles. Dos baños completos en color. Cocina espaciosa, coladuría, recibidor y distribuidor, gran sala comedor, madera norte en interiores y exteriores, armarios empotrados, persianas enrollables, gas ciudad, aparcamiento, antena colectiva para TV, y frecuencia modulada, teléfono y portero automático, pavimento cerámico en toda la vivienda, calefacción opcional, ascensores hidráulicos hasta el aparcamiento. En baños y cocinas azulejos serigrafados hasta el techo, agua caliente por termo a gas ciudad, 15 años facilidades. Promotor y constructor: Jaime Gibert Funes. Vía Alemania, 15. entlo. Teléfonos. 212705-211946

RAFAL NOU
(FRENTE COLEGIO DEL SEMINARIO)

- VIVIENDAS DE PROTECCION OFICIAL
- 4 HABITACIONES
- FINANCIACION HASTA 15 AÑOS

HABITAJINSULAR SA
INFORMACION: C/ ANTONIO MARQUES MARQUES, 18 - Tel. 20 42 62 - PALMA DE MALLORCA

DISTRIBUIDOR: CICLOMOTORES MOTOCICLETAS BICICLETAS

CASA B. CAPO
Honderos, 33 - Tels. 24 68 11 - 24 65 23 - Palma de Mallorca

ARRANCA Y DISFRUTA CON **PUCH**

MONZA

MAS FUERTE

10 AUTOMOVILES

CATAMARAN MATTIA. Solo estraestrenado, con remolque. 212381. horas oficina. (10-S).

VENDO RENAULT 5 TL con 20.000 km. 320.000 y Renault 7 con radio cassette 260.000. Tel. 204823. (15).

VENDO 124 sport 1.800 PM-C. Precio interesante. Informes: 296191. (10).

PARTICULAR vendo 600 buen estado, y motor nuevo. 9-a 11. Teléfono 242761. (14).

Maximas Facilidades

MENOS DE 2 AÑOS
Chrysler 150-S, LS, SX automático

DE 2 A 4 AÑOS
Renault-12 TL, R-7, R-5, Seat 127 CL, 128 sport, 1200 sport, Chrysler 180 automático, GS Palas, Peugeot 504.

MAS DE 4 AÑOS
Renault 12-S, 12 familiar, R-7, Simca 1.200 GLS y especial Seat 127, 124, 600, Pegasin, 133, 1800 Mercedes, 131

Y MUCHOS MAS

MOSA C/. Aragón, 191. Palma Ctra. Lluc, 54. Inca

AUTOS LEVANTE

Tte. Sánchez Bilbao, 22. Tel. 244450

SEATS 131 1.600, 128, 124 varios 127 varios, Dyane-6, R-8 TS, R-8 normal, Jeep Bravo. Y varios modelos más todos de particulares

AUTOCASION

LUCA DE TENA, 10 (junto Plaza Pedro Garau)

RENAULT R-6 y R-12 PM-B y PM-L
FORD FIESTA L PM-P
127 PM-N
FORD FIESTA normales PM-N
SEAT 131 1.600 PM-L
SEAT 127 2 y 4 puertas varios
CITROEN MEHARI PM-L
SEAT 133 PM-K y PM-L
SEAT 600 E y D varios
124 motor Perkins, Seat 124 PM-M
MORRIS 1.300 MINI COOPER PM-F

AUTOCASION 2

EUSEBIO ESTADA, 111 (Carretera Poligono)

AUTOMOVILES AVENIDA

FACILIDADES 36 meses AL 15% COCHES GARANTIZADOS

BMW- 318-I nuevo a estrenar
BMW- 323-I nuevo a estrenar
PORCHE 911 Targa 2.7 PM-U
ALFA ROMEO GTV 2.000 PM-T
LINCOLN CONTINENTAL
SEAT 128-127-850 Spider-124 1.600.
FORD Fiesta 1.100 y normal, Renault 12 varios.

Avda. General Primo de Rivera, 22 (frente gasolinera Avenida)

AUTOCASION

Seat 124 PM-M impecables 295.000 Ptas. Facilidades.

Eusebio Estada, 111

SEAT GARAU Automoviles

VENDEDOR AUTORIZADO C/. Eusebio Estada, 44. Tel: 252170

VENTA - CAMBIO DE COCHES

- Nuevos. Todos los modelos Seat Usados: Todas marcas. Revisados y garantizados. Matrículas PM-M y PM-N

En venta: Renault 5, 18, 7, 12-N, 12-S, 4L, R-6, SEAT 133, 127, 124, 1430, GS, Dyanne Y, Simca 1200, Fiesta, Talbot PM-N, 132-2.000 PM-N

Facilidades 4 años.

AUTOCASION

LUCA DE TENA, 10. Seat 133 PM-K, PM-L 150.000 Pts. entrada, resto 24 meses

CENRO AUTO

COMPRA VENTA DE AUTOMOVILES EN INMEJORABLES CONDICIONES

Palma: Francisco Sancho, 26 Inca: Avenida de Alcudia, 38

R-12 TS
R-12 Familiar
R-5 TL
2 CV. - CT
131 Familiar
132 Diesel
127 3 puertas
Simca 1.200 TI
JEEP WILLYS

PM-I
PM-D
PM-G
PM-L
PM-K
PM-F
PM-K
PM-J
PM-S



Balears le acompaña en sus vacaciones

Para mayor seguridad en el cumplimiento de cambios de domicilio en el envío de periódicos a lugares de verano y con objeto también de evitar demoras y molestias, rogamos a los interesados se sirvan enviarnos debidamente rellenado el siguiente boletín:

ROGAMOS SE AVISE CON 2 DIAS DE ANTELACION

_____ día _____ de _____

D. _____

recibe "BALEARES" en calle _____

_____ núm. _____ de _____

desea recibirlo, hasta nueva orden, en calle _____

_____ núm. _____

población _____

Agradeceremos su colaboración y encarecemos al mismo tiempo se nos envíe con la mayor antelación posible la orden del envío a "BALEARES", Gremio Silleros, Poligono la Victoria. Tel. 201112

11 CAMIONES

CAMION EBRO impecable, carnet 2º con carrocería metálica. Informes Tel. 650867. (11).

VENDO D.K.W Mercedes furgoneta. Obispo Sastre, 38. 239158. (10).

PARTICULAR vendo camioneta Ebro tres plazas, PM-J, en buen estado. Tel. 253098. (13).

bolsa del trabajo

12 DESEAN TRABAJO

SE OFRECE chica para atender casa o niños, durante todo el día, con referencias. Tel. 413922, llamar de 4.30 a 7 tardes. (22).

SE OFRECE estudiante para cuidar niños. Tel. 292073. (Llamar por las mañanas). (12).

SEÑORITA 23 años, 7 años experiencia secretaria, inglés, escrito y hablado perfectamente busca puesto administrativo o similar. Llamar 226048 19-22 h. (22).

SE OFRECE chofer taxista. Tel: 410570.

13 OFRECEN TRABAJO

Servicio Doméstico

SE OFRECEN, cocineras doncellas señoritas niños, jornaleras, asistentes por días u horas. ☎ 222890-225061.

NECESITAMOS matrimonios, camareras, doncellas, jornaleras, asistentes, señoritas niños. Conseguimos mejores sueldos. General Mola, 15 praí.

SE OFRECE chica para casa o niñas. Hora rio de 9 mañana a 5 tarde, sueldo a convenir. Tel. 256167 tardes. (20)

SE OFRECE toda clase de servicio doméstico con seriedad y garantía. ☎ 211697. Plaza Olivar, Edificio España.

SE NECESITA: matrimonio, cocineras, doncellas, cuerpo casa camareras, asistentes, externas e internas. Sueldo a convenir. Plaza Olivar, Edificio España, primero D.

SE PRECISA empleada de hogar, dormir en la casa. 214651.

PADRE MALLORQUIN solo, con hijo 11 años precisa ama de casa interna. Preferible viuda con hijo/a. Tel: 231422.

NECESITO empleada hogar interna, sepa cocinar. Tel. 285502. (10)

SE ESITA chica de servicio interna, sueldo a convenir. Teléfono 270003. (11-M).

DESEO CHICA interna con informes. Llamar tardes 283888. Son Rapiña. (10).

Varios

DISCOTECA zona Santanyí, precisa disjockey-animador para clientela exclusiva alemana. Informes Tel. 412647.

URGENT señoritas para masajes mayores edad, no es necesario experiencia, se les enseñará. Francisco Sancho, 30 principal a partir de las 11 horas. (23)

VENDEDORES ambos sexos, se precisan para la venta de este diario, compatible con otro trabajo, buenos ingresos, elevada comisión, liquidaciones diarias, trabajo estable. Interesados dirigirse de 17 a 18.30 a Paseo Mallorca, 9-B-1º.

SE BUSCA joven de 24 a 34 años para hacer deporte con chico de 23 años. Teléfono: 263373 ó 266245. (20)

SE NECESITAN SEÑORITAS con buena presencia, sueldo muy interesante. Tel: 464548. (10)

PROPONEMOS, trabajo casero. Manual, direcciones, 30.000 mensuales. Publirenta. Alboraya (Valencia).

SE NECESITA Srta. para masajes mayor de edad y buena presencia. Tel. 245231. De 3 a 5 tarde. (18).

BARRA AMERICANA. Sueldo 2.000 ptas. Teléfono 464548-462441. (B1-8671). (10).

VAQUERO que sepa conducir tractor y segar con máquina de motor, se precisa para huerto. Tel. 262563, de 1 a 3 o después de las 9 noche. (25).

PARA INSTITUTO de estética masculina, precisamos Esteticista titulado/a máxima seriedad, con aspiraciones, concertar entrevista calle Velázquez, 1, principal. (18).

SE NECESITAN SEÑORITAS

Con buena presencia para Top-Less en Palma y Cala Millor. Ofrecemos 3.000 ptas. diarias más altas comisiones. Presentarse en calle Ramón Servera Moya, 55 bajos. El Terreno - Palma de 5 a 7

VENDEDORES

Ambos sexos. Se precisan para la venta de este Diario, compatible con otro trabajo, buenos ingresos, elevada comisión, liquidaciones diarias, trabajo estable.

Interesados dirigirse de 11 a 12,30 a Paseo Mallorca, 9-B-1.0

Teléfono 231177

CONTABLE

Precisa compañía hotelera. Trabajo todo el año. Incorporación inmediata. Remuneración según aptitudes. Jornada laboral de lunes a viernes. Interesados remitan Curriculum Vitae a la Cia. Hotelera San Jordi, S.A. Plaza España, 3-2º, C. Ref. 8774

SE NECESITA

Jefe de partida Hotel Caribbean Park. El Arenal. Informes. Tel. 263460. B1-8758

ATENCION

SI REUNE LOS SIGUIENTES REQUISITOS EN NUESTRA EMPRESA ENCONTRARA TRABAJO SEGURO Y ESTABLE DURANTE TODO EL AÑO.

Los interesados deberán reunir los siguientes REQUISITOS:

- Tener todo el día libre.
- Edades comprendidas entre los 20 y 35 años.
- Deseos de trabajar en un departamento comercial.
- Deseos de tener un futuro sólido conjuntamente.

OFRECEMOS:

- Jornada de lunes a viernes.
- Incorporación inmediata previa selección.
- Pertener a la plantilla comercial de empresa de 1ª línea
- Ingresos del orden de las 70.000 ptas. mensuales.
- Trabajo seguro y estable.
- Absoluta reserva colocados.

Para una amplia información sobre esta oferta dirigirse viernes día 3 de 11 a 13 en el hotel Capitol, Pza. Rosario, nº 8. Preguntar por Sr. Server.

HOTEL 5 ESTRELLAS

NECESITA JEFE DE PARTIDA CON EXPERIENCIA
Tel. 232340

Otras secciones

14 HOSPEDAJES

SEÑORITAS ESTUDIANTES. alquiler habitación lujo independiente. Vía Alemania, Tel. 222975. (10-M).

15 ENSEÑANZAS

FRANCES. Principiantes. Profesorado niños y adultos. ALIZANZA FRANCESA. Tel. 214101.

OPOSICENTRO. Día 6 julio iniciamos cursillo oposición. 5 plazas Auxiliares Administración General Ayuntamiento Sóller. Tramitamos instancias. Inscripciones: Pérez Galdós, 9.

MECANOGRAFIA en 12 horas, método audiovisual programado, cursos intensivos de verano. ACADEMIA SAN ANTONIO. Avds. Frente Carretera Manacor. (18)

GRADUADO ESCOLAR. Cursos intensivos de verano. ACADEMIA SAN ANTONIO. Avds. Frente Carretera Manacor. (13)

REPASOS EGB y contabilidad. ACADEMIA SAN ANTONIO. Avds. Frente carretera Manacor. (11)

ACADEMIA SAN ANTONIO. Autobuses Arenal, C'an Pastilla, Son Gottleu, Pont d'Inca, Son Oliva, Son Roca, Son Dureta, Palma Nova. (19)

INGLUGUA IDIOMAS inglés, francés, alemán, sueco, ruso y español, para extranjeros, cursos de verano, para jóvenes y adultos. Preparación exámenes. Abierto desde las 8 de la mañana hasta 10 noche, calle 31 Diciembre, 7 Palma. Tel. 293422 (40)

CEP centro estudios Palma. Clases repaso verano, matemáticas, física, BUP, y COU. Informes: Vía Portugal, 1. 1º. De 16 a 20 horas. (22)

PROFESOR matemáticas, física, química, clases particulares, todos los niveles. También domicilio. Teléfono: 253774. (12)

ALEMÁN. Inglés, clases particulares, o en grupos. Profesor alemán. Tel.: 295087. (10)

LATIN Y GRIEGO Clases particulares. Tardes. Zona: Aragón. Tel.: 273711. (10)

INGLES. Cursos intensivos para estudiantes avanzados. También repasos. Profesor nativo. Tel. 211689. (10)

ACADEMIA Cenit. Graduado escolar, EGB, BUP, Mecanografía, Contabilidad, Secretariado, Banca, Auxiliar Administrativo, Idiomas, Médico José Darder, 23, Palma (Plaza Teniente Coronel Franco) (21-M)

PUERICULTURA Azafata, Auxiliar de Clínica, Psicología, Auxiliar de Farmacia, Ayudante de Laboratorio. Horarios: mañana, tarde, noche. DEBSA. Unió, 2 (Pza. Pío XII) 216742-3.

INGLES alemán, francés, español para extranjeros, todos niveles. Tel. 296675.

ESTETICA, peluquería, puericultora, azafata, secretaria médica, secretariado, auxiliar administrativo, contabilidad e inglés. Horarios clases mañana, tarde o noche. CEM. Avda. Alejandro Rosselló, 26-A. 5º. Tel. 460458-62. Cursos autorizados por el Ministerio de Educación y Ciencia con el n.º 120.

INGLES sistema de laboratorio audiovisual. Horarios mañanas, tardes y noches. A.F.H.A. C/ Quetglas, 23. Tel. 281636.

REPASO matemáticas, Física, Química, EGB, BUP, inglés, francés, Latín, Griego por licenciados con experiencia. Luna 16 (Hostaletes). Tel: 273240.

PROFESORA clases EGB, graduado escolar, especial matemáticas. 216703 (10-M)

CURSILLO VERANO repasos y recuperaciones. EGB, BUP, profesional y graduado. ACADEMIA OLMOS, C/ Olmos 21-1º. Tel: 210098 (18-M)

BALEARES, viernes, 3 julio 1981

15 ENSEÑANZAS

ESTUDIANTE DE MEDICINA daría clases particulares. Hasta 8º EGB. Zona Arenal Can Pastilla. Tel: 274253.

OPOSICIONES para ingreso en el cuerpo auxiliar de la Administración de Justicia. Presentación de instancias hasta el día 4 de julio. Exámenes en Palma. Preparación. Teléfono 460902. Tramitamos las instancias. (30)

OPOSICIONES para el ingreso en la escuela auxiliar de la Jefatura Central de Tráfico. Exámenes en Palma. Presentación de instancias hasta el día 3 de julio. Preparación Tel: 460902. Tramitamos las instancias. (27)

OPOSICIONES Auxiliares administrativos Ayuntamiento Sóller. Abierta presentación instancias. Preparación Teléfono: 460902(11)

ACADEMIA MAURA Graduado Escolar. EGB. BUP. Mecanografía. Contabilidad. Taquígrafía. Banca. Secretariado. Auxiliar Administrativo. Idiomas. Archiduce Luis Salvador. 41 (18-M)

LICENCIADO en Matemáticas de clase particulares todo nivel. Teléfono: 291709 (10)

PLAZAS AUXILIARES JUSTICIA 598. Mayor 18 años. Graduado escolar o similar ambos sexos. 1er. examen: Mecanografía 260 p.p.m. 2º examen: Taquígrafía 70 palabras p.m. 3er. examen: 22 temas Derecho Administrativo. Plazo hasta 6 de julio. Inicio curso: el próximo lunes en ESMA. Para inscripción y mayor información pasar por ESMA. Vía Roma n.º 5 B. (Junto Mare Nostrum) Tel: 215096. (59-M)

ACADEMIA MINERVA Mecanografía. Contabilidad. Secretariado. Banca. Auxiliar Administrativo. Idiomas. Graduado Escolar. Rafael Rodríguez Méndez. 16 (Plaza Madrid)(17-M)

EN BLANQUERNA. Profesor de inglés, titulado por la Universidad de Cambridge da clases a todos los niveles. Informes, tardes desde las 15.30 Blanquerna 53-P. Teléfono: 290727. (22)

EN BLANQUERNA. Profesor de inglés, da clases de recuperación, todos los niveles. Métodos efectivos con resultados sorprendentes. Informes: tardes desde las 15.30. Teléfono: 290727. (22)

GRADUADO ESCOLAR Exámenes septiembre. Recuperales EGB. Clases particulares. Tel: 253126.

INFORMATICA ESMA Hazte promagador practicando en Ordenadores, con el mejor profesorado. clases gratuitas con video. Vía Roma, 5. (Junto Mare Nostrum). 215096.

MECANOGRAFIA ESMA Hoy iniciamos mecanografía udiovisual por Ordenador en sólo 14 horas. Clases gratuitas. Vía Roma, 5. (Junto Mare Nostrum).

MATEMATICAS Estadística. Algebra. Cálculo, preparación Ingeniería. 281097. Calle Quint, 3. (10).

INGENIERO Industrial da clases particulares de BUP, COU y asignaturas relacionadas con carrera. Teléfono 614159. (15).

MATEMATICAS Física BUP, EGB da clases particulares profesor colegio religiosas. 290633. (12).

MATEMATICAS Todos los niveles: elemental-medio superior. Tel. 256562 de 16 a 18 horas. (14).

CLASES MATEMATICAS Física, Química, Graduado escolar. BUP, INBAD COU. Magisterio. Tel. 285429 de 9a 17 horas. (17)

INGLES Clase individual: 1.800 mensuales; dos alumnos: 1.500; Tres: 1.300; profesor, muchísima experiencia. 225982. (14-)

CLASES PARTICULARES a domicilio. Repaso de E.G.B. llamar de 2 a 4 tel. 221661. (16-S).

REPASOS Clase diaria matemáticas. Física. Química. BUP COU. Telf. 230584 - 212134.

NATIVA da clases particulares de inglés. Tel. 294480. (10)

ALEMÁN profesora nativa. Clases individuales. 2500 mensuales. Tel: 225982. Tardes (10)

DESCRIPTIVA-I para arquitectos, ingenieros. Clases particulares individuales. Guillermo. Tel. 256025. (10).

LICENCIADO EN MATEMATICAS da clases particulares, todos los niveles. Tel. 271337. (11).

MATEMATICAS química, física y ciencias. Clases de repaso. Tel. 263275. (10)(11)

GRUPO LICENCIADOS y profesores EGB clases repaso matemáticas. Física. Química de EGB. BUP. COU. Selectividad y cursos carrera. Tel. 403281 (José M.) y 250501 (Juan). (25-N).

17 RADIO Y TELEVISION

TELESTAR. reparaciones televisión a domicilio. Servicio económico y rápido. Padre Molina 28 ☎ 296670.

VIDEOMAR. Reparaciones R. - Televisión, blanco, negro y color. Antenas colectivas e individuales. Sin cargo desplazamiento. Sábados, abierto. Servicio urgente a domicilio ☎ 294545.

ATENCIÓN para reparar su T.V. urgente llamar a los teléfonos 292659 y 273406. Acudimos antes de dos horas. Precios económicos. (20)

ELECTRICA SOMETIMES Servicio RTV., instalaciones eléctricas, industriales, montajes eléctricos, instalación placas solares, presupuestos. Teléfono 280624 (15)

TELE-ESTADIO. Reparaciones TV a domicilio, blanco, negro, color. Todas las marcas. Calle Francisco Martí Mora. 16 Tel. 237225-283677.

FERBAS reparaciones televisión y antenas. Servicio a domicilio rápido y económico. Tel: 285284.

VIDEO-SERVICIO PALMA Reparaciones y venta radio TV color, instalación antenas. Despuig, 9. 288230.

ACUDIMOS en el acto. Reparaciones televisión y antenas. Total garantía, precios económicos. Tel.: 298858

PELICULAS para video-cassettes, sistema VHS y Beta-max, disponemos de más de 300 títulos, hágase socio de Video Club. Tele-Hogar, c/ Nicolás de Pax 16 (26)

18 NAUTICA

NAUTA OCASION motores de ocasión, Johnson, Evinrude, Mercury, Volvo, Honda, Yamaha, perfecto estado con garantía. Surf de ocasión muy baratos Embarcaciones a motor, Glastron con OMC Riva, etc. Automóviles de ocasión C/ Curtixó, 30. Tel. 277351.

SI DESEA comprar un motor remolque embarcación de fibra o neumática sonda o cualquier accesorio para embarcación lo encontrará en Náutica Baltasar S.A. y Náutica Baltasar, embarcaciones fibrestar, Rio, Taylor, Somo, Minor, Poliglas, Botijo, Majoni, Marcel Guitart, Tiburón, Hunter-Fletcher, hinchables Miavon y Artiach Surfs, Windsurf, Tencate, Poestilo Ghibli, Kliper, Norma, Surf y Nafisa, Remolques Intema, Sondas Royal y Motores Yamaha. C/ Teniente Sánchez Bilbao nº 28 Tel. 246087 y C/ Honderos nº 36 Tel. 241893. Palma.

BRITISH SEAGULL nuevo, 6 HP, caña larga, vengo. Antillón, 8. Taller.

36 MESES FACILIDADES en Náutica Baltasar en barcas, motores, remolques, sondas y accesorios en general. Calle Honderos, 36. Teléfono 241893.

NOVEDAD POLIGLAS. 4'99 la lancha rápida con cabina. Exenta impuesto lujo. Veala en NAUTICA BALTASAR C/ Honderos, 36. Tel.: 241893.

VENDO LANCHA fibra neuvísima (4,80 mts.) con motor intraborda Volvo Penta, 120 H.P. Cedería amarre. Tel. 299816 (18)

VENDO AMARRE 4x2 en Club Sa Rápita. Teléf. 464900.

VENDO Tintorería modelo «Pescador». Motor Volvo 130. AQUAMATIC. Tel.: 272453. 260898. (11)

VENDO Moto Veleró: tipo mini crucero, modelo Pmorar-b. Bien equipado, facilidades. Tel.: 401241. (14-)

VENDO Embarcación barata. Madesa-510-motor-40-H.P. exenta impuestos. T. 244701. (13).

VENDO 420 casco y palos ptas. 18.000. T. 282671. (10).

OCASION Vendo Dufour-24 perfecto estado. Tel. 298065.

VENDO Somo, 23 como nuevo, motor Yanmar 8 HP, equipo eléctrico, W.C. cocina, bomba achique, mayorfoque-Génova Compas. 461294 de 9 a 1.30. (24).

VENDO LLAUD fibra 7'20 motor 54 HP. Diesel. Marca Mercedes, 4 literas completamente equipado y matriculado, en muy buen estado. Precio: 2.300.000 - 50% contado. Resto facilidades. 222293. (26-P).

EMBARCACIONES de poliéster, reparaciones a domicilio. T. 242102. (10).

VENDO Veleró «Tiburón Jouet» 5'30 mts. motor fuera borda Yamaha 8 HP. Buen estado, listo navegar. Precio interesante. Teléfono: 222862 ó 655019. (22).

OCASION se vende Llaüt 7 metros, literas 4, motor gasolina, 60 caballos, aso completo, equipado y vela. Informes: 226347. (20).

VENDO 350 año 79, equipo completo vela. 80.000 Ptas. Tel. 527057. Tardes. (12)

MARINER el fuera borda moderno, seguro, con nuevos modelos, más barato, mejor servicio y facilidades a su medida. NAUTICA MUS. El Molinar.

PARTICULAR Vende veleró 7'5 metros. Sole 12 HP. Matriculado. Facilidades. Tel.: 264266. 202784. (13)

VENDO lancha cris-craft 8 mts. 2 motores Volvo gasolina. Precio interesante facilidades. Tel. 260085 (15)

CALA BLAVA con Mariner 8 HP. 149.500 pts. NAUTICA MUS. El Molinar. (12-P)

BOT MARINER con Mariner 4 HP. 85.000 pts. NAUTICA MUS. El Molinar. (12-P)

LLAUTS MAJONI Ofertas especiales en todos los modelos. NAUTICA MUS. El Molinar. (13-P)

LLAUT CORCHO El mejor acabado y más bonito. Con Solé 12 HP. Cabinado y descubierta 4'99 exento I.L. NAUTICA MUS. El Molinar. (23)

VELERO 5'75 mts. 4 literas, amplia bañera, motor F.B. 7'5 HP. Véalo dársena San Magín puesto 67, entre hotel Costa Azul y Meliá Mallorca. Tel. 264680. (27).

VOLVO MOTOR - BOATS

Concesionarios, S.A. Héroes de Manacor, 29 Tels. 464225-26.

Quando quiera transportar su embarcación hágalo cómodamente con un remolque IMAP. Modelos especiales para EMBARCACIONES NEUMATICAS.

Quando necesite LUZ, o la batería de su embarcación esté descargada, recurra al fiel servicio de un GENERADOR HONDA. 14 modelos con motor de CUATRO TIEMPOS.

LLAUDS 25 palmos, SIN IMPUESTO DE LUJO. Con puertas o con cuarteles. Nuevos a estrenar. PRECIOS OFERTA ESPECIAL.

GUSANOS Y GAMBA para pescar. Bolsas hielo PESCADERIA VICENS

Teniente Lizasoain, 1 (Galerías Forti). Teléfono 282294. Abierto desde las 6 de la mañana, domingos inclusive

19 COMPRAS

COMPRO muebles antiguos y usados, cuadros, objetos náuticos, plata antigua, alfombras, abanicos, rosarios, relojes, joyas antiguas, etc. Pisos enteros, pago al contado, máxima discreción. Tel. 224539.

COMPRO objetos usados o antiguos. Se visita a domicilio. Tel. 217604-287900.

COMPRO muebles usados antiguos y modernos. Paso a domicilio. Teléfono: 299755.

COMPRO pintura mallorquina y relojes antiguos. Tel. 240197.

ORO compro toda clase de objetos usados o rotos. C/ San Bartolomé, 4. (13-M).

ALHAJAS joyas, objetos oro usados y viejos, compramos en Sindicato, 42. Vea nuestros precios. (14-M).

JOYAS oro, usadas o rotas, compramos. Máxima valoración. Samaritana, 10. (Junto Plaza Cuartera) (13-M).

MUEBLES Usados: compra venta, modernos y antiguos, pasamos a domicilio. C/ San Leandro, 40. Tel.: 274889-242184.

COMPRO Caja de caudales usada, grande y pesada: ofertas por escrito a Jorge Sastre. c/ Almirante Oquendo, 18 A, Palma (20-X)

DESGUACES MUÑOZ compra chatarra, coches y maquinaria para desguaces. Recogida domicilio. Tel. 661161. (13)

COMPRO ORO usado o roto. Superamos cualquier otra oferta. Avda. Alejandro Roselló, 15. 2.º H. De 5 a 8 tarde.

COMPRAMOS objetos de oro, usados y joyas. Vidriería. N.º 12. (10).

COMPRO muebles usados antiguos y modernos. Paso a domicilio. Teléfono: 299755.

COMPRO pintura mallorquina y relojes antiguos. Tel. 240197.

COMPRO ORO usado o roto. Superamos cualquier otra oferta. Avda. Alejandro Roselló, 15. 2.º H. De 5 a 8 tarde.

COMPRAMOS objetos de oro, usados y joyas. Vidriería. N.º 12. (10).

ORO/PLATA COMPRO

PAGAMOS MAXIMOS PRECIOS C/ Jaime III, 7. Entresuelo. Puerta 4. Palma

SINDICATO, 42 Compro joyas y objetos de ORO Y PLATA, usados o rotos. Pagamos el máximo. Compruébelo.

Calle San Bartolomé, 4 **COMPRA** objetos oro y plata usados o rotos **SUPERAMOS CUALQUIER OTRA OFERTA** **COMPRUEBELO SIN COMPROMISO**

COMPRO Objetos de oro y plata usados y rotos **C/Samaritana, 10 (Junto Plaza Cuartera)**

20 VENTAS

VENDO estiercol de caballo muy hecho. Precio interesante. Tel. 261255.

SI BUSCA un televisor usado, venga a TELESTAR. Padre Molina, 26, Palma. Encontrará lo que desea, aparatos desde 4.000 ptas. a 15.000 ptas., todas las marcas y modelos. Gran variedad y calidad.

VENDEMOS MUEBLES Usados, antiguos y modernos, todos los estilos en buen estado, muy baratos. Calle San Leandro, 40 (Travesía Calle Reyes Católicos). Tel. 274889-242184.

VENDO aparato de radio cassette, televisión mitad precio va con elec. pilas y batería. Tel. 686093 preguntar por Juan (19)

VENDO 380.000. Isla. Congelados. 5 mts. Todo uso. Vele. 650.000. Tel.: 255073. Comercio. (13)

OCASION Vendo muebles castellanos, magnífico estado. Telf.: 233651. (10)

VENDO piano Fender Rhodes, eléctrico, órgano Elex y amplificador music-son. Tel. 242542. De 3 a 9. (16)

VENDO equipo radio aficionado. Drake T.R.7. Plaza Madrid, n.º 6 bajos. (10)

ATENCIÓN muestras de boutique. Pret a Porter. Blusas, bermudas, faldas, vestidos. Muy buenos precios. Tel.: 287071. Alós, n.º 4, 2.º. 2.º. De tarde. (22)

SI DESEA comprar o vender un mueble u otro artículo de segunda mano llame al Tel. 276997. (17)

SE VENDE fotocopiadora marca Olivetti de papel continuo, en perfectas condiciones. Tel. 216946. (13-M)

SE VENDE Mini ordenador marca DIEL-ALFATRONIC. Precio interesante. Facilidades de pago. Tel. 216946. (14-M)

VENDO nevera lavadora automática, cocine tresillo, dormitorio plaza. Tel. 236801 de 2 a 4 y 9.30 a 11 noche. (20)

VENDO mobiliario, útiles y material de peluquería de señoras a precios asequibles. Informes Tel. 567209. (Son Servera). (17)

VENDO aparatos de peluquería señora en buen estado. Tel. 266691. (10)

POR CIERRE DE FABRICA vendemos comedores, dormitorios, tresillos, etc. Precios muy económicos. Facilidades. C/ Curtixó, 19, (frente viviendas Virgen Lluç). Tel. 274656. (22-M)

VENTA MUEBLES de ocasión, todos estilos. C/ Manacor, 144. Abierto por las tardes. (13-M)

PARTICULAR vengo video VHS y cámara. Tel. 231422. (10)

VENDO Nikon F-2 Photomic 50 mm 1.1'4 - 135 mm - 300 mm - 400 mm - 500 mm. Nikkor mat - Pentax práctica, Super Técnica 9 x 13 dos ópticas. Tel. 463056.

VENDO Mobiliario de peluquería. Llamar Tel. 244678. (10)

POR LIQUIDACION total vengo muebles dormitorios camas sueltas, comedores ropero antiguo y varios muebles más a precio de verdadera oportunidad, aproveche la ocasión C/ Tomás Forteza, n.º 57-A bajos teléfono 464853. Horas de oficina y a partir de las 8 noche, 227801. Abierto sábado por la mañana. (31)

VENDO amplificador bajo y guitarra barato. Tel. 285732. (10)

CINTAS TRANSPORTADORAS Vendo nuevas y usadas varias medidas. Tel. 297661.

PARTICULAR Vende comedor en buen estado. Telf. 246612. Llamar a partir 20 h. (14).

REIGADAS frente Emaya, tienda de muebles, ocasión. Compra-venta de muebles antiguos y modernos. (15)

SE VENDE Máquina tabaco. T. 244024. (10).

VENDO cocina 3 fuegos y parrilla 10.000, sofá cama 5.000, comedor 12.000, mesa televisión 2.000, dormitorio matrimonio 15.000. Telf. 276997. (20).

LOTE ESTANTERIAS para exposición género y otras para almacenaje mostradores para venta y otros artículos precedente cierre negocio. Urgente informes: Tel. 253809 (mañanas) (23).

VENDO COMEDOR buen estado teléfono: 287931. (10).

VENDO cocina gas, tresillo, 2 lámparas, estufas eléctrica y butano, mesa de lámpara y de mármol, TV, camas y armario. Tel. 237147, de 14 a 16 horas. (26)

VENDO 39 m2, estantería metálica nueva. Tel. 285732. (10)

¡OJO! casitas desmontables para campo, kioscos, caravanas usadas. Tel. 363691.

VENDO mesa redonda extensible comedor, 12.000. Vitrina roble 25.000. Mesa camilla masaje 17.000. Televisor Telefunken 24 blanco-negro 15.000. Teléfono 223960. De 11'00 a 13'00 (25)

VENDO GENERADOR BOSCH eléctrico 220 V, 24 V, y 12 V, potencia 750 W. Nuevo. azón 210127. (13-M)

VENDO PROYECTOR SONORO Eumig S810 D CVX y tomavistas sonoro Chinon 805 S. En perfecto estado 55.000 pts. Tel. 675792 (20)

VENDO tricotosa Empisal 55.000. Tel. 221691-2. (10)

PARTICULAR Vende aparato infrarrojos y ultra violeta, ideal salón de belleza. 40.000 pts. Inf. 278637. (15)

SE VENDE tocador peluquería 3 cuerpos. 10.000 pts. otro 1 cuerpo 5.000 pts. lavabazas 2 cuerpos 7.000 pts. Tel. 278637. (17)

PARTICULAR vende placas eléctricas marca Sledestone 805 S. En perfecto estado ideal salón de belleza. Tel. 278637. (17)

SE VENDE cochecito bebé, 2.000 pts., hamaquita tela 500 pts., cesta paja con patas metálicas, 1.500 pts. Inf. 278637. (17)

SE VENDE Mini ordenador marca DIEL-ALFATRONIC. Precio interesante. Facilidades de pago. Tel. 216946. (14-M)

VENDO nevera lavadora automática, cocine tresillo, dormitorio plaza. Tel. 236801 de 2 a 4 y 9.30 a 11 noche. (20)

VENDO mobiliario, útiles y material de peluquería de señoras a precios asequibles. Informes Tel. 567209. (Son Servera). (17)

VENDO aparatos de peluquería señora en buen estado. Tel. 266691. (10)

POR CIERRE DE FABRICA vendemos comedores, dormitorios, tresillos, etc. Precios muy económicos. Facilidades. C/ Curtixó, 19, (frente viviendas Virgen Lluç). Tel. 274656. (22-M)

VENTA MUEBLES de ocasión, todos estilos. C/ Manacor, 144. Abierto por las tardes. (13-M)

PARTICULAR vengo video VHS y cámara. Tel. 231422. (10)

VENDO Nikon F-2 Photomic 50 mm 1.1'4 - 135 mm - 300 mm - 400 mm - 500 mm. Nikkor mat - Pentax práctica, Super Técnica 9 x 13 dos ópticas. Tel. 463056.

VENDO Mobiliario de peluquería. Llamar Tel. 244678. (10)

POR LIQUIDACION total vengo muebles dormitorios camas sueltas, comedores ropero antiguo y varios muebles más a precio de verdadera oportunidad, aproveche la ocasión C/ Tomás Forteza, n.º 57-A bajos teléfono 464853. Horas de oficina y a partir de las 8 noche, 227801. Abierto sábado por la mañana. (31)

VENDO amplificador bajo y guitarra barato. Tel. 285732. (10)

CINTAS TRANSPORTADORAS Vendo nuevas y usadas varias medidas. Tel. 297661.

PARTICULAR Vende comedor en buen estado. Telf. 246612. Llamar a partir 20 h. (14).

REIGADAS frente Emaya, tienda de muebles, ocasión. Compra-venta de muebles antiguos y modernos. (15)

SE VENDE Máquina tabaco. T. 244024. (10).

VENDO cocina 3 fuegos y parrilla 10.000, sofá cama 5.000, comedor 12.000, mesa televisión 2.000, dormitorio matrimonio 15.000. Telf. 276997. (20).

LOTE ESTANTERIAS para exposición género y otras para almacenaje mostradores para venta y otros artículos precedente cierre negocio. Urgente informes: Tel. 253809 (mañanas) (23).

VENDO COMEDOR buen estado teléfono: 287931. (10).

VENDO cocina gas, tresillo, 2 lámparas, estufas eléctrica y butano, mesa de lámpara y de mármol, TV, camas y armario. Tel. 237147, de 14 a 16 horas. (26)

VENDO 39 m2, estantería metálica nueva. Tel. 285732. (10)

¡OJO! casitas desmontables para campo, kioscos, caravanas usadas. Tel. 363691.

VENDO mesa redonda extensible comedor, 12.000. Vitrina roble 25.000. Mesa camilla masaje 17.000. Televisor Telefunken 24 blanco-negro 15.000. Teléfono 223960. De 11'00 a 13'00 (25)

VENDO GENERADOR BOSCH eléctrico 220 V, 24 V, y 12 V, potencia 750 W. Nuevo. azón 210127. (13-M)

VENDO PROYECTOR SONORO Eumig S810 D CVX y tomavistas sonoro Chinon 805 S. En perfecto estado 55.000 pts. Tel. 675792 (20)

VENDO tricotosa Empisal 55.000. Tel. 221691-2. (10)

PARTICULAR Vende aparato infrarrojos y ultra violeta, ideal salón de belleza. 40.000 pts. Inf. 278637. (15)

SE VENDE tocador peluquería 3 cuerpos. 10.000 pts. otro 1 cuerpo 5.000 pts. lavabazas 2 cuerpos 7.000 pts. Tel. 278637. (17)

PARTICULAR vende placas eléctricas marca Sledestone 805 S. En perfecto estado ideal salón de belleza. Tel. 278637. (17)

SE VENDE cochecito bebé, 2.000 pts., hamaquita tela 500 pts., cesta paja con patas metálicas, 1.500 pts. Inf. 278637. (17)

SE VENDE Máquina tabaco. T. 244024. (10).

VENDO cocina 3 fuegos y parrilla 10.000, sofá cama 5.000, comedor 12.000, mesa televisión 2.000, dormitorio matrimonio 15.000. Telf. 276997. (20).

LOTE ESTANTERIAS para exposición género y otras para almacenaje mostradores para venta y otros artículos precedente cierre negocio. Urgente informes: Tel. 253809 (mañanas) (23).

VENDO COMEDOR buen estado teléfono: 287931. (10).

VENDO cocina gas, tresillo, 2 lámparas, estufas eléctrica y butano, mesa de lámpara y de mármol, TV, camas y armario. Tel. 237147, de 14 a 16 horas. (26)

VENDO 39 m2, estantería metálica nueva. Tel. 285732. (10)

¡OJO! casitas desmontables para campo, kioscos, caravanas usadas. Tel. 363691.

VENDO mesa redonda extensible comedor, 12.000. Vitrina roble 25.000. Mesa camilla masaje 17.000. Televisor Telefunken 24 blanco-negro 15.000. Teléfono 223960. De 11'00 a 13'00 (25)

VENDO GENERADOR BOSCH eléctrico 220 V, 24 V, y 12 V, potencia 750 W. Nuevo. azón 210127. (13-M)

VENDO PROYECTOR SONORO Eumig S810 D CVX y tomavistas sonoro Chinon 805 S. En perfecto estado 55.000 pts. Tel. 675792 (20)

VENDO tricotosa Empisal 55.000. Tel. 221691-2. (10)

PARTICULAR Vende aparato infrarrojos y ultra violeta, ideal salón de belleza. 40.000 pts. Inf. 278637. (15)

SE VENDE tocador peluquería 3 cuerpos. 10.000 pts. otro 1 cuerpo 5.000 pts. lavabazas 2 cuerpos 7.000 pts. Tel. 278637. (17)

PARTICULAR vende placas eléctricas marca Sledestone 805 S. En perfecto estado ideal salón de belleza. Tel. 278637. (17)

SE VENDE cochecito bebé, 2.000 pts., hamaquita tela 500 pts., cesta paja con patas metálicas, 1.500 pts. Inf. 278637. (17)

SE VENDE Máquina tabaco. T. 244024. (10).

VENDO cocina 3 fuegos y parrilla 10.000, sofá cama 5.000, comedor 12.000, mesa televisión 2.000, dormitorio matrimonio 15.000. Telf. 276997. (20).

LOTE ESTANTERIAS para exposición género y otras para almacenaje mostradores para venta y otros artículos precedente cierre negocio. Urgente informes: Tel. 253809 (mañanas) (23).

VENDO COMEDOR buen estado teléfono: 287931. (10).

VENDO cocina gas, tresillo, 2 lámparas, estufas eléctrica y butano, mesa de lámpara y de mármol, TV, camas y armario. Tel. 237147, de 14 a 16 horas. (26)

VENDO 39 m2, estantería metálica nueva. Tel. 285732. (10)

¡OJO! casitas desmontables para campo, kioscos, caravanas usadas. Tel. 363691.

VENDO mesa redonda extensible comedor, 12.000. Vitrina roble 25.000. Mesa camilla masaje 17.000. Televisor Telefunken 24 blanco-negro 15.000. Teléfono 223960. De 11'00 a 13'00 (25)

VENDO GENERADOR BOSCH eléctrico 220 V, 24 V, y 12 V, potencia 750 W. Nuevo. azón 210127. (13-M)

VENDO PROYECTOR SONORO Eumig S810 D CVX y tomavistas sonoro Chinon 805 S. En perfecto estado 55.000 pts. Tel. 675792 (20)

VENDO tricotosa Empisal 55.000. Tel. 221691-2. (10)

PARTICULAR Vende aparato infrarrojos y ultra violeta, ideal salón de belleza. 40.000 pts. Inf. 278637. (15)

SE VENDE tocador peluquería 3 cuerpos. 10.000 pts. otro 1 cuerpo 5.000 pts. lavabazas 2 cuerpos 7.000 pts. Tel. 278637. (17)

PARTICULAR vende placas eléctricas marca Sledestone 805 S. En perfecto estado ideal salón de belleza. Tel. 278637. (17)

SE VENDE cochecito bebé, 2.000 pts., hamaquita tela 500 pts., cesta paja con patas metálicas, 1.500 pts. Inf. 278637. (17)

SE VENDE Máquina tabaco. T. 244024. (10).

VENDO cocina 3 fuegos y parrilla 10.000, sofá cama 5.000, comedor 12.000, mesa televisión 2.000, dormitorio matrimonio 15.000. Telf. 276997. (20).

LOTE ESTANTERIAS para exposición género y otras para almacenaje mostradores para venta y otros artículos precedente cierre negocio. Urgente informes: Tel. 253809 (mañanas) (23).

VENDO COMEDOR buen estado teléfono: 287931. (10).

VENDO cocina gas, tresillo, 2 lámparas, estufas eléctrica y butano, mesa de lámpara y de mármol, TV, camas y armario. Tel. 237147, de 14 a 16 horas. (26)

VENDO 39 m2, estantería metálica nueva. Tel. 285732. (10)

¡OJO! casitas desmontables para campo, kioscos, caravanas usadas. Tel. 363691.

VENDO mesa redonda extensible comedor, 12.000. Vitrina roble 25.000. Mesa camilla masaje 17.000. Televisor Telefunken 24 blanco-negro 15.000. Teléfono 223960. De 11'00 a 13'00 (25)

VENDO GENERADOR BOSCH eléctrico 220 V, 24 V, y 12 V, potencia 750 W. Nuevo. azón 210127. (13-M)

VENDO PROYECTOR SONORO Eumig S810 D CVX y tomavistas sonoro Chinon 805 S. En perfecto estado 55.000 pts. Tel. 675792 (20)

VENDO tricotosa Empisal 55.000. Tel. 221691-2. (10)

PARTICULAR Vende aparato infrarrojos y ultra violeta, ideal salón de belleza. 40.000 pts. Inf. 278637. (15)

SE VENDE tocador peluquería 3 cuerpos. 10.000 pts. otro 1 cuerpo 5.000 pts. lavabazas 2 cuerpos 7.000 pts. Tel. 278637. (17)

PARTICULAR vende placas eléctricas marca Sledestone 805 S. En perfecto estado ideal salón de belleza. Tel. 278637. (17)

SE VENDE cochecito bebé, 2.000 pts., hamaquita tela 500 pts., cesta paja con patas metálicas, 1.500 pts. Inf. 278637. (17)

SE VENDE Máquina tabaco. T. 244024. (10).

VENDO cocina 3 fuegos y parrilla 10.000, sofá cama 5.000, comedor 12.000, mesa televisión 2.000, dormitorio matrimonio 15.000. Telf. 276997. (20).

LOTE ESTANTERIAS para exposición género y otras para almacenaje mostradores para venta y otros artículos precedente cierre negocio. Urgente informes: Tel. 253809 (mañanas) (23).

VENDO COMEDOR buen estado teléfono: 287931. (10).

VENDO cocina gas, tresillo, 2 lámparas, estufas eléctrica y butano, mesa de lámpara y de

Anuncios económicos

23 DIVERSOS

REPARACION URGENTE. Domésticas e industriales. Neveras, cocinas, cafeteras, termos, frigoríficos, fríos. Electricidad y fontanería. Teléfono 24 horas diarias. 285166 - PALMA

URGENCIAS fontanería. Electricidad y termos en dos horas sin recargo. 281618.

ATENCIÓN Colegios, clubs deportivos, hoteles, particulares. Suministros material para toda clase de deportes. Precios sin competencia. 250562.

CEDO 50% DEL NEGOCIO único en su género sin competencia en buen momento de funcionamiento por cantidad razonable o bien alquilaría parte de él. Relacionado con hostelería, llamar al Tel. 226855.

ESTUDIO de Belleza Maite, facial, corporal, depilación, manicura, pedicura y quimioterapia. (Tratamiento stress) C/ Olmos, 8. Tel. 227616. (18)

PINTOR-EMPAPELADOR Servicio inmediato garantizado. Presupuesto sin compromiso. Tel. 236887. (10)

SI HAY un señor solo, culto, serio, mediana edad, que esté cansado de la soledad, ruego me escriba por tener mismo problema. Escribir Alicia c/o Sra. Oset. C/ Gual 2 ático 3º. (31)

FABRICAMOS SELLOS de goma sistema automático. Únicamente en Central Copistería. Olmos, 46.

FOTOGRAFÍAS revelados y copias 10 por 15 sistema electrocolor. Únicamente en Central Copistería. Olmos, 46.

VENDO grúa marca Pingo para construcción. Informes C/ Aragón, 6. (10-P)

FONTANERO reparaciones urgentes. Tel. 293327.

SE SIRVE tierra a domicilio, tierra preparada, arena negra y estiércol. Servicio en camiones desde 1 a 16 toneladas. Tierra preparada y estiércol en sacos. Tel. 204066.

TOLDOS. Lonas acrílicas, armazón duraluminio. Precios fábrica. TOLBASA. Tel. 255549.

CRISTALES ESCAPARATES su limpieza y conservación confíela a EL BRILLO BALEAR. Tel. 222700.

LIMPIEZA DE OFICINAS y su conservación confíela a EL BRILLO BALEAR. Pida presupuestos. Tel. 222700.

BENMA. LIMPIEZA MOQUETAS sistema Mr. Steam o PES. Guardamos alfombras. Tel. 250057.

BENMA. LIMPIEZA ALFOMBRAS, moquetas y tapicerías. Recogida y entrega domiciliar. Tel. 250057.

EMBALAMOS toda clase de muebles, cuadros, maquinarias, etc. Tel. 274656.

FONTANERÍA Instalación termo eléctricas y gas, arreglamos su termo roto o calcificado. Descalcificación tuberías en pisos. 236704. (17)

MAESTRO OBRAS Confección interiores, estructuras y reformas albañilería. M. Cairamari 2.94289.

ALFOMBRAS MOREY Limpia alfombras, moquetas y tapicería. Sistema MORLIMP. 277582.

TOLDOS. Presupuestos sin compromiso. Almacenes Aragón. Aragón, 40. Tel. 270100.

CARPINTERO a domicilio avisos de 1 a 4 Tel. 246921. (10)

MANICURA PEDICURA masaje a domicilio (solo para señoras) Tel. 273833 (10)

PINTOR Pinta, empapelado, barnizo, lacados, moquetas, trabajos por horas a (300 pts) o bien a destajo. Tel. 273491 (15)

VIDEO-CINE Inmortalice los momentos que desea quedando en su poder el único e instantáneo original, encargos al Tel. 224149. (20-S).

TRICOTS a medida en 3 días. Lolín de Feliu. 17. 216818. (10).

SE HACEN REGATAS con máquina para instalaciones eléctricas y fontanería. Tel. 227658. De 8 a 10 noche. (14).

TAPICERO trabajos a domicilio, travesillos fundas, sillerías. Tel. 215174. (10).

ARREGLOS persianas enrollables Gradulux, rapidez, economía, presupuestos gratis. Tel. 204391-254376. (11).

MAESTRO DE OBRAS toda clase de reparaciones urgentes, chalets, y naves industriales. Trabajos garantizados. Tel. 277661. Part. 200475.

MARGES DE PIEDRA. Reparación, mantenimiento y construcción. Teléfono 242102. (10).

D. JAVIER y D. JOSÉ LUIS SANSO VIVES, han cedido la explotación del hotel María Luisa a D. Juan Colom Quintana. (17).

BÁNQUETES, servicios complementarios para bodas y cualquier tipo de celebraciones CIRCULO NUPCIAL SERVICE. Regalamos reportaje fotográfico. Es otra exclusiva de Viajes Circulo Balear S.A. Gabriel Alomar, 1. Tel. 464412.

FOTOCOPIAS de gran formato, fotos de planos, etc. Únicamente en Central Copistería. Olmos, 46.

MANUEL PERALTA practicante. Consulte: Hojas amarillas. Zona Avenidas, Miguel Marques, Aragón. Tel. 463776. (13-M)

FONTANERO Electricista, reparaciones urgentes, acudimos rápidamente. Teléfono 264038. (10)

TIERRA A DOMICILIO tierra preparada, con arena y estiércol. Venta de sacos. Tel. 226390 (14).

CEDO 50% del negocio valor costo ramo hostelería. Avd. Argentina 14. Sr. Ramis. (12)

¿Conoce Ud. a Friso?

- ANTIHUMEDAD
 - LAVABLE Y RESISTENTE
 - FACIL COLOCACION
 - GRAN ECONOMIA Y DURACION
 - AMPLIA GAMA DE COLORES
- UNA SOLUCION EFICAZ Y DEFINITIVA PARA EL RECUBRIMIENTO DE:
- CUARTOS DE BAÑO Y ASEO
 - HABITACIONES INFANTILES
 - SALAS DE ESTAR
 - LUGARES DE TRABAJO
 - CAMAROTES DE EMBARCACION

CONOZCA LAS VENTAJAS DE FRISO EN NUESTRAS EXPOSICIONES

Conozca mejor a Friso en: DISTRIBUCIONES FEGA

Av. Conde Sallent, 17 - Tel.: 213667 - 214587

ESTABLECIMIENTO SINGER

máquinas de coser. Extensa gama en máquinas domésticas, industriales, muebles y motores. Reparaciones a domicilio de todas las marcas. Razón: Ramón Muntaner, número 38. Teléfono: 291911 Accesorios y recambios.

MUEBLES DE COCINA A MEDIDA Y STANDART

C/. Brotad, 9. Tel. 271100

Animales Domésticos

SAFARI especialistas perros raza con pedigree. Pastor Alemán, Doberman, Coker, Caniches, Yorkshire, Fox Terrier, Pequinés, Boxer. Tel.: 224404.

GATO PERSA AZUL cachorro fabuloso CANYPLANT. Tel. 270566. (10)

DOBERMANN cachorros muy buen precio CANYPLANT. Tel. 270566. (10)

BOXER leonado cachorro CANYPLANT. Tel. 270566. (10)

VENDO gata Siamesa 5 meses, muy bonita y cariñosa. Tel.: 262879. (11-M)

VENDO cachorros de caza Pointer Braco alemán, Spaniel bretón, Podencos ibicencos. Alamo, 51. Palma. Tel.: 271048. (16)

SE TRASPASA PELUQUERIA CANINA, pleno rendimiento, frente mercado Sta. Catalina Tel. 232278. (S-12)

PARTICULAR VENDO cachorros koiker dorados con papeles. 221526 244909. (10)

SE ADIVINA el porvenir (cartas Tarot) se leen las rayas de la mano teléfono 254562, 8 mañanas a 10 noches. (20)

NATACHA amistad sincera llamar de 11 a 8 tarde. Tel. 230586. (11)

24 PERSONALES

OFREZCO vivienda a señora o señorita a cambio de la limpieza Carré de Manacor, 79-4º-2ª. (De 2 a 10). (21)

ORGANIZACION MIRMO Centro Nacional de Contactos. Tel.: 222850-222745-222746.

25 MASAJES

SALON PALMA, masajes atendido Ingrid, Susana y Marta. Barón de Pinopar, 8, segundo primera. Sábados tarde cerrado.

MASAJES atendido por nuevas señoritas, particular y a domicilio, ambos sexos de 11 a 9 noche. Tel. 236250

SALON JUPITER baños y masajes, atendidos por señoritas, de 11 a 9 tarde, sábado cerrado, Gabriel Maura, 15, primero, primera. Tel.: 464548.

SAMANTHA Y VANESA masajistas. Tel. 298854, sábados cerrado.

INSTITUTO J R Nuevo personal, sábados tarde abierto. Pasaje Can Curt. 3.

SALON CAPRI Masajes y baños atendidos por señoritas. Horario de 11 mañana a 9 noche sábados inclusive. Francisco Sancho, 30 Principal.

SALON TAHITI les ofrece sus servicios de masajes corporal y baños, atendido por señoritas. Calle Sindicato, Nº 16-1º.

ESMA MASAJISTA ofrece sus servicios durante todo el día. Bernardo Calvet, nº 11, 1º.

BAÑOS masajes. Saunas. INSTITUTO 7-7. Calle Aragón, 27.

SALON GEMINIS masajes y baños, Avda. Argentina, 67-2º-2ª. De 11 a 21 sábados inclusive.

SEÑORITAS MASAJISTAS (Sonia, Yolanda y Patricia). De 11 mañana a 9 noche. Tel. 298270.

NANCY, SAMANTHA Támara, Sabina y Vanesa, masajistas, inauguración, próximo lunes de 11 a 9 horas. Teléf. 286406. Máxima discreción. (19).

SRTA. KATY masajista diplomada. Tel. 245231. (10-M).

SALON CYNTHIA masajes, saunas, baños, atendido por srts. de 11-14 de 16-21. C/ Juan Maragall, 17, prt. F. PALMA. (20)

SEÑORITA JARIA Y JOSEP masajistas diplomados. Alto nivel, todo lujo. Máxima seriedad. Tel.: 245458. (14).

26 PRESTAMOS

INTERESA CAPITAL buenas inversiones. Informes Calle José Anselmo Clavé 18, 1º. Teléfono 216941-297398 (14)

DISPONIBLES para hipotecas diversas cantidades. ALEIX. Avda. Alejandro Rosselló, 32. 460818. (11-M)

En los colegios mallorquines

Educación ambiental

Bajo el lema «Educación y Protección de la Naturaleza», la Jefatura Provincial del ICONA en Baleares ha iniciado una campaña de carácter divulgativo en los centros escolares de la isla.

En estos primeros contactos se ha destacado la importancia de una educación sobre la conservación de nuestro Patrimonio Natural, mediante charlas, visitas e investigaciones activas en equipos. A través de estas actividades se pretende no solo que los jóvenes identifiquen las muestras más valiosas de este Patrimonio, valorando la repercusión que pueda tener la desaparición de especies y la disminución de los valores, sino también algo tan fundamental como es saber respetar el medio natural.

Para el desarrollo de esta educación ambiental, el ICONA ha ofrecido su colaboración tanto para asesoramiento, como para la organización de conferencias y trabajos prácticos en los escolares, habiendo elaborado un proyecto para el curso 81-82, por el que se montará un itinerario por el bosque en Manut (Escorca) y un Aula de la Naturaleza.

Los ciegos tendrán acceso a la informática

A fin de que los ciegos puedan tener acceso al aprendizaje de la informática, se ha celebrado la firma de un convenio entre Fundesco (Fundación para el Desarrollo de la Función Social de las Comunicaciones) instituido por la compañía telefónica y la organización Nacional de Ciegos Españoles. En dicho proyecto, interviene también la empresa IBM, a través de un convenio bilateral con la O.N.C.E.

Firmaron los convenios, el presidente de la comisión delegada de Fundesco, Antonio Barrera de Irimo, el director de la ONCE, Jesús Jiménez Albéniz y el consejero delegado de IBM, Fernando Asua Alvarez.

El aprendizaje se realiza por medio de un terminal de teleproceso conectado a un ordenador a través de la red de datos de Telefónica y, utilizando como medio de lectura un optacón, elemento que transforma la imagen de los caracteres en sensaciones táctiles.

Se espera que en los próximos tres años se especialicen en promagración de ordenadores entre 20 y 25 ciegos, quienes se incorporarán rápidamente a los puestos de trabajo generados en el sector informático.

La Bolsa



BANCO DE CREDITO BALEAR

MADRID

BANCOS:

Banco Popular Español	367
Banco de Bilbao	320
Banco Central	358
Banco Español de Crédito	357
Banco Exterior de España	338
Banco de Santander	373
Banco Urquijo	223
Banco de Valencia	350
Banco de Vizcaya	350
Banco Zaragozano	—
Barco de Crédito Balear	224

ELECTRICIDAD:

Electra de Viesgo	—
F.E.C.S.A.	72.50
F.E.N.O.S.A.	69.50
Hidroeléctrica Cataluña	60
Hidroeléctrica Española	59
Eléctricas Reunidas Zaragoza	74.50
Iberduero	—
Saltos Nansa	60
Sevillana de Electricidad	—
Unión Eléctrica	65
	70.25

ALIMENTACION:

Ebro, Azúcares y Alcoholes	—
El Águila	345
General Azucarera	62
	—

INMOBILIARIA Y CONSTRUCCIONES:

Cementos Alba	—
Dragados y Construcciones	206
Inmobiliaria Metro	199
Inmobiliaria Urbis	100
Vallehermoso	22
	78

QUIMICAS:

Energía e Industr. Aragonesas	34.50
Explosivos Rio Tinto	37
Española de Petróleos	130

SIDERURGICAS:

Altos Hornos de Vizcaya	—
F.A.S.A.	14
Material y Construcciones	84
S.E.A.T.	39
Citroen	24
	—

MONOPOLIOS:

C.A.M.P.S.A.	213.50
Tabacalera	—
Telefónica Nacional	85.75

VARIOS:

Galerías Preciados	55
Popularinsa	219
Unión Europea de Inversiones	—
Unión y Fénix Español	—

FONDOS DE INVERSION:

Eurovalor-1	221.89
Eurovalor-2	261.15

INDICE: Anterior

Hoy	132
DIFERENCIA EN	—

BARCELONA

BANCOS:

Banco Atlántico	248
Banco de Bilbao	323
Banco Central	359
Banco Español de Crédito	352
Banco Exterior de España	355
Banco Hispano Americano	301
Banco Popular Español	368
Banco de Santander	371
Banco de Vizcaya	348
Banco Zaragozano	—
Banco Industrial de Cataluña	122

ALIMENTACION:

Industrias Agrícolas	133
----------------------	-----

CEMENTOS, INMOBILIARIAS Y CONSTRUCCIONES:

Asland	151
--------	-----

QUIMICAS:

S.A. Cross	43
Carburos Metálicos	119

CONSTRUCCIONES METALICAS:

Motor Ibérica	38
---------------	----

TEXTILES:

La Seda de Barcelona	37
----------------------	----

MONOPOLIOS:

C.A.M.P.S.A.	—
Telefónica Nacional	86.50

VARIOS:

Tabacos de Filipinas	—
INDICE: Anterior	—
Hoy	—
DIFERENCIA EN	—

ORACION AL ESPIRITU SANTO

ESPIRITU SANTO

Tú que me aclaras todo, que iluminas todos los caminos para que yo alcance mi ideal. Tú, que me das el don divino de perdonar y olvidar el mal que me hacen, y que en todos los instantes de mi vida estés conmigo, yo quiero en este corto diálogo agradecerte por todo y confirmar una vez más que nunca quiero separarme de Ti, por mayor que sea la ilusión material. Deseo estar contigo y todos mis seres queridos en la gracia perpetua. Gracias por tu misericordia para conmigo y los míos. (La persona deberá rezar esta oración tres días seguidos sin decir el pedido, dentro de 3 días será alcanzada la gracia por más difícil que sea).

(Publicar en cuanto se reciba la gracia)

Agradece la gracia alcanzada.— F.M.C.

«Novecento» (2ª parte)

Sí, ahora podrá completar la visión del espectáculo más brillante y perfecto de nuestro tiempo.- NOVECENTO «1900» 2ª parte... También AHORA «DOBLADA EN CASTELLANO»... BERNARDO BERTOLUCCI dirige a las estrellas más impresionantes de hoy... ROBERT DE NIRO (Oscar 1980)... GERARD DEPARDIEU, DOMINIQUE SANDA, DONALD SUTHERLAND, LAURA BETTI, ALIDA VALLI y otros...- NOVECENTO-1900- 2ª PARTE con la fantástica música de ENNIO MORRICONE y la excelente fotografía de VITTORIO STORARO... Podrán admirarla en SALON RIALTO (refrigerado) con pases a las 3'40-6'55- y 10'10 noche.- Para Mayores.

Los estrenos

La maestra va al mar con toda la clase

Palacio Prensa

Producción: Sergio Borelli Medusa para Dania y Lisa. Pr. 1980.— Escrita por M. Tarantini, M. Coluzi, F. Milizia.— Dirigida por Michele Massimo Tarantini.— Fotografía (color) Giancarlo Ferrando.— Música: Franco Campanino.— Montaje: Eugenio Alabisio.— Intérpretes: Anna María Rizzoli, Alvaro Vitali, Lino Banfi, Francesca Romana Colluzzi, Marco Gerralino.— Gisella Sofia, F. Dogeni.

Distribución: J.F.

Duración: 1 h. 25 m.

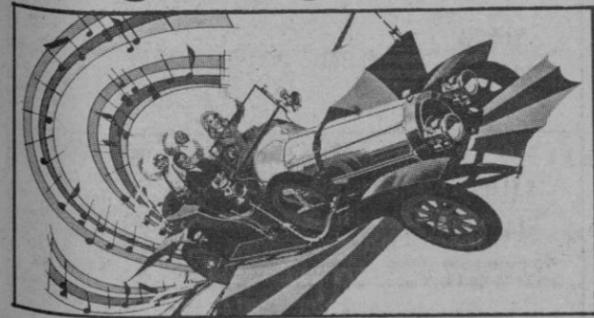
Mario es un hijo de papá que espera aprobar por recomendación pero el profesor de francés no transige y le suspende. Se contrata a una profesora que deberá convertir en aula a un hotel de lujo cerca de la playa.

No vemos dar ninguna clase a la guapa profesora aunque, eso sí, se exhibe a la menor ocasión y excita al libido del padre —un abominable hombre de negocios, como no —al hijo— el jovencito que aparece en todas las películas italianas del género, al enano bizco que incorpora el inevitable Lino Banfi y a otros incontrolables obsesos sexuales

que aparecen en esta alocada comedia que sigue la pauta de otras muchas del mismo estilo y que, por eso mismo, no puede engañar a sus fieles seguidores que son bastantes como podemos comprobar. Se repiten una serie de situaciones «gag», el equipo artístico es el mismo que tantas veces hemos visto con ligeras variantes y hay un poco de crítica parcialmente intencionada sobre la vida italiana que tanto se parece a la nuestra.

Un pasatiempo al que no cabe exigirle mucho más de lo que da.

«Chitty Chitty Bang Bang»



Hay películas denominadas de verano y de invierno: «CHITTY CHITTY BANG BANG» es de siempre y eterna.

El más grande espectáculo fantástico-musical, dedicado a grandes y chicos. Si a usted le gustaron «Mary Poppins» y «La carrera del siglo», no se pierda «CHITTY CHITTY BANG BANG».

Sea feliz viendo «CHITTY CHITTY BANG BANG» en Cine Lumiere, únicamente hasta el próximo domingo día 5.



...Y COMO SIEMPRE, EL MAS SENSACIONAL EXITO ACTUAL EN ESTADOS UNIDOS, AHORA EN EL LOCAL DE LOS ACONTECIMIENTOS

METROPOLITAN
PALACE

REFRIGERADO

HOY

LA PANTALLA MAS IMPORTANTE DE MALLORCA

La ira de los demonios contra el poder de los dioses



HARRY HAMLIN como Perseo JUDI BOWKER como Andrómeda BURGESS MEREDITH MAGGIE SMITH
URSULA ANDRESS CLAIRE BLOOM SIAN PHILLIPS FLORA ROBSON LAURENCE OLIVIER como Zeus

Efectos visuales especiales RAY HARRYHAUSEN Escrita por BEVERLEY CROSS Dirigida por DESMOND DAVIS
Producida por CHARLES H. SCHNEER y RAY HARRYHAUSEN Música de LAURENCE ROSENTHAL



Distribuida por CINEMA INTERNATIONAL CORPORATION

Banda sonora original distribuida en España por discos CBS

Libro de Allan Foster distribuido en España por Azteca, S. A.

Autorizada para todos los públicos

HORARIO DEL FILM: 4'15-7'15-10'15 • Complemento: «MARES DEL SUR»

Guía del espectador

- **CHITTY CHITTY, BANG, BANG (Musical)**. Una alegre combinación de fantasía, música y comedia que obtuvo un notable éxito cuando fue estrenada.
- **EL PADRECITO (Melodrama)**. Una de las más celebradas películas de Cantinflas con su parte cómica, su parte moralizadora y su parte sentimental.
- **COMO ELIMINAR A SU JEFE (Comedia)**. Una excelente comedia americana que combina la parte característica del género con otra no ausente de fantasía e incluso otra de intriga.
- **NINGUNA VIRGEN EN EL COLEGIO**. Una película de título significativo con el atractivo de Natalia Kinsky que triunfó en Thes.
- **«PIRATAS SUBMARINOS» (Aventuras)**.— Un hombre «biónico» deshace el plan de un investigador que ha conseguido controlar a los tiburones. Muchas de las secuencias han sido rodadas bajo el mar y la realización es correcta pero plana.
- **«LA MAESTRA VA AL MAR CON TODA LA CLASE» (Comedia)**.— Una comedia italiana que utiliza el mismo equipo artístico de otras y también las mismas reglas que complacen a un sector de espectadores.
- **TIMES SQUARE (Costumbres)**. Las canciones de tipo desgarrado tienen su importancia en este film que nos presenta a un interesante tipo de chica que no admite ataduras ni responsabilidades y arrastra su mundo a una descontenta y modélica niña de familia. Bien coseguido el clima.
- **EL CID. (Gran espectáculo)**.— Fue uno de los grandes logros de la época de Samuel Bronston y una de las más poderosas películas de Anthony Mann y otra de estas películas cuyas reposiciones se suceden.
- **101 DALMATAS (Dibujos animados)**. Otra prueba de la supervivencia de las obras de Walt Disney. Esta tiene fecha de producción de 1961 y en ella destacan, como siempre, sus deliciosos personajes de animales humanizados.
- **LE SEGUIAN LLAMANDO TRINIDAD (Parodia)**. Creo que fue la segunda de la serie de gran éxito que popularizó a una pareja y a una forma incruenta y divertida de ver las situaciones más violentas.
- **MI AMIGO EL FANTASMA (Fantasía)**. Las películas de Walt Disney con actores de carne y hueso, siguen la misma pauta que las de dibujos y conocen una reposición tras otra. Esta del bucanero fantasma vuelve a nuestras pantallas y resulta la más divertida.
- **LA GRAN PELEA (Comedia de acción)**. Esta película es una continuación de «Duro de pelar» y está hecha para lucimiento de Clint Eastwood. No puede ser tomada en serio pero es realmente divertida, está bien realizada y es una sátira de la vida americana, la de los jugadores empedernidos y los amantes de la violencia.

ROSALES CLUB BINGO
CADA DIA DESDE LAS 17 HORAS HASTA LAS 3 DE LA MADRUGADA
SERVICIO DE CAFETERIA
PARKING GRATUITO Y VIGILADO

Teatro Balear
plaza Rossellón
Desde 5 tarde a 3 madrugada
BAR SNACK Y PLATOS COMBINADOS
parking gratuito **BINGO!**

CASINO MALLORCA: Todos los días de 20 a 4 horas, Ruleta Americana y Francesa, Black Jack, Dados y Máquinas Automáticas de Juego. Final Autopista Andraitx. (Desviación Cala Figuera). Tel. 680000.

broadway C/. Joan Miró, 36
a 100 m. Plza. Gomila
Tel. 285273-72
UNO DE LOS LOCALES DE DIVERSION MAS DESTACADOS DEL MUNDO. LA GENTE VIAJA Y LO SABE BIEN. CADA NOCHE, SHOWS 1.ª CLASE A LAS 10'30-12'00 Y 1'30. 30 SRTAS. ELEGIDAS Y UN AMBIENTE FENOMENAL.

EURO-SHOW C/. Joan Miró, 36
a 100 m. Plza. Gomila
Tel. 285273-72
CENAS-MENU, BAILE, Y, TODO FANTASTICO, DE 9 A FIN DE NOCHE, CON SHOWS A LAS 11 Y 1 HORAS, Y A LAS 3, EL SHOW DISLOCADO, ULTIMA COPA. EN EL COMPLEJO BROADWAY, HAY, TRES LOCALES, TRES AMBIENTES, TRES ESTILOS Y TRES ACIERTOS

HOLLYWOOD C/. Joan Miró, 36
a 100 m. Plza. Gomila
Tel. 285273-72
UN RESTAURANTE ESPECTACULO, NO CARD, MUY ELEGANTE, CENANDO FENOMENAL, CON UN SHOW LIMPIO, MODERNO Y CON BAILE PARA MATRIMONIOS. ALGO QUE PALMA NECESITABA, Y QUE VD. REPETIRA. ABIERTO DE 8 A 4 NOCHE, CON CENAS, BAILES Y ESPECTACULO, CASI CONTINUO. HASTA LUEGO.

Cartelera

MUSICALES

TRUI CLUB DE JAZZ

Hasta el 4 de julio y de 23'30 hs. a 3'30 hs. «TALLER DE JAZZ DE MADRID». (Cuarteto). Además nueva apertura de Terraza Restaurante-Parrilla. Desde las 20'00 horas. RESERVE SU MESA: Telf.: 22 68 55

AUDITORIUM

En preparación recital de piano de Nicole Afriat (14 de julio).

SALA MOZART

En preparación óperas: «LA SERVA PADRONA» de Pergolese (día 3 agosto), y «L'IMPRESARIO» de Mozart (día 4 agosto).

TEATRO PRINCIPAL

Hoy a las 8 tarde, final de curso de la escuela de danza TANIA.

SALAS DE CINE

ALEXANDRA (Refrigerada)

(«S») «UNA MUJER COMO EVA». Clasificada «S». María Schneider. «AEROMOZAS APASIONADAS». Totalmente prohibido a menores 18 años.

ABC CINEMA (Refrigerada)

Todos los lunes y domingos SESION MATINAL, a las 10'00 horas. «SALON DE MASAJE» Elisabeth Volkmann, Ingrid Stenger, en color, clasificada «S». Complemento: «BELLA VALIENTE Y ¿BUENA?» 18 años.

ASTORIA (Refrigerada)

Cerrado por acondicionamiento del local.

PALACIO AVENIDA (Refrigerada)

«LE SEGUIAN LLAMANDO TRINIDAD» Terence Hill, Bud Spencer. Director: E. B. Clucher. (Atención al horario del film: 3, 6,40, 10,20) en el mismo programa: «EL DESAFIO DEL BUFALO BLANCO» Charles Bronson, Apto para todos los públicos.

SALA AUGUSTA (Refrigerada)

3.ª SEMANA! Desde las 3.- «LA GRAN PELEA» con Clint Eastwood con Sondra Locke y el orangután CLYDE. Complemento: «EL NACIMIENTO DE LOS BEATLES». Apto menores.

2.º MES! SALA AUGUSTA 2 (Refrigerada)

Desde las 3'30- ¡Sigue en 2ª Semana! «COMO ELIMINAR A SU JEFE» (Nine to Five) con Jane Fonda Lilly Tomlyn, Dolly Parton y Dabney Coleman. Un film de Colin Higgins. Complemento: «VIVA KNIEVEL». Apto menores.

BELLVER Cinema (Refrigerada)

Desde las 3'15 tarde: «LA NOCHE DE HALLOWEN»: A las 5'30 y 10'45. «PATOS SALVAJES»: A las 3'15 y 8'45 y «ESPARTACO Y LOS 10 GLADIADORES»: A las 7'15. Para menores:

SALA BORN (Refrigerada)

Hoy desde las 3: «101 DALMATAS» los personajes más simpáticos de la obra de Walt Disney. De complemento: «LOS HIJOS DEL CAPITAN GRANT». Tol. menores.

CAPITOL (Refrigerada)

Desde las 3'15: «KARATE A MUERTE EN BANGKOK», con Bruce Lee. ¡El rey de las Artes Marciales en su mejor película!... Violento, magnífico, inolvidable!... Complemento: RUNNING, con Michael Douglas. Menores.

LUMIERE (Refrigerada)

«CHITTY CHITTY BANG BANG» de Ian Fleming. Dick Van Dyke, Sally Ann Howea, Lionel Jeffries, Gert Frobe, Anna Quayle. Director: Ken Hughes. Para todos los públicos. Atención horario film: 3'00, 5'15, 7'40, 10'00.

NUEVO HISPANIA (Refrigerada)

«EL BARCO DE LA MUERTE». Con George Kennedy, Richard Crenna y Sally Ann Howes. Un film de Alvin Rakoff. Complemento: «ANONIMO VENECIANO» con Florinda Bolkan y Tony Musante. Mayores 16 años.

CHAPLIN multicine 1 (Refrigerada)

«SATURNO 33» un film de Stanley Donen con Kirk Douglas, Farrah Fawcett, Harvey Keitel. (3'10, 5'00, 6'50, 8'40, 10'30). Mayores: 14 años.

CHAPLIN multicine 2 (Refrigerada)

«LA JAURIA HUMANA» Marlon Brando, Robert Redford, Jane Fonda. Un film de Arthur Penn (3'15, 6'55, 10'35). Además: «NINGUNA VIRGEN EN EL COLEGIO». (5'25, 9'05). Mayores 16 años.

CHAPLIN multicine 3 (Refrigerada)

«UN CADAVER A LOS POSTRES». Truman Capote, James Coco, Peter Sellers, Alec Guinness, David Niven, Peter Falk, Maggie Smith. Director: Robert Moore. Complemento: «CARTA DE AMOR A MALLORCA». 3'10, 5'00, 6'55, 8'45, 10'30

CHAPLIN multicine 4 (Refrigerada)

«MI AMIGO EL FANTASMA», de Walt Disney, con Peter Ustinov, Dean Jones, Suzanne Pleshette. Complemento: «DONALD, UN PATO LOCO, LOCO», (menores). Hor. Fantasma: 3'25, 5'40, 7'55, 10'30. Refrigerado.

CHAPLIN multicine 5 (Refrigerada)

Gran programa para todos los públicos: 3'05, 5'35, 8'05: «LA VUELTA AL MUNDO EN 80 DIAS POR EL GATO CON BOTAS». 4'10, 6'40, 9'10: «LA GUERRA DE LOS NIÑOS». Parchís. (Menores). Noche única sesión. «TIMES SQUARE».

LIRICO PALACE (Refrigerada)

Continúa desde las 3 tarde: FLASH GORDON. Sam J. Jones, Ornella Muti. Director: Mike Hodges. Además: EL SHERIFF EL PEQUEÑO EXTRATERRESTRE. Bud Spencer. — Menores.

PALACIO DE LA PRENSA (Refrigerada)

Desde las 3,15. «LA MAESTRA VA AL MAR CON TODA LA CLASE» con Anna María Rizzoli, Alvaro Vitali y Lino Banfi. Complemento: «EL MUNDO PORNO DE DOS HERMANAS» V.O. subtitulada, clasificada «S». Sólo mayores.

METROPOLITAN PALACE (Refrigerada)

«FURIA DE TITANES» Harry Hamlin como Perseo; Judi Bowker como Andromeda. Burgess Meredith, Maggie Smith. Horario film: 4,15, 7,15, 10,15. Complemento: «MARES DEL SUR». Apto para todos los públicos.

MIRIAM CINEMA (Refrigerada)

«EL HALCON Y LA PRESA» con Lee Van Cleef y Tomás Milliam. Aventuras, Aventuras, Aventuras. «LA MAGIA DE LASSIE» con James Stewart, Mikey Roney y Lassie. Autorizado todos los públicos.

NOVEDADES (Refrigerada)

«EL TIGRE DE LOS SIETE MARES» y «3 SUPERMANS EN LA SELVA». Apto para todos los públicos.

JAIME III CINEMA (Refrigerada)

(«S») «69 POSICIONES». Un film de Alphonse Beni con Carole Lydia, Tania Buiseller, Jacques Marbouf, Monique Vita. Clasificada «S». Complemento: «LA NUEVA JOVEN». Totalmente prohibido a menores 18 años.

FANTASIO (Refrigerada)

«ABERRACIONES SEXUALES FEMENINAS» y «FIEBRE SEXUAL» («S»). Totalmente prohibido a menores 18 años.

NUEVO MODERNO (Refrigerada)

CERRADO POR VACACIONES.

SALON RIALTO (Refrigerada)

NOVECIENTO «1900». 2ª parte. Versión doblada en castellano. Con Robert de Niro, Donald Sutherland y Laura Betti. Música Ennio Morricone. Complemento: Corto y avances. Pase del film: A las 3,40, 6,55 y 10,55 noche. Aut. Mayores.

SALA RIVOLI (Refrigerada)

Cantinflas en «EL PADRECITO». Atención al horario del film: 4'10, 7'10, 10'10. Apto para todos los públicos. Complemento: «LA NIÑA Y EL PERRO»

VERSALLES (Refrigerada)

«PIRATAS SUBMARINOS». Lee Majors, Pamela Hensley, Richard Anderson. Director: Alan Levi. Complemento: «ADIOS CIGUEÑA, ADIOS». Apto para todos los públicos. Horario «PIRATAS»: 4,30, 7,35, 10,40

BALEARES, viernes, 3 julio 1981

Confiesa Christopher Reeve:

«El teatro supuso un buen refugio para mis complejos»



Ya no son solo las mujeres las que se lanzan al mundo del cine a través de su belleza física. Cada día hay una mayor tendencia por parte de los productores a elegir superguapos para interpretar papeles de super-héroe: Conan, Flash Gordon, Superman, etc. son claros ejemplos de ello. Y es precisamente el actor que realizó el último de los films citados, el protagonista de este reportaje. Como él mismo reconoce, su elección para hacer la millonaria película estuvo más influenciada por su aspecto exterior que por su talento artístico. Ahorán Christopher Reeve, ya está lanzado al estrellato y tiene puesta una etiqueta de la cual no se queja:

— Vivimos en unos tiempos de identificación instantánea a través de los medios de comunicación. Mohammed Ali es «el más grande» como yo soy Superman. Me parece bien, pero démosle tiempo al tiempo y la gente se olvidará de esto.

BASADA EN UNA HISTORIA REAL

Actualmente Christopher Reeve es noticia porque en Estados Unidos acaba de ser estrenada la tercera película protagonizada por él. El film se titula «Pide al tiempo que vuelva» («Somewhere in the time») y es una historia romántica, con un delicado toque de fantasía. La producción está dirigida a los amantes del cine romántico, donde los

sentimientos toman un lugar preponderante.

El argumento gira en torno de un actor, Richard Collier, que vive en la época actual, que se enamora en circunstancias muy extrañas de una actriz de principios de siglo, Elise McKenna, a través de un viejo retrato que marcaba la plenitud de su belleza. Obsesionado por la imagen de esta mujer, intenta indagar en su pasado, con la ayuda de un profesor de universidad que es doctor en el tema. Al descubrir un apasionante cambio en la vida de ella, Collier decide internarse aún más en estas fantasías, llegando a protagonizar un extraño viaje al pasado.

Desde los primeros fotogramas, la película transcurre en un emocionante suspense. Su guionista, Ri-

chard Matheson, es el autor, a su vez, de la novela de gran éxito «El joven, la muerte y el tiempo», en la que está inspirado el film. Matheson se basó en una historia real de una famosa actriz de 1900, quedando fascinado por la controversia de su desafortunada vida: «Y descubrí —explica el escritor— que alguna cosa verdaderamente extraña había variado el curso de su vida. Solo una terrible historia de amor pudo modificar el comportamiento de una persona de esa manera».

«ERA DEMASIADO ALTO Y FISICAMENTE TORPE»

La protagonista femenina de «Pide al tiempo que vuelva» es Jane Seymour, que tuvo un papel muy destacado en la película de James Bond «Vive y deja morir», así como en diferentes series televisivas de gran éxito.

Los comienzos artísticos de Christopher Reeve se remontan a su época de estudiante, habiendo empezado a representar pequeños papeles teatrales, que le ayudaban a solucionar sus pro-

blemas económicos de los fines de semana:

«A los catorce años —recuerda— era demasiado alto y físicamente torpe. Tenía una enfermedad que impedía que mis tendones se tensaran de acuerdo con el crecimiento de mis huesos. Me movía como un edificio que se tambalea y me faltaba confianza en mí mismo».

El teatro —continúa diciendo— supuso un buen refugio para mi vida familiar tampoco era muy afortunada, ya que mis padres se divorciaron cuanto yo solo contaba cuatro años.

Aquí tenemos pues otro de los condicionantes que convierten a simples mortales en grandes estrellas: la necesidad, la ansiedad y las ganas de liberarse de un desafortunado pasado.

Un hombre que es capaz, después de haber alcanzado la fama, de hablar con la naturalidad y sencillez de Christopher Reeve, merece todos los respetos y los deseos de que continúe, con esta última película y con otras que tiene en preparación, su carrera ascendente por el mundo del celuloide.

Mabel González

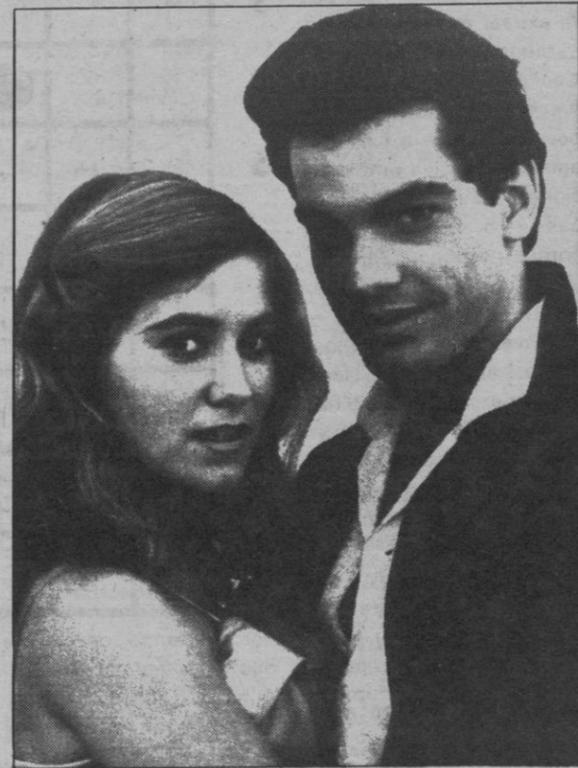
Ayer, en las Galas OTA

Exito de Rocío Dúrcal

Rocío Dúrcal se presentó en la madrugada de ayer en las galas OTA. El éxito fue total, pues Rocío se dio de lleno a un público que le aplaudió a rabiar. Comenzó su actuación con la orquesta «Alcatraz», interpretando un pasodoble, la primera canción que grabó y la dio a conocer. Después de una serie de canciones de las de siempre de Rocío se pasó a la segunda parte del espectáculo, en la que estuvo acompañada de los mariachis «América», de México. Componían este conjunto musical once personas. Entonces Rocío se creció y cantó unas exquisitas rancheras haciéndose con el público. Entre los espectadores de la sala de fiestas había los turistas que vienen a pasar sus vacaciones en Mallorca y decidieron acudir a su actuación, pero también había una inmensa mayoría de mallorquines amantes de las canciones de la Dúrcal.

«El fabricante de ídolos»

● Homenaje del cine a los «managers» de los artistas



El mundo del «rock and roll» ha resurgido de sus cenizas cual nueva Ave Fénix. Grupos musicales, «remakes» discográficos y cinematográficos, emisiones radiofónicas, ect., en las que el «rock» es protagonista están al orden del día. Precisamente ahora mismo acaba de estrenarse en los EE. UU. un film importante sobre el «rock and roll» y su entorno humano y musical: «The idolmaker», de Taylor Hackford, sobre la vida tumultuosa e incansable del manager Bob Marcucci, que dirige los destinos de Frankie Avalon y Fabián.

Las dos principales «estrellas» del film son Ray Sharkey («Love and money») y Peter Callagher. La música rock es original del ya legendario Jeff Barry. Otros protagonistas de la cinta son la guapa Tovah Feldshuh, Paul Land y Joe Pantoliano.

«¿Porqué ha retornado el rock con tanto brío?» le preguntamos a Ray Sharkey y a Peter Callagher. Responde el primero:

«El rock fué un gran fenómeno musical en la década de los 60, la década prodigiosa en el plano musical. No sólo ha vuelto el rock, sino otros ritmos que hicieron furor por aquellos tiempos. En el caso que nos ocupa podemos decir que el rock and roll ha retornado con todos los pronunciamientos favorables sobre todo porque es un ritmo vital para una juventud que, como la de hoy, está llena de vitalidad».

«¿Pueden «¿Pueden, al amparo de las figuras ya míticas del rock, surgir otras nuevas que puedan hacerles sombra...?»

«No creo —contesta ahora Peter Callagher— Hay gente importante, tanto individualmente como en conjuntos, pero no para hacer olvidar a aquellos grandes monstruos del rock de los sesenta».

«¿Es un film para nostálgicos o una historia parcial del rock?»

«Es sobre todo, la vida de un hombre, un creador de ídolos, como merecido homenaje a esos hombres que levantan enormes tinglados para el lanzamiento de las figuras. Al lado de un gran cantante, de un gran conjunto, siempre existe un gran manager...».

«El fabricante de ídolos» viene a ser en suma, un recuerdo para esos hombres que trabajando en la sombra convierten en famosos a unos artistas que sin su concurso quizá serían mucho menos de lo que han llegado a ser.

JILL TOWNSEND

Ornella Muti:

«Estoy contenta con mi suerte»



Hay multitud de actrices europeas cuyo sueño dorado es llegar a Hollywood. Pocas de ellas lo logran, ya que la cantera americana es amplia y siempre novedosa, pero las que lo consiguen pueden considerarse consagradas en el séptimo arte.

Particularmente Italia es un país que ha exportado muchas estrellas de gran calidad a los Estados Unidos: Sofía Loren, Claudia Cardinale, etc., Hoy en día, ha sido Ornella Muti, actriz popular en el viejo continente, la que se ha ganado al público norteamericano tras su intervención en la película

«Flash Gordon». En aquella interpretaba el papel de la lasciva princesa Aura. A lo largo del film sufre una metamorfosis de carácter, de modo que empieza siendo cruel y despiadada, para terminar humanizándose por amor a Flash.

La belleza de Muti ha cautivado a algunos productores y esto ha sido suficiente para que el director James Toback la incluyera, como protagonista femenina, en su película «Amor y dinero», que se ha rodado últimamente.

CONSAGRACION AMERICANA

El film es una extraña mez-

cla de amor, aventuras y política, centrado en un país imaginario de Iberoamérica. Aparte de Ornella, cuenta con la participación de Klaus Kinsky, Ray Sharkey y King Vidor, el cual, después de dirigir más de cincuenta películas y una numerosa cantidad de series televisivas, realiza su debut delante de las cámaras a los 87 años de edad.

La cinta supone la consagración americana de la actriz italiana que, como todas las nuevas revelaciones ya tiene un sobrenombre: «la nueva Sofía Loren».



Crucigrama

HORIZONTALES.— 1: La que hace algo de nuevo o la vuelve a su primer estado.— 2: Llamas a los espíritus de los muertos. Necesidad de beber.— 3: Excavación que se hace para extraer minerales. Poéticamente, italiano.— 4: Conjunción latina. Consonante. Conductos de tablas por donde sale a l mar el agua que en las embarcaciones achican las bombas.— 5: Pintor catalán contemporáneo. Zarcillo, pendiente.— 6: Mentira, embuste. Cloruro sódico.— 7: Elevabas tu alma a Dios. Voz del arriero.— 8: Hace cierta mezcla de agua y harina. Cerveza inglesa.— 9: En plural, artículo determinado. Atraviésela de parte a parte.— 10: Dános tu consejo o dictamen.

VERTICALES.— A: Imítarla.— B: Eludiremos algún daño o peligro.— C: Impar. Apresase o sujetase con lazo.— D: Instrumentos músicos de viento, con ocho agujeros. Consonante.— E: Acude. Parte supe-

	A	B	C	D	E	F	G	H	I	J
1	R	E	N	D	V	A	D	O	R	A
2	E	V	O	C	Á	S	●	S	E	D
3	M	I	N	A	●	I	T	A	L	O
4	E	T	●	R	●	D	A	L	A	S
5	M	A	R	D	●	A	R	E	T	E
6	A	R	A	N	A	●	●	S	A	L
7	R	E	Z	A	B	A	S	●	S	A
8	A	M	A	S	A	●	A		E	●
9	L	O	S	●	C	A	L	E	L	A
10	A	S	E	S	O	R	A	N	O	S

rrior en forma de tablero que corona el capitel.— F: Agarrada, cogida. Vocal. Terminación verbal.— G: Letra numeral romana. Pandero con sonajas que

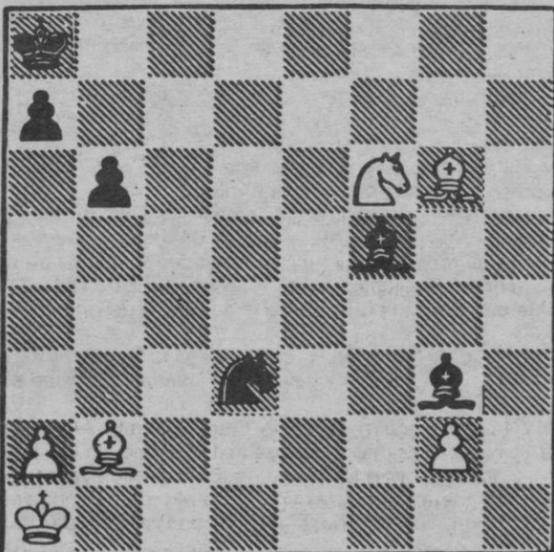
usan los árabes en algunas fiestas religiosas. Pieza principal de la casa.— H: Atrévete a realizar acciones que precisen resolución y audacia. Dícese del

hilo cuyas hebras están poco torcidas.— I: Contásele, narrásele.— J: En Heráldica, póngalo espalda con espalda. Símbolo químico del arsénico.

El espejo de Escaques

Eduardo Scala

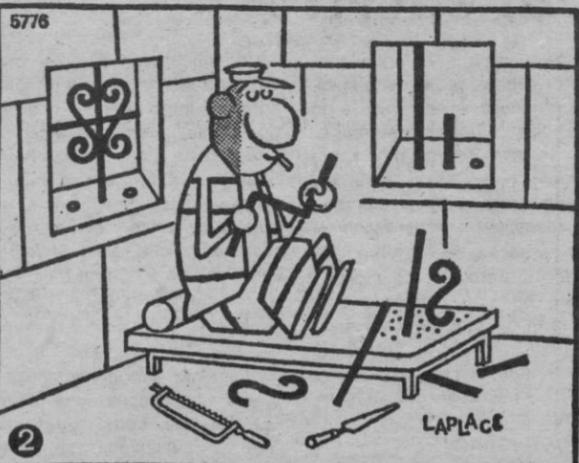
Ningún anhelo puro quedará insatisfecho.
K. Gibran. Arena y Espuma



SOPKOV-MOISEIEV
BLANCAS GANAN

Resolución: 1. AxA, CxA; 2. C7R1, rinden.

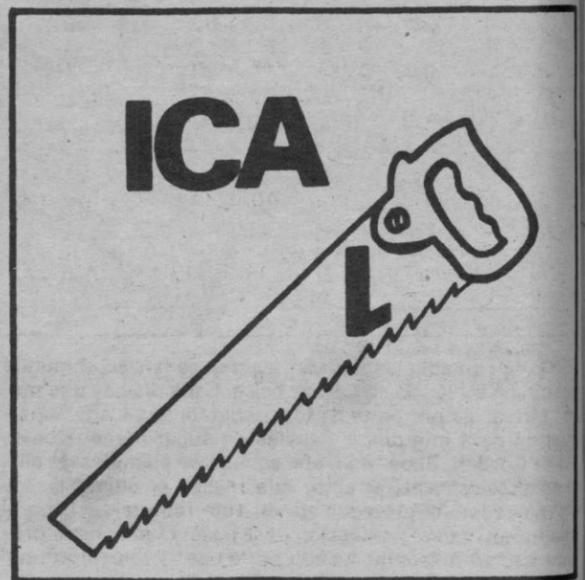
Los ocho errores



Jeroglíficos

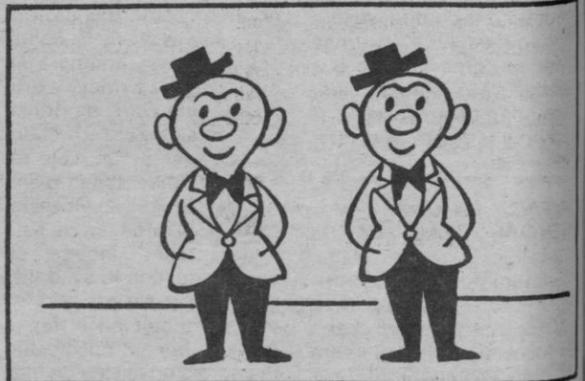


¿A dónde vais?



¿Qué has comprado?

Adivinanza gráfica



Dos hermanos iguales son...
el uno va a Misa y el otro no. ¿QUE ES?

Solución a los pasatiempos publicados ayer

AL CRUCIGRAMA:

HORIZONTALES.— 1: Abotonador. — 2: Talasícola. — 3: Asa. Alones. — 4: Jasárale. A. — 5: Al. Din. — 6: Demás. T. Za. — 7: E. Aro. Osos. — 8: Renano. Ere. — 9: Occidental. — 10: Soasase. Re.

VERTICALES.— 1: Atajaderos. — 2: Básale. Eco. — 3: Olas. Manca. — 4: Ta. A. Aráis. — 5: Osar. Sonda. — 6: Nilad. Oes. — 7: Acólito. Ne. — 8: Dorden. Set. — 9: Olé. Azotar. — 10: Rasárasele.

a LAS TRES «DISTRACCIONES» DEL DIBUJANTE

N.º 9 2
1.º — Los zapatos de la señorita. 2.º — Los gemelos del señor. 3.º — La señorita del televisor está una en cada lado del mismo.

AL JEROGLIFICO-3

Unas mazorcas (un, as, m; azor; c, as).

AL JEROGLIFICO-4

Los hojaldrados (loS; hoja; l, dra; dos).

Santoral

3 julio

HOY, VIERNES; Santo Tomás, apóstol.-
El Sol sale a las 6,24 y se oculta a las 21,21. Luna: Nueva

Televisión

Primera
cadena

14,15: Carta de ajuste;
14,30: Programa regional sim-
ultáneo; 15,00: Crónica 3;
16,05: Popeye; 16,30: El Li-
bro gordo de Petete; 16,35:
La cometa blanca; 17,00: Con
ocho basta; 17,50: Bla, bla,
bla; 19,05: Avance informati-
vo; 19,10: Spiderman; 19,30:
La bolsa y la vida; 20,00: Pro-
grama de humor; 20,25: Más
vale prevenir; 21,00: Teledia-

rio; 21,45: Tensión; 22,45: El
actor y sus personajes; 23,55:
Al cierre: 00,10: Despedida y
cierre.

Segunda
cadena

14,45: Carta de ajuste;
15,00: Tenis. Finales del Tor-
neo de Wimbledon; 19,15:
Noticias 2; 19,30: La Clave;
24,00: Noticias 2; 00,15:
Despedida y cierre.

Horario de trenes

PALMA — INCA

Salidas de Palma: 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16,
17, 18, 19, 20 y 21 h.

Salidas de Inca: 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17,
18, 19, 20 y 21 h.

PALMA — LA PUEBLA

Salidas de Palma: 6, 8, 13 y 19 h. Salidas de La Puebla:
7,30, 9,30, 14,30 y 20,30.

PALMA — SOLLER

Salidas de Palma: 8, 10,40, 13, 15,15, 19,40. Salidas de
Sóller: 6,45, 9,15, 11,50, 14,10, 18,20. Domingos y festi-
vos, servicio extraordinario con salida de Sóller a las 21 ho-
ras y de Palma a las 22,00 horas. NOTA: Las llegadas y sa-
lidas de los trenes combinarán con el servicio de tranvías
del Puerto.

SERVICIO POR CARRETERA

Servicio de autocares desde Palma a Alaró, Inca, Lluç, Ca'n
Picafort, Pto. Pollensa, Pto. Alcudia, Felanitx, Algaida, Villa-
franca, Manacor, Artá, Cala Ratjada, Porto Cristo, Cuevas
del Drach, etc., así como en todas las poblaciones interme-
dias. Con EL ARENAL servicios cada 8 a 10 minutos, infor-
mación teléfonos: Ferrocarril: 252245 y 252246. Autoca-
res: 252224.

Gasolineras de servicio

SEMANA: 29 de junio al 5 de julio

Calle Pascual Ribot, s/n. - E.S. Es Fortí
Cra. Vieja a Buñola - E.S. Asima - La Victoria
Cra. Palma a Porto Petro - E.S. Aranjassa
Cra. Palma a Capdepera, Km. 21 - E.S. Algaida
Cra. Palma a Porto Petro - E.S. Campos
Avda. Santa Margarita, s/n. - E.S. Muro
Cra. Palma a Puerto Alcudia - E.S. Santa María
Cra. Manacor a Porto Cristo - E.S. Porto Cristo
Cra. Palma a Puerto Andraitx - E.S. Andraitx

Transportes Urbanos

Línea	Nombre	P.salida	U.salida	Frec.
1/12	P.Marítimo	7,00	22,00	30
13/3	P.d'Inca—C.Catalá	5,45	24,50	10
4	P.Reina—Génova	6,00	22,30	30
15/5	C.Pastilla—S.Dureta	5,30	01,00	10
6	S.Españoleit	8,15	21,30	30
7	S.Rañina—S.Vida	6,40	23,30	20
8	S.Roca	6,00	23,20	9
9/A	C.Capiscol—Hiper	6,16	23,00	13
9/B	C.Capiscol—Amanecer	6,40	21,40	24
11	S.Cladera—Coliseo	5,00	23,10	20
14/A	S.Gotleu—Rafal	6,24	22,50	12
14/B	Pto XII—La Soledad	6,30	22,00	12
16	Establiments	6,30	22,30	30
17	Aeropuerto	6,30	23,30	30
18	Ingima	6,10	21,30	60
20	Calviá—Capdellá	7,00	19,30	
21	Palma—Nova	6,15	24,50	13
22	Portals Nous	7,45	19,35	120
23	P.Reina—Illetas	7,00	22,00	11
	(E.Sóller)Polig—Ind.	6,05	22,00	30
	(E.Sóller)S.Cladera	6,05	22,00	15
	31 Dbre.—S.Sardina	6,50	20,15	60

Servicio farmacéutico de urgencias

De 13,30 a 16,30 horas

MARCH NOGUERA,
Avg. Joan Miró, 188 (Porto-Pi), 402133.
MATARO MULET,
Fátima, 2 (Esq. Av. Argentina), 232578.
RAMONELL OLIVER,
Sindicato, 19. 212041.
ROSSELLO ESCARRER,
Greco, 5 (Viviendas Virgen de Lluç), 274596.

De 20 a 22 horas

ALÉMAN Y COVAS,
Tomás Rullán, 64 (Son Gotleu), 277846.
ALOMAR CARDELL,
Plaza Cardenal Reig, 1. 251928.
CARRIO ESTELRICH,
Plaza Hornabeque, 3. 231036.
FRAU FRAU,
Cerdá, 1 (Santa Catalina), 231626.
LLORENS DE ROS,
Cardenal Rosell, 124 (Coll den Rabassa), 260333.
NADAL ROS,
Plaza de Cort, 2. 212636.
PALMER VIDAL,
Colliure, 8 (Viviendas Camp Redó), 251079.
TARONGI FUSTER,
San Miguel, 41. 211235.
TELLERIA GARMENDIA,
Avg. Joan Miró, 275 (Cala Mayor), 402197.
VIADER SITJES,
Aragón, 298 (El Vivero), 273842.

FARMACIAS DE GUARDIA EN LA ZONA DE CA'N PASTILLA-ARENAL DE 9 MAÑANA A 10 NOCHE

TRUEBA FERNANDEZ,
Apart. Balboa - local nº 5- La Ribera (Entre Balnearios 2 y
3), 267348.

FARMACIA DE URGENCIA DE 10 NOCHE A 9 MAÑANA

MIRO FORTEZA,
Colón, 6. 211368

Servicios aéreos y marítimos

SERVICIO AEREO VUELOS NACIONALES VIERNES

Palma — Alicante: 11,20 y 17,30.
Palma — Barcelona: 07,15 — 09,20 — 12,20 — 14,35 — 16,10
— 19,25 y 21,50.
Palma — Jerez de la Frontera: 15,20
Palma — Madrid: 07,30 — 10,45 — 18,30 y 0,05.
Palma — Málaga: 20,30.
Palma — Sevilla: 11,20.
Palma — Valencia: 07,05 y 15,20.
Palma — Ibiza: 08,25 y 17,20.
Palma — Las Palmas: 11,20 y 15,20

VUELOS AVIACO

Palma — Madrid: Diario a las 12,40 y 17,30.
Palma — Barcelona: Diario a las 15,30.
Palma — Menorca: Diario: a las 16,00.
Lunes, miércoles, viernes y domingos a las 8,25 y 19,05.
Palma — Ibiza: Martes, jueves y sábados a las 8,25 y 17,40.

Servicios marítimos

Palma — Barcelona: Martes, 11,00 h. Diario excepto jueves,
12,00 h. Diario, 24,00 h.
Barcelona — Palma: Diario, 13,60 h. Lunes, 23,00 h. Diario ex-
cepto miércoles, 24,00 h.
Palma — Valencia: Diario excepto miércoles, 12,00 h. Martes, jue-
ves y domingos, 23,00 h.
Valencia — Palma: Lunes, miércoles y viernes, 11,00 h. Diario ex-
cepto miércoles, 24,00 h.
Palma — Alicante: Lunes, miércoles y viernes, 22,00 h. Martes
(Vía Ibiza), 24,00 h.
Palma — Ibiza: miércoles, 16,00 h. Martes, viernes y domingos,
24,00 h.
Ibiza — Palma: Miércoles, 10,00 h. Martes, viernes y domingos,
11,00 h.
Palma — Ciudadela: Jueves, 08,00 h.
Ciudadela — Palma: Martes, 14,00 h.
Palma — Cabrera: Miércoles, 09,00 h.
Cabrera — Palma: Miércoles, 15,00 h.
Alcudia — Ciudadela: Diario excepto miércoles y jueves, 09,00 h.
Ciudadela — Alcudia: Diario excepto martes y miércoles, 18,00 h.
Barcelona — Mahón: Jueves, 11,00 h. Diario, 23,00 h.
Mahón — Barcelona: Diario excepto domingos, 11,00 h. Jueves y
domingos, 23,00 h.
Barcelona — Ibiza: Viernes, 12,00 h. Diario, 22,00 h.
Ibiza — Barcelona: Diario excepto miércoles, 10,00 h. Miércoles,
22,00 h. Viernes, 24,00 h.
Valencia — Ibiza: Diario excepto miércoles y viernes, 24,00 h.
Ibiza — Valencia: Diario excepto jueves y viernes, 12,00 h.
Alicante — Ibiza: Diario excepto martes y domingos, 24,00 h.
Ibiza — Alicante: Diario excepto martes y domingos, 12,00 h.

Teléfonos de interés

- Bomberos: 29 12 53. 25 12 34. 29 12 54
- Casa de Socorro: 22 21 79
- Ambulancias: 25 14 45
- Policía: 091
- Policía Nacional: 28 04 00
- Policía Municipal: 092
- Guardia Civil: 25 12 73
- COS (Guardia Civil Rural): 22 11 00. 22 11 01 y 29 50 50.
- Juzgado de Guardia (Servicio nocturno): 21 26 32

Auxilio en carretera

REPARACIONES EN GENERAL SERVICIO DE GRUA

TURNO PERMANENTE

ZONA PALMA - SUR-OESTE

Francisco Fernández Martín-Talleres Fernández
San Isidro, 10 - La Soledad. Tel. 277982 (Taller)
Part. Pje. Ca'n Faxina, 29 A 1º. Tel. 412079

ZONA NOR-ESTE - MANACOR

Antonio Muñoz Fernández - Talleres S'Es Falt
San Lorenzo, 19. Diurno. Tel. 550280
Nocturno. Tel. 551312

ZONA SUR - CAMPOS

José Roldán Carrera
Carretera Palma, s. Tel. 650342

MENORCA

Manuel Vidal Antuli
Cno. Unión, 12. Mahón. Tel. 360123

IBIZA

José Juan Guasch
Car. Sta. Eulalia, Km. 4. Santa Eulalia. Tel. 330797 (Taller)

TURNO EN DOMINGO Y FESTIVOS

RUTA PALMA - ANDRAITX

Ferrá Automóviles Palma, S.A. - Seat
(Servicio ambulante)

Radios

Popular

Destacamos para hoy VIERNES

8,10: Informativo local
(O.M.); 13,30: La veu dels po-
bles. Illes (Informatiu O.M. y
F.M.); 15,30: Cançoner d'avui
(O.M.); 20,05: Teletipo del de-
porte (O.M.); 22,35: Born: 1ª
parte (O.M.); 21,00: Macedo-
nia (F.M.).

Mallorca

Onda media

Informativos: 7,00: Matinal
SER. 16,00, 17,00, 18,00,
19,00, 02,00, 03,00, 04,00,
05,00 y 06,00: SER Informati-
vos. 18,03: Informativo local.
14,30: Informativo de las dos
y media. 20,00: Informativo
de las ocho. 22,00: Informati-
vo de las diez. 23,30: Hora
25.

Opinión: 14,20: Noticias y
comentarios.

Musicales: 8,30: Primera
hora. 10,15: Viva la Radio.
15,05: Musical de las tres.
21,00: Jazz en la noche.
22,10: La noche es joven.
Deportivos: 11,00, 12,00,
13,00, 14,30, 16,00, 17,00,
18,00 y 19,30: Vuelta Ciclista
a España. 14,00, 20,45 y
21,30.

Varios: 9,00, 10,00, 11,00,
12,00 y 13,00: Las mañanas
de la SER. 16,03, 16,30 y
17,40: Radionovelas. 18,03:
Buenas tardes. 20,30: La ren-
ta. 01,00: Medianoche.
02,00: De la noche a la maña-
na.

Cupón
del ciego

0 4 5

F.M.

Musicales: 10,00: F.M. Ra-
dio Mallorca. 19,00: El Show
de Riki Lash.

Juventud

Onda media

7,30: Apertura del progra-
ma; 7,45: Palabra de Dios;
8,30: Radiocadena actuali-
dad; 9,00: Para tí mujer;
10,00: Resumen de prensa;
10,30: Reencuentros; 11,00:
La radio es joven; 11,50: Lla-
mamos a su puerta; 12,00:
Variedades; 12,45: Sellos y
monedas; 13,00: Radiodiario
primera edición; 13,45: Cines,
Optica Moreno; 14,30: Radio-
cadena actualidad; 15,00: La
voz de la esperanza; 16,00:
Novela seriada; 17,00: Radio-
diario segunda edición;
17,30: Novela en catalán;
18,00: Mundorama; 18,30:
Consultorio Francis; 19,00:
Momentos de reflexión;
19,45: Deportivo; 20,30: Ra-
diocadena actualidad; 21,30:
A simple vista; 22,50: Mono-
grafías; 23,00: Talismán;
01,00: Cierre.

F. M.

8,00: Programa Maritín
(lengua Alemana); 10,00: Es-
tereo disco; 16,00: Radio 2;
17,00: Video show; 18,00: Fi-
delidad musical; 18,30: El
tren de las 6; 19,20: Los solos
de Génesis; 21,00: Informatiu
F.M.; 21,30: Selección musi-
cal; 22,00: Historia de la mú-
sica española; 23,00: Compo-
sitores isleños; 23,30: Una
obra dos versiones; 24,00: Ta-
lismán; 01,00: Cierre.

Mallorquins i forasters

DON JUAN DE BORBÓN, padre del Rey, durante su reciente estancia en Palma, donde celebró el día de su santo, manifestó a un grupo de amigos que tiene ya decidido abandonar su casa portuguesa de Estoril y mudarse a España. Anteriormente se había dicho que caso de cambiar de residencia don Juan se instalaría en Mallorca, citándose incluso alguna casa concreta. No será así, al parecer. Don Juan de Borbón y su esposa se han decidido por un domicilio madrileño, en Puerta de Hierro, un chalet pequeño, actualmente en mal estado, que tendrá que ser objeto de reformas. Pero entonces, desde Madrid y lejos del mar, dicen que dijo don Juan «serán más frecuentes mis visitas a la isla».



MICHAEL THORNTON, escritor, crítico de cine y teatro del periódico londinense «Sunday Express», ha mantenido una tempestuosa entrevista con Francisco Tutzó, vicepresidente del Consell Interinsular y presidente del Consell de Menorca, a propósito del proyecto de construir una planta eliminadora de basura en la zona denominada Es Milá, a 4 kilómetros de Mahón. Este proyecto es de urgencia después de que un avión estuviese a punto de estrellarse al chocar contra las gaviotas que pueblan el actual vertedero mahonés, situado en un extremo de la pista del aeropuerto.

El escritor Thornton ha amenazado con recurrir a los tribunales y a donde haga falta si se persiste en la idea «de tirar la basura en medio del lugar más hermoso y tranquilo de Menorca».

Michael Thornton es propietario de un chalet, en el que pasa largas temporadas, precisamente junto al puerto donde se proyecta el basurero. Así, todo queda explicado.



EUGENE PROKOP, violinista, es en cierta manera el continuador de la obra de Philip Newman en el «Festival de Pollensa» que se celebra todos los años y al que dedicarán su próximo concierto en el claustro del Convento de Santo Domingo. Prokop, sin faltar a su cita pollensina de cada verano, lleva doce años al frente de la orquesta «Pollença Festival Strings» nacida como consecuencia y proyección de los festivales. Con esta orquesta de cámara, Prokop ha actuado en Francia, Bélgica y diversas ciudades españolas, convirtiéndose en afortunado embajador cultural de aquella ciudad mallorquina. Este violinista, checoslovaco de origen, goza de gran prestigio en toda Europa y especialmente en Estados Unidos, donde son frecuentes sus conciertos como solista. Particularmente, se proclama pollensín de adopción.

Pablito

Una joven mallorquina denuncia a los Hare Krishna (I)

«Me lavaron el cerebro y fui programada para robar»

● «Con mi hermano y otro compañero recaudamos para la secta más de veinte millones de pesetas»

Verónica Molina, mallorquina, hija de un teniente sanitario del Ejército, es la primera mujer en España que, tras una rocambolesca operación ha logrado huir de la secta de los Hare Krishna. Durante tres años vivió con ellos en condiciones inhumanas y en ese período —afirma— fue «programada» para dilinguir. «En una ocasión —cuenta— pasé escondido en las bragas, un talón de seis millones de pesetas y medio millón en efectivo, que un comerciante indio afincado en Ceuta, había «donado» a la organización».

EL PRIMER CONTACTO

—A los 19 años —relata Verónica Molina— tuve el primer contacto con los Hare Krishna. Estaba terminando los estudios de ATS en la clínica mallorquina de la Seguridad Social Son Dureta, y como muchos jóvenes a mi edad, me sentía atraída por la medicina natural, el futuro en la energía solar y las alternativas naturalistas. En mi idealismo pretendía modificar el mundo que me rodeaba y hacerlo mejor. Un fin de semana viajé a Barcelona con el objeto de visitar a mi hermano Daniel, estudiante de medicina, que, según nos había dicho, pertenecía al Hare Krishna. Aquella visita al «templo» me deslumbró. La vida que llevaban los que vivían allí me atrajo y decidí quedarme en la secta. Fue el comienzo de la odisea.

EL LAVADO DE CEREBRO

De inmediato, la nueva «devota» fue instruida por los «cerebros» de la organización. El ambiente del «templo» era sosegado, sedante y las cosas que se decían allí resultaban atrayentes para la novata: Se criticaba la sociedad, se men-

cionaba a las comunidades rurales como soluciones simples a problemas complejos, nada de sexo, nada de drogas ni de juegos de azar, etc. La nueva filosofía parecía perfecta, única. —Gradualmente —manifestaba Verónica— a medida que avanza el «lavado de cerebro», te vas metiendo en la cabeza todo lo que te dicen y de pronto llegas a reconocer que lo que has hecho antes de ingresar a la secta es falso, no sirve. Poco a poco entras en la dinámica del grupo y te olvidas de pensar por ti misma.

VIDA DURA

La vida en la comunidad —cuenta Verónica— es muy dura. Los «devotos» se levantan a las 4 de la mañana y dedican las cuatro horas siguientes a cánticos y rezos. De 9:00 a 9:30, hacen una comida vegetariana, un menú común puede estar compuesto por un primer plato de patatas, zanahorias, berenjenas y tomates, cocinados con especias y mantequilla, luego viene un segundo a base de arroz, y como postre, fruta.

A continuación, los que ya están «programados» salen a la calle a distribuir casetes, libros y revistas, a precios comprendidos entre las 300 y las

1.000 pesetas. A las 14 horas se trasladan nuevamente a la «residencia» (puede ser un apartamento, un hotel o un remolque) y estudian textos sagrados durante una hora, generalmente el libro básico «Bhaga vad-gita». A las 15 se repite comida y generalmente menú. A las 16:00 ó 16:30, regreso a la calle y no se retorna al «templo» hasta las 20:00 ó 20:30 horas. Cada noche, al fin de la jornada, el jefe del grupo cuenta el dinero recaudado, por lo general entre 15.000 y 20.000 pesetas por «devoto» y a las 21:00 o 21:30, todos a dormir. A las 4:00 o 4:30 se reanuda el ciclo.

TODO BAJO CONTROL

—¿Cómo es posible soportar esa vida monótona, de robot?

—No te das cuenta. Fiel a los preceptos de la secta yo contaba diariamente 16 vueltas al rosario «yapa» de 108 cuentas, cantando el Hare Krishna. Escuchar la propia voz, ceder al monótono vaivén de las palabras, te aísla y no te deja tiempo para pensar en otra cosa. Todos tus actos, públicos, íntimos o comunales, todos sin excepción, tienen que ser ejecutados con arreglo a lo prescrito. Las actitudes en el lavado, la posición durante el sueño, las respuestas a cualquier pregunta, todo, absolutamente todo, tiene que ajustarse a las reglas de Krishna. Veinticuatro horas al día todos los días del año.

—¿Todo está bajo control, entonces?

—Sí. La vida en el templo es un absoluto control. Yo era la que controlaba a las mujeres y ayudaba a machacarles los «clichés» de despersonalización. ¡Es brutal lo que una puede llegar a hacer cuando te han «lavado el cerebro»!



Verónica Molina después de supermanencia en la secta Hare Krishna, durante el diálogo con «Baleares»

EL GRAN NEGOCIO

Pero, el gran negocio para la secta, lo más importante para ellos, radica en las ventas callejeras que realizan cada día los «devotos». En España, según Verónica, queda un beneficio limpio diario de unas doscientas mil pesetas.

—En los veinte días de la «maratón» de Navidad, —confiesa— se recolectaron dieciséis millones de pesetas en cinco ciudades. Un solo «devoto» recolectó él solo un millón. Esta «maratón», en la zona de Europa Meridional —indica Verónica— dio más de doscientos millones.

—¿Alguien sabe dónde va a parar ese dinero?

—Los «devotos», no. Cuando pedíamos dinero lo hacíamos escondiendo nuestra personalidad, y aduciendo fines falsos (construcción de escuelas, guarderías, hospitales, rehabilitación de drogadictos y alcohólicos, etc.) pero nadie sabe dónde están esas escuelas, hospitales, etc.

—¿Los ingresos a nombre de quien se hacen?

—Los ingresos se hacen en distintas cuentas corrientes que se van cambiando para dificultar los seguimientos.

—¿Los «devotos» se quedan dinero para ellos?

—Jamás. Está terminantemente prohibido. Ese dinero —te enseñan constantemente— es sagrado, pertenece a Krishna y no puedes quedártelo. Si lo haces te sientes tan culpable que pronto lo devuelves para vivir en paz con tu conciencia. (Continuará).

F. RUBEN AVILA
Fotos: COSME VIVES



Verónica Molina, cuando estaba con los Hare Krishna, en un «templo» de Barcelona.

TOLDOS ...? ELIJALOS EN CUALQUIER TIPO. BENEFICIESE Y AHORRE COMPRANDO EN FABRICA

Solicite información a

TECH-MOVIL

GREMIO TONELEROS.1
POLIGONO LA VICTORIA
Telf. 298401-295104